
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>



← liefert von
Karl W. Hiersemann
Buchhandlung und Antiquariat.
LEIPZIG.

Aug. Ahlqvist.

x
4888.aa.45.

BISKOPEN I ÅBO STIFT
JOHAN GEZELII
DEN ÄLDRES

M I N N E.

JOHAN JAKOB TENGSTRÖM.

ÅBO,
TRYCKT HOS CHR. LUDV. HJELT,
1825.



I

REGISTER.

- Achrelius, Daniel, 82 f., 87 f., 92, 156 ff.,
242, 243, 311, 314.
Erik, 92 ff., 143 f.
- Aesopi Fabulæ, 257.
- Alanus, Georg, 142.
- Alcinius, Abraham, 281.
- Allenius, Johan, 274.
- Apothekare, 144.
- Arctopolitanus, Gabriel, 275.
- Arenius, Olaus, 310.
- Arithmetica Latina, 264.
- Bellum Grammaticale, 258.
- Bachman, Philip, 314.
- Berg, Matthias, 48.
- Berg, Petter, 238.
- Bergensstierna, Johan, 224, 281.
- Bergius, Petter, 84, 132.
- Bibeln på Finska, 123, 298, 330.
- Bibeltrycktunnan, 201, 203, 318, 320.
- Bibelverket, Gezelianska, 200 ff., 317 ff.
- Biskopslönen, 31 f.
- Bokbindare i Åbo i äldre tider, 123, 558.
- Bokhandlare - - - - - 114 f., 125 ff., 204,
206 f.
- Boktryckare - - - - - 117 f., 126 f., 130.
- Boktryckeriet, Gezelianska, ders. och 321 f.
- Bosk, Matthias, 308.
- Brakel, Georg, 285.
- Brochius, Lars, 75.
- Bång, Petter, 42, 99, 115, 153, 313.

II

Bönebok, Finsk, 292.

Svensk, 293.

Cajanus, Johan, 89, 305.

Carlander, Johan, 300, 304.

Carpzovii, Joh. Bened., Hodeget. Concionat.
267.

Carstenius, Henrik, 217.

Petter, 314.

Ulrik, 304.

Ciceronis Orationes selectæ 256, Scipionis
Somnium 259, Consolatio 259, Epistolæ
260.

Collinus, Jakob, 306.

Columbus, Johan, 261 f.

Comenii Orbis Pictus 253, Janua Lingua-
rum 255.

Cornelius Nepos ex. rec. Boccleri, 260.

Cortte, Jakob, 303, 304.

Creutz, Ernst Johan, 163 ff.

Curtius, ex. rec. Freinsh. 260 f.

Davids Psaltare, 298.

Disticha Moralia, 257.

Dominicalia et Festivalia Euangelia, Gr. et
Lat. 261.

Dorpats Universitet, 6 ff., 14, 18.

Edenii, Jord., Historia Eccles., 267.

Ekestubbe, Henrik, 238.

Eloquentiæ Professorer i Åbo, 79 ff.

Encyclopædia Synoptica, 264.

Eosander, Zacharias, 313.

Erasmi Libellus de Civilitate morum pue-
rilium, 255.

Erici, Ericus, 292.

Estlands ecclesiastika angelägenheter, 21.

Falander, Erik, 84 f., 87, 110.

III

Falander, Isak, 276.

Fenno, Jakob, 292.

Flachsenius, Jakob, 109, 187, 218, 240.

Johan, 83 f., 145, 152, 277, 314.

Florinus, Henrik, 195 f., 198, 276, 294, 307.

Florus, ex recensione Freinsheimii, 260.

Forbes, Ernst, 282.

Forladius, Johan, 301.

Forsing, Erik, 312.

Fridelin, Nils, 207 f.

Geijers, Martin, Andelige Betrachtelser, 295.

Gelzenius, Sven, 118.

Gerhardi Tröstebok, 303.

Meditationes, på Finska, 304.

Gezelianska Boktryckeriet, 116 ff., 226.

Gezelius, Georg, 4.

Georgii, 338.

Johan Georgii, 4.

Johan, d. äldre: hans Didactica Sacra,

198, Grammatica Græca 248, Leixcon

GræcoLatinum 250, Grammatica Ger-

manica 250, Donatus 250, 253, Vo-

cum Latinarum Sylloge 251, Encyclo-

pædia 264; Vade Mecum 266, Casus

Conscientiæ 268 f., Disputationer 269

ff., Predikningar 277 ff., 284, 325 f.,

Juramentum Ordinandorum 285, Ca-

techismi Appendix 286, Examen Or-

dinandorum 286, Commonitiones 286,

Methodus Informandi 288, Katecheser

290 f.

Johan, den yngre, 111 ff., 128,

154 ff., 169 ff., 201 ff., 221, 230,

233 f., 261, 265, 267, 278 f., 284,

285, 296, 305, 317, 318 ff., 323.

III

- Gezelius Lars, 5, 338.
 Giös, Johan, 302.
 Graan, Johan, 45 f.
 Grekiska språkets studium, 9 ff., 63, 65,
 79, 83 ff., 110., 118, 248, 250, 254 f.,
 257, 263.
 Gunnerus, Isak, 148 ff., 358.
 Gutheim, Petter, 22, 218.
 Gyllenstolpe, Daniel, 75.
 Samuel, 90.
 Haddenäs gård på Åland, 209, 225.
 Hagert, Daniel, 225.
 Hagner, Gustaf, 131.
 Hallis Qvarn, 72.
 Hammar, Nils, 283.
 Handbok, Finsk, 292.
 Hanson, Petter, 117, 130.
 Hartman, Samuel, 79.
 Hasselqvist, Anders, 241, 305, 310, 313.
 Helvici Colloquia, 256.
 Historie, på Latin, om Symboliska Böcker-
 na, 266 f.
 Homiletikens tillstånd, 111, 277 ff., 267,
 277 ff., 299 ff.
 Horn, Erik, 315.
 Iheringius, Joachim, 21.
 Ikalensis, Abraham, 275.
 Ingermanlands ecolesiastika angelägenheter,
 21, 323 f.
 Isocratis Orationes IV, tryckta i Åbo, 84, 110.
 Justander, Erik, 50, 119, 121, 140 f.
 Kateches, Finsk, 290, 294.
 Latinsk, 253.
 Lettisk, 290.
 Svensk, 290, 291.

- Katechetikens tillstånd, 39 ff.
 Keckomius, Johan, 241.
 Kellingius, Johan, 297.
 Kempe, Axel, 141, 142.
 Laur., 275.
 Kernisk, Johan, 144.
 Kexlerus, Anders, 314.
 Kexlerus, Simon, 92, 152, 143.
 Krokus, Nils, 301.
 Kruse, Arvid Magnus, 280.
 Kuppis hälsokälla, 96.
 Kyrkoordningen, 196 ff., 289.
 Lactantii de mortibus persecutorum liber, 261.
 Lang, Jakob, 232, 314.
 Latinska språkets studium, 61 ff., 79 ff.,
 110, 127, 133, 252, 257, 308, 250 ff.,
 255 ff., 339.
 Lauræus, Olof, 89, 311 f.
 Laurbecchius, Petter, 89, 175, 217 f., 277,
 302, 312.
 Laurenbergii Chronius, 265.
 Lietzen, Nils, 305.
 Liflands ecclesiastika angelägenheter, 16 ff.,
 27 ff., 273 f.
 Liljevaan, Johan, 274.
 Lindeman, Jakob, 236, 274.
 Littois hemman, 226.
 Lund, David, 85, 212, 242.
 Lund, Jakob, 310.
 Lundebergius, Zacharias, 301.
 Luthers större Kateches på Finska, 294.
 Kateches på Latin, 253.
 Löfgreen, Petter, 255 f.
 Mathesius, Josef, 275, 315.
 Matthiæ, Johannes, 24 ff.

VI

- Medelplan, Daniel, 150 f.
 Medicinska studierna, 93 ff., 143 ff.
 Merckell, Henrik Christofer, 128.
 Miltopæus, Martin, 82, 100, 152, 339.
 Molsdorffer, Johan, 239.
 Samuel, 239.
 Munck, Johan, 314.
 Muur, Boetius, 5.
 Nidelberg, Ambrosius, 75.
 Novum Testamentum Græcum, 263.
 NyKarleby Schola, 65.
 Nådendals Pastorat, 69, 71, 153, 169.
 Paccalenius, Anders, 513.
 Palmberg, Johan, 95.
 Pappersbruk, 117, 119 f., 122.
 Paskunda hemman, 71.
 Peträus, Anders, 76, 153, 169 ff., 323 ff.
 Petrejus, Johan, 502.
 Petri, Laurentius, 293, 299, 513.
 Philosophiska studier, 80 ff., 86 ff., 102
 ff., 139, 169, 264, 311.
 Pihlman, Isak, 85.
 Posselii Colloquia, Gr. et Lat., 264.
 Printz, Nils, 303.
 Procopoeus, Christian, 240.
 Psalmbok, Finsk, 291, 294, 299.
 Psaltaren, 298.
 Pythagoræ &c. Poëmata, 254.
 Rachlitzius, Johan, 303.
 Rajalenius, Barthold, 308, 314.
 Rangsjuka, 223 f.
 Raunannus, Jakob, 294 f.
 Regelius, Olof, 93.
 Rogheim, Petter, 95.
 Rosendal, Erik, 75.

VII

- Rothovius, Isak, 33.
 Rungius, Johan, 207 f.
 Sachlinius, Henrik, 276 f.
 Sagu Pastorat, 69, 71.
 Salamnius, Matthias, 241.
 Schæperus, Johan, 300.
 Schenberg, Daniel, 310.
 Scholverket i Åbo Stift, 56 ff., 288.
 Schonæi Terentius Christianus, 258 f.
 Seidelii Portula Linguæ Lat., 251.
 Silfverklinga, Gustaf, 238.
 Spangenberg, Johan, Bellum Grammaticale, 258.
 Stauden, Johan von, 237 f.
 Steman, Johan, 239, 274.
 Stenbergius, Erik, 311.
 Stephanii Colloquia, 263.
 Stiernhjelm, 15, 258.
 Streng, Anders, 304.
 Sulpitii Severi Historia Sacra, 258.
 Svenonius, Enevald, 79, 90, 97 ff., 117, 146,
 173 f., 187 ff., 282 f., 284, 303, 323 ff.
 Synodalmöten, 55 f., 274 ff.
 Tammelinius, Gabriel, 244, 275, 293, 297,
 305.
 Tavast, Erik, 299.
 Tavastehus Schola, 58.
 Terserus, Johan Elai, 30 f., 33 f., 94, 227.
 den yngre, 79.
 Thauvonius, Abraham, 70, 132, 140, 217.
 Gabriel, 156, 309.
 Theologiska studier, 78 f., 97 ff., 111,
 137 ff., 173 ff., 266 ff.
 Thuronius, Anders, 86, 89, 102, 109.

VIN

- Thuronius, Johan, 276.
 Tigerstedt, Erik: se Falander.
 Tillandz, Elias, 92, 95 f.
 Trostii Hebreiska Grammatik, 249.
 Tunander, Nils, 300.
 Tålpo, Simon, 110, 175.
 Ulhegius, Zacharias, 315.
 Ulstadius, Lars, 194.
 Vade Mecum, 266.
 Wald, Johan, 130.
 Petter, 117.
 Wallenius, Gabriel, 162 ff., 307, 309.
 Wanochius, Anders, 83, 89 f., 175, 198, 242.
 Westzynthus, Magnus, 304.
 Wexionius, Michael, 109.
 Vidskeppelse, 97, 106, 142 ff.
 Winter, Johan, 120 f., 128.
 Ysing, Konrad, 18, 301.
 Åbo Schola, 57 ff., 133 f.
 Åbo Stad: eldsvådor, 67, 227 ff., 307,
 322, Landtdag 215, 502, Domkyrkan
 227 ff., 233 f.
 Åbo Stifts tillstånd 33 ff., PrestExamina
 35 ff., 138, 286, Katechetik 39 ff., 286,
 Prestarättigheter 45 ff., 286 ff., Oord-
 ningar i befordringsärtl 45, 141, Kyr-
 kodisciplin 49 ff., 285 ff., Biskopsvisita-
 tioner 54 f., Synodalmöten 55 f., 274
 ff., 312, 315 f., Scholwerk 56 ff., 288.
 Åbo Universitet, 67 ff., Bibliotheket 68, 115,
 Tryckeri 68 f., 114 f., 129 f., Stat 67 ff., 136
 f., Quæstorer, 72 ff., Studier 67, 78 ff., 131
 ff., Bokhandlare 114 f., Figurstickare 129 f.
 Öhmann, Karl, 314.
 Österbotten, 34 f., 245 ff.



Ju större inflytande enskilde på högre platser i Samhället ställde medborgare med kraftig vilja och förmåga att gagna, under tidehvarf, då statsorganismen varit ofullkomligt utvecklad och gränsorna för embetsmannas befattningar obestämda, vanligen haft å sina samtida, och ju friare eller vidsträcktare deras verkningskrets varit, desto intressantare är det för efterkommande, att inhämta bekantskap med deras bemödanden och åtgärder för befordrande af ett gemensamt Fosterlands bästa. Bland de Finska medborgare och embetsmän, som under Carl XI:s visa samt ärorika regering isynnerhet gjort sig värdiga efterverldens tack-samma hågkomst, intager Biskopen i Åbo Stift Johan Gezelius den äldre ett utmärkt rum, genom sina outtröttliga och lyckliga bemödanden för den religiösa culturen och undervisningsverkens upphjelpande i vårt land. Således torde ett, ehuru ofullkomligt, försök att utförligare teckna hans lefnad och förtjenster kunna tjena såsom bidrag till karakteristiken af det i vår culturs historie så märkvärdiga tidehvarf, i hvilket han lefde och verkade*).

*) Gezelii lefnads omständigheter äro förut kortligen beskrifna i *Plantins Hellas sub Arcto* s. 55, *Spegels Svenska KyrkoHist.* 2. Del. s. 409.

— 2 —

Detta tidehvarf är väl otvifvelaktigt i den allmänna Europeiska bildningens historia ett af de minst interessanta. Studium af den gamla classiska Litteraturen och den anderika Platoniska philosophien, som i femtonde och början af sextonde århundradet hade sysselsatt Italiens och Tysklands bästa hufvuden, som hade förädlat smaken, gifvit den vetenskapliga forskningen en högre syftning, samt utbreddt och lifvat den enthusiasm, förutan hvilken intet stort uträttas, tillbakaträngdes alltför snart af den, så kallade Aristoteleiska, Dialektik, som genom och efter Reformationen småningom åter blef oinskränkt rådande, och i Litteraturen öfver allt, der den feck insteg, qväfde hvarje gnista af högre lif, samt upphöjde en död logisk mechanism till vetenskaperuas och den menskliga bildningens yttersta mål. Och samma riktning, som vetenskaperna antogo och bibehöllo i Tyskland, der det långvariga Trettioåra Kriget utbreddes söndring och förbittring, armod och elände, samt hindrade allt framskridande till ljus och förädling, blef i alla länder, dit Reformationen utbreddes sig, den rådande. Men i Sverige

Rhyzelii *Episcoposopia* 1. Del s. 351, v. Stiernmans *Matrikel öfver Svea Rikes Ridderskap och Adel* 2. Del. s. 1504 samt *Aboa Liter.* s. 69 ff., *Fants Historiola Litteraturæ Græcæ in Suecia* 1. s. 107, G. Gezelii *Biogr. Lexicon* 1. s. 316 f., *Floderi Specimen* 1. de *Pœtis in Svio Gothia Gracis* s. 31: i Jöchers *Gelehrten-Lexicon*, Gadebusch's *Livländische Bibliothek*, o. s. v. De öfver Gezelius i afseende å hans begrafning utgifna *Personalierna* anföras nedanföre i Bilagan Lit. B.

feck dock, genom den stora politiska röle nationen iklädde sig och så lyckligt utförde, hela den inre styrelsen en högre lyftning. Statsförfatningens elementer utvecklade sig med en beundransvärd hastighet, samt derjemte en stor praktisk anda, som till någon del ersatte bristerna i culturen och de för dess befrämjande oakadt ekonomiska svårigheter vidtagna åtgärderna. Det tidedvarf, hvilket Gezelius tillhörde, blef således ett af de märkvärdigaste i vår fosterbygds häfder äfven genom de förbättringar, som infördes i landets civila förvaltning, och de anstalter, som träffades till den allmänna odlingens förköfran.

Biskop Johan Gezelius kallad den äldre, till skilnad ifrån Sonen, som bar samma namn och efterträdde honom på Biskopsstolen i Åbo Stift, härstammade från det i Skandinaviens stater sedan urminnes tider sjelfständiga och hedervärda bondaståndet, en klass af medborgare, hvaröfver vi företrädesvis och vid jemförelse med andra Europeiska länder kunne vara stolte, från hvilken så många i våra tideböcker berömda medborgare utgått, hvarifrån de fleste embetsmanna både frälse och ofrälse slägter ibland oss på närmare eller fjernare håll leda sitt ursprung, och som lyckligtvis ännu i våra tider fortfar, att på flera sätt ifrån de civiliserade stånden afvärja både fysisk och moralisk förslappning. — Han föddes den 3. Februari år 1615 i Vestmanland, i Romfertnna Socken, på Gezala

Rusthåll *), deraf han sedermera antog namnet Gezelius. Fadren Georg Andersson var Nämndeman **) gift med en Anna Gudmundsdotter.

*) Gezelii arfslott i denna egendom var ännu långt efter hans död af de derstädes qvarboende släktingarna ej utlöst. Sonen Biskop Johan Gezelius den yngre skref derom år 1708 till någon af sina syskon sålunda: Vår frendeman, som boor på Gesala, Johan Anderson" — — — "skref mig til d 17 Augusti 1707, begärande, "det jag ville afsäga mig min rätt till Gesala. Nu "har Gud så fogat, att iag med mine fåå barn "intet giöra oss något synnerligt förslag på "vår deel i samma gård: dock likväl emedan "min Sal. K. fader var den förste, som tagit "sit namn af den samma, och den redan ifrån "1409 varet namnkunnig i Chrönikorna, så "vill iag ej vara så snarligen resolverad, at "skilia mig och dhe mina ifrån samma arfsrätt, "ehuru den ibland många medarfva ej får synas "stoor". (Originalet finnes ibland Gezelianska Manuscripterna å Akademiska Bibliotheket härstädes, ur hvilka äfven alla de Acter äro hämtade, som nedanföre meddelas eller åberopas utan uppgift, hvem de tillhöra eller hvar de finnas).

**) Biskop Gezelius hade flera syskon, både bröder och systrar, hvilka alla qvarstannade i sina föräldrars stånd, utom brodern Georg Gezelius, som kring år 1660 var Rector Scholæ i Hedemora, sedan Pastor i Husby Församling i Dalarna: hvars son Johan Gezelius, född 1660, studerade i Upsala och Dorpat, på sist nämnda ställe promoverades till Philos. Magister, år 1686 kallades till ConRector vid CathedralScholan i Narva (der hans Cousin, Johan Gezelius den yngre, då var Superintendent), år 1689 utnämndes till Rector.

Då deras son hade uppnått sitt sjuttonde år, antogo de till hans lärare en Boëtius Muur, hvilken sedermera, liksom Gezelius, befordrad till ecclesiastika tjänster i Åbo Stift, dem han med drift och skicklighet förestod, såsom Pastor i Saltvik och Præpositus öfver Åländ, i sin fordna discipel hade sin högsta förman*).

År 1626 skickades Gezelius till Västerås TrivialSchola, derifrån han inom kort tid uppflyttades till Gymnasium. År 1632 inskrefs han såsom Studerande vid Upsala Universitet, och skall, redan under första året af sin vistel-

vid samma Schola, år 1692 erhöll Kongl. Fullmägt att vara Pastor i Pedersöre och Jakobstad, och år 1704 utnämndes till Præpositus. Denne Johannes Georgii Gezelius var gift först med Anna Magdalena Prytz, dotter till Præpositus, Magister Laur. Prytz, samt sedan med en Anna Maria Lietzen. Han dog på Riksdagen i Stockholm 1714, dit han såsom Ståndets fullmäktig hade rest i svårt våglag, under hvilken resa han ådrog sig sin dödssjukdom. (Enligt en skriftlig anteckning af Joh. Gezelius d. y. bland Gezelia Mss:a.). — En brorsou till Biskop Gezelius d. å. torde äfven den Laurentius Gezelius hafva varit, hvilken emot slutet af 17:de årh. var Lector i Åbo Schola, sedan Pastor i Wörå till år 1714, då han med hustru och barn flydde för fienden undan till Sverige. (Se det så kallade Suursillska Slågtregistret).

*) Om denna Boëtius Muur, som, innan han flyttades till Saltvik, någon tid förestod ett LectorsEmbete, vid det i Åbo år 1630 inrättade Gymnasium, erhållas underrättelser i Hr Erke-Bisk. Dr Tengströms *Vita Rothovii*.

se derstädes, hafva med undervisning biträdt äfven äldre kamerader och medlemmar i den Nation af Studerande, till hvilken han hörde.

Efter tvenne års vistelse i Upsala skilde sig Gezelius ifrån detta Lärosäte, i afsigt att begifva sig till Dorpats Universitet, samt att, efter sålunda inhämtad bekantkap med sitt Fäderneslands dåvarande begge förnämsta läroanstalter, för utvidgandet af sina kunskaper besöka utländska Universiteter. Liksom den klassiska forntidens nationer ansågo äfven våre förfäder resor i främmande länder såsom nyttiga och nästan nödvändiga för hvar och en, som eftersträfvade något slags högre bildning. Att med egna ögon se och lära känna andra odlade folkslags seder och inrättningar var isynnerhet viktigt i äldre tider, då nationerna voro för hvarandra mera främmande, och då de ej än förenades genom så mångfaldiga politiska, commerciali och litterära förbindelser, hvilka i senare tider närmat dem till hvarandra och befordrat bekantskapen emellan dem. För unga Theologer, som eftersträfvade högre lärdom, ansågs det dessutom särdeles angeläget, att i Reformationens moderland inhämta renlärighetens grundsattser samt närmare kännedom af de rådande Theologiska systemerna. Men Gezelius, som kort efter sin ankomst till Dorpat år 1638 promoverades till Philosophiæ Magister, bragtes af flera anledningar att slå ur hägen den påtänkt utländska resan, samt att qvarstanna på ett ställe, der han redan emottagit

prof af sina nya Förmäns gynnande uppmärksamhet.

Universitetet i Dorpat hade af Konung Gustaf II. Adolf blifvit stiftadt år 1632*). Professorernas antal var bestämdt till sexton: nämligen tvenne i hvardera af de tre högre Faculteterna, samt i Philosophiska Faculteten tio, för Politik, Ethik, Physik, Historie, Mathematik, Österländska Språken, Grekiska, Våltalighet, Logik, Poesi. Men förmodligen af orsak att lönerna ej alltid riktigt utföllo, sammanslogos stundom sedermera tvenne Professioner, äfvensom Professorer åtogo sig befattningar utom Universitetet, så att t. ex. Juris Professorer derjemte voro Assessorer i den, liksom Universitetet, genom General-Gouverneuren och Riksrådet Baron Johan Skyttes omsorg i Dorpat anlagda och intill senare tider bibehållna HofRätten, Theologerne tillika StadsPrester, och Medicinæ

*) Tvenne år förut, eller året efter sedan Riksrådet Baron Johan Skytte (1629) utnämndes till GeneralGouverneur öfver Lifland med Ingermanland och Karelen, hade en Schola och ett Gymnasium med åtta Professorer i Dorpat blifvit inrättade. Den senare läroanstalten upphöjdes sedan, förnämligast genom Skyttes bedrifvande till Universitet. Stiftelsebrefvet var undertecknad i lägret vid Nürnberg den sista Juni 1632. För firandet af Universitetets invigning, som skedde d. 15 Oktober, hade Skytte utfärdat ett Tyskt Programm; deruti landets invånare uppmanades att rätt skatta och begagna den prisvärda inrättning, som nu skulle taga sin början.

Professorerne StadsLäkare. Professionerna hade blifvit besatta dels med infödda, dels med Tyska, dels ock med Svenska Lärda, och till det nya Universitetet samlade sig snart ej blott Lifländske, Karelske, Ingermanländske, utan äfven Svenske och Tyske Studerande. Till Stipendier äfvensom till Professorernas aflöning voro hemman i Ingermanland anslagna. Universitetets förste Cancellor var Skytte, som dock redan år 1634 i denna befattning efterträdtes af RiksRådet och Presidenten i Dorpats HofRätt Philip von Scheiding. — Vid samma HögSchola utnämades Gezelius år 1641*)

*) Näst föregående och detta år hade han, ehuru redan promoverad Magister, offentligen responderat för trenne särskilda Disputationer, nämligen, under Theol. Professoren Anders Virginus: *In C. I. a v. 15. usque ad finem D. Euang. Joh. Sel. Noræ* (1640), samt: *Diss. Theol. de Tribus SS. Trinitatis Personis, Patre, Filio et Spiritu S., dictorum class. ex Psalm. 2. v. 7. et Joh. 15. v. 26. ἀνάλυσιν exhibens* (1641), och, under Eloquentiæ samt tillika Juris Professoren Laur. Lude-
 nius, *De Amicitia* (1641), alla i quartformat. Den första och sista af dessa Disputationer anföras här efter Sommeli *Academiae Dorpat-Pernaviensis Historia* ss. 169, 231. Titeln å den andra i ordningen år (såsom den äfven hos Sommelius s. 172 förekommer) mig meddelad af Herr CancellieRådet Wallenius, med tillägg, att denna Disputation, bestående af 2 $\frac{3}{4}$ Ark nämnda format, år dedicerad till P. och P. i Tuna M. Simon Benedicti Arbogiensis, P. och P. i Sala M. Jacob Guthræus Scotus, Pastor i Tilberga Ericus Matthiæ Arosiensis, och Pastor i Tortuna (Thorstuna) Ericus Lau-

till Ordinarie Professor i Grekiska samt Österländska Språken, och utmärkte sig snart såsom Lärare genom sällsynt ifver och drift i sitt kall, isynnerhet genom sitt nit för Grekiska Litteraturens befordrande. Utom det han dagligen höll tvenne offentliga föreläsningar, anställde han öfningar både att tala och skriva Grekiska, samt utgaf ett betydligt antal på samma språk författade Disputationer, jemte åtskilliga Låro- och Läseböcker, hvilka han på sin egen bekostnad lät trycka.

Bland de sist nämnda utkommo först de Poemer, hvilka tillskrifvas Pythagoras, Phocylides och Theognis. Såsom ett misstag, förmodligen härrörande af den hos tidehvarfvets Pedagoger rådande öfvertygelsen om moraliska sententiers vigt och värde vid uppfostran, måste det väl anses, att dessa, blott för en mognare ålder fatliga, didaktiska poemer, hvilka genom den förtjenta Tyska Philologen Camerarius hade blifvit införda vid Läroverken, framför Homers sånger, som i rikaste mått erbjuda ämnen till att lifva, bilda och

rentii Schultenensis, ibland hvilka de begge först nämnde skola varit Gezelii Mæcenater (som de i Dedicationen kallas) och fordna Lärare, de begge senare hans *Euergetæ et Patroni*. För öfrigt skall vid Gezelii namn å Titelbladet ej ens hans Magistervärdighet nämnas, utan blott, att han varit Vestmanlänning. I anledning häraf synes den uppgift mindre tillförlitlig, enligt hvilken han redan i sitt 23:dje ålders år blifvit utnämnd till ExtraOrdinarie Professor i Grekiska och Österländska språken.

med nya föreställningar rikta ungdomens sinne, föredrogos och begagnades vid undervisningen i Grekiska språket. Följden var emellertid, att de ofta upplades och omtrycktes, utan att uppmärksamhet i de nya upplagorna bearbetas.

— Dernäst utgaf Gezelius en af honom sjelf författad Grekisk Språklära, samma allmänt bekanta arbete, hvilket intill senaste tider hos oss bibehållit sig såsom Lärobok, och hvilket genom sin bestämdhet, korthet och tydlighet äfven var värdigt det anseende det vann. Såsom lärobok hade förut i Sverige Clenardi *Institutiones in Græcam Linguam*, första gången aftryckta i Upsala 1618, blifvit begagnade. — Ytterligare utgaf Gezelius i Dorpat ett utdrag af Trostii*) Hebreiska Grammatik, samt, till öfning för de Studerande, hvilka ville lära att skriva och tala Grekiska, en öfversättning på sist nämnda språk af Comenii bekanta *Janua Linguarum reserata*. I Dedicationen till Grefve Erik Axelsson Oxenstierna framför denna öfversättning, som sex år förr än den utgafs skall hafva varit fulländad, uppgifver Gezelius, att genom begagnandet af den samma, en yngling, som förut varit alldeles okunnig i Grekiska språket, på få månader gjort så stora framsteg, att han ifrån Kathedern kunde med alla åhörare

*) Martin Trostius eller Trost (född 1598, död 1636) var Professor i Hebreiska Språket vid flera Tyska Universiteter. Han har författat åtskilliga till Orientaliska Litteraturen hörande Skrifter. Se Jöchers *Gelehrten-Lexicon*.

bifall tala Grekiska och svara på alla ämnen, som framställdes. Äfven häraf synes man kunna sluta, att Gezelius, lika med de flesta samtida Theologer och Pedagoger, ansåg de gamla språkens studium blott såsom ett besvärligt minnesverk, hvarigenom theologisk skicklighet till Orthodoxiens försvar skulle förberedas, och hvarpå ej mera tid borde användas, än som vore nödvändig för inhämtandet af en mängd ord och phraser. Han synes hafva velat följa, samt till och med öfverträffa en Tysk Pedagog Wolfgang Ratich, som kort förut, åren 1612 — 1633, hade gjort uppseende genom en föregifven method att på ett års tid fullkomligt lära både Grekiska och Latin*). — Ytterligare utgaf Gezelius i Dorpat ett Grekiskt och Latinskt Lexicon öfver de ord, som förekomma i Nya Testamentet och i den Grekiska Öfversättningen af Comenii nyss nämnda arbete. I detta Lexicon anförde han blott ordens betydelser, utan att för öfrigt genom vidfogade phraser visa deras användande. I deras uppställning följde han Scapulas method och tillade vid slutet ett register, för att lätta uppsökandet af de ord, hvilka, efter den antagna etymologiska ordningen, kunde blifva svårare att påfinna. I den på Grekiska författade Dedicationen till Drottning Christina talade han om nämnda språks ålder, helighet, behag, eftertryck, lätthet, nytta och nödvän-

*) Se t. ex. Broocmans *Berättelse om Tysklands Undervisningsverk ifrån dess äldsta intill närvarande tider* I. Del. s. 61 ff.

dighet. Han ledde dess ursprung ända från den Babylonska språkförbistringen, och indelade dess historia i fyra tidehvarf: det första ifrån Japhets son Javan, det andra från Linus, Orpheus och Musæus, hvilka han uppgifver hafva lefvat omkring år 2700 efter världens skapelse, det tredje från Apostlarna, och det fjerde från Konstantinopels eröfrande af Turkarna. Så orimlig denna härledning samt indelning ock är, så bör dock Gezelius med så mycket mindre skäl derföre strängt bedömmas, som många af hans samtida förmodligen ej skulle hafva underlåtit att med denna undersökning gå tillbaka ända till menniskoslägtets stamfader Adam. — Att Gezelius i sitt nit för Grekiska språkets studium uraktlät att kraftigare befordra bekantskapen med sjelfva den classiska Litteraturen, hvilken, som redan är anmärkt, ej långt efter Reformationen småningom åter hade börjat råka i förakt, att han, som det synes, hufvudsakligast var betänkt på genvägar för inhämtandet af en i sig sjelf ofruktbar ordkunskap, måste likaledes bedömmas med afseende å tidehvarfets högst inskränkta åsigter af de philologiska studierna i allmänhet. Men för att kunna skatta värdet af Gezelii nyss nämnda arbeten, fordras att särskildt kasta en blick äfven på philologiens dåvarande tillstånd i fäderneslandet. — I den af Erkebiskopen Laurentius Petri år 1571 utgifna KyrkoOrduingen hade det blifvit uttryckligen stadgadt, att, om de, som besökte de offentliga Scholorna, ville lära

Grekiska och Hebreiska (hvilka språk vanligen sammanställdes, emedan man skattade äfven det förra blott i afseende å dess nytta för den Bibliska Exegetiken), så borde de sjelfve förskaffa sig enskild undervisning deri. År 1595 blef väl, på det i Upsala församlade Presterskapets hemställan om undervisningsverkens förbättring, nyss nämnda stadgande så vida förändradt, att i Scholorna skulle läsas Ctenardi Grekiska Grammatik samt vissa stycken af Nya Testamentet på Grekiska; men i anseende till oroligheterna inom landet gick dock ej detta beslut förr än efter år 1604 i verkställighet, sedan det på Riksdagen i Örebro hade blifvit stadfästadt. Att likväl ej ens ifrån denna tid Grekiska Nya Testamentet blifvit med allvar läst i Scholorna, utvisar ibland annat ett Erkebiskopen Laurentii Paulini Programm af år 1640, hvori af blifvande Prester ej fordras vidare bekantskap med nämnda språk, än att de läst dess Grammatik*). Till den då rådande undervisningsmetoden hörde emellertid Grekiska stilöfningar, som i senare tider orätt blifvit alldeles afskaffade. En följd deraf var, att det för öfrigt högst ofullkomligt kända Grekiska språket stundom i Tak, Dedicationer och Gratulationer brukades vid Universiteterna, och att vid dessa läroverk en viss färdighet att uttrycka sig på detta språk ej

*) Se J. J. Tengströms *Diss. de Viris in Fennia pericia litterarum Græcarum claris* s. 7 f. Jfr. Wallqvists *Handbok öfver Ecclesiastiske Befordrings-Mål*, Wexiö, 1797; s. 137.

var sällsynt. Att Gezelius i utmärkt grad ägde denna färdighet, äfvensom att han med ifver arbetade på dess utbredande, bevisar ett stort antal af hans i Dorpat utgifna arbeten*).

Jemte det embete Gezelius såsom Professor i Grekiska och Orientaliska Litteraturen ålåg, uppdrogs honom dessutom år 1643 att vara ExtraOrdinarie Professor i Theologiska Faculteten; i hvilken egenskap han derefter medelst Konglig Fullmägt**) år 1645 utnämndes till Ledamot af DomCapitlet i Dorpat.

I allmänhet torde de Akademiska Lärarnes belägenhet och förhållanden derstädes hafva varit i flera hänseenden mindre behagliga. Dels synes deras på vissa Universitetet förlänta jordagods i Ingermanland grundade aflöning ej ordentligen hafva influtit: dels hade hvarjehanda misshälligheter uppstått emellan Universitetets Lärare, hvilke voro af olika nationer och derföre ej sällan med afund ansågo hvarandra: dels väcktes äfven bekymmer och fruktan i anledning af sjelfva ortens läge ej långt ifrån gränsen, och den deraf följande

*) *Dorpati Latius vel Achivis fundere verbis
Sermones multis jam labor aquus erat.
Vera fero, memini nam mi dixisse parentem,
Vivus adhuc vivum tum venerabar eum*

säger Lund i sitt på Latinsk vers hållna ÅminnelseTal öfver Biskop Gezelius. Åtskilliga små af Gezelius i Dorpat på Grekiska författade tillfällighetspoemer uppräknas i Floderi här redan förut åberopade *Specimen de poetis in Suo-Gothia Græcis* s. 32 f.

**) Orig. ibland Gezel:as Mss:a i Akad:as Biblioth:ca

osäkerheten i händelse af ett krigs utbrott, samt svårigheten för Svenska Regeringen att i sådant fall skydda dessa aflågsna besittningar. Att dessa bekymmer ej eller voro ogrundade, visade sig efter någon tids förlopp, då Dorpat år 1656 af Ryssarna intogs och Universitetet alldeles upplöstes.

Gezelius hade emellertid några år innan denna händelse inträffade, eller redan år 1649, lemnat denna ort och bosatt sig i Sverige*). Närmaste anledningen till denna flyttning var, att han hade blifvit föreslagen till Ledamot i ett så kalladt Collegium Theologicum, hvilket Drottning Christina i Sveriges Tyska provinser åmnade inrätta till Protestantiska Religionens försvar samt till afgörande af åtskilliga theologiska stridigheter*). Men då Drottningens plan gick om intet, utnämndes Gezelius, som redan hade skilt sig ifrån sina för-

*) Mot slutet af sin vistelse i Dorpat synes Gezelius hafva lefvat i ett ganska förtroligt förhållande till den berömda Stjernhjelm, som på samma tid derstädes beklädde civila embeten. Ett i munter och skämtsam vänskaplig stil skrifvet bref ifrån den sist nämnda, dateradt "*ex solitudine Wasulana*" (hans egendom Wasula) d. 13 Aug. 1646, finnes ännu bland de redan flera gånger återopade Gezela Mssa. Gezelius hade äfven sedermera såsom Pastor i Skedevi i Dalarna besök af Stjernhjelm, hvars tacksägelsebref "för ståtliga tractamenter och alt gott bevis" likaledes i samma samling finnes i behåll.

** Jfr. Arckenholtz *Mémoires concernant Christine, Reine de Suede*, T. 1. s. 227, s. 328.

ra embeten, nämnda är medelst Konglig Fullmakt*) till Pastor i Skedevi i Dalarna, hvilket embete han året derefter eller 1650 tillträdde**).

Öfver tio år förestod han denna mera mödosamma än lysande tjänst i en aflågsen provins, derifrån han dock af det allmänna förtroendet till alla under den tiden förefallande Riksdagar valdes och kallades att ibland Ståndets öfriga ombud bevaka de allmänna angelägenheterna.

Riksdagen år 1655 var redan börjad, då Gezelius i stället för en annan af hans landsorts Presterskap, som vägrat att infinna sig, kallades till Stockholm af Biskop Laurelius: "Emädan man förnimmer", skrifer Biskopen, "at monga ecclesiastica negotia ifrån Lijfland och Dorpt varda här förebrachte, och T. R. veet ther om godh kundskap, såsom och äre färdiga uti theras språk". Vid denna Riksdag erhöll han, på gjord ansökning, af Biskoparna, såsom Scholornas högsta Styresmän, ett intyg om värdet af de arbeten han ifrån trycket hade utgifvit; hvilket hedrande vittnesord ådagalägger Gezelii oafbrutna pedagogiska och litterära verksamhet. Det innehåller, att "Collegium Episcoporum — — — befunnit them — — — vara aldeles för den studerande ungdomen högnödige, och värde, ther

*) Orig. ibland Gezelia. Mss:a.

**) Jfr. Hülphers *Dagbok öfver en Resa i Dalarna* s. 69 f.

”exemplaren vore försälde, åter att oppläggi-
 ”as å nyo. Såsom ock bepröfva *Ecclesiarum*
 ”et *Scholarum Præsides* det *Lexicon Lati-*
 ”num, af hvilket ett *Specimen* inlefvverat
 ”är, komma ungdomen till stoor nytta och
 ”befordring i studierne, och fördenskul svade-
 ”ra, att thet måtte tillijka medh något annat,
 ”som han under händerna hafver, komma i
 ”ljuset.” — Under den tid Gezelius var Pa-
 stor i Skedevi, trycktes i Upsala, år 1654,
 förmodligen på Gezelii föranstaltande och
 bekostnad, den andra upplagan af hans Gre-
 kiska Grammatik. — Samma år han tillträdde
 detta Pastorat, hade han dessutom, på Drott-
 ning Christinas befallning, vid det dåvarande
 Gymnasium Illustre i Stockholm försvarat en
 af honom på Grekiska författad samt till
 Drottningen dedicerad Theologisk Disputation*).

I följe af det anseende Gezelius genom
 sina kunskaper och sin verksamhet välförtjent
 vunnit, och isynnerhet recommenderad af
 Grefve Magnus Gabriel de la Gardie utnåmn-
 des han genom Konglig Fullmägt år 1660
 till GeneralSuperintendent i Lifland samt

*) Såsom ett bevis af hans ekonomiska drift och
 omtänksamhet kan nämnas, att han ”med stoor
 ”omkostnad, till Skedvij Sochines nytta, i stoo-
 ”ra Elfven”, lät upphygga en Qvarn, hvilken
 han annu, sedan han var befördrad till Biskop
 i Åbo, fortfor att besitta, och för hvars obehin-
 drade begagnande han härifrån åfven i under-
 dånighet begärde Konglig stadfästelse.

ProCancellor för Dorpats Universitet efter Zacharias Klingius, som redan år 1656 vid Ryska krigets utbrott hade öfvergifvit dessa befattningar och erhållit annat embete. — Egentligen fanns numera i Dorpat intet Universitet; ty detta hade, som redan nämnt är, då staden år 1656 af Ryssarna intogs, blifvit alldeles upplöst och återupprättades ej förr än år 1690. Men under den långa mellantiden hade dock Svenska Regeringen flera gånger haft i förslag att återställa Universitetet: och på denna plans utförande torde väl äfven Gezelii utnämmande till ProCancellor hafva syftat*). Gezelius ansåg emellertid med farhåga den besvärliga och

*) Att man i Stockholm, såsom i Gerh. Fr. Müllers *Sammlung Russischer Geschichte*, 9:n Bandes 1:stes St. s. 120 förmodas, kunnat vara okunnig derom, att Universitetet numera ej fanns till, är otroligt. — (Flera andra i samma uppsatts förekommande mindre riktiga uppgifter kunna rättas enligt Sommelii *Historia Academiae Dorpat-Pernaviensis*. Fullständigare underrättelse om skrifter, som upplysa Dorpatska Universitetets historie, finnes i Herr CancellieRådet Wallenii *Ad Historiam Academiae Aboënsis Hypomnemata Specim.* I. s. 4 f.). Att Svenska Regeringen flera gånger under nämnda tid haft den plan, att förnya det samma, synes äfven deraf, att år 1668 en Magister Conrad Ysing (född år 1637 i Örebro, och i Greifswald promoverad 1663) blifvit utnämnd till Botanices, Anatomiae och Medicinæ Professor vid det tillämnade nya Universitetet i Pernau. Men emedan med bemälda Universitets upprättande dröjdes, blef samme Ysing emellertid privat Informator hos RiksRådet och GeneralGouverneuren

kostsamma flyttning, honom i följe af denna befordran förestod, och utverkade sig derföre tillstånd att uppskjuta öfverresan till påföljande året, då äntligen freden med Ryssland afslutades i Kardis, och Lifland för någon tid åter tryggades emot krigets förödelse. Efter att hafva undergått examen inför Theologiska Faculteten i Upsala samt utgifvit och under Stigzelii Præsidium försvarat en Disputation *de Peccato*, promoverades Gezelius d. 17 Sept. 1661 till Theologiæ Doctor, hvarefter han anträdde resan till Lifland, och ankom d. 23 November till Riga, der han blifvit befalld att bo, samt såsom Pastor förestå Svenska Församlingen.

I samma underdåniga Inlaga, deri Gezelius hade begärt nådigt tillstånd, att till sist nämnda tid få uppskjuta sin flyttning, hade han äfven anhållit, "efter dher i landhet fast "många och svåra Consistorial Saker, hälst i "begynnelsen, vardha förefallandes, att Kongl. Maj:t allernådigst täcktes till dhe tre förrige "Adssessorer och Secretarium efterlåta någre af "Præpositis, *in casibus gravioribus* att komma tillstädhes, och af Kongl. nåde dhem till "dheras reesa ett lijtet Salarium allernådigst "förunna": ytterligare, "att Kongl. Maj:t täcktes hafva i ett nådigt minne, Academien i

öfver Estland Baron Bengt Horn, i hvilken privata befattning han dog år 1671 (enligt Personalierne vld den öfver honom af Jacobus Johannis Forladius hållna Likpredikan, tryckt i Åbo år 1672).

"Lijflandh, hvilcken mycket nödigh ähr, att
 "dhen studerande ungdomen iämpte annan nö-
 "digh erudition kundhe också öfvas i dhe
 "språåk, som ther i landhet brukeliga äro,
 "och således dugliga Prästmån Församblingar-
 "na föreställas, och så mycket som skee kun-
 "dhe, iämpte dhe infödde i landhet, Svenske
 "Män brukas så vedh Academien som vedh
 "Församblingarna". Bland skälen till flyttnin-
 "gens uppskjutande hade han åfven anført:
 "kan hända tillkommande sommar måste iagh
 "dåch till Sverrige igen, ther någon anseen-
 "ligh Commission ther ifrån anstältes, hvilc-
 "ket synes nödigt att tå vara här tillstädhes,
 "efter dhe förrige Superintendentes hafva haft
 "något mootståndh, och fördenskull aldrigh
 "visiterat, och högeligen långtat ifrån Lijflandh;
 "orsakerne till det missförståndh kundhe bår
 "båst corrigeras i dheres pärvaro, som veder-
 "bör." Man finner häraf, att Gezelius visser-
 "ligen var betänkt på, att med alfvar och nit
 "bestrida de värf honom i hans nya embete
 "förestodo, hvilka voro så mycket mera grann-
 "laga, som Lifländarne voro missnöjde med de
 "ecclesiastika författningar och inrättningar,
 "hvilka af Svenska Styrelsen infördes, emedan
 "de ansågos syfta på den dem förhatliga Hierar-
 "chiens återupprättande*). Stora oordnigar
 "hade inrotat sig i alla grenar af landets för-
 "valtning, hvilket var en nödvändig följd af de
 "blodiga krig, som ofta härjat det samma. In-

*) Gadebusch *Livländische Jahrbücher*, 3:ter Theil
 letzterer Abschnitt, s. 22 f.

om Lifländska Kyrkan hade dessutom oredor uppstått i följe af de från Polska sidan gjorda försöken, att åter införa Katholska Lärnan. Och ehuru Svenska Regeringen hade vidtagit åtskilliga mått och steg till förbättrande af ecclesiastika styrelsen i de på andra sidan af Östersjön eröfrade provinserna*); förblef dock

*) S: Baazii *Inventarium Ecclesiae SueoGothorum* ss. 745, 770, 812, 831. Hallenbergs *K. Gustaf II Adolfs Historia*, 4:de Band s. 847 ff., *Handlingar till upplysning i Finlands Kyrko-Historie*, 2:dra Häft. s. 21 f. Konung Gustaf II. Adolf hade redan år 1627, sedan han kommit i säkrare besittning af Lifland och Estland, isynnerhet i sist nämnda landskap låtit anställa visitationer till utrönande af Kyrkoväsendets tillstånd. Likväl blef ej förr än år 1636 Pastoren i Nyköping Joachim Iheringius, på Svenska Ständernas förslag, utnämnd till den förste Superintendent i Revel, dit han år 1638 med Konglig Fullmakt affärdades, men emedan han i sitt nya embete rönt "mången besvär och stoor mottståndh," så att han ej kunde komma "till sitt Embetes administration", nödgades han återvända derifrån; hvarföre Regeringen vid Riksdagen 1640 infordrade Prestaståndets Betänkande om hvad som stode att göra, emedan Iheringius anhållit om Öfverhetens biträde i det honom ålåg att uträtta. (J:fr Gadebusch *Livländische Bibliothek* II. s. 103 f.). Vid samma års Riksdag anmodade Regeringen Presterskapet, "att dhe ville betenckia, huru Lapmarken och Ingermanlandh är att bringa Gudhstiensten rätt uthi och sedan genom Guds bijståndh hålla den vidh macht". J:fr *Handl:r till upplysn. i Finlands Kyrko-Hist.* 1:ste Häft. s. 41 ff.) Man förvånas, att se ett landskap, der sjuttio år

Liflands Kyrkoväsende länge inrättadt på sin egen fot. År 1648, då Johan Stalenus utnämndes till Superintendent i Lifland och derjemte till ProCancellor för Dorpats Universitet, som förut ej hade haft någon sådan Styresman, hade väl den så kallade Verdsliga Banken*) i Consistorium, hvilket hittills bestod både af andliga och verdsliga ledamöter, blifvit upphäfd. Men i anseende till det missnöje denna åtgärd i Lifland väckte, och de beständiga klagomål öfver samt Appellationer ifrån DomCapitlet i Riga, hvaraf Svenska Regeringen besvärades, blef år 1662 den gamla inrättningen åter införd**). Stalenus hade ej hunnit tillträda sin besättning, innan han utnämndes till Biskop i Wexiö Stift, hvarefter,

senare S:t Pettersburg anlades, liksom jemfördt och ståldt i bredd med Lappmarken, och måste så mycket mera beundra det Ryska KejsareResidentsets hastiga och lysande tillväxt. År 1641 tillsattes för detta landskap en egen Superintendent, Magister Henri. Stahlius, som feck sitt säte i Narva.

*) *Die weltliche Bank.* Se Müllers *Sammlung* a. st. s. 187, Gadebusch *Livländische Bibliothek* III. s. 197. Superintendentsembetet torde hafva varit ledigt ifrån år 1643, då Herman Samson afled, samt sedan hafva blifvit förestådt af Gezelii Svärfader ViceSuperintendenten öfver Rigiska Districtet Petter Gurheim, som dock under tiden dog år 1645. J:fr Gadebusch *Livländische Bibliothek* III. s. 71 ff. *Handl:r till upptysn. i Finlands Kyrko-Hist. 2:dra Häft. s. 41 not.*

**) Gadebusch *Livländische Jahrbücher* III. s. 22.

år 1650, Zach. Klingius befordrades till hans efterträdare i Lifland och förestod Superintendentensämbetet derstädes till år 1656, då han, som redan nämnt är, vid Ryska infallet flydde öfver till Sverige.*).

Om Gezelii embetsmannas åtgärder under den korta tid han bestred samma befattning kunna här, af brist på upplysningar derom, blott få och ofullständiga underrättelser meddelas. Såsom bevis af hans verksamhet anföres, att han visiterat alla Lifländska Församlingarna, med undantag af några få belägna närmast dåvarande Ryska gränsen, samt hållit Synodalmöten i Riga, Dorpat och Pernau. Att han varit nitisk för befordrande af ordning i Församlingarna, utvisar äfven ett tryckt CircularBref**) på Tyska af Gezelius till Liflands Presterskap, utfärdadt i Riga d. 30 Maj 1662, hvori Pastorerna anbefallas, att ofördröjligen uppsätta förteckningar öfver sina åhörare, i fall sådana ej förut i afseende å de katechetiska öfningarna voro förfärdigade, samt att i dem anteckna och sedermera till straff befordra alla, hvilka utan laga orsak på de utsatta trenne Bönedagarna vore frånvarande. Han hade dessutom äfven samma år af alla Pastorerna infordrat uppgifter och underrättelser om hvarje Församlings tillstånd särskildt, för att vid den resa till Sverige, hvilken han ämnade anträda, inför Kongl. Maj:t kunna redo-

*) Se Westéns Svenska Hof Clericiers Historia, I. Del. s. 682.

**) Bibehållet ibland Gezelas Mässa.

göra om Liffändska kyrkoväsendets tillstånd. Nämda år skall han verkligen äfven, under en sådan resa, hafva utverkat åtskilliga förbättringar i Liffands ecclesiastika förvaltning. — Att han varit särskildt betänkt på Christendomskunskapens befordrande bland Letterna, hos hvilka den ännu var på det högsta vanvårdad*), kan man sluta äfven deraf, att han samma år utgaf en Lettisk Kateches**).

Under sin nyss nämnda resa till Sverige blef han förordnad till Ledamot i en Commission***), som sattes att granska den ryktbare Biskopen Johannis Matthiæ för så kallad Syncretism misstänkta *Rami Olivæ Septentrionalis*. Gezelius undertecknade således äfven den bekräftelse å Theologiska Facultetens i Upsala yttrande öfver samma arbete, hvilken Commissionen d. 3. Juli 1662 till Kongl. Maj:te i underdånighet aflemnade****), hvaraf följ-

*) Se Molters *Fata Dorpati*, s. 53.

**) Förmodligen en ny upplaga af Luthers äfven förut på samma språk tryckta Kateches.

***). Medlemmar i denna Commission, utom Gezelius, voro Samuel Enander Biskop i Linköping, Olof Laurelius Biskop i Vesterås, Zach. Klingius Superintendens Castrensis Generalis och Konglig HofPredikant, Erik Emporagrius Pastor Primarius i Stockholm (sedermera Johannis Matthiæ efterträdare på Biskopsstolen i Strengnäs), Samuel Malamnius Pastor vid S. Claræ Församling i Stockholm, Joh. Jak. Pfeiff Pastor vid Tyska Församlingen i Stockholm, samt Abel Kock Konglig HofPredikant.

****) Redan år 1657 hade Theol. Faculteten i

den var, att, genom ett ännu i samma månad utfärdadt Kongligt Påbud, Biskop Johan-

Upsala (bestående af Professorerna Laur. Stigzelius, som då var Decanus, Johannes Elai Terserus, Carolus Lithman och Ericus Odhelius) tillskrifvit Biskop Johannes Matthiæ, varnande honom för åtskilliga i hans äfven förut af Svenska Presterskapet åtalade skrifter, men isynnerhet i de senast utgifna, ännu ej fulländade *Rami Olive* förekommande afvikelser ifrån den Lutherska läran, särdeles hans påstående, att goda verk och gerningar vore nödiga till saligheten, hans tvetydiga yttranden om den gudomliga och menskliga naturens förening i Christus, om Döpselsens och Nattvardens kraft och verkan m. m. Han uppmanades i fogliga ordasätt, att ej gifva anledning till misstankar emot Svenska Församlingens renlärighet, samt att ej störa Dess lugn. Biskopen svarade härå kraftigt och värdigt, att hans uttryck anförts stympade, att han sagt goda verk och gerningar vara nödiga till saligheten, ej såsom en förtjenst, utan såsom Trons frukt, effect och kännemärke, o. s. v., att han ej ville låta afskräcka sig ifrån sina arbetens fortsättande, att han aldrig velat störa Församlingens lugn, utan tvertom efter förmåga och innerlig öfvertygelse befordra dess väl m. m. På denna Biskopens skrifvelse svarade åter Theologerne i Upsala vidlyftigt, att Biskopens uttryck om goda gerningars nödvändighet till Saligheten, m. m., i allt fall vore ovanliga och missledande: att de sjelfve af hjertat önskade fred och enighet inom Församlingen, samt högligen ogillade alla tomta, spetsfundiga slutledningar och ordtvister i Theologien, hvilken borde reformeras till öfverensstämmelse med den äldsta Christna Församlingens enkla lära, men att villfarelser och

nis Matthiæ alla af trycket utgifna skrifter;
särdeles hans *Rami Olivæ Septentrionalis*

afvikelser ifrån den enda sanna tron borde, så mycket möjligt vore, förekommas: att den för-
ra till Biskopen afgångna skrifvelsen, som inne-
hållit i den bästa afsigt meddelade råd och
erinringar, alldeles icke utom Faculteten, Erke-
Biskopen undantagen, blifvit bekant: att om Bi-
skopen ville fortfara såsom fredsmedlare mellan
Lutheranerna å ena samt de Reformerta och
Katholikerna å andra sidan, han borde akta sig
att framställa kåttarnes villfarelser såsom obetyd-
liga: samt slutligen, att Faculteten önskade
honom framgång och välsignelse i hans fromma
bemödanden och arbeten. — Emellertid väckte
den nämnda skriften: *Rami Olivæ*, småningom
mer och mer allmänt uppseende, så att Regerin-
gen år 1662 infordrade af DomCapitlet i Upsa-
la Dess Betänkande öfver sagda arbete. Detta
Betänkande innehöll, att Biskop Johannes Mat-
thiæ sökt bereda de särskilda Christna Försam-
lingarnas förenig med den Lutherska, genom
en obestämmd och tvetydig framställning af den
sist nämndas förnämsta egna läror. DomCa-
pitlet föreslog således, att någon skrift med
offentlig auctoritet skulle utgifvas till upply-
sande af de försök, som blifvit gjorda till en
religionsförenings bemedlande. Detta Utlåtan-
de öfverlemnades till den nämnda Theologiska
Commissionen, i hvilken Gezelius var Ledamot,
och hvilken, som sagdt är, förenade sig i samma
yttrande, med tillägg, att Biskopen borde ålägg-
as sjelf supprimera sina *Rami Olivæ*, eller, om
han fortfor att förfäktat sina farliga meningar,
att ett "Concilium" vore af nöden till hämman-
de af dessa och slika oroligheter i Guds För-
samling.

och *Idea boni ordinis* förbjödos*), samt Författaren slutligen, år 1664, nödgades afsäga sig BiskopsEmbetet.

Ännu sedan Gezelius var flyttad ifrån Lifland och redan hade tillträdt BiskopsEmbetet i Åbo, anmodades han af Svenska Regeringen, att, emedan han förut i detta landskap varit Superintendent, och således ägde noggrann kännedom af kyrkoväsendet derstädes, utarbete förslag till en KyrkoOrdning, som der skulle kunna "practiceras och vara" lämpat efter den landzortens och folks natur

*) I anledning deraf utfärdade Biskop Johannes Matthiæ i sitt Stift ett CirculärBref, dat. d. 1. Aug. 1662, deruti han återopade ApostlaGerningarnas 5, 38 ("Är dhetta råd eller värcck af menniskior, så varder dhet väll om inter, men är thet af Gudb, så kan hvarken een eller annan slå thet neder"), samt pålyser en allmän Visitation öfver hela Stiftet, som han ända dittills af sjuklighet hade varit hindrad att förätta, men som han nu ville företaga, för att undersöka, om de nya ordningar eller biordningar, hvilka Kongl. Maj:ts bref förmålte honom hafva infört i sitt Stift, verkligen ägde rum och fått insteg. (De Handlingar, som i denna och näst föregående Not äro återopade, finnas ibland Gezel:as Missa). — En utförligare eller fullständig framställning af den i Svenska KyrkoHistorien märkvärdiga fejden emot Biskop Johannes Matthiæ ligger utom närvarande arbetes gränser. J:fr derom Westén a. st. ss. 531 — 568, Ge. Fr. Fants *Historia Librorum Catecheticorum in Suecia* samt v. Stiernmans *Relig. Stedg.* s. 76 f.

"och beskaffenhet"*)). För att inhämta nödiga upplysningar samt ihopsamla hvarjehanda Acter och Handlingar, som för bemälda Kyrko-Ordnings utarbetande erfordrades, anträdde Gezelius, år 1667, ifrån Åbo en resa till Reval, Dorpat, Riga och Ösel**). Han arbetade sedan så oförtrutet på sitt uppdrags utförande, att

*) Regeringens Skrifvelse till Gezelius, dat. d. 19 Dec. 1665, förvaras i 2:dra Bandet af Äldre Ecclesiastika Handlingar i Åbo DomCapitels Archiv.

**) Gezelius hade förut om sin förestående resa samt afsigten dermed underrättat det Lifländska ÖfverConsistorium, som genom skrifvelse af d. 19 Juli 1667, å Consistorii vägnar under-tecknad af Georg Preuss (Gezelii efterträdare i Superintendentsemetet derstädes) svarade sålunda: "Nach dem das Ober Consistorium aus Ew. HochEhrwürd. gestrigen Proposition die allergnädigste Sorgfalt S:r Königl. M:t ersehen, wie dieses Liefand vermittelt einer Kirchen-Ordnung in gute Disciplin gesetzet werden möchte, und dem Herren Episcopo die Ausfertigung derselben commitiret, welcher dann einige Documente aus der Cantzeley dazu desideriret; so hat es Ew. HochEhrwürd. für sothane geneigte Communication billig zu danken, Gestelt nun S. K. May:t dem Ober-Consistorio davon nichts wissen lassen, und dasselbe daher nichts zu resolviren weis, Ew. Hoch Ehrw. aber was aus der Cantzeley dazu dienlich seyn könnte, so viel verhanden, gerne communiciret, also hat das OberConsistorium dem Herren Episcopo viel Glück zu antretender Reise wünschen wollen, befehlende denselben im übrigen zu desiderirter Wollfahrt Göttl. sicherer Beschermung".

han i September månad nästföljande år (1688) kunde till Kongliga Senaten inlemna sitt förslag till KyrkoOrdning för Lifland*). Men om detta vunnit Regeringens bifall är mig ej bekant. Det vissa är, att under Konung Carl XI:s regering Svenska KyrkoOrdningen af år 1686 äfven i Lifland infördes**).

Blott trenne år hade Gezelius såsom Superintendent i Lifland varit tjenstgörande, då han, innan ännu den af Aristokraterna samt blindt nitiska eller trängt tänkande samtida Theologer förföljde Biskop Terserus hunnit ifrån sitt embete formligen afsättas, och den

*) Kort efter det Gezelius hade aflemnat detta sitt Förslag, erhöll han af Kongl. Maj:t, utom 300 Daler S. M., hvilka han förut till resekostnaders bestridande hade uppburit, ytterligare såsom ersättning samt vedergällning för sitt besvär, under Bergfrålses vilkor Skattehemmanet Qvista i Skedevi, der han förut, som ofvanföre för-måldt är, hade varit Pastor. Nämnda hemmans ränta, utgörande 26 T:r Spanmål årligen, hade, dittrills, till följe af Dr. Christinas donation, blifvit uppburen af "Kyrkoherden vid Köppar-berget Magister Pehr", hvars arfvingar seder-mera äfven ifrån år 1671, oaktadt det för Gezelius utfärdade Kongliga Donationsbrevet, kommo i åtnjutande deraf, hvarföre Kongl. Maj:t år 1682 förordnade, att Gezelius för de förflutna tolf åren af Kronan borde få full ersättning med 312 T:r Spanmål.

**) Moller a. st. s. 53. Den förut i Lifland gäl-lande KyrkoOrdningen var författad, och år 1530 första gången utgifven, af den förtjenta Theologen Joh. Brismann. Jfr Gadebusch *Livländische Bibliothek*, I. s. 121, II. s. 113.

emot honom med så mycken bitterhet började och så ensidigt fullföljda rättegången blifvit slutligt afgjord, af dåvarande Förmyndare-Regeringen utnämndes till hans efterträdare. Den 26 Aug. år 1664, eller dagen efter sedan domen öfver Terserus utfallit, hölls val, på Regeringens befallning, af det då vid Riksdagen församlade Presterskapet, val till besättande af hans embete*); men att detta tillställdes blott för skens skuld, samt att Gezelius redan förut var bestämd till den då ännu ej i laga ordning lediga tjensten, utvisar Regeringens Skrifvelse af d. 6. Aug. (således nitton dagar förr än Terseri dom afkunnades) till Gezelius**), så lydande: — — — "Aldensund — — Vij hafve godt funnit och resolverat, till att förordna Eder till Biskop uti Åbo: Ty år Vår nådige villie och befallning, dhett I Edre saker der effter rätten, att I med dhett forderligaste som skee kan Eder samma Biskopsdömmе, och des administration emot-tagen — — —. Men förr än I Eder dijt begifven, villie Vij, att I nu strax gören Eder resa hijt till Oss, på dhett Vij hersam-mastedes må Eder, effter sedvanligt bruk i Vårt Rijke låta vijas" m. m. Sedermera utfärdades dock i vanlig form för Gezelius full-magt, som är daterad d. 30. i samma må-nad. Så hårdt och orättvist man för öfrigt förfor emot Terserus, så blef han dock bibe-

*) J:fr H:er ErkeBisk. Dr Tengströms *Minne öfver Terserus* s. 140 f.

**) Orig. ibland Gezel:as Mss:na.

hållen vid sin lön för hela det löpande året; samt feck dessutom äfven rättighet att uppbära för år 1665 halfva Biskopslönen, hvaremot Gezelius feck för samma år först halfva, sedan hela Superintendentslönen i Lifland. Och emedan den efter Gezelius utnämnde Superintendenten Doctor Georg Preuss*) ej förr än i November 1666 tillträdde sitt embete, benådades Gezelius, ehuru han detta år redan uppbär full Biskopslön, ytterligare med Superintendentslönen till den 1. Maj samma år, utgörande 400 Daler SilfverMynt, hvilka dock sedermera länge hos Kronan innestodo innan han utbekom dem **). — Att, då Gezelius utnämndes till Terseri efterträdare,

*) Om honom kan jämföras Gadebusch a. st. II. s. 371 f.

**) Att ej eller den för Gezelius såsom Biskop härstädes anslagna lönen ordentligt och på bestånd tid inflöt, ses af H:r ErkeBisk. Dr Tengströms *Afhandl. om Presterl. Tjenstgörn. och Aflö. Del. II. sid. 44* samt *Handlingar till upplysning af Finlands KyrkoHist. 2. Häft. s. 99* not. Gezelius anhöll år 1678, att för mera visshet och trygghet i afseende å sin löns uppbärande, få sjelf omedelbärligen hos Presterna lyfta den samma af deras kronoutskylder; men KammarCollegium svarade härå i Skrifvelse af d. 24. Apr. samma år, till Landshöfdingen Harald Oxe i Åbo, sig hafva funnit, "at den method, "at igenom Råntmestaren låta honom" (Biskopen) "betahlas, är så mycket eftertänckeligare at "ombyta, som det consilio och på Hans Kongl. "Maj:ts Nädigste Ordre är inråttat, att alle medel "delen skole Råntmestaren i händer ställas, och

af Åbo Stifts hemmavarande Presterskap alldeles intet val kunnat anställas, är klart af det föregående*). Men på denna tid iakttogos ännu i allmänhet ej bestämda lagar och författningar vid uppsättande af förslager till lediga embeten; hvarföre äfven Terserus utom StiftsPresterskapets val hade blifvit utnämnd till Biskop härstädes.

Först i Januari månad år 1665 anträdde Gezelius resan ifrån Riga, genom Estland och Ingermanland till Åbo; dit han ankom den 3. Mars, och hans familie påföljande sommar sjövägen. — Sedan han här tillträdte den dubbla förvaltning honom såsom Stiftets Biskop och Akademiens ProCancellor ålåg, öfverreste han med öppet vatten till Sverige, och blef af Erkebiskop Lenæus den 26. Maj på vanligt vis till Biskop invigd**).

Gezelius var i sitt femtionde lefnadsår, då han befordrades till det embete, hvilket han sedan hela den återstående delen af sin

”af honom sedan uthbetalas; dock lijkväll intet kunnat förbigå, H:r Landshöfdingen här medh at recommendera, det han ville alfvarligen befälla Råntmestaren, medh fljtt att infordra råntorne, och der ibland jämbvål dem, som H:r Biskopen på Hans lön åre anslagne, sampt laga at han der af uthan uppehåll motte blifva tjdth från tjdth betalt”.

*) J:fr H:r Erkebisk. Dr Tengströms *Handlingar till upplysning af Finlands KyrkoHist.* 2. Häft. s. 97 not.

**) Se Gjørwells *Svenska Bibliotek*, 2. Del. s. 177.

lefnad eller i tjugufem års tid bestred, och i hvars förvaltning han ådagalade ett nit och en verksamhet för den religiösa och litterära culturens befordrande, hvilka berättiga honom att i Fosterlandets tideböcker nämnas ibland Dess förtjentaste män. Hans närmaste företrädare på Biskopsstolen i Åbo, Rothovius, Peträus och Terserus hade, alle tre, liksom Gezelius, födde Svenskar, ehuru olika i snille och lärdom, dock hvar och en på det mest prisvärda sätt verksam i sitt kall, driftigt och med framgång arbetat på Finska Kyrkoväsendets förbättring och upphjelpande. Då Rothovius år 1627 tillträdde Biskopsembetet i Åbo, var tillståndet i Finlands Församlingar snarare försämradt än förbättradt i jemförelse med de tider, som föregingo oroligheterna under Sigismunds Regering*). En tygellös osedlighet och de gröfsta laster hade utbredt sig i landet, åtföljda af ett fräckt förakt för lagar och allt slags samhällsordning. Presterne voro nästan lika okunnige som den menighet de skulle undervisa. — Då Biskop Terserus år 1659 emottog Stiftets styrelse, klagade ännu äfven han, "att detta Stift var "mäkta förfallet, med många oordningar in- "ritadt", att många förvaltrade Prestasysslor, utan att vara rättligen som sig borde i Consistorium examinerade, ja att någre alldeles oordinerade dristade sig att förrätta offentliga

*) Se H:r ErkeBisk. Dr Tengströms *Vua Rothovii*, s. 9. ff.

läroembeten i Församlingarna, o. s. v. Men då man besionar, hvilken söndring Reformationen förorsakat, hvilka strider den kostat, hvilka olyckor de inre politiska oroligheterna hade bragt öfver landet, samt huru högst ofullkomligt det andliga ståndets bildning genom undervisningsverket var underhjelpt, så finner man äfven, att tillståndet ej kunde vara annorlunda. — Att emellertid kort före Biskop Gezelii tillträde till Åbo Stifts förvaltning Finlands Allmoge redan i religionskunskapen hade gjort betydliga framsteg, utvisar ibland annat en Anteckning, som Biskop Terserus infört i sin år 1663 utgifna Förklaring öfver Katechesen, af följande innehåll: "Uthi Österbotten, synnerligen på Norre orterne, uthi folkrike och vidt begripne Församlingar, både Finska och Svenska, så väl som på Åland och några Församlingar här i Svenska skären" (de i skärgården söderut från Åbo belägna Svenska Församlingarna) "är nu genom Guds Nåde och Presternas flit så vidt kommet, att måst alle, som under sina tjugu eller trettio åhr äre, kunna färdigt läsa i book sitt modersspråk, Catechismum, Euangelia och Psalmboken. — — Här i Finland är här till hollet för en nåstan omöjelig ting, att the Finske bondebarnen skulle kunna läsa i book" o. s. v.*). Tillståndet i Finlands nordliga Församlingar upplyses ytterligare af ett Gezelii bref till

*) Se Hr. Erkebisk. Dr. Tengströms *Minne öfver Terserus*, s. 185.

Grefve Brahe, af d. 5. Maj 1665, deri han berättar sig hafva hela vintern rest på åtskilliga orter, och sist, efter Hans Exc. General-Gouverneurens (Baron Herman Flemings) be-
hag, till Österbotten, der han funnit Kyrkor-
na väl vid magt hållna: i Friherskapet Cajana
(förlänt åt Grefve Brahe) läste Allmogen väl
sina Christendomsstycken, och läste äfven ge-
menligen i hushållen i bok, ävensom laster
och odygder ej voro der så allmänna som
annorstädes.

Anda från det Gezelius tillträdde Bi-
skopsembetet, visade han sig nitisk för befor-
drande af lärdom och kunskaper inom Pre-
staståndet samt religionsundervisningens för-
bättrande. Få veckor efter sin ankomst hit
utfärdade han ett Circularbref, dateradt d. 30
Mars 1665, deruti Prester och Theologiae
Studiosi, "som någon promotion sökia (än-
"doch man skulle den icke sökia uthan afbi-
"dhä)", anbefallas, "at taga aff Pastore Loci
"och Församlingen, der the hafva vistats,
"en sanfärdigh vitneskrift, och det under
"Sochnens och Pastoris Signete, om sitt dyg-
"delefverne, men är det en Pastor, som båt-
"tre legenheet förtient hafver, han tage en
"sådan vitne skriffit aff Præposito allena:
"hvilcke sedan förfoga sigh hijt till Consisto-
"rium, hvarest the skola uthaff någon Artic-
"lo Fidei, ther uthi the sjelfva några kårta theses
"skriffteligen författa, examineras, och ett godt
"prof underläggja, hvilket uthvijsar, huru
"hvar och en sigh i sijna studier förkäfrat

"hafver, eller dem ödelagdt, hvilket prof
 "tillijka med vitnesbördet ländar icke allenast
 "Ven. Consistorio, uthan och Församblingen,
 "som hans tjänst bruka skall, til bästa efter-
 "rättelse**), o. s. v. Någon tid efter sin flytt-
 "ning till Åbo skref Gezelius till dåvarande
 GeneralGouverneuren i Finland, RiksRådet
 Baron Herman Fleming: "Medh Stiftsens
 "Prästerskap kommer iag våll till rätta, dhe
 "som hafva vaant sig vid någon otijldighet
 "med dryckenskap, ehuru den vaanan ähr
 "svår att bortläggia, vachta sig nu bättre än
 "förr. Att man må hafva lärda och dugeliga
 "Prästemen i Stiftet, hafver iag publicerat
 "dhetta *Examen Ordinandorum***), hvilket

*) Bland DomCapitlets Handlingar, under Rubrik:
Ålandensia.

**) Detta *Examen Ordinandorum*, tryckt år 1669
 (en sida i Folio), torde, i afseende å de upp-
 lysningar det innehåller rörande den tidens
 PrestExamina m. m., förtjena att här helt och hållet
 upptagas. Blott ett enda exemplar deraf, till-
 hörigt Herr CancellieRådet Wallenius, är
 mig bekant. Det lyder, som följer:
Examen Ordinandorum, publicatum quidem ante bi-
ennium, jam v. ad desiderium multorum, Typis ex-
scriptum.

Χαίρειν καὶ Εὐδίαγειν.

Ornatissimis Dnn. Studiosis, qui ad Sacrum Mini-
 sterium aspirant, ut certo constet, quibus in par-
 tibus ante Ordinationis ritum examinabuntur, visum
 fuit Examina ista, quibus sese submittent, indigita-
 re, ne ignorantiam excusatione levent, quasi non
 noverint, in quibus examinari debebant. Erit autem
 Examen

"dhe måste undergå, som till dhét ståndet

I. *Linguarum, quod requireret ab illis cognitionem Linguae Latinae, et quidem exactam, ut sine mendis et loqui et scribere sciant: Græcæ v. mediocrem, ut quæ vel totius Novi Testamenti, vel ad minimum pericoparum Evangelicarum resolutioni potest sufficere: Sed Hebrææ illam (si non datur ultra) quæ vocabulum Hebræum, quoad radicem in Lexicis investigare, et ita in propriam ejus significationem inquirere valet.*

II. *Artium Instrumentalium et Philosophiæ; in illis probe exercitati erunt, in Hac v. didicisse tenentur præcepta Physices, Matheseos (præcipue quoad Arithmetica, Geometriam, Primum Mobile, Geographiam, Computum Ecclesiasticum), Ethices, Politices et Oeconomices, quantum Ministerii Candidato ex dignitate et usu videtur necessarium.*

III. *Rerum Sacrarum, in lectione Biblica, Libris Symbolicis et plenioribus aliis Locis Theologicis, (thesin veram ut sciant recitare ac defendere, nec non Antithesin refutare). Item in Historia Ecclesiastica, potissimum Novi Testamenti, quoad Concilia œcumenica, præcipuos Doctores et Hæresiarchas.*

IV. *Concionis Docimasticæ, si prius industriam suam in Collegio concionatorio non probaverint. In hisce ubi probe exercitati vitæque integri fuerint, tanquam commodi Operarii, (prævia Vocatione) ex benedictione divina, spe largioris fructus, in Vineam Domini mittentur.*

Qui ex Dnn. Studiosis concionandi veniam desiderant, ut Suis et Paroeciæ, in qua nati et educati sunt, (sed non in aliis sine speciali indultu,) hoc sacro exercitio sese ulterius commendent, prænominata hæcce Examina etiam subibunt, licet eadem ab illis non requiratur in omnibus perfectio, quæ a Dnn. Sacri Ministerii Candidatis speratur.

Quod v. attinet Examen illorum, qui in Officio publico

"ståndet aspirera. The som förr sitta i någon lägenheet och åstunda någon förtämligare, "måste ock afläggia något specimen för än dhe "blifva promoverade, hvilket håller dhe "ifrån försummelse, at dhe sina förre studia "icke aldeles ödeläggia". Sedermera påbjöd Gezelius, i anledning af en utkommen Konglig Resolution, genom Circularbref af d. 6 Nov. 1681 "allom dhe, som här efter tänckia sökia någon Promotion" (befordran) "skola här vedh Consistorium undergå ett tillbörliget Examen". Gezelius vidtog för öfrigt till befordrande af lärdom och kunskaper inom sitt stånd samt i allmänhet till hela undervisningsverkets förbättrande flera och högst

sunt, et aliam functionem ambiunt, tenentur quidem et illi, juxta priora statuta, specimen aliquod in hisce partibus deponere; sed ita, ut Examen Linguarum, Artium Instrumentalium et Philosophiae sit brevius, in una vel altera quaestiuicula in qualibet parte et scientia, S. S. Theologiae v. accuratius, praesertim in Lectione et Analysis Biblica.

B. V. Aboa, die 3 Maij, Anno MDCLXIX.

Johannes Gezelius, D.

Episcopus Aboensis.

Den polemiska riktningen af tidehvarfvets Theologi, som på alla slags studier hade ett så skadligt inflytande, framlyser äfven i dessa föreskrifter. Bekantskap med Latinska språket var nödvändig till ventilerande af Theologiens theser och antitheser, och bedömdes efter en viss färdighet att tala och skriva det. Omisskänligt är dock Gezelii sträfvande, att förbättra sitt ständs bildning.

viktiga åtgärder, hvilka nedanföre skola uppgifvas.

Med Luthersk anda arbetade han på upphjelpande och befordrande af den under Katholska tiden nästan alldeles försummade och äfven länge efter Reformationen ej med behörig uppmärksamhet vårdade Kateketiken. Genom Circularärbref af d. 1. December samma år han hitflyttade, erinrade han Presterskapet "att flitigt hålla sina åhörare att läsa sina Christendoms stycker, ther efter aldrumäst in *Visitatione* frågas, och så mycket möjligt är, at thet hålles een Catalogus på alla familier i församlingen, och på hvar person, och hvad hvar och en kan läsa etc". Om hana oafbrutna nit att befordra Allmogens Christendomskunskap vittnar isynnerhet det Sammandrag af åtskilliga Presterskapet förut mera tillfälligt under Biskops Visitationerna meddelade *Påminnelser*, hvilket han första gången år 1673 från trycket utgaf, och som ibland alla, innan 1686 års Kyrkolag infördes, af särskilda Biskopar utfärdade och blott för enskilda Stift tills vidare gällande ecclesiastiska Stadgar var den fullständigaste. I dessa utförliga Påminnelser, hvilka kunna anses såsom en inom Åbo Stift gällande provisionel Kyrkolag*), så-

*) Äfven sedan den nya allmänna Kyrkolagen var utgifven, lät Gezelius år 1689 å nyo upplägga sina *Commonitiones*. J:fr Baelter *Om Kyrko-Ceremonierna*, 2:dra Uppl. ss. 94, 541, 571, 658, 715. Gezelii *Commonitiones* äro i Wallqvists *Ecclesiastique Samlingar*, 6:te och 7:de

ger han sig med fågnad hafva förnummit, att färdigheten uti innanläsning redan ibland Allmogen i många Församlingar var ganska allmän**). Luthers Lilla Kateches lärdes utantill; men i några Församlingar voro bönderne ännu försämlige, att låta sina barn läsa Förklaringen öfver Katechesen. Gezelius föreslår och förordnar, att Församlingarnas Klockare borde af hvarje by "taga til sigh en snäll Poike at "lära honom läsa i book (hvilken heela byyn "borde skaffa uppehålle på några månader, "der Förälldrarne icke förmåtte den uppehåll- "la), och denna pilt skulle sedan the andre "barnen i samta by lära läsa i book". Mera för sig komne disciplar skulle undervisa nybörjare. (Således var då redan ett slags nu så kallad Lancastersk läromethod å bane, hvarvid naturligtvis ej kunde blifva fråga om religionslärornas förklaring och tillämpning, utan blott om läsning i bok samt utanläxor. Emellertid lades derigenom en grund till Christendomskunskapen, som, sedan bristen på Lärare småningom blef afhulpen, mer och mer utbreddes och befördrades). Prester-

Flocken, s. 286 ff. aftryckta. Der fälles om dem det omdöme, att "de äro grundlige, fullständige, och sådane at vi hafve ingen ting så lämpeligt och godt för vår tid, som Biskop Gezelius skref dessa för sin tid".

*) Således är den uppgift ej alldeles riktig, som förekommer i *Fants Diss. de rebus sacris in Suecia a R. Carolo XI. emendatis*, s. 4. f., att i allmänhet i Sverige, innan den nya Kyrkolagen publicerades, få funnos, som kunde läsa i bok.

Skapet borde resa omkring på läsförhör och i Skriftböckerna annotera hvar och ens färdighet och kunskaper. Barn borde åtminstone vid tolfte året, om de annars vid denna ålder, som förmodas lätt kunna ske, inhämtat sina Christendomsstycken, admitteras till Herrans Nattvard; och Presterskapet borde äfven i detta afseende genom Dopböckerna noga hålla reda på, när hvar och en var född. Tjenstefolk, som inflyttade i Församlingarna, borde vara försedde med behöriga Prestbevis. Ingen skulle admitteras till Trolofning, som, efter föregången lysning, förrättades i Kyrkan, der vigseln äfven borde ske, hvilken ej kunde "förutan the andra lässningar, också en godh "deel aff Lutheri Förklaring öfver Catechismum". — Till en betydlig del lika lydande äro de föreskrifter rörande barnaundervisningen ibland Allmogén, hvilka Gezelius i sin år 1685 tryckta *Methodus Informandi* utfärdade. Pastorérne ålades, att hvar i sin Församling utse en Barnalärare, som af Församlingen borde underhållas. Föräldrarne skulle förmanas, och, om omständigheterna fordrade, trugas, att låta undervisa sina barn. Aflägsnare byar skulle på några månader hos den allmänna Läraren hålla någon qvick och läraktig pilt, hvilken sedan kunde lära de andra barnen i granskapen. De föråldrar, som ville låta sina barn lära att skriva och quatuor species i Arithmetica, borde särskildt derföre åt Pædagogus betala sex Mark Kopparmynt. Pastorerne borde ock bekymra sig

derom, att i förmögnare hushåll, der någon eller flere bokläste funnos, skulle uppköpas Gudeliga böcker, såsom Psalm- och Evangelii-Boken, Böneböcker, Psaltaren, Gerhardi Tröstbok, Hunnii *Epitome Credendorum* m. m. "Kunde the ock förskaffa sig Biblien, vore thet en kostelig egendom i "huset". I städerna, der ej Trivialscholær funnos, borde Pedagogier inrättas.

Utom det att Gezelius äfven i Circular-bref samt vid de Visitationer i Församlingarna, hvilka han å embetets vågnar förrättade, outtröttligen uppmanade Presterskapet till anställande af katechetiska öfvingar, underhjelpte han på ett utmärkt sätt religionskuns-kapens framsteg ibland Allmogen genom ut-gifvande af Läro- och Andakts böcker både på Svenska och Finska språket, hvilka på hans bekostnad på hans i Åbo anlagda Tryc-keri upplades*), genom hvilkas utspridande

*) Hans stora verksamhet i detta afseende blef dock ej af alla samtida så, som den förtjenade, erkänd. I en Relation, som Biskopen i Viborgs Stift Petter Bång, en af Orthodoxiens ifriga försvarare i detta tidevarf (se J. J. Tengström s. st. s. 105 f.) år 1690 hade uppsatt om de i nämnda Stift brukliga Katecheser, klagade han bland annat och isynnerhet, att den mängd upplagor af Luthers mindre Kateches, hvilka Gezelius d. å. hade utgifvit, ej öf-verenstämdo med ABCböckerna, utan voro uppsäckade med Gezelii egna tillsattser. Mot denna angifvelse sökte Gezelius den yngre, i en underdånig skrifvelse till Kongl. Maj:t, att försvära sin aflidna Far. Förmodligen till en

Kring landet jemte Presterskapets till Rikets af hans uppmuntrningar och förmaningar väckta efter lifvade bemödanden för folkbildningens förkofran, Reformationens verk liksom fulländades. År 1668 lät han trycka en vacker, förökt Upplaga af Finska Psalmboken, och året derpå en ny upplaga af Finska Handboken*). Han författade sjelf tvenne efter menighetens behof afpassade läroböcker i Christendomen, en vidlyftigare och en kortare, hvilka öfverallt i Finslands Församlingar antogos och begagnades. Hans Kateches har ända till senaste tider bibehållit sig hos Finnarna; hvarföre en Konglig Förordning år 1773 utkom, hvari befalltes, att åtminstone Ungdomen borde lära Christendomen ur Swedili förklaring, om ock äldre personer ej kunde förmås dertill**).

— Genom Gezelii föranstaltande försågos äfven Kyrkorna med tryckta Skrift- eller CommunionBöcker, i hvilka Församlingarnas medlemmar borde uppskrifvas samt hvar och ens

del i anledning af de anförda klagomålen befallte likväl Kongl. Maj:tt år 1693 Censor Librorum Claudius Örnghjelm åläggä Erkebiskop Ol. Benzeliuss, som snart skulle utgifva sin förklaring öfver Luthers Mindre Kateches, att deri noga följa Luthers Lärobok, sådan den i Liber Concordiæ var aftryckt. Se G. F. Fants *Hist. Librorum Catechet. in Svecta* I. s. 9 f.

*) J:fr H:r Erkebisk. D:r Tengströms *Ånmärkningar om de i äldre tider till Finska Församlingens tjenst genom Trycket utgifne Skrifter*, i *Abo Tidningar* 1796.

**) Se G. F. Fant, s. st. s. 37 f.

framsteg i Christendömskunskapen noga antecknas. — Man kan således anse den religiösa upplysning, hvartill Bondeståndet och i allmänhet de lägre folkklasserna i Finland stigit och som de för närvarande innehafva, såsom till en betydlig del genom Gezelii bemödanden grundlagd och fortskyndad.

Emedan, då Biskop Gezelius tillträdde styrelsen af Åbo Stift, Konung Johan III:s redan bristfälliga och ofullkomliga KyrkoOrdning af år 1571 ännu gällde till efterlefnad, så voro många från äldre tider fortplantade oredor rådande i landets ecclesiastika styrelse och förvaltning. Biskoparne jemte DomCapitlet hade väl genom flera särskilda Constitutioner eller Författningar och Föreskrifter sökt att bringa ordning och enhet i Kyrkoväsendet: i hvilken afsigt Gezelius äfven år 1675 utgaf sina ofvanföre nämnda *Commonitiones*, äfvensom han genom idkeliga Circularbref, genom sina Visitationer och Synodalmöten sökte befordra samma ändamål: men så länge en fullständigare allmän Kyrkolag saknades, förblefvo dock alla dessa åtgärder otillräckliga. Bland annat var Befordringssättet inom Prestaståndet högst obestämdt. Hvarken var det afgjort, hvilka Pastorater borde anses såsom Regala, ej eller fanns någon säker gräns emellan Consistorii och Församlingarnas rättigheter vid lediga Prestasysslors besättande. Följden var, att de oordningar, som i ecclesiastika befordringar

ifrån äldre tider ägt rum, under Biskop Gezelii tid fortforo*).

I afseende å Finska Presterskapets uppbördssätt voro likaledes flera oordningar rådande**). De förekommos väl till en del

*) Såsom exempel må anföras, att en Prest vid namn Melartopäus till Pastorsembetet i Kisko, ehuru detta redan af DomCapitlet blifvit besatt, utverkade sig Konglig Fullmägt, hvilken Fullmägt likväl Kongl. Maj:t, efter inkommen underrättelse om DomCapitlets förut vidtagna åtgärd, genom Nädig Skrifvelse af år 1681 upphäfde (Se *Abo Tidn.* 1796 N:o 31, jemväl N:o 34). Genom Nädig Skrifvelse af d. 10 Dec. 1683 (Orig. bland Gezel:a Mss:a) förståndigades DomCapitlet, att Det obehörigt utnämnt en RegementsPrest; emedan dylika tjensters besättande var Kongl. Maj:t förbehållet. — År 1665 hade för dåvarande Poëseos Professoren Justander Kongl. Fullmägt på Somero Pastorat blifvit utfärdad, hvilken dock sedan, då lägenheten befanns vara Consistoriel, återkallades. J:fr Wallqvist, a. st. s. 278 ff, samt ErkeBisk. Dr Tengströms *Afhandl. om Presterl. Tjenstgörn. och Afstäm.* I. 499 ff.

**) Redan kort efter Gezelii tillträde till Biskopsembetet uppstod i hela Österbotten missförstånd emellan Församlingarna och deras Lärare i afseende å de senares uppbörd. En anledning dertill var, att Landshöfdingen Johan Graan (en för öfrigt i sitt embete försumlig Herre) sammankallat först Presterskapet på Gamla Carleby Prestegård samt derefter Allmogen särskildt i hvarje Pastorat, i afsigt att införa det uppbördssätt, som han ansåg öfverensstämmande med senast utkomna Kongliga Förordningar, samt att "göra Conformitet i alla Församlingar". Presterskapet

genom Carl XI:s Förordning af år 1681; men denna väckte ej mindre hos Finska Presterska-

inlemnade derefter till Biskopen en vidlyftig berättelse om Landshöfdingens ätgärder, som äfven ibland Allmogen synas hafva väckt missnöje. Bland annat hade Landshöfdingen äfven, i anledning af en år 1664 gifven Konglig Resolution "angående Presterskapets uthresande på Sochnarna", utfärdat till Länsmännen ett förordnande, "at de skulle Pastoribus och Capplanerna effter nödhorfften och plåghsedhen förbluda at reesa uth på Sochnerna, ungdomen at förhöra och sina Åhöreres lefverne at förnimma" m. m., som borde ske i Socknestufvan. Landshöfdingen hade dessutom äfven, såsom Presterskapet i den nämnda skrifvelsen till Biskopen angifver, sökt att på allt sätt locka bonden att klaga öfver sina Lärare, beröfvat dem vederlagen, o. s. v. I anledning af dessa Presterskapets klagomål uppsatte Biskop Gezelius under sin Visitationsresa i Österbotten år 1666 en skrifvelse, dat. Ilmola d. 18^{te} Mars, till Landshöfdingen, som af den sist nämnde den nästföljande 20. Juli besvarades med återopande af "1617 års Örebro Stadga samt 1644 års Kongl. Ordning" och Kongl. Maj:ts förklaring gifven på Riksdagen 1664. I Landshöfdingens svar såges Biskopens skrift hafva varit "så fattadt, att man fuller hade orsak den vederbörligeu möta, men vill sådant den icke gången förbiigå, och blifva vijdh sielfva saken, helst emedan Vålbem:te H:r Biskopen första gongen och i sådan hastighet icke hafver fått fullkomlig vetskap om landzens tillstånd och Kongl. brefven" m. m. (Orig. ibland Gezel:as Mss:a). Om hösten samma år skickade Kyrkoherdarne i Kronoby och Kalajoki Prosterier till General Gouverneuren Baron Herman Fleming,

pet än hos Allmogen hvarjehanda betänkligheter och bekymmer. I afseende härå, och emedan Finske Presterne befarades genom det nya uppbördssättet komma att lida känbara förluster i sina inkomster, tillskref Gezelius ContractsProstarna, att de skulle härom gifva "sitt och sine Herrar Contractisters goda betänckiande, om icke rådeligit vore, ju förr "ju håller här om sökia Hans Kongl. Maj:t "och i underdånigheet vijsa denna olägenheet "här i landet". Prostarne tillsades för öfrigt i samma bref, att de skulle communicera dess innehåll allenast med några få af Pastorerna, "hvilka måste deth väl tyst hålla, at dhet "icke blifver så uttydt, at man sätter sigh "emot Hans K. Maj:ts Allernådigste Påbodh". Slutligen uppgifver Gezelius i samma bref, att han vidlyftigt till Landshöfdingarna, under hvilka detta Stiftet lyder, skrifvit "om Pre-

under det han för en GeneralMånstring vistades i Viborg, en Deputerad, för att vederlägga Landshöfdingens angifvelser samt försvara deras rättigheter. Baron Fleming svarade genom skrifvelse af den 6. Okt. s. å., att, emedan han ej fått conferera med Landshöfdingen, som dessutom nu vore frånvarande i Stockholm, stridigheterna ej strax kunde biläggas; men att han vid den resa till Österbotten, hvilken han instundande vinter ämnade å embetets vägnar företaga, ville afhjälpa alla grundade klagomål, samt försäkrade för öfrigt Presterskapet om sin bevägenhet (Afskrift af detta bref finnes ibland Porthanska Mss:a i Akad. Bibliothek). På hvad sätt denna tvist slutligen blifvit afgjord, är mig ej bekant.

”sternas ringa inkomst här i landet och af dem begärat ett gällande Attestatum om Landsens tillstånd, såsom ock att de intet ville hasta med publicatione, om man det af dem kan bekomma”). I ett senare Circularärbref af den 10. Maj föreslår han, att, i händelse den i fråga varaude Kongliga Förordningen skulle gå i verkställighet, Pastorerna i Stiftet, som derigenom skulle erhålla en dubbelt så stor inkomst, som de förut haft, måtte gifva tio eller tolf Tunnor Spanmål årligen till ersättning åt Kapellauerna för de förluster de tilläfsventyrs skulle komma att lida. — Emellertid reste Gezelius samma sommar öfver till Stockholm ”uthi intention att kunna förrätta några angelägna ährender på Stiftets, Domkyrckians och Academiens vägnar”. Dessutom skickades af Presterskapet särskilda Fullmäktiga till Stockholm, för att framföra Dess gemensamma desiderier ”så väl om tijonden som deth vanliga bruket uthi upbörderna af Almogen”. Att af dessa Fullmäktiga äfven mindre löfliga, ehuru isynnerhet i äldre tider visserligen ej ovanliga, medel till ändamålets vinnande blifvit använda, utvisar ibland annat ett bref ifrån Pastoren i Jomala Matthias Berg till Biskop Gezelius, dat. Stockholm d. 27 Sept., hvori följande förekommer: ”Jag teck inthet för min afresa ifrån Lemland och

*) Detta Gezelii Circularärbref till ContractsProstarna, dat. d. 7 Apr. 1681, finnes ibland åtskilliga gamla Handlingar, under Rubriken: Alandensie, i DomCapitlets Archiv.

"Fögel. Dhe fyra marker ost gaf jagh om dagen
 "åt Schrifvaren, som *hoc Seculo* heter Se-
 "creterare. Han tackar intet en gång därför.
 "Jag gaf honom dhett för uth, och han är
 "inhet tilfrids der medh. Hwadh jag skall
 "contribuera till CancelliRådet Lindschiöld,
 "som högsta försorgen har, der om är jagh
 "nu myckit rådlöds. Dhett är intet så nu
 "som fordom, att sådane äro nöjde medh
 "mögeligit: 20 eller 30 Riksdaler att præsente-
 "tera vill han inhet see på en gång". Den
 nyss nämnde Skrifvaren och CancelliRådet
 Lindschiöld bekommo sedan hvardera en fet
 oxe. Men missnöjena öfver det förändrade
 uppbördssättet fortforo, så väl å Presterska-
 pets som Allmogens sida, under hela den
 tid Gezelius förestöd Stiftet, oaktadt han fle-
 ra gånger gjorde försök att hos Kongl. Maj:t
 utverka hvarjehanda jemkningar, som af Pre-
 sterskapet önskades*).

Till KyrkoDisciplinens förbättrande i Stif-
 tet utfärdades för öfrigt, utom de nämnda
Commonitiones, hvarjehanda föreskrifter. I
 ett i härvarande DomCapitels Archiv bibehål-
 let, af Svenonius, förmodligen under Bisko-
 pens frånvaro, d. 20. Aug. 1671 underteck-
 nadt Circularbref lyder andra paragraphen:
 "Emedan man förnimmer dhen osedhen på
 "sombliga Ortter, dher Presten ej så altijdh

*) J:fr *Afhandling om Presterl. Tjenstgörn. och Aflösn.*
 I. Del, ss. 36, 58, 61 ff.

"är förhånden, practiceras, att lijken blifva i
 "jordenen i dheras griffter nedhsatte och medh
 "mull uthan dess vijgelse och annan ceremo-
 "nie betächte, och effter någon tijds förlopp,
 "tå Prestens lägenhet dem att besöka tillsäger,
 "blifver först öfver grafven läsen dhen vanli-
 "ga bönen etc. och som dhetta orijma och
 "vådeligit är, altså haffve vij här medh velat
 "sliik ceremonia altvarligen förbiudha". Yt-
 "terligare tillkännagifves, emedan DomCapitlet
 "med otijdige Postulater och ährender uthom
 "ordinarie Consistorii Sessionsdagar — —
 "esomofftast" blifvit öfverlupet, att "inga äh-
 "render — — företagas och slijtas, uthan
 "allenast på Ordinarie dagen", dertill, såsom
 "tillförene, Onsdagen beramas. Vid Landtdagen
 i Åbo år 1676 beslöt Presterskapet i samråd
 med Landshöfdingen, att "inga verdzliga äh-
 "render skola publiceras aff prädikostolen, än
 "dhe, som aff Kongl. Maj:t sielff, eller och
 "aff Landshöfdingarna på Kongl. Maj:ts vägnar
 "uthgåå angående dhet gemena bästa. Andra
 "Schedlar publiceras af Ländzmannen på
 "Kyrckiobacken, eller dher man håller be-
 "qvåmligit, efter ofta öfver sådana ärender
 "måste hållas samtaal". — En osed, som
 ibland Allmogen i Finland hade insmygt sig,
 att föräldrar åt flera af sina barn gifvo sam-
 ma namn för att derigenom besvika Kongl.
 Maj:t och Kronan, "att man icke utan besvär
 "skulle kunna träffa den sanskyldiga och dug-
 "liga" till Kronans tjenst, förbjöds genom

ett Kongligt Bref till Biskop Gezelius af år 1680.

*) Se *Abo Tidningar* 1796, N:o 29. — Ett Utdrag ur Åbo HofRätts Protokoller torde härjemte kunna få plats, till upplysande af religiositetens och lagskipningens tillstånd på denna tid, samt till ytterligare ådagaläggande af Gezelii nit och verksamhet för befordrande af sedlighet och allmän ordning:

"Anno 1685 d. 25 Februarij förhades H:r Biskopens Högvyrdige Doctor Johan Gezelij insinuerade skrift, hvaruthinnan han denne Kongl. Rätts assistance och handdräckning åstundar i efterföljande puncter och svårigheter, som honom ved Visitationerne mött hafva, såsom 1:o Att emedan Kongl. Majit Allernådigst har anbefalt, det Sabbatzbrott skall ved vårdslig rätt afstraffas, och dy een del af prästerne fåga fråga der effter, fruchtandes för någre hårdnackade, effter dhe skohla allena blifva i Kyrckian Observatores och Actores vid Rätterne, gifvandes fördenskull H:r Biskopen der uthinnan ett sådant förslag, att Ländzmännarne tillijka med någre af Numbden påläggas måtte, det dhe jempte någre af Kyrckiorådet skulle vara tillstådes, när någon ranssackning anställes om Sabbatz och större Bönedagzbrätt, då sådant af Presterne kunde strax anteknas, och dhe bråttslige, af Lendzmannen ved HeradsTinget anklagade blifva. Der hoos lemnar H:r Biskopen uthi denne Kongl. Rätts omdömmе, om dhe, hvilcka ifrån Kyrckian sig absenterat, och kunna haft laga förfall, skohla sina vittnen och skiähl i Kyrckian, när dhe dijt strax der effter komma, eller vid sielfva Rätten producera. 2:o förfrågar sig H:r Biskopen, om icke dhe, som på åtskillige förmaningar icke komma till förhör att låsa dheras Christendomsstycken, uthan det moot-

**Men fullständiga underrättelser och uppgifter om
alla de stadgar till befordrande af ordning i den**

"villigt vijs försumma, hvaraff följer, att måste
"dehlen aldeles förächta den andeliga måhl-
"tiden, emedan dhe för dheras hårdnackenheet
"icke blifva dertill effterlätne, för än något
"framsteg i läsandet förspörjes, skulle kunna
"ansees lijka med Sabbatsbrytare, efter som det
"straff, som i Consistorio sådane plågar pålåg-
"gias, är för svårt, och torde förorsäcka hoos
"dem någon desperation. 3:o Begieres det He-
"radshöfdingarne måtte tillhåldne blifva, att
"låta antasta dem, som någon otuckt och andre
"laster bedrifva, stickandes sig undan när Ting
"hålles, den ene tiden efter den andra; alden-
"stund Kongl. Maj:ts genom Dess nådiga opå
"Consistorii desiderier gifne resolution af d. 27
"Oct. 1682 jemtvåhl alfvarligen befaller, att så-
"dane delinquenter behörigen skulle grippas och
"lagföras. 4:o I lijka måtto anhåller H:r Bi-
"skopen, det Heradshöfdingarne kunde förman-
"te blifva, att hielpa och befordra dhe måhl och
"åhrender, som angår Kyrckiorne och enkan-
"nerligen deras uthstående skuldsfordringar".

"Resolutio.

"Hvad den förste puncten anbelangar; så vill
"denne Kongl. Rätt till Håradshöfdingarne låta
"afgå breff, med befallning, det dhe ansåga
"Lendsmennen, at jempte Kyrckiones Sexmän
"hafva på dhem noga inseende, som sig emoot
"Kongl. Maj:ts Placat om Sabbats brått försee,
"åliggiandes Lendsmennen å deras Embetes
"vagnar sådane förbrytare till Heradstingen att
"skaffa, och dhem sedan anklaga, der dhe såle-
"des kunna undfå det straff, som bråttet synes
"hafva förtient; Så skohla och dhe som ifrån
"Kyrckian hafva sig absenterat, framhafva för
"HeradsTinger dheras förfalls skiåhl och vitt-

ecclesiastika styrelsen, hvilka, innan Kyrko-
Lagen af år 1686 utkom, under Gezelii för-
valtningstid, vidtogos, kunna här så mycket
mindre meddelas, som källorna, hvarur de
borde hämtas, deribland DomCapitlets Circu-
lärbrief samt Presterskapets vid Synodalmöte-

"nen. 2:o Finner denne Kongl. Rätt skiänligt,
"at dhe, som af egenvilligheet sig förhålla ifrån
"Catechismi läsande, och slå alle förmaningar
"i vådret, förachtandes den H. Nattvardhens
"administration, skola af Lendsmännen ved He-
"radsTingen angifvas och efter Lag samt d.
"7 puncten Kongl Maj:ts Placet om Sabbats
"brått afstraffas och corrigeras. Så vill och 3:o
"denne Kongl. Rätt anbefalla Håradshöfdingar-
"ne, dett dhe, för ån Tingen publiceras, för-
"mahna Låndsmennerne och andra vederböhran-
"de att antasta sådane, som otucht och andre
"Laster bedrifva, icke tillåtandes att dhe genom
"hvariehanda undflycht straffet undvika måge,
"uthan behörigen blifva anklagade och lagför-
"de. 4:o och sidst i lijka måtto Heradshöfdin-
"garne varda beordrade, att forderligast och
"uthan Kyrckiones besvär befordre Sackernes
"vederböhrliga afhielpande, och dess uthstående
"skulder, med mehra, som Kyrkian angår. Ac-
"tum Åbo ut supra."

"Efter dhen Kongl. Hofrättens befallning

"Loc. Not.

"Joh. Godhe

"Handlings skrifvare.

"Denne Copie vara lijka lydande medh origi-
"nalet, som förvaras här i Consistorio, vitten
"Johannes Gezelius, Ep. Ab.

na fattade beslut, ej fullständigt äro bibehållna.*)

Gezelius visiterade sitt vidsträckta Stifts Församlingar oftare än någon af hans både företrädare och efterträdare, sex, sju, till och med, i några trakter, åtta särskilda gånger**),

*) J:fr H:r Professor Hållströms nyligen ifrån trycket utkomna *Utdrag ur Dom-Kapitlets i Åbo Circulär-Bref*.

**) J:fr Redloffs *Beskrifning öfver Åland*, s. 173. I ett, några månader efter Gezelii flyttning till Åbo, d. 29 Sept. 1665, till Pastorerna i de närmast kring Åbo belägna Församlingarna utfärdadt Circulärbref skrifver han: "Visitationes vara högnödigas, hafver man väl af VV. Reverentiarum och andras quereler förnummit. Men att man icke förr, mådan dagarne voro längre, och vågarna beqvämlikare, hafver kunnat komma dhertill, åhro orsakerne många, och emedan man nu, genom Guds tilhielp, tänkt en lijten Circulum sig företaga, begäres fördenskull af VV. Reverentiis vänligen, att VV. Reverentiæ på 1. 2. eller 3. Sön- eller Helgedagen (som dhetta kan ankomma) aff prädikostolen affkunna för sina k. åhörare, att dhe på bette dag, som Visitatio angår, komma både tijdeligen och stitteligen tillstådes; icke allenast dhe Gamble uthan ock dhe unge, att man må förnimma dheras framsteg uthi dheras Christendomsstycken, och hvadh mera sôm till Visitationen hörer, som medhföljande upsat uthvijsar. Skulle någon, dhett man doch icke förmodar, uthan orsak försumma och förachta Visitationen, den skall vara förtänkt att undergåå dhet som H:s Excell. GeneralGouverneur ren för dhe genstretige determinerar. — Dhem af Adél, som icke åhro tillstådes eller boo

och höll dessutom åtskilliga Synodalmöten dels i Åbo, dels i Vasa och Uleåborg*).

"i en annan församling, och lijkväl hafva något
"att säga i den församlingen, dher Visitatio
"skeer, kan af RR:dis Dnn. Pastoribus genom
"bref förkunnas om Visitations terminen, och
"dher dhe någon fullmechtig i sitt ställe sättri
"villia". — Emot några missgynnares förtal
och klogomål i afseende å hans visitationsresor
försvarade han sig i skrifvelse till Grefve Brahe
af den 26 Nov. 1670, försäkrande, att han så i
sitt embete sig ställer, att ingen med skäl ho-
nom deruti skall beskylla, eller Cancelleren
hafva orsak att ångra, det han honom till
denna orten nådgunstigast befordrat. Vid sina
Visitationer hade han undvikit, att förorsaka
någon stor omkostnad, såsom han nu sist i
Österbotten (der han året tillföre tvenne syn-
odos nämligen i Vasa och Ulå intimerat hade)
examinerat om dagen och rest om nätterna, så-
som han i samma bref säger, samt åtit en mål-
tid i hvar Prestegård, varit allenast två dagar
i Vasa och i Ulå två dagar, der han, förutan
Synodi besvär, hade examinerat Scholan och
åtta omliggande Socknars casus och besvär. Till
mig har ingen skrifvit, säger han, och afbidit
Visitationerna, hvarföre det smärtade honom,
att för allt sitt besvär, hvarvid hälsan ofta
pericliterade, han af missgynnare skulle så illa
angifvas (Orig. bland Brabeska Missa på Ryd-
boholm).

- *) Det första Synodalmötet i Åbo höll han d. 6.
och 7. Sept. 1665: det 2:dra och 3:dje vid Hen-
riksmåssommarknaden åren 1667 och 1669. År
1670 hölls Synodalmöte för Södra Österbottens
Presterskap i Vasa d. 4. Febr., och för Norra
Österbottens Presterskap i Uleåborg d. 15. Febr.
Dernäst hölls Synodalmöten i Åbo vid Som-

Men att alla bemödanden för den religiösa culturens upphjelpande, samt befordrande af lärdom och kunskaper inom Prestaståndet skulle blifva till en stor del fruktlösa, om ej landets Scholor svarade mot sin bestämmelse, insåg Gezelius ljusligt. Dessa blefvo således och fortforo att vara ett hufvudföremål för hans uppmärksamhet: och han ökade såsom Biskop härstädes de stora förtjenster han redan förut förvärfvat sig om Fäderneslandets undervisningsverk i allmänhet. Scholverket i Åbo Stift var till sin yttre inrättning hufvudsakligen, redan under Carl XI:s regering, ungefär i samma skick som ännu i denna dag,

marmarknaden 1672; och vid Henriksmåssomarknaden 1674: i Vasa d. 9. och i Uleåborg d. 19. Jan. 1680 (Dessa Data kunna tjena såsom supplementer till Mennanders *Oratio de Synodis et speciatim Dioecesanis Aboënsibus*, s. 51 f.): Han hade sjelf till alla dessa Synodalmöten författat de Disputationer, som ventilerades. Vid de begge sista Synodalmöten, som under hans lefnad höllos vid Henriksmåssommarknaderna åren 1688 och 1690 var han sjelf ej närvarande. — Synodalmötena höllos redan på denna tid i samma form, som ännu är bibehållen. De varade i Åbo vanligen trenne dagar. Alla dessa dagar hölls i Domkyrkan, ifrån kl. 6 till 8, så väl Finsk som Svensk Gudsstjänst med Predikan. Derefter börjades DisputationsActen, som de begge första dagarna varade från kl. 8 till 12, samt eftermiddagarna fortsattes, sedan förut kl. 2 Latinska Tal blifvit hållna. Den tredje dagen användes förnämligast till att undersöka förefallande casus, som af Presterskapet anmältes till afgörande.

med undantag af de förändringar, hvilka sjelfva läromethoden undergått. Redan då klagades, både att Lärarnes antal var för ringa, samt att deras löner voro otillräckliga, o. s. v.*). Gezelius gjorde derföre flera försök att hos Regeringen utverka understöd för Läroverket. Vid Riksdagen år 1672 väckte han, ehuru utan framgång, fråga om förökande af Lärarnes antal vid Stiftets större scholor, och några år derefter förnyade han sin underdåniga hemställan om nödvändigheten af Scholornas utvidgande, hvilket äfven denna gång uppskjöts till lägligare tid, då om Undervisningsverket allmän Författning skulle kunna vidtagas. Emellertid bléf dock år 1682, genom Gezelii bedrifvande, en ny Lärare vid Åbo Schola med titel af Lector, förordnad**). Sist nämnda

*) Någon tid efter sin flyttning till Åbo skref Gezelius till dåvarande GeneralGouverneuren i Finland Baron Herman Fleming: "Medh Scholarnes hafver iagh än efter önskan intet kunnat komma till rätta: en deel af dhe gamla Scholalebetjente ähro befordrade till andra lägenheter, men alla hafver man icke kunnat dher ifrån hielpa. — — Scholebyggningarna hållas allestädes illa i landet: Städerna ähro tröga dhem till att byggja och hålla vid macht. Här i Åbo ähr något af Sochnemedlen församblat till Scholans reparation, men dhet förslår intet till dhet som behöfves, Biskopsgården står här ganska snöpelig", o. s. v. (Conceptet ibland Gezel:a Mss:a).

**) Se *Afhandl. om Presterl. Tjensgörn. och Afön. I.* Del. s. 404 f. not, s. 58 ff. III. Del. s. 562. I en underdånig inlaga af år 1689 anhöll Ge-

Undervisningsverk var dessutom ett föremål

zelius ytterligare: "I. om löön för en Collega
 "ännu i TrivialScholarne. II. Efter intet Gym-
 "nasium är i Stiftet, att Hans Kongl. Maj:t al-
 "drånadigst tacktes till hvar TrivialSchola för-
 "ordna een Lectorem eller och, som i Åbo Scho-
 "la är een Lector för, H:s Kongl. Maj:t i nåder
 "behagade en der till förordna, och dhe ifrån
 "andre Scholar kommande Scholæpiltar förplik-
 "tas att göra sig färdige i dhe stycken, som af
 "dhe 2 Lectoribus proponeras, för än dhe ad-
 "mitteras till Societatem Academicam, så kun-
 "de dhe så mycket större frucht göra vid Aca-
 "demien. III. Uthi underdånigheet, hafver iag
 "och supplicerat för Schola i Tavasthus, dher
 "3 Docentes äro, hafva allenast en ringa soch-
 "negång, till löön; och behöfdes der i synner-
 "heet en TrivialSchola, efter den lilla Staden
 "ligger mitt i Tavastland, men alle dhe andre
 "Scholar i hela Stiftet vid Siökanten".

För sist nämnda Schola utfärdade Gezelius år 1670
 följande föreskrifter rörande Undervisningen:
 "Dn. Rector (som eliest hafver *curam totius Socie-*
 "tatis, och måste therföre svara, Dnn. Collegæ
 "varda honom på Embetes vägnar lydno bevi-
 "sandes) hafver dessa exercitia at drifva: Pro-
 "sodiam, Rhetoricam, Logicam, Grammaticam
 "Græcam, Epitomen Locorum Theolog., item Col-
 "loq. Helvici, Sulpitium, Capita Christiana Reli-
 "gionis Græca, Carmina Catonis, Fabulas Aesopi.
 "— Collega Primas: Etymologiam, Syntaxin,
 "Arithmetica, facillimas Fabulas et Colloquia. Item
 "måste han exercera Cantum figurativum. —
 "Collega Secundus: lærer poikarne läsa ABCbooken
 "Svånska, Catechismum, Psalmbooken, etc.
 "Donatum, Etymologicam quoad regulas generales,
 "ABCdarium Latinum, exercerat Disciplarna
 "in Cantu Chōrali. Och måste Superiores Di-

för Gezelii oafbrutna, närmare uppmärksamhet*). Men isynnerhet gjorde sig Gezelius

"*scipuli* hielpa till at läsa för desse, som läsa
 "Svånska, isynnerheet Janitor. — Hvar Præ-
 "ceptor begynner aff dhe ringare lectioner, och
 "går sådan så vidt, som *Disciplarnes Capacitet*
 "kan medgifva. Alla præcepta måste myc-
 "kit väl inculceras, och medh åtskil-
 "lige exempel lijka som intryckias
 "för än dhe läsas uthan till. Medh *ex-*
 "*ceptionibus* måste *Discipuli* intet straxt
 "onereras, uthan småningom och aff
 "den oetasion, når något *in rextu* före-
 "kommer, som intet quadrerar *in Regu-*
 "*lam.* — *Feria* efterlätas skäligen och icke för-
 "långa. Och förhindras så mycket möjligt
 "är, att inga andra gåå och siunga, uthan
 "Dieknar allena. Actum Tavasteborgh den 5.
 "Jan. 1670.

"Johannes Gezelius"

- *) Att han öfvervarit de vanliga offentliga Exa-
 mina i denna Läröanstalt samt äfven för öfrigt
 tagit sig del af Scholdisciplinens vidmagthål-
 lande och befordrande, visa DomCapitlets Pro-
 tocoller. Under d. 22. Maj 1674 finnes i näm-
 nade Protokoller följande anteckning, som kan
 tjena till någon upplysning om Scholans tillstånd
 på denna tid: "Rector Scholæ begärte, att Rev.
 "Dn. Episc. skulle tåltala dhe gässar, som län-
 "ge schola frequentera för des försvar, och alsin-
 "tet sig förkåfra, 1. och tillhålla dhem, 1. att
 "ställa sig väl och höra predikan, 2. icke
 "skynda sig til Academien, 3. icke antaga sig
 "tjenster förr än dhe taga testimonium, 4. at
 "öfva sig i Svenskan, 5. afståå medh drickan-
 "de, 6. hålla sig stilla, då Collega äro inne och
 "Rectores uthe". — Af hvad anledning Bisko-

på det högsta förtjent 'af landets Scholor genom de läroböcker i åtskilliga kunskapsarter, hvilka han ifrån sitt i Åbo inrättade Tryckeri på egen bekostnad utgaf. Genom denna sin verksamhet i utarbetande och utspridande af handböcker och hjälpredor för Scholungdomen gjorde han epoch i vår Pedagogiks historie och beredde ett alldeles nytt uthvarf för Landets Läroverk.

För att förbättra sjelfva undervisningen utgaf Gezelius år 1685 för Åbo Stifts så väl SockneScholor som Stådernas Pedagogier och TrivialScholorna en så kallad *Methodus*

pen år 1688 (Consist. Acad. Prot. d. 6. Jul. mom. 10) af Philosophiska Faculteten begärde Attest, "huru många Novitii i desse år "äre komne ifrån Wijborg, och om de uti studierne kunna confereras med dem, som komma "ifrån Åbo Schola", hvilken Attest honom äfven beviljades, år i Handlingarna ej upplyst. Den så kallade Attesten innehöll, att de nästförflutna åren få ankommit ifrån Viborgs Gymnasium till Akademien i Åbo, och att en del af dessa Gymnasister varit i sina studier så snara, att de ej, utan att ställa giltiga cautionist om sin förkofring i studier, kunnat admitteras under deposition, då deremot ifrån KathedralScholan i Åbo många Djeknar ankommit, som man med hugnad kunnat skatta skickliga till, Studia Academica. — Huru mycket Åbo Schola äfven på denna tid besöktes, torde man kunna sluta deraf, att Djeknarnas antal, något senare, eller år 1696, uppgifves hafva stigit ända till 300 (Se *Aboa Vetus et Nova*, s. 87). Efter en annan år 1708 uppsatt förteckning gick deras antal detta år till 292.

*Informandi**), hvilken, uppsatt efter de föreskrifter, som han förut styckewis hade meddelat Lärarne, af honom vid Riksdagen år 1682 hade blifvit Prestaståndets granskning underställd och dervid befunnits vara tjenlig för de lägre Undervisningsverken, men i den delen, som rörde Gymnasierna, bristfällig och ofullkomlig**), hvarföre sist nämnda Afdelning sedermera ej eller af trycket utgafs. — Ett Utdrag af denna *Methodus informandi* i afseende å det som rör TrivialScholorna***) torde här med så mycket mera skäl kunna få sin plats, som den i fråga varande afdelningen deraf är sällsynt samt innehåller hvarje handa upplysningar om lärosättet och lectionerna. — Lårotimmarna voro, såsom jemväl redan KyrkoOrdningen af år 1571 föreskref, från kl. 5 till 8 och ifrån kl. 9 till 10 f. m. samt ifrån kl. 12 till 5 e. m. Ifrån kl. 12 till 1 anställdes sångöfningar. — I *Classis Alphabetica* och *Donatistica* skulle läsas ABC-boken, Katechesen, Psalm- och EuangeliiBoken, Davids Psaltare. De som ville lära Latin, skulle dessutom läsa Latinska Declinatio-

*) "Den mig befaltes i Consistorio Comitiali a:o 1682 att författa", säger Gezelius i en anteckning derom.

**) J:fr *Handlingar om Riksdagen 1682*, ss 20, 53, 126, *Fant's Föreläsningar öfver Svenska Historien*, 4:de St. s. 212 f. *Afhandl. om Presterl. Tjenstgörn. och Afön. I. Del.* s. 397 f. not.

***) Angående det som rör SockneScholorna se ofvanföre sid. 41.

nerna och Conjugationerna, de allmännaste reglorna i Etymologien, Latinska Katechesen, *Sententiæ Aureæ* och de första Kapitlen af *Orbis Pictus* (den beryktade pedagogiska Reformatorn Comenii allmänt bekanta, oräkneliga gånger upplagda arbete, syftande på förening af språk- och sakkunskapers meddelande). — I *Classis Apologistica* skulle läras, jemte innanläsning i bok, Arithmetik samt Landmäteri, hvaruti om somrarna praktiska öfningar borde anställas. Derjemte skulle disciplarne öfva sig i praktiska böcker, såsom Hunnii *Epitome credendorum*, Gerhardi och Geijeri på Svenska öfversatta Skrifter, Psaltaren, m. m. De elever i Scholans högre klasser, som med undervisning flitigt biträdde de lägre klassernas elever, borde ur Scholans *Fiscus* bekomma någon belöning*). Öfver tvenne år borde ej någon elev i denna klass kvarstadna, utan efter denna tids förlopp välja ett visst *vitæ genus*. — I *Classis Etymologica* skulle läsas Etymologien samt de allmännare reglorna af Syntaxis, hvilkas tillämpning här borde inhämtas af *Euangelia Dominicalia* och *Orbis Pictus*. Vid texternas förklaring borde stamorden med deras *composita* uppgifvas efter den method, som i Gezelii *Sylloge vocum Latinarum* var anvisad.

*) Äfven enligt KyrkoOrdningen af år 1571 var det Läraren i lägsta Klassen tillåtet, att till sitt biträde begagna de högre Classernas elever, hvilke derföre kallades *Instructores* eller *Informatores*.

— I *Classis Syntactica et Prosodica* skulle, såsom sjelfva benämningen tillkännagifver, läsas Syntaxis och Prosodi: Orbis pictus skulle repeteras. Dessutom skulle fortfaras med de af Helvig*) samlade och utgifna Colloquier, isynnerhet dem hvilka voro författade af Erasmus. Sedan dessa lärostycken voro väl inpräglade, skulle, liksom för recreations skuld, läsas Grekiska Declinationerna och Conjugationerna samt *Capita Christianæ Religionis* tillämpade till reglorna. Apologisten skulle lära Arithmetik. — I den Rhetoriska och Logiska Klassens nedra afdelning (*Circulus inferior*) skulle läsas Rhetorik, Epistolik, Grekisk Grammatik, Ciceros utvalda Bref, Terentius, Cornelius Nepos, Grekiska Nya Testamentet och *Loci communes Theologici*. I öfra afdelningen af samma Klass skulle dessutom läsas Sulpitius Severus samt Ciceros utvalda Tal. Lärare i denna Klass voro Rector och ConRector. — Den förre borde i allmänhet se till, att Lärarnes sätt att undervisa vore fogligt samt lämpadt efter ungdomens fattningsgåfva: att Elevernas minne öfvades, men ej öfverlastades: att de ej för hastigt uppflyttades till högre Klasser: att ynglingar med tröga natursgåfvor råddes välja annat yrke: att samma läromethod inom Scholan bibehölls o. s. v. — Private Informatorer borde följa samma method, som vid de publika Scholorna var föreskrifven. — Djeknepenningar skul-

*) En förtjent Tysk Pedagog, död 1617.

le få insamlas i fyra veckors tid kring Michaëlis, och lika lång tid kring Julhelgen. Påsk- och PingstFerierna skulle vara korta; men sommarferierna skulle räcka fyra veckor. Under dessa Ferier borde Eleverne repetera hvad de förut läst, eller föra med sig någon nöjsam läsning, såsom Erasmus *de civilitate morum*, *Bellum Grammaticale*, Aesopi Fabeler på Grekiska och Latin, Ciceros *Paradoxa*, Seidelii *Portula*, o. s. v.

At denna *Methodus Informandi* finnes således, att Gezelius, enligt med de pedagogiska åsikter, som ända från Luthers och Melanchthons tid i alla länder, der Reformationen antogs, hade varit rådande, förnämligast sökte utbreda sådana kunskaper, som ansågos svara mot Kyrkans behof. Isynnerhet befordrades färdighet i Latinska språket jemte Rhetorik och Dialektik, så vida de voro outhärliga för tidehvarfvets Theologiska Polemik. De i Scholorna införda Latinska Författarne lästes således mindre för sin egen skuld, eller för smakens utbildande och förädlande, tankegåfvans ansträngning och skärpande, än för inhämtande af ord och phraser: och undervisningen i Grekiska språket sträckte sig sällan till, aldrig utöfver Nya Testamentet, som äfven i Tyskland, och ända till medlet af sist förflutna århundrade, utgjorde den vanliga läseboken vid detta språks lärande. Historie, Geographi och Mathematik försumrades alldeles. Bland de läroböcker den med Gezelius samtida, förtjente Tyske Peda-

gogen Johan Amos Comenius, i afsigt att vid undervisningen införa Realia, hade författat och utgifvit, vann blott hans, åfven i Gezelii *Methodus Informandi* upptagne, Orbis Pictus allmännare insteg. För öfrigt voro de läseböcker för Latinska språkets lärande, hvilka Gezelius föreskref, till en stor del de samme, som redan enligt Svenska KyrkoOrdnningen af år 1571 borde begagnas i Scholorna*).

*) Men icke ens de gamla Latinska författares arbeten, hvilka genom Scholordningarna voro föreskrefna, lästes allmänt, utan blott ett och annat af dem. Enligt ett på Latin uppsatt Protokoll öfver en Examen, som d. 1. och 2. Juni 1665 i närvaro af Stadens Magistrat hölls i NyKarleby Schola (sedan, till följe af en Kongl. Resolution af år 1683, flyttad till Vasa examinerade Rector M. Johan Carlander i Luthers Mindre Kateches: Haffenreffers *Loci Theologici* (hvilke såsom Lårobok begagnades ända till dess att Benzeli Theologi genom en Kongl. Förordning af år 1734 vid Läroverkena infördes): Dieterici Logik: *Præcepta Oratoria*, hvarjämte prof uppvisades af de "Declamationer", hvilka eleverne hade öfvat sig att författa och upplåsa: Prosodi, jemte hvilken öfningar att skrifva vers hade blifvit anställda: Computus Ecclesiasticus: Ciceros bref; af hvilka Klassens Nedra Afdelning hade läst den mindre af Sturmii utgifna Samlingen, den öfra hade läst Junii större Samling. ConRector Johan Grandelius examinerade i Rhetrik: Grekiska Conjugationer och Declinationer: Arithmetik, nämligen Quatuor Species i hela Tal och Bråk, samt *Regula Aurea*: Cicero de Senectute:

Emellertid har Gezelius i andra afseenden förvärfvat sig de största förtjenster om Finska Scholverket. Genom hans oumröttligen uppmärksamhet för dess angelägenheter väcktes och lifvades hos Lärarena nit och verksamhet i deras kall: genom hans råd samt anvisningar förbättrades sjelfva undervisningsmetoden: och genom det Tryckeri, hvilket han härstades aplade, afhjelpte han den allmänna bristen på Scholböcker. Att för öfrigt Gezelius, ehuru han, i öfverensstämmelse med allmänt gällande Stadgar, sökte befordra förnämligast blott theologisk lärdoms grundläggande i Scholorna, likväl satte värde äfven på andra

Syntaxis. Slutligen aflades Stålprof genom en öfversättning ifrån Svenska på Latin. — Collega Superior Samuel Forsander examinerade i Luthers Mindre Kateches, som Klassens öfra afdelning hade läst på Latin, den nedra på Svenska: i Latinska Grammatiken: Corderi Colloquia samt Vestibulum Latinæ Linguae. — Collega Inferior Carolus Hordelius examinerade i Etymologien: Luthers Kateches på Svenska: Donatus och ABCböcker på Latin och Svenska: Latinska ord, som eleverne dagligen hade läst utantill. — Apologisten (*Scribarum Præceptor*) Jacobus Jeremia examinerade i Luthers Kateches på Svenska samt ABCböckerna: Arithmetik, nämligen hela Tal och Bråk samt *Regula Aurea* och *Dupli*: samt lät eleverna framvisa prof af sin färdighet att skriva. Sålunda voro Ciceros *Epistola Selectæ* samt samma författares bok *de Senectute* de enda gamla Classiska Skrifter, som lästes i denna Schola, då Gezelius emottog Undervisningsverkets styrelse i Stifter.

slags kunskaper eller insåg deras nytta samt nödvändighet för ungdomens bildning, bevisar hans Encyklopedi, en lärobok af vidsträckt omfång, hvars innehåll nedanföre närmare skall uppgifvas.

Men Gezelius hade såsom Stiftets Biskop ej blott de lägre undervisningsverkens styrelse; han var derjente i kraft af detta sitt embete Universitetets ProCancellor och ägde således äfven i denna egenskap tillfällen till vidsträckt verksamhet. Ungefär halfredje Decennium hade det i Åbo inrättade Universitetet haft bestånd, då Gezelius tillträdde Biskops- och ProCancellersEmbetet härstädes. Vid sin stiftelse hade detta Universitet, i anseende till Regeringens knappa, af ett långvarigt krig ännu mera medtagna, tillgångar, blifvit ganska sparsamt doteradt, och saknade således de flesta för ett högre Läroverk outhärliga inrättningar*).

*) Till upplysande af det Akademiska verkets tillstånd vid den tid, då Gezelius tillträdde ProCancellers embetet, tjena följande:

"Academiens i Åbo underdånige Postulata, som till Hans Kongl. Maj:t — — medh hans Ehrevärdigheet H:r Biskopen, Acad. ProCancellorio uthi största underdånigheet öfversändes" (år 1665).

"I. Såsom Hans Kongl. Maj:t vij ättskilliga resor tillförne underdånigst insinuerat hafva, "huruledes, Gudh bättre, denne Academiens "hhus och alla des "Auditoria tillijka medh "största deelen af staden blefvo igenom een "häftigh vådheld, år 1656 den 13. Majj ruinerade och i aska lagde; till hvilkas reparation

Ett af de förnämsta yttre hindren för Universitetets uppkomst och förkofran låg derjemte

- ”vi hafve måst använda icke allenast dhe 200
 ”D:r S. M:t åhrligen, som till Bibliothekets och
 ”Tryckets Conservation och vidh macht hållan-
 ”de af Kongl. Maj:t allernådigst förundhe och för-
 ”ornadhe åhro, booktryckeriet här vidh Academien
 ”och Bibliotheket till alt som störste skada och af-
 ”saknad; uthan och så myckit af våra egna
 ”ringa medel tagit och så des föruthan een
 ”stoor Summa penningar till låns, hvilka nu
 ”dageligen af oss fordras medh interesse, och
 ”kunna af oss för vår fattigdom skull icke be-
 ”talas; altså till Hans Kongl. Maj:t nödgas vi
 ”ännu uthi största underdånigheet bönfalla, att
 ”H:s Kongl. Maj:t vårdigas för Guds skull
 ”denne vår olågenheet med Kongl. nåder anse,
 ”och allernådigast bevilia och förordna några
 ”medel till beste Academiens reparation, hvar
 ”medh icke allenast dett som ännu återstår och
 ”obygt år. kunde fulbordas, utan och så der
 ”til lånte och uptagne penningar betalas, samt
 ”Academiens tryck förbättras och förmeras.”
2. ”Ähre vi och der hoos underdånigst bediande,
 ”att der möjeligit vore något augment till Bi-
 ”bliotheket obtinera, Hans Kongl. Maj:t Aca-
 ”demien jämväl ther medh aller nådigst bene-
 ”ficera ville”.
3. ”Och såsom denne Academiens Tryck åhr of-
 ”vermåttan svagt och ringa, så att Professores,
 ”som gärna och medh stoor flijt ville elaborera
 ”och af trycket publicera vackra och berömliga
 ”Tractather och böcker, ther igenom blifva
 ”myckit förhindrade och tillbaka satte: Hans
 ”Kongl. Maj:t vi fördenskuil i störste under-
 ”dånigheet bedie, att Hans Kongl. Maj:t nådi-
 ”gast ville till detta Tryckeriets Supplement
 ”förunna dhe skrifter, som af Dorpts tryckeri

uti det osäkra och intrasslade aflöningsättet;
hvars stora brister härrörde ej blott af landets

"förmimmes ännu i gått behåll och förvaradhe
"vara. Vij skole sampteligen så myckit större
"flijt på nyttiga Tractaters publicerande hvar
"för sigh anläggia, såsom detta till dhen stu-
"derande ungdomens opbyggelse synes förnäm-
"bligast lända."

4. "Vij bidie och underdånigast att emedan exer-
"citierne vidh Academien dageligen meer och
"meer tilltaga, att een stoor deel af våre labo-
"ribus, dem vij giärna ville låta komma i
"dagsluuset, ther igenom studza måste, att pap-
"pijret uppå denne orten åhr mächta dyrt;
"hvarföre ville H:s Kongl. Maj:t — — aller-
"nådigast oss förunna frijheet för tullen uppå
"några hundrade rijs papijr, eller så myckit
"som oss till våre lucubrationum publicerande
"af nöden vara kan"

5:te, 6:te 7:de och 8:de Momenterna innehålla
underdåniga andraganden, att Kongl. Maj:t aller-
nådigst ville förhjelpa Professorerna till deras löne-
restantier: återgifva Akademien de 697 Tunnor Span-
mål, hvilka Dr. Christina år 1651 af Kyrkohärber-
gena i Åbo Stift till Akademien hade donerat, men
som år 1653 hade blifvit Akademien afhända och
fråntagna: ytterligare att Sagu och Nådendals An-
nexor måtte åter tillfalla Theologiska Faculteten.

9. "Hans Kongl. Maj:t åhre vij och i diupaste
"underdånigheet bediande, dett Hans Kongl.
"Maj:t af Konglig nådhe och ynnest till vårt
"tillstånds och villkors förbättringh allernådigast
"tåchtes ochså oss förunna privilegium på käl-
"lare och att vij der till på een påst uthåndske
"dricker Tollen och Licentefrijheet åttniuta
"kundhe, der igenom vij kundhe försedde blif-
"va medh några medhel till understödh uthi
"våra nödhstorfter och uppehålle; hvar uthinnan

allmänna fattigdom och oordningarna i den inre civila styrelsen, utan derjemte äfven sär-

“vi] så mycket säkrare Hans Kongl. Maj:ts
 “nådigste bönhörelse underdånigst förmodhe,
 “emedhan H:s Kongl. Maj:ts Her Fader Hög-
 “löfligast i åminnelse Konung Carl Gustaf år
 “1660 uthi Jotheborgh hafver vår utskickadhe
 “då, M. Abrahamo Thauvonio S. S. Theologiae
 “Professori, allernådigst medh några ordh märke-
 “kas låthit, Dhes Kongl. benågenheet och be-
 “hagh till samma vårt Postulatun. Vi] uthläf-
 “ve att der igenom ingen abus eller misbruk
 “hvarken hoos een eller annan skall sigh inrija
 “eller spöras, ushan vi] så mycket bättre för-
 “sorgdhe medh näringsmedhel kundhe mera
 “obehindradhe, desto flitigare dhen studerandhe
 “ungdomen uthi löflighe och nyttighe studier
 “publice så väl som privatim till fäderneslandsens
 “tjänster qualificera och öfva, dhet vi] och efter vår
 “yttersta förmågo alltidh giöra skole“.

10. “Hans Kongl. Maj:it kunne vi] och icke un-
 “derlåtha underdånigst att föredraga, att här
 “när staden finnes ett hemmandh Paskunda
 “benämndt, hvilket i så många år öde ellaredo
 “legat hafver, att dhet år alt skoggångit, och
 “ingen af dhem, som nu lefva, mins dher varit
 “någon åbo. Och emedan vi] årligen måste
 “see och förnimma, att fisci medhel, denne Aca-
 “demien vidh des begynnelse tillslagne, meera
 “icke förslåå vila, till the uthgifter, som dher
 “af borde årläggias, deels dherför att nu flere
 “Auditoria åhre uprättadhe, än dhe i begynnelse
 “sen voro, hvilka der af böra vijdha macht hål-
 “las, deels och att emedan Academien uthi ett
 “och annat, genom Guds nådhe årligen för-
 “kåfras och tilltager, yppas och flere publike
 “tarfver, som fisci medhel sökia, än nu varan-
 “dhe fisci intrader kunne tähla och tillräckia.

skildt af det vid Universitetet införda sättet
att bestrida uppbörden och förvaka inkomster.

“Hans Kongl. Maj:ts bedie vij för dhen skull
“underdänigast, att Hans Kongl. Maj:ts af nå-
“digt anseendhe till dhenne Academiens förkof-
“ringh och framsteeg tackres allernädigst beste
“Paskunda hemman till Acad. fiscum dotterd
“och gifva, emedhan dhet, såsom dher medh
“nu åhr beskaffar, Hans Kongl. Maj:ts och
“Sväriges Crono åhr till ingen nytta eller gagn.
“Ock ehuru våll dhet för tiden aldeles ödhe
“och skogongit ligger, förmode vij lijkvåll
“dher af medh tiden genom fljigt bruk och
“arbete några medhel falla kunna.” (J:fr Por-
tman, *Hist. Bibl.* s. 46). “Här uppå Hans
“Kongl. Maj:ts nådighe svar och Resolutioner
“vij uthi diupaste underdänigheet förvånthe” — —.
Till följe af denna underdäniga Böneskrift, som
bevitnar Consistorii omtänka att, på hviljehanda
sätt, förbättra Fiscii inkomster, resolverade
Kongl. Maj:ts allernädigst, att för Akademiska
Tryckeriet skulle få tullfritt införas 100 Ris
Tryckpapper samt att Nådendal och Sagu skul-
le komma under Akademien igen, så snart de
Pastorer, som dem nu innehade, genom döden
afginge eller till andra tjänster blefve befordrade
(J:fr Herr Professor Pippings *Diss.
de Bibliothecariis Acad. Aboëns. IX. ss. 96, 100
samt Afhandling om Presterliga Tjensgörn. och Afslön.
II. s. 147 f.*). Akademiens tillgånger fortforo
emellertid för öfrigt att vara lika så knappa
som förut. Huru Consistorii underdäniga an-
hållan om privilegium för en Källares anläggande
(ett förslag till Akademiens inkomsters för-
bättrande, som numera förefaller ganska säll-
samt och besymmerligt), på högre ort må hafva
blifvit ansedt, är mig ej bekant. — Sedermera
anhöll Consistorium i skrifvelse till Cancellaren

na. Sällan inflöto de till Professorernas aflö-
ning anslagna hemmansräntorna i behörig ord-
ning, dels i anseende till de Universitetet un-
derlagda hemmansåboernas fattigdom, dels i
anseende till localstyrelsens både egennytta
och afvoghet emot det nya läroverket, dels
i anseende till den stora försumlighet och
oredlighet Universitetets Råntmästare eller
Uppbördsman, den så kallade Quæstor, oftast
tillät sig, och som svårligen kunde förekom-
mas, då han ej genom författningarna var
ställd under behörig tillsyn eller bestämdt
bunden till noggrann årlig redogörelse*)

af d. 15. Maj och d. 7. Juli 1669 om Kongligt Privi-
legium, att i Hallis förs få anlägga en husbehofs
quarn å ett vackert ställe, som Consistorium hade
utsett: "i anseende till", som orden lyda "den
"nôdh och trångmål wij åhrligen lijda måste, i
"det wij til huusbehof och nôdtorfter icke få
"mala, alldenstund borgare och köpmån, som
"stoor handel drifva, låta mala hundrade tals
"tunnor mjöl, sigh fuller till profijt, men oss
"och andra til skada och afsaknadh".

- *) Universitetets förste Quæstor var Petter Gjers.
Såsom Emeritus feck han på sin ålderdom till
Vicarie sin son, af samma namn. Denne Pet-
ter Gjers den yngre hade redan år 1675 under
fadrens lifstid utverkat sig Cancellarens survi-
vancefullmakt på tjensten, då den genom fa-
drens frånfälle skulle blifva ledig. Fullmagt-
ten, som först d. 12. Sept. 1677 uppvisades i
Consistorium Acad., kom honom dock ej till
godo, emedan han år 1684, då fadren ännu
lefde, i anseende till sin stora oordentlighet
afsattes ifrån Vicariatet, och samma år äfven

Att afhjelpa dessa oordningar i Universitetets uppbördsverk, var ett af de första föremålen, hvarvid Gezelius såsom ProCancellor fästade sin uppmärksamhet. Men alla hans oafbrutet fortsatta bemödanden, hans i Consistorium Academicum ofta upprepade erinringar om nödvändigheten af en strängare tillsyn öfver Quæstor, äfvensom hans skarpa förmaningar till denna Tjensteman förblefvo fruktlösa, emedar granskningen af Quæstors räkenskaper och redogörelse ej tillhörde Consistorium, som dock äfven borde få del deraf, utan förnämligast KammarCollegium i Stockholm, som underlät, att med behörig uppmärksamhet behandla dessa Universitetets ekonomiska ärender.

Om det betryckta tillstånd, hvari Akademiens Embetsmän i afseende å sin utkomst befunno sig, samt Biskop Gezelii outtrötliga nit att rätta de i Akademiens uppbörds- och räkenskapsärender rådande oordningarna, hvilka, som man lätt kan förmoda, på det Akademiska samhället i allmänhet hade ett högst skadligt inflytande, förekomma i Consistorii Academici Acter mångfaldiga bevis. Ett och annat utdrag ur Protokollerna torde få

dog. Till hans efterträdare utnämndes Michel Jesenhausen, som dock efter trenne års oordentlig förvaltning först blef suspenderad och år 1688 afsatt. I hans ställe utnämndes Gudmund Höök, som i opålitlighet och försumlighet liknade sina företrädare. J:fr *Bilmarks Historia Academia Aboënsis*, s. 66.

anföras såsom prof på den förvirring, som i detta afseende var rådande. Under den 21. Juni år 1669 förekommer följande: "Dn. ProCancellarius taalte om at med Acad. Räckningar skulle blifva klart engång, och förundrade sig storligen, at med aflöningar går så lamt till, förmante sedhan Quæstorem at han skaffar richtigheet och gör sitt embete. Begärte och Dn. ProCancellarius detta noterat, at han hafver talt och drifvit derpå, at det skulle engong blifva nogen richtigheet. Medhan och om räntorne och fördeelingen discurrerades, sadhe Dn. ProCancellarius sig hafva visst beskedh, at Fougden tager muutor och låter rätten stå inne hoos Bönderna. — — — Taalte Dn. ProCancellarius, at Professores få den ene mehr än den andre, och derutaf kommer orichtighet och oenigheet: och förmante at Inspectores Aerarii göra sitt embete, och at delningen går proportionaliter. — D. 17. Nov. 1669 proponerade Dn. ProCancellarius, "huru länge det skall stå, att medh aflöningarne ingen richtigheet blifver, hvadh der till orsaken är, sade sig draga stoor ömka medh stipendiaterne, hvilka klaga, att dhe aldrig få sitt". — Den 15. Maj 1670 talte Dn. ProCancellarius om AcademiæRächningar, — — — synnerligen påminte han, att eftersees skall, det åhren icke blandas, opbäres af det ena och betales på det andra. Quæstor låtvadhe medh det första resa öfver och lefverera sina Rächningar i Cammaren. — D. 16. Apr. 1673

sporde ProCancellarius, "huru dett med afbha-
 "ningen för Academiske Staten tillgåår — —
 "— . Sadhe, att Quæstor skall åhrligen fram-
 "tee en förteckning på bönderna, hvilka skyl-
 "dige äro till Acad. eller ej, att man viste,
 "huru myckit hooss bönderna är till rest".
 — D. 6. Maji 1675 "talte Rector om Quæsto-
 "re, hvilken står uthi stoor räst och synes
 "honom intet kunna den betala. — — —
 "Resol. Der om skall skrivas till Cancellari-
 "um och Cammaren, och i medler tjdli
 "Quæstor arresteres qvar ifrån sin reesa; så-
 "dan skall han tillhållas, att utgifwa 1675
 "åhrs Book och 1674 års lefverering, och den
 "hoos richtigh råstlängd". — D. 22. Aug.
 1676 proponerade Dn. ProCancellarius, "at
 "den tiden nu tilstundar, det han måste at
 "öfverreesa till Riksdagen, finner fördenskult
 "nödigt at communicera nogot medh Senatu,
 "berättandes sigh vedh sin öfverkompst lära
 "berätta så för Majestetet som Cancellario alt
 "hvadh Academien kan angå, särdeles om
 "Quæstore, huru orichtigt dat går till medh
 "Salariis, som af Quæstoris inlefvererade spe-
 "cification pro Anno 1675 år at see". — Slut-
 ligen uppdrogs af Akademiens Cancellier Greff-
 ve Brahe åt HofrättsAssessorerna Erik Ro-
 sendal och Daniel Gyldenstolpe, Justitia
 Borgmästaren Laurentius Brochius och Advoca-
 catFiscalen Ambrosius Nidelberg, att utgå-
 en så kallad Commission eller Commissorial
 Rätt, för att granska Quæstors förhållande
 samt hans räkenkaper, hvilka ända ifrån A-

kademiens stiftelse ej hade blifvit öfversedda; och dessutom för att undersöka åtskilliga oordningar vid Akademien, hvilka Gezelius hade anmärkt samt hos Cancellaren åtalat. Grefve Brahes bref om denna Commissions formerande var utfärdadt d. 29. Okt. 1676. Consistorium synes emellertid dels hafva ansett sin auctoritet genom denna Commission förnärmad, och isynnerhet funnit betänkligt att låta de tillförordnade Commissarierna få del af Dess Protokoller, dels äfven fruktat för följderna af den förestående granskningen. Dessutom var Professor Peträus, som förnämligast klagat på Quæstor, länge borta på en resa till Sverige: och Quæstor anförde äfven protest emot denna Commission, samt yrkade, att Consistorium vore hans rätta Forum. Commissionens ledamöter voro äfven af sessionerna i Hofrätten länge hindrade att utföra det uppdrag Grefve Brahe anförtrott dem. Först emot slutet af Maj månad 1677 emottog Consistorium ifrån Commissionen en skrifvelse af det innehåll, att Commissionen ej förr än "efter väl öfverståndne Session, d. 18. nästförledne kunnat sammantråda, att den då genom den Kongl. Rätts Post låtit bedja Rector Magnificus, att han täcktes föromaka sig till Assessor Gyldenstolpes hus, der Commissionen hade sammanträdt, men att Rector Magnificus vägrat komma dit: ytterligare, att Consistorium följande dagen skriftligen begärt, att få formlig stämning, samt derjemte förklarar, att misshälligheten med Quæstor vore

bilagd: men att Commissionen ej fann nödigt eller skäligt, att med stämning besvara de Professorer, som först klagat öfver Quæstor: ytterligare, att Commissionen lemnade förlikningen med Quæstor i sitt värde, men ansåg sig likväl skyldig, att följa Cancellarens ordres, och anhöll derföre, att Professorerne ville utsetta en dag eller timma, då de ville infinna sig i Commissionen, vid hvilket tillfälle äfven Quæstor med sina Räkningar borde vara tillstädes. En sådan Confrontation synes dock åtminstone ej i följe af denna Commissionens skrifvelse hafva för sig gått; ty Commissionen anmodades å nyo genom en i Juni månad utfärdad skrifvelse af Grefve Brahe att träda i verksamhet. Emellertid synes Quæstor genom löfte om större ordentlighet i sin förvaltning hafva tillfredställt vederbörande; ty i skrifvelse till Consistorium af d. 19. Juli samma år frågade Commissionen, om, emedan Quæstor erkänt sin skuld till Akademien samt lofvat iakttaga dess Constitutioner, Professorerne samtliga, samt hvar och en isynnerhet vore så tillfreds med honom, "att dhe nu eller framdeles, för och intill närvarande tijdh öfver hans persohn och förvaltningh hoos högba Öfverheeten uthi någon måtto sigh icke besvära ville", hvarjemte Commissionen i en annan skrifvelse till Consistorium af d. 20. nästföljande Augusti anhöll, att på en eller annan dag få Quæstors i Consistorium sist inlemnade Räkning till påseende, emedan Commissionen dessförutan alldeles intet svar kun-

de communicera med Cancelleren. Att denna Räkning tillfredställt Vederbörande, synes kunna slutas af Cancellarens skrifvelse till Consistorium af d. 15. nästföljande Oktober, hvilken innehåller, att emedan den stridigheten, som varit emellan Akademien och Dess Quæstor, kommit till en god åndskap, så fann Cancelleren ej för öfrigt något af det, som i Commissionen förevarit, som ej genom förlikning skulle kunna biläggas.

Snart visade sig dock, ty värr, åter, huru djupt inrotade de oordningar i Akademiens uppbördsverk voro, hvilka Grefve Brahe genom den af honom tillförordnade Commissionen hade velat afhjelpa, och Biskop Gezelius fек således äfven framdeles många lika obehagliga anledningar till fruktlösa påminnelser och förmaningar i detta afseende som ofta tillförene*).

Dessa förhållanden skadade i flera hänseenden Universitetet, hvars bestämmelse, att i fosterlandet utbreda kunskaper och upplysning, visserligen ej eller befordrades genom den skefva och inskränkta riktningen af hela tidehvarfvets cultur, hvilken äfven här utkräfd sin rätt. Den fortfarande striden emellan de Katholska och Protestantiska Theologerna föranledde oupphörligt till frågor och bestämmingar, hvilka alldeles icke, eller åtminstone blott genom långa slutledningar, ur Bibeln

*) J:fr H:r Professoren Dr A. J. Lagi *Oratio, qua Alexandri Primi in Camenas Aboenses beneficia pie celebravit*, Not. sid. 100 f.

kunde afgöras, och som ovilkorligen fordrade dialektisk klyfighet och färdighet. Och emedan Orthodoxiens försvar ansågs vara det viktigaste, hvarpå mensklig vishet kunde användas, så fingo alla studier en skef och ensidig riktning åt detta håll, samt skattades blott i den mån de ansågos vara dertill användbara. Emedan dessutom Theologiens dogmatiska form-ler engång för alla voro uttryckta på Latin och alla disputer om dem fördes på samma språk, så föraktades modersmålet, såsom otjenligt för allt slags vetenskapligt meddelande.

Efter lika så inskränkta åsikter, som vid de Gamla Språkens lärande rådde i Scholorna, studerades äfven vid Universitetet dessa språk och deras Litteratur. Den förste Eloquentiæ Professoren vid Åbo Universitet Johannes Elai Terserus, den yngre, hade dessutom ej varit ordentlig hvarken i sin sysslas skötande eller sitt öfriga uppförande: och hans begge närmaste efterträdare Samuel Hartman samt den såsom Theolog sedermera så beryktade Svenonius hade ingendera, som Biskop Terserus med skäl synes hafva dömt, "helt och hållit med beröm tracterat "Eloquentiæ studium, hvilket varit ett stort "hinder för Academiens i Åbo upkomst"*) . Huru skräaktigt vetenskaperna i allmänhet ansågos, och huru likgiltigt de philologiska studierna behandlades, visar ibland annat äfven

*) Se Hr. Erkebisk. Dr Tengströms *Minne öfver Joannes Elai Terserus, Biskop i Linköping*, sid. 1; O not. och sid. 47 not.

ett beslut, som Consistorium Academicum härstädes år 1645 fattade, att Professorerne i Språken och Vältaligheten skulle, emedan dem annars saknades ämnen för Disputationer, hafva rättighet och tillstånd att utbreda sig till alla delar af Philosophien, och derur välja ämnen till afhandlande: ett beslut, förmodligen härrörande deraf, att de, som sysselsatte sig med den Gamla Litteraturen, i detta tidehvarf nedsatte och förklenade genom benämningen *Verbales*, medelst deltagande i tidehvarfvets theologiska och dialektiska fejder, sökte berättiga äfven sig att få räknas ibland egentliga vetenskapsidkare. De Studerande blygdes, såsom den berömda Boecler i detta tidehvarf klagade, att sysselsätta sig med Cicero, Cæsar, Livius, "hvilke ansågos höra blott till Scholorna: man skyndade till högre vetenskaper, som man ej ens förstod").

*) J:fr Eichhorns *Geschichte der Litteratur von ihrem Anfang bis auf die neuesten Zeiten*, 3:ter Band, 1:ste Abth. s. 323 f. Mindre oväntadt måste således det förslag förekomma, som af Svenska Biskoparne år 1620, i ett till K. Gustaf II. Adolf på befallning aflemnadt utlåtande om Scholverkets förbättrande, gjordes, att Professoren i Vältaligheten skulle undervisa de Studerande, att spela Komedier, och anställa Disputationer om all tings grundämne, upphof och förfall, samt att Professoren i Grekiska och Österländska språken skulle disputeras om själen. Och då sådana utlåtanden afgåvos af Kyrkans och Undervisningsverkets föreståndare och styresmän, var det äfven naturligt, "Att Eloquentie Studium icke hade sin

Förmödligen till en del af dylika förhållanden föranledd, utverkade sig, år 1684, Blo-

fortgång och var i den acht som sig med råta borde" (såsom det anmärkes i VisitationsProtokolliet vid Upsala Akademi år 1637, i Bergii Nytt Förråd af äldre och nyare Handlingar rörande Nordiska Historien, ss. 5 — 29), samt att Riksrådet Baron Johan Skytte, den äldre, fann skäl och anledningar till följande klagan (i ett Program, dat. Upsala, d. 17 Mars, 1634): *Intelleximus, neglectam oratoria facultatis linguæ Latinæ in hanc irrepere Academiam, ita ut ex juventute Academica in hoc studio excellentes pauci reperiantur, qui in Cancellaria, Legationibus, Commissionibus, aliisque locis aut functionibus Latinæ Linguæ peritiam exigentibus, operam necessariam præbere possint*" Ibland orsakerna anföras: *subitus ad alia Philosophica studia transitus, antequam fundamentum (quod tamen ante omnia necesse erat) in Latinæ linguæ jactum sit, et inde, præ intemperantia studiorum Philosophicorum, Oratoria fastidium, — — — atque adspiratio ad gradum Philosophicum Magisterii per meri cursus Philosophici (et plerumque theoretici) medium, unde Latinæ linguæ incuria.* (Jfr Herr CancellieRådet Wallenii In Lexicon Latinæ linguæ antibarbarum Nolzenianum Observationes et Supplemента, Spec. I. sid. 5 f. not). Skytte var en nitisk anhängare af Rami philosophi, som i Sverige redan under K. Johan III:s tid hade vunnit och ända till medlet af 17:de årh. bibehöll flera både betydande och skickliga anhängare. Han förkastade således all Metaphysik, samt var en nitisk befordrare af den classiska Litteraturen, som äfven hans på K. Gustaf II. Adolfs befallning uppsatta Constitutioner för Upsala Akademi utvisa (jfr den under Ihres

quentiæ Professoren vid Åbo Universitet Daniel Achrelius (som år 1679 efter Martin Miltopæus, den nyssnämnde Svenonii närmaste efterträdare, hade blifvit befordrad till denna Profession) särskildt tillstånd af Akademiens dåvarande Cancellor, Grefve B. Oxenstierna, att præsidera för Disputationer äfven i Philosophia Practica, emedan vissa vetenskaper vore med hvarannan så närskylda, att man svårligen kunde utstaka gränssorna dem emellan. Han hade dessutom äfven förut såsom Eloquentiæ Professor "denne tjd," enligt hans eget uttryck, "som Studium Physicum" myckit har hvijlat vedh denna Academien", hål-

Præsidium utgifna 1:sta Delen af Arrhenii *Hist. Academiæ Upsal.* s. 37). Denne högt uppsatte man, utmärkt ej mindre genom sitt snille och sin lärdom än genom sitt nit och sin verksamhet för den litterära bildningens befordrande, en Mæneas, i denna ofta missbrukade benämnings ädlaste bemärkelse, förmådde dock ej i sitt fädernesland utrota eller krossa den toma, polemiska Dialektik, som hindrade Litteraturens förkofran. (J:fr Ekermans *Diss. de varia fortuna Philosophiæ Rameæ in Academia Upsaliensi* och *Merita Joh. Skytte, Senioris, Diss:ne Acad. Præs. Lindblom exhibita*). I de sedermera af K. Carl X. Gustaf år 1655 utfärdade nya Akademiska Constitutionerna förbjödos äfven uttryckligen alla slags poma scholastiska spetsfundigheters framställning ifrån Kathedrarna, och studium af den classiska Litteraturen recommenderades och föreskrefs såsom en grundval för ungdomens bildning; men huru litet sådana öfverhertliga påbud kunde motverka tidehvarfvets rådande anda, är lätt att finna.

lit föreläsningar i Physiken, i afseende hvarå Philosophiæ Practicæ Professoren Wanochius med all flitsökte att förolämpa honom, såsom Achrelius sjelf år 1682 klagade i bref till Biskop Gezelius, hvilken då bivistade Riksdagen i Stockholm. Achrelius anhöll derjemte, att Gezelius ville hos Cancelleren för honom utverka tillstånd, att "lå privatim något communicera" med ungdomen in Historicis och Politicis; "efter sådant väl torde behöfvas, synes och vara som ett Amen medh Eloquentia": men framför allt, "at samma praxis, som finnes vid Upsala Academia och andra Universiteter, måtte och här föröfvas *circa Disputationes Philosophicas*, at man icke måtte adstringeras till ett, uthan haa sin frijheet at öfva sigh i åthskillige argumenter, ty Philosoph. Facultas här i Åbo har i detta måhl gjort ett Statutum, som är heel barnsligt". I ett senare bref åberopar han i samma afseende, "huru Vossius, Heinsius, Boeclerus, Schefferus och flere hafva icke allenast *exercitia styli*, utan och Ethica, Politica, Historica handlat och låtit publicera". — Huru vanvårdadt Studium af den Grekiska Litteraturen i detta tidehvarf i allmänhet var, är ofvanföre redan anmärkt*): och Åbo Universitets äldsta historie gifver i detta afseende ej anledning, att göra undantag, utan tvertom hade den förtjente dåvarande Matheseos Professoren Johan Flachsenius fullt skäl till sin år 1684 i sit-

*) Se sidd. 12 f., och sid. 64.

tande Consistorium gjorda anmärkning, att "Linguarum Professionen esom oftast lijdit "meen alt ifrån Academiens första inaugura- "tion, den tijden Mag. Andreas Bergius den "possiderade, hvilken sielff ofta måste klaga "öfver des svårighet, seerh intil des Professor "Falander öfvervant det svåraste, och nu me- "dan Professor Forstelius den förvaltat, hvilken ic- "ke sållan hafver bekänt, huru ondt han hafver "haft komma medh den till råttan". Vid Grekiska språkets lärande utgjorde, ända till Universi- tetets upplösning, under Konung Carl XII:s krig, år 1713, Nya Testamentet vanligen den Text, som förklarades. Den nyss nämnde Fa- lander (sedermera Juris Professor, slutligen Assessor i Åbo HofRätt, och adlad under namn af Tigerstedt) torde hafva varit den förste, som här höll föreläsningar öfver en classisk, eller så kallad profan Grekisk för- fattare. Efter all sannolikhet*) var han äfven,

*) Att sluta äfven af Utgifvarens Initialbokstäf- ver i Titeln, som lyder sålunda: *Isocratis Orationes quatuor. I. ad Demonicum. II. ad Nicoclem. III. Nicocles. IV. Panegyricus. Cum Plutarchi Charonei Pedagogia, seu de Liberiorum institutione libello, e Græco in Latinum verbotenus, præter quartam Isocratis, quæ prodit cum Versione Volfiana, translata et in gratiam Tyronum Linguae Græcæ editæ impensis E. F. Aboæ apud Petr. Hansonium Acad. T., 1671, 8:0. Fant, som i Historia Litteraturæ Græcæ in Suecia, II, s. 38, upptä- ger denna edition såsom anonym, synes hafva haft ett bristfälligt exemplar, ty han anför en näst efter det allmänna Titelbladet följande spe-*

utgifvare af de fyra Tal af Isokrates, hvilka, med Latinsk öfversättning år 1671, samma år Falander utnämndes till Professor i Grekiska och Hebraiska Språket, i Åbo från Trycket utkommo, och hvilka han sedan äfven i

ciel Titel De nämnda Orationerna af Isokrates upptaga 271 sidor: den Plutarchus tillagda Skriften om Uppfostran 72 sidor, särskild nummerföljd. Latinska Öfversättningen är, enligt en gammal, men i läroböcker tadelvärd sed, satt bredvid Grekiska Texten. Trycket, är retdigt och papperet ganska väkert; men att upplagan ej är correct, visar den flyktigaste jämförelse med andra, nyare editioner af samma arbeten. Om en af Falanders efterträdare i Linguarum Professionen, David Lund, uppgifves i LectionsKatalogen för år 1696: *In Græcis quoque, absoluto quem in Iliade Homeri occupavit, libro, redibit ad enartationem Nov. Test:* samt om dennes efterträdare Isak Pihlman, för år 1704: *In Græcis, absoluto Plutarchi Charonensis libro de institutione puerorum, Iliadem Homeri exponet publice.* För öffigt äro i alla andra Lectionskataloger från denna tid, hvilka varit mig tillgängliga, för Linguarum Professorerna blott föreläsningar öfver Nya Testamentet uppgifna. De Akademiska Constitutionerna stadga dock: *Græcæ linguae Professor tradet cognitionem et usum istius linguae in probatissimis quibuscunque auctoribus, ecclesiasticis et profanis. Imprimis autem in Historicis optimæ notæ, quoad stylum, ut et Oratoribus, Philosophis et Poëtis. Juventutem insuper in recte scribendo et loquendo exercebit, privatim et publice, ubi libuerit, in declamationibus ac disputationibus habendis.* Men i dessa Constitutioner råder en högre anda än som var allmän bland tidehvarfverts Lärda. Jfr ofvanföre sida 81 f. not.

sina föreläsningar förklarade. Men äfven efter denna tid begagnades, som sagdt är, vanligen, vid Grekiska språkens lärande, Nya Testamentet.

Philosophien låg försänkt i idel spetsfunderigheter och delningar af termer och begrepp, hvilka saknade allt slags realitet. Vid Åbo Universitet blef denna hårklyfvande Dialektik isynnerhet utbredd och befordrad af Metaphysices Professoren Anders Tharonius, hvars system är framställt i tvenne af honom härstädes utgifna arbeten en Logik och en Metaphysik som, oaktadt den deri rådande scholastiska formen, bevittna deras författares utmärkta philosophiska talent. Denne djupsinnige Tänkare, en af de märkvärdigaste män, som i Åbo Universitets Annaler förekomma, dog allt för tidigt i sitt trettionde tredje lefnadsår, några månader efter Gezelii flyttning till Åbo, men hans system fortfor länge att här vara det rådande. För öfrigt var det i alla äfven philosophiska vetenskaper en antagen och rådande plågsed, det hörde till ordningen för dagen, att bevisa mindre genom grunder och skäl än genom åberopande af hvad andre mera ansedde sagt och påstått. Cartesii philosophiska system, som hade den obestridliga, stora förtjensten, att det rubbade och omsider störtade den rådande blinda tron på auctoriteter, hade ännu lika så litet som Baco Verulams mot den allmänna vantron och vidskeppelsen stridande empiriska läror fått allmännare insteg i Norden; ty Scholastikerne

bibehöllo vid Tysklands protestantiska läroverk sitt anseende, hvarföre äfven deras dialektiska klyftigheter i alla länder, der Reformationen hade blifvit införd, länge utgjorde de philosophiska studiernas hufvudföremål eller bestämde deras riktning. Emellertid vunno dock Cartesii, i Upsala redan omkring år 1664*) framställda, ehuru visserligen ej allmänt antagna, lärosattser äfven i Åbo en och annan anhängare. Då år 1678 AkademieSecreteraren, sedermera Eloquentiæ Professoren, Daniel Achrelius, äfven i det föregående nämnd såsom en verksam och nitisk Lärare, började i form af Disputationer utgifva sina *Contemplationes Mundi*, angafs han af Philosophiska Facultetens Decanus, den likaledes i det föregående nämnde förtjente, dåvarande Linguarum Professoren Erik Falander, inför Consistorium, såsom afvikande från en sund filosofi och såsom införande nya principer. Efter lång öfverläggning, hvarvid hela Philosophiska Faculteten yrkade, att Achrelius ej borde tillåtas "sijn Physicam att publicera, — — helst och emedan sådant "skulle lända Facultas Philosophica till skam "och neesa, att dhe tillbörligen ej skulle "kunntat sodant skärskoda och examinera", stannade dock Consistorium i det af Theolo-

*) Se Bussers *Beskrifning om Upsala*, II. s. 23, samt Nettelbladts *Schwedische Bibliothec*, 2. St. s. 52 ff. Emot Cartesianska Philosophien torde andra §. i nämnda års Riksdagsbeslut till en del vara riktad.

gerna samt den förtjente Medicinæ Professören Tillandz förfäktade beslut, att Achrelii arbete skulle kunna utgifvas, emedan det ej stridde mot den Heliga Skrift, och man ej vore förbunden sig "*aliorum scriptis et dogmatibus* heelt och hållet mancipera", såsom orden i Protokollet lyda. Då detta i form af Akademiska Disputationer utgifna arbete var fulländadt, försågs det med ett allmänt Titelblad samt Företal, deri Achrelius förklarar, att han utan anspråk på ofelbarhet, men derjemte utan att blindt följa och antaga ändras ofta stridiga meningar, sökt förklara naturen genom naturen: att han dervid ej brukat antepredicamenter, schemata, tröper, ej utbredd sig öfver ordens reala, verbala, accidentala, intentionala betydelser, utan efter egen öfversigtelse sökt sanningen, och, såsom det anstår en Eklektiker, antagit det, som syns honom bäst vara, hvar helst han funnit det: att om hans sättses syntes nya, skulle väl detta fel med tiden utplånas, o. s. v.: att hans stil visserligen vore ojemn, men han hade åtminstone vinlagt sig om enkelhet och tydlighet samt sökt undvika en förtorkad och afskräckande Terminologi. Achrelii arbete utmärker sig verkligen äfven genom klarhet och tydlighet så i tankar som framställning och genom en väl ej ren, men åtminstone på dessa tider sällsynt, flytande och blomstrande, ehuru stundom bombastisk, stil: och han förtjenar således visserligen ej att, för sina ofta svulstiga Poemer och Orationer, stämplas blott

såsom en andelös rimmare eller rhetoricus*). — Men Achrelius var ej den ende vid Åbo Universitet, som på denna tid misstänktes för Cartesianska meningar och åsigter. Äfven ExtraOrdinarie Philosophiæ Professoren Johan Cajanus, en ung man af utmärkta anlag, hvars sällsynta poetiska talent den af honom författade sköna 278:de Psalmen i Finska Psalmbooken bevittnar**), blef i Philosophiska Faculteten af dåvarande Rector Magnificus, Poëseos Professoren Laurbecchius angifven att vara be-smittad af samma slags philosophiska grund-sättser. Cajanus var född Finne, men hade i åtta års tid studerat i Upsala, derifrån han, såsom promoverad Magister, och försedd med recommendation af Grefve Brahe, år 1680 ankom till Åbo. Han utnämndes kort derefter till ExtraOrdinarie Philosophiæ Professor; men dog år 1681 i sitt tjugundesjette lefnads-år***). Och den isynnerhet genom Thuronium

*) J:fr *Åbo Tidn.* 1773 s. 57 f., 1783 s. 139 ff., Hammarsskölds *Anteckningar rörande det Philosophiska Studium i Sverige* s. 122 f.

**) J:fr Franzéns *Skaldestycken*, I. s. 298.

***) J:fr *Åbo Tidn.* 1783 s. 142 och Gjörwells *Anmärkingar i Svenska Hist.* I. B. s. 203 f. En Lefvernesbeskrifning öfver Cajanus är införd i den härstädes utgifna Tidskriften *Mnemosyne* 1819, N:o 25. Till ytterligare upplysning deraf torde här få införas innehållet af ett bref (Orig. bland Gezelianska Mss:a å Akad. Biblioth.), som han år 1681, vid den tid han jemte Anders Wanochius och dåvarande Cons. Eccl. Notarien Ol. Lauræus uppfördes å för-

utbredda, samt genom Gezelii och andras läroböcker ytterligare fortplantade eklektiskt

slag till den efter Sam. Gyllenstolpe lediga Hist. och Philos. Pract. Professionen, skref till Johan Gezelius den yngre, hvilket synes bära spår af en melancholisk sinnesstämning. Han ursäktar sig deri, att han för sin sjuklighet, som han förmodar hafva ådragit sig genom stillasittande och för mycket arbete, ej hunnit fullända det honom af Gezelius anförtrodda uppdraget, att i afseende å en påtänkt ny upplaga af Comenii *Orbis Pictus*, granska sjelfva stylen i Comenii arbete, samt förklarar derjemte, att han för den utländska resa, hvilken Gezelius hade yrkat att han borde företaga, hvarken hade tillgång, emedan hans far för hans skuld redan vore fördjupad i gäld, ej eller egentligen böjelse, emedan en sådan resa skulle fordra lång tid och äfven vore förenad med faror. Han anholder derföre, att Gezelierne, om hvilkas välvilja han ansåg sig så säker som om sin fars kärlek, måtte förhjelpa honom till en lugn tjenstebefattning. Den, som nyss nämndes, efter Sam. Gyllenstolpe lediga Hist. och Philos. Pract. Professionen utgjorde målet för hans önsknings; men han befarade, att Wanochius, kort förut (genom Cancellierens skrifvelse till Consistorium af d. 23. Juni 1680) utnämnd till ExtraOrdinarie Physices Professor (i hvilken egenskap Wanochius, som bi-behållande af dess förra lön såsom Akademie Secreterare, borde förestå Lectionerna för And. Petrus, som vid ordinarie Professorslönen bi-behölls) äfven nu, för sin svärfaders, Svenonii, skuld, skulle honom föredragas vid besättande af den lediga Professionen, hvartill Cajanus ansåg sig så mycket mera berättigad, som han ej gjort anspråk på E. O. Physices Professionen,

scholastiska filosofien förblef rådande härstades under hela det sjuttonde århundradet eller ända till Universitetets upplösning, under Konung Carl XII:s krig, år 1713*).

hvilken han lätt hade kunnat göra Wanochius stridig. Men i fall Wanochius nu framför honom skulle befordras, önskade han, hellre än att utnåmnas till dennes efterträdare, erhålla Rectoratet i NyKarleby Schola. Cajanus insåg dock den farliga beskaffenheten af sin sjukdom, och ty vårr bekräftades snart hans egen i samma bref yttrade aning, att omtanken om framtida utkomst för honom var öfverflödig.

- *) Vid Upsala Universitet hade Cartesianska Philosophien i Professoren Bilberg fått en skicklig försvarare. Men han blef af Presterskapet vid 1636 års Riksdag angifven för sina lärosättser och förordnades några år derefter till Kyrkoherde i Örebro, förmodligen på det att fred och enighet vid Lärverket skulle åter införas. Emellertid hade *Censura Librorum* år 1688 blifvit inrättad, till följe af Prestaståndets hemställan vid denna Riksdag. J:fr Brings *Minne öfver Rydelius* ss. 6 — 8, Franzéns *Rydelii Minne* s. 17, Fants *Utkast til Föreläsningen öfver Svenska Historien* 4:de St. s. 228 f., Hammarsköld a. st. s. 114 f. I afseende å inrättandet af Censuren utfärdades af K. Cancelli-Collegium till Biskoparna och Superintendenterna följande Skrifvelse: "Emedan Hans Maj:st: vår allernådigste Konung och Herre hafver "på den anledning, som samptl. Prästerskapetz "uthskickade vijd Riksdagen månde gifve vijd "handen, funnit godt att förordna här vid "Cantzlijet een Censorem librorum öfver heela "Rijket, och till een sådan beställning i näder "behogat kalla Nicolaum Rubens, och honom

Då Gezelius tillträdde Biskops- och Pro-Cancellers-Embete härstädes, voro af de vid Universitetets inrättning eller kort derefter tillsatta Lärarne ej flere qvar än Medicinæ Professoren Erik Achrelius, fader till den nyss omtalda Eloquentiæ Professoren af samma tillnamn, och Matheseos Professoren Simon Kexlerus. Den senare hade, såsom äfven Biskop Terserus bevittnade, "värfvat sig ett berömmeligt namn uti sin Profession" genom några på den tiden skattade matematiska arbeten. Den förra deremot som ensam utgjorde

"ibland annat befalla, att han öfver detta sitt Embetes syslor flitigt skall correspondera med Consistorierne, så vilda han kan finna det varj nödigt till Kongl. Maj:ts tjenst och sitt Embetes bättre förrättande, samt den honom medhdelte Instruction likmätigt, dy kunde vij Eder sådant härmedh eij oförmålt låta, att det är hans Maj:ts nådige villie, att i bifallen bem:te Nicol: Rubens med råd och flitigt öfverläggande öfver alt det som han lärar proponera, och, hans Maj:tz däröfver gjorde ordiantier till hörsampt föllie, sökien på thet möijeligaste att hämna, thet icke något uthe ifrån hijt i landet införes eller här hemma tryckies, som i någon måtto löper emoth den enigheet uti religionen, som vij Gudi lof, niutom uti vårt kiäre Fädernesland, eller elieat kan kränckia dhe seder, som ett vähl bestålt Regemente och rätte Christne kunde anstå; Eder härmed Gudi befalladt. Datum Stockholm den 16. August A:o 1688".

"På Kongl. Cantzlij Collegii vegnar, Bengt Oxenstierna. E. Lindsköld. N. Gyldenstolpe. J. Bergenhielm. L. Wallenstet".

Medicinska Faculteten, förestod ganska vårds-
löst sin tjänst, så att hvarken Akademi-
en eller Landet i gemen voro dermed be-
lätna*). År 1661 hade Grefve Brahe rådt
Consistorium att än en gång varna honom "för
sysslans och Kyrkones försummelse", och
att afsätta honom, om han ej ville rätta
sig: hvilken varning hade på honom den

*) Då Akademien inrättades, hade först en Olaus
Regelius (eller, som han i J. G. Acrels *Tal
om LäkareVetenskapens grundläggning och tilväxt
i Upsala*, s. 24, benämnet, Rigelius) blifvit kallad
till Medicinæ Professionen, men då han ej här
infann sig, anmälte Consistorium, genom un-
derdånig skrifvelse af d. 3. Jul. 1641 sig hafva,
med Landshöfdingens samtycke, till denna Pro-
fession valt Achrelius, samt anhöll om Kongl.
Fullmakt för honom. Consistorium anmälte
derjemte, att Achrelius redan både med läsande
i Akademien och examinerande, såsom ock
hos åtskilliga kränka märkeliga prober gjort.
Redan förut hade Consistorium om hans hit-
komst underrättat Cancelleren, genom skrifvelse
af d. 16. Dec. 1640, hvilken innehöll: "Så
"är och en lård och skickelig person ifrån Up-
"sala hitkommen, Ericus Danielis vid namn,
"som länge ther sammastådes in Facultate Me-
"dica sina studier väl anlaggt hafver, tilbjudan-
"de sig at något in Medicina extraordinarie pro-
"ponera, och ther bredeviidh låta see in praxi sin
"färdighet, hvilket at med E. Grefl. Nådes be-
"hag kunna ske vi väl gerna säga". J:fr Bergii
Tal om Stockholm för 200 år sen, s. 115, samt
Bilmarks, efter Dess död under Porthans Præ-
sidium utgifna, *Diss. de Professoribus Reg. Acad.
Aboënsis, ab hujus natalibus primum designatis*, P.
II. s. 20 ff.

verkan "att han", som Biskop Terserus till Cancelleren inberättade*), "strax derefter begynte läsa publice, ställa sig in i Professorum bänk midt i Kyrkan, thet han på sexton år tillförene aldrig gjort hade, och nu försummade han hvarken Kyrka, Academie eller Consistorium". Likväl fann sig Consistorium föranlåtet följande året**) hos Cancelleren anhålla, att en ExtraOrdinarie Medicus måtte hit förordnas, den gamla och sjukliga Achrelius till biträde vid det Akademiska arbetet och den Medicinska Praxis både i Staden och på Landet; hvarom äfven några förnämte Ståndspersoner och Kronones-Betjente i Landet låtit förstå sin önskan, och till hvars afhördning dessutom Stadsboerne förmodades vilja något bidra. Samma anhållan förnyades år 1665 i en till Kongl. Maj:t å HofRåttens, Consistoriernas och Magistratens vägnar inlemnad Böneskrift, hvilken innehöll, att skicklige Läkare härstädes alldeles saknades, att Medicinæ Professoren Erik Achrelius någon tid varit opasslig och dessutom af ålderdom vore vänför; hvarföre de anhöllo, att han måtte få pension, och att Professionen måtte å nyo besättas, både på det orten måtte hafva en kunnig Läkare och Studerande, som hade fallenhet för det medicinska studium, måtte

*) Genom skrifvelse af d. 5. Dec. s. å.

**) I bref af d. 16 Aug. 1662. (Orig. bland Brädeska M:ss. på Rydboholm).

åga tillfälle att inhämta kunskaper deri. Emellertid fanns, då Achrelius år 1670 afled, vid Akademien ingen, som kunde föreslås till hans efterträdare*), ehuru, som Consistorium hos Cancelleren anmälte, "denne orten en sådan person mähta omträngde, och många funnos, som sades vara spetälske, om hvilka ingen någon kunskap hade, om de så befängde voro, som det föregafs". Samma år utnämndes den sedermera af naturvetenskapernas studium härstädes så förtjente Tillandz till Medicinæ Professor efter Erik Achrelius. Tillandz, född Smälänning, hade studerat

*) År 1668 hade Consistorium hos Cancelleren recommenderat en Studerande från Södermanland Johan Palmberg (sedermera bekant såsom författare af *Svenska Örtekransen*: jfr Aurelii *Strengnäs Stifts Herdaminne* I. s. 549 f.), som hade börjat härstädes studera Medicin, och gifvit god förhoppning, "at han och i praxi Medicina något fruchtbart förskaffa kunde", hvilken nu var hugad att, för sina medicinska studiers fortsättande, besöka utländska Akademier, allenast han med några medel dertill förses kunde. Emellertid kunde, som sagdt är, Consistorium sedermera, då Medicinæ Professionen blef ledig, ej hos Cancelleren föreslå någon dertill. En Petter Rogheim, född i Medelpad, hvilken år 1668 skulle hafva utrest med Riksskattmästaren Friherre Sewed Bååts son, och sig så väl i Upsala som vid främmande Akademier i Studium Medicum perfectionerat, var väl nämnd i Consistorium, men som personen för öfrigt var Consistorium okänd, så hänskjöts saken till Cancellereus åtgärd (Cons. Acad. Bref af d. 1. Maj 1670).

både i Åbo och i Upsala, samt derefter äfven vid utländska, förnämligast Holländska Universiteter, vid hvilka sist nämnda han förmodligen hade insupit kärlek för Natural-Historien och de liberata vetenskapliga åsigt-er*), hyarigenom han härstädes utmärkte sig**). Han ägde vidsträckta språkkunskaper, uppgifves hafva kunnat Grekiska såsom sitt modersmål, samt skref till och med Italienska***). Han gjorde sig särdeles förtjent af de naturalhistoriska studiernas, befordrande vid Åbo Universitet både genom Anatomiska Dissectioner och genom anläggande af ett Chemiskt Laboratorium samt genom sitt nit för Botaniken, hvilket hans härstädes utgifna *Catalogus Plantarum* och *Icones* bevitna****). — Men på hvad punkt för öfrigt

*) J:fr Eichhorn, a. st., *Dritter Band*, 2:te Abth. s. 971 ff.

**) Se Åbo Tidningar för år 1773, s. 57; för år 1783, s. 140 f. not.

***) Om hans färdighet deri vittnar en och annan af honom på detta språk uppsatt Gratulation.

****) J:fr Bergii nyss återopade *IntrådesTal* s. 150, samt den af H:r CancellieRådet Wallenius utgifna tredje delen af *Hortus Academia Aboënsis*, s. 53 ff. Bland Tillandz's förtjenster kan äfven nämnas, att han var den förste, som använde Kuppis-källa till sjukdomars botande, och att, genom hans omsorg, öfver denna källa en prydlig byggnad uppfördes, samt derjemte ett för fattiga bestämmt sjukhus. Se Spö-ring de Fonte Kuppisensi, s. 6.

och i allmänhet dessa studier ännu stodo, inses lätt af den råa vidskeppelse, som herskade äfven ibland de upplystaste eller lärdeste män, och hvaraf man i denna tids skrifter och handlingar öfver allt, äfven der man minst skulle förmoda det, finner de grötsta spår. Att här upprepa allmänt kända exempel af denna förryckta vantro, vore öfverflödigt*). Att ej eller Gezelius var fri från dylik dårskap få vi, ty värr, anledning att nedanför visa.

Samma scholastiska riktning, som de philosophiska studierna efter Reformationen hade antagit eller bibehållit, var äfvenledes i Theologien den rådande. Vid Åbo Universitet försvarades de andelösa dogmatiska formelerna med en ifver och häftighet, hvari den Wittenbergske Theologen Calovius sjelf näppeligen öfverträffade sina här docerande elever. Såsom den förmenta Orthodoxiens nitiske och outtröttlige förfäktare utmärkte sig isynnerhet Svenonius, hvilken ifrån Eloquentiæ Professionen hade år 1659 flyttat till Theologiska Faculteten, der han i afseende å sina kunskaper och studier med mera skäl intog sin plats. Genom sina håftiga anfall emot Biskop Terserus bidrog han märkligen till dennes ofärd,

*) Såsom ett löjligt och ömkligt bidrag må dock i förbigående nämnas, att den beryktade Svenonius i en theologisk Disputation på fullt allvar berättar, att Svenske Soldater under Trettioåra Kriget i Prag sett en Böhmisk Trollkarl för betalning uppsluka en levande gris.

samt uppmuntrades derigenom att fortfara i sitt nit för de rådande theologiska lärosattserna och deras försvarande. Hans myckna lärdom, hans arbetsamhet, och hans ihärdighet i sina sattsers förfäktande jemte hans dialektiska färdighet i Kathedern berättigade honom till det anseende han ibland mängden af den tidens Theologer hade vunnit och under hela sin lefnad bibehöll*). Isynnerhet genom honom

*) Så liten gemenskap särskilda länders vetenskapsiddkare på denna tid ännu hade med hvarandra, stodo dock de protestantiske Theologerne i allmänhet i nära och lifliga förhållanden sinsemellan. År 1662 hade Theologiska Faculteten i Wittenberg begärt härvarande Theologiska Facultets yttrande om en hemligen ingången Religionsförening emellan den Marburgska Reformerta och dep Rintelensiska Lutherska Akademien. Men innan härifrån svar aflemnades, fanns rådligt, att till Akademiens Cancellor, Grefve Brahe, sända en afskrift af Wittenbergiska Theologernas tryckta skrifvelse, samt derjemte anhålla om Hans Hög-Grefliga Excellences högvigtiga sentiment. "Contenta" af Cancellarens svar voro: 1:o — — "at *Aboenses* svara kärteligen och generaliter, icke "demitterandes sigh til specialia vijdare, än " *præstis negotium* fordrar. 2:o at *D:ni Theologi Aboenses* uthelåta ur sitt *scripto* alt hvadh "som kan synas vara *duriuscule* talat, och tienar "til at mehr förvirra gemütherna på en eller annan sijdhä än til at disponera dhem til godhe "tankar, enkannerligen förståendes dessa prædicata: *proditorum et falsorum fratrum*, och andra sådana, som nämnas *in causa Rintelensium*, "efter som sådant kanske *alio tempore* bättre "kommer til pass. 3:o I synnerhet synes rådeligit, att man inthet nämner, *in hoc casu*,

utbreddes härstädes tidehvarfvets bittra polemiska Theologi. Knappt hade sinnena efter den theologiska fejd, som beredde Biskop Terseri olycka, hunnit lugnas, då, året efter Gzelii ankomst till Åbo, en ny orolighet utbröt, i anledning af Theol. Professoren Bångs Inträdestal samt Specimen för den Theologiska Doctorsgraden, i hvilket några besynnerli-

"*Helmstadienses*, efter man icke annat hafver förstått, än att *moderni Helmstadienses* hafva improberat *Rintelensium factum*; och skulle man eljest råka oförseendes medh *Helmstadiensibus* uti en dispute, som man sedhan intet så snart måtte kunna sluta, och torde til äfventyrs gifva tillfälle til vijdare desordre. 4:o vore och önskeligit, ja väl nödigt, att *Aboenses* conformerade sigh uti detta dheras svar medh *Upsaliensibus*, och talte lijka som uthur en mun, efter det är en important saak; hvarföre och H:s HögGrefl. Exc. vil medh nästa post sända öfver en Copia af dhet i Upsala svarat år, på dhet de uti Åbo må see, huru man här hafver den saken funderat". Dessa Grefve Brahes visa råd kunna jemte så många andra hans skrifvelser, som bland Consistorii Academici Handlingar förvaras, tjena till bevis af hans ädla, varma och upplysta nit för Akademiens väl, Dess heder och anseende, samt hans noggranna och insigtsfulla uppmärksamhet på Dess litterära angelägenheter. Om de svar, som sedermera härifrån afsändes till Wittenberg, kan jämföras H:r ErkeBisk. Dr Tengströms *Minne öfver Terserus* s. 81 not. Några år senare afgeck ifrån Theologerna härstädes å nyo förfrågan till Cancelleren (dat. d. 21. Jul. 1666 och af Svenonius, såsom Facultetens Decanus, under-tecknad), om och huru de borde svara på ett

ga metaphysiska termer förekommo, och som derföre, då det ventilerades, af Eloquentiæ Professoren Miltopæus häftigt augrep. I anledning af denna DisputationsAct anklagade begge Professorerne hvarandra i Consistorium, samt sökte dessutom att skaffa sig anhang bland

förslag till förlikning emellan de Reformerta och Lutheranerna, hvilket Duræus, hvars så kallade synkretistiska underhandlingar år 1638 i Upsala hade blifvit förkastade, jemte Melletus, en Prest i Elsas, till Theologerna i Åbo hade insändt. "Nogh ser man det", skrifver den bittre Svenonius, "at de icke ett hår, bättre äro, än de andre deras medconsorter, efter de icke allenast neka *Gratia Divina extensionem* och *ordinariam predestinationem*, hvilka villfarelser "efter Luthers död upkommo; utan och *consubstantiationem in S. Coena*, hvilken *error* likväl "i Lutheri skrifter, både *Confessione Majori* och *Minori*, hålles för at vera *fundamentalis*. Såsom "och hålla the oss för *Schismaticos*, *ignorantes*, "oförsonliga, kärleksförstörare, hatare, sielfdömde etc. Och allt thetta göra the, förorsakade "af the Rintelensers förargeliga exempel, som "uti *Colloquio Rinskelio-Marpurgensi* år 1662 "ingingo Religious Union medh the Reformerte eller Calvinianis; såsom och af några våre "egne Confessionisters med them här och dhär "passerade skadelige medhåll och collusioner". — Hvad Grefve Brahe å Theologiska Facultetens nu anförda skrifvelse svarade, är mig ej bekant. J:fr om ofvannämnde Duræi förut år 1638 i Sverige gjorda förslager Baezii *Inventarium Ecclesie SueoGothorum* s. 817 f. (Ännu åren 1671 — 1673 utgaf Svenonius i Disputationer ett arbete under Titel: *Artificium Delila Mysticum contra Duræum et Melletum, Calvinianos*).

de Studerande. Biskop Gezelius, som själf mot slutet af sin lefnad blef ett mål för härvarande häftige och ofördragsamme Theologers anfall, hade vid denna strid den lyckan att få vara ett slags medlare. Få veckor sedan han till Grefve Brahe insändt Berättelse*) derom, ankom ifrån den sist nämnde till Consistorium en skrifvelse, som innehöll förmaningar till enighet och gjorde slut på detta oväsande, hvaraf Theologien och Philosophien hade lika liten bättnad som af flera andra dylika uppträden, hvilka sedermera föreföllo.

Men det vore otacksamt mot bortgångna förfäder, hvilke lagt grunden till den cultur, hvars frukter vi skörde, och tillika orättvist, att, då man granskar bristerna och ofullkomligheterna i deras bemödanden, ej erinra sig, huru ofullkomliga alla slag af menskliga kunskaper på samma tid äfven i andra af läge och natur mera gynnade Europeiska länder voro, samt huru förvänd och falsk den riktning var, som vetenskaperna ej långt efter Reformationen dels småningom antogo dels ifrån äldre tider länge bibehöllo. Då härtill kommer, att Åbo Universitets äldste Lärare hade att kämpa med tryckande locala olägenheter och

*) *Status Controversiæ uti den Twist, som hafver varit imellan Dom. Doct:rn Bångh och Dn. Mag. Miltopæum, Professores Aboënses*, dat. d. 25 Aug. 1666, tryckt i Loenboms *Handlingar til K. Carl XI:s Historia*, 3:dje Saml. ss. 169—187. Jfr J. J. Tengström *de Viris in Fennia peritæa literarum Græcarum claris* s. 91 ff.

yttre svårigheter, så må man med skäl beundra både den litterära verksamhet, som, väckt och lifvad af Universitetets förste Cancellor Grefve Brahe, snart yttrade sig, och den märkbara omskapning i hela landets cultur, som af dem efter handen bereddes.

Att Biskop Gezelius ej kan sägas hafva genom högre åsigter af mensklig bildning stått öfver sina samtida, inhämtas isynnerhet af hans redan ofvanföre åberopade *Encyclopædia Synoptica*, en ibland de vidlyftigaste och vidsträcktaste af hans till ungdomens handledning utgifna läroböcker, hvars innehåll således här med så mycket mera skäl torde böra eller kunna uppgifvas, som det derjemte ytterligare tjänar till upplysande af den fosterländska Litteraturens skick i detta tidehvarf.

Den philosophiska lärobygnad, hvilken Gezelius i detta Sammandrag uppställer, är hel och hållen formerad efter den, ofvanföre nämnde, skarpsinnige Thuronii scholastiska system. Philosophien definieras således äfven af Gezelius såsom en intellectuel färdighet, *habitus*, att genom inhämtande af vetenskapliga kunskaper*) förvärfva lifvets högsta goda,

*) *Cognoscibile naturale liberale*: sålunda betecknas de philosophiska vetenskaperna i motsatts emot Théologi, Jurisprudents och Medicin. Denna Definition har Gezelius ord ifrån ord lånat af Thuronius, hvars läroböcker, ehuru äfven i den scholastiska formen är rådande, dock hafva mera interesse, emedan de åtminstone innehålla korta historiska uppgifter äfven om äldre philosophers lärosatser, hvilka ofta bestyrkas genom anförande af deras egna ord.

hvilket består i bestämdt, exact vetande och ett moraliskt handlingsätt. Den indelas i den Notionala (formala), som innefattar Grammatik, Rhetorik, Logik, och den Realä, som är dels Theoretisk, dels Praktisk. Under den Theoretiska innefattas 1. Metaphysik, som sysselsätter sig med varandet i sig sjelft (*Ens quatenus ens*), 2. Pneumatik eller Andelära, 3. Physik, 4. Mathematik, hvilka alla genom abstractioner få sitt Object. Under den Praktiska Philosophien innefattas Ethik, Politik och Ekonomi. — Efter denna allmänna indelning följer först Logiken eller Dialektiken, hvars object begreppen äro. Dessa indelas i *Notiones primæ*, allmänna begrepp eller benämningar, och *Notiones secundæ*, hvarigenom de förra närmare bestämmas, och dit således alla Prædicater höra. *Prædicabilia* indelas i directa, såsom Genus, Species, Individuum (hvarunder *Nomina propria* inbegripas), och i obliqua eller collateralä, som bestämma qualiteterne (*differentiæ*). Prædicamenterna äro af tio slag: de angå antingen substant, eller quantitet, eller kvalitet, eller relation, eller verkande, eller lidande, eller tid, eller rum, eller ställning (rak eller lutande, frivillig eller tillfällig), eller drägt (antingen naturlig, såsom hår, eller artificiell, såsom kläder). Efter denna bestämning af Logikens object följer dess indelning i Läran om uppfinnande af förklaringar eller bevis för ett ämne, hvilket som helst, (*Inventio*), och Läran om deras rät-

ta uppställning (*Judicium*). Sådana äro grundlineerna af Gezelii Logik, som för öfrigt består i en oafbruten följd af definitioner och afdelningar med sina underafdelningar. Huru obestämda vetenskapens gränser då ännu voro, oaktadt den under så många århundraden af Scholastikerna hade blifvit bearbetad, faller lätt i ögonen. — Dernäst följer Metaphysiken, hvars object, det Absoluta, innefattar begreppen om fullkomlighet, d. å. att intet i afseende å sjelfva varandet brister, om enhet, d. å. att det är odeladt, om sanning, d. å. att det i afseende å sitt varande ej strider emot det gudomliga förståndet, om godhet, d. å. att det ej strider emot den gudomliga viljan, om fortfarande, d. å. att det förblifver i varandet, om ett någonstädes varande, d. å. att det finnes i rummet. Dessa begrepp, som innefattas i sjelfva begreppet om varande, kallas *affectiones entis unitæ*. Men sjelfva varandet innefattar äfven sådana begrepp, som äro hvarandra motsatta, hvilka kallas dessa *Affectiones disjunctæ*. Sådana äro nödvändighet och tillfällighet, beroende och oberoende, skapadt och oskapadt, m. fl. Alla dessa bestämningar höra till den allmänna Metaphysiken. Den speciela Metaphysiken betraktar varandet såsom blott Substants eller Accidents. Substantien är antingen ande eller kropp. Den förre är Pneumatikens, den senare Physikens föremål. — Pneumatiken, en lära, åt hvilken, ehuru till en stor del grundad på den rådande vantron, det sjuttonde århundradets filosofer isyn-

nerhet egnade sin uppmärksamhet, innefattade ej blott kunskapen om mänskliga själen (Psychologi), utan handlade om ande i allmänhet i hela Universum. Ande är, enligt Gezelii definition, en immateriel Substant. Den innefattar begreppen om icke-utsträckning, icke-sammansättning, oföränderlighet, icke-åskådlighet, lif, förstånd. Dessa andens egenskaper, jemte andra deraf härledda förklaras i den allmänna Pneumatiken. Den enskilda Pneumatiken handlar först om Gud, sedan om Änglarna, sist om den förnuftiga Själen. Den naturliga kunskapen om Gud är medfödd eller förvärfvad. Den senare vinnes derigenom att vi abstrahera alla ofullkomligheter, derigenom att vi betrakte världens visa inrättning, och slutligen derigenom att vi sammanfatte alla fullkomligheter i ett enda begrepp. Kunskapen om Änglarna är helt och hållet intellectuel: kunskapen om mänskliga själen dels intellectuel, dels en erfarenhetskunskap. Gezelii Pneumatik slutas med den anmärkningen, att andesyner ej äro själarnas uppenbarelser, utan hårröra af Dæmoner, som antaga aflidnas skepnader. — Fysiken handlar först om kropparnas principer, som äro dels inre, nämligen materie och form, dels yttre, nämligen upphof och ändamål. Såsom ett axiom framställles ibland annat den satsen, att spöken ej höra till *monstra*. Ibland spöken räknas nympher, vattugvinnor (*mulieres aquaticæ*), Tritoner, Nereider, underjordiska menniskor, hvilka alla ej kunna anses höra till naturens verk. Hela naturen

verkar för ett ändamål: allt är till för människan, människan för Guds skuld. Magien, grundad på kropparnas hemliga egenskaper, indelas i naturlig eller tillätlig, och dæmonisk eller otillätlig. Såsom exempel af den naturliga Magien anföras lyktor, som brinna flera århundraden, och handdukars renande genom eld: af den dæmoniska Magien, att trollkarlar sätta horn på människor, uppsluka böndernas hästar och åkdon, att trollqvinnor skada årsväxten, förderfva boskapen, göra människor halta, döfva, blinda. Bland exempel af kropparnas hemliga qualiteter uppräknas, att ljusstrålarna sväfva i luften, att de genomtränga glas, att magneten drager till sig jernet och vänder sig mot jordens poler, att många människor ej kunna tåla granskapet af kattor. Men det är falskt, som tros, att aflidna trollqvinnors själar bivista nattliga sammankomster, ty de kunna omöjligt förena sig med sina döda kroppar. Ej eller kunna Trollkarlar förvandla sig till kattor eller vargar: en förbländning; som den Onde verkår. Husandar (*Spiritus familiares*) böra afskys, ty de föra människorna i evigt förderf. Den Speciela Physiken handlar först om de himmelska kropparna. Kropparnas Species äro oräkneliga; men deras antal kan hvarken ökas eller minskas. Stjernorna indelas i Fixstjernor och Planeter, hvilka sist nämnde äro Solen, Månan, Saturnus, Jupiter, Mars, Venus och Mercurius. Bland Axiomerna om Stjernorna förekommer: att Solen om morgonen ej är större än om

middagen, samt att den ej dansar under Påskhelgen, ehuru den synes så genom ångorna, som om morgnarna samt vårtiden uppstiga: att himmeln så väl om dagen som nattetid är betäckt med stjernor: att dessa ej röras genom intelligentser, utan genom inre kraft: att de hafva blott indirect inflytande på människans vilja. Elementerna äro fyra, nämligen luft, vatten, jord, eld: de chemiska grundämnena eller de blandade naturliga kropparna tre, nämligen salt (hvaraf kropparnas smak), svafvel (hvaraf lukt och färg), samt quicksilver. *Generatio æquivoca* finnes ej, emedan genom stjernornas inflytande ej något slag af djur kan frambringas. Mineralierna indelas i stenar, ädla stenar, metaller och *mineralia media*. Växterna indelas i gräs och trån. De hafva ej kön, ehuru visserligen en viss sympathi åger rum. Djuren indelas i oskäliga djur och människan. De förra äro af fyra slag: fyrfotade, flygande, simmande, krypande. I afseende å kroppen liknar apen till sin yttre construction och svinet till sin inre mest människan, hvarföre Anatomerne helst sysselsätta sig med dessa djurs dissection. Människan är naturens under, mikrokosmos. Själens produceras under aflelsen; ty det som sker genom Gud, sker ej omedelbarligen*). Natu-

*) Gezelius hörde således i afseende å den af sjuttonde århundradets filosofer så ofta tippkastade frågan om själens ursprung till de så kallade Traducianerna. Se Buhles *Geschichte der Philosophie*, III. 2. s. 501.

ren är intet utan Gud och Gud intet utan naturen. — Såsom ett bihang till första delem af Gezelii Encyklopedi afhandlas Noologien eller Läran om intelligentsen, såsom innefattande tingens allmänna grunder, hvilken lära skiljer sig ifrån Metaphysiken derigenom, att den betraktar varandet i sig sjelft i dess allmännaste mening (*ens, quatenus omne, quod est, ens est*), och således är den första af alla vetenskaper, eller deras gemensamma grundval, hvaraf äfven följer, att dess sätts ej kunna bevisas. Såsom denna vetenskaps upphofsman anföres Aristoteles, ibland hvars efterföljare främst den beryktade Dogmatikern Calovius nämnes. Cartesii såsom philosophiens princip framställda satts: jag tänker, derföre är jag, bestrides, emedan jag först måste existera, för att sedan kunna tänka, och dessutom äfven möjligen kan existera utan att tänka. Den första principen är: intet kan på en gång vara och icke vara. Subordinerade principer äro sju: hvart och ett är, eller är icke: tvenne contradictoriska föreställningar kunna ej tillika vara sanna och tillika falska: tvenne föreställningar, som öfverensstämma med en tredje, äro sinsemellan de samma, o. s. v. Alla både theoretiska och praktiska principer vinnas genom tingens jämförelse, således genom abstraction. Allt sannt och godt öfverensstämmer med Gud, som af allt nödvändigt är det högsta nödvändiga. — Encyklopediens Andra Del innefattar de mathematiska vetenskaperna, bland hvilkas uppfinnare Pa-

triarcherne före och efter Syndaflo den räknas. I den hit hörande Geographien läres, att jorden är rund, utgör världens medelpunkt, är orörlig (som bevisas ur Bibeln). Bland verldsdelarna afhandlas Amerika kortast. — Gezelii Ethik, som börjar tredje Delen af hans Encyklopedi, handlar om Dygden såsom medelvägen emellan ytterligheter, och såsom medel att uppnå sällheten, Eudaimonia, samt definieras således efter Aristoteles. I Politiken upptages äfven indelningen af *Subditi* i *Immediati* och *Mediati**), men utan definition, och der anmärkes äfven, att *Generosi et Nobiles*, om de för öfrigt äro utmärkte genom sina egenskaper, vid besättandet af Statens tjänster böra föredragas framför *Plebeji*.

Att ibland de särskilda styckena af Gezelii encyklopediska system åtminstone hans Logik eller Dialektik vunnit allmänna bifall såsom Lärobok, äfven framför Thuronii år 1660 utgifna *Institutiones Logicæ* samt det af Thuronii efterträdare i Logices och Metaphysices Professionen härstädes Jacob Flachseuius utgifna *Collegium Logicum*, samt derjemte, att denna vetenskap med särdeles ifver äfven vid Åbo Universitet studerades, kan man finna bland

*) Som bekant år hade K. Carl X. Gustaf blifvit högligen förtörnad öfver den i Wextonii Politica förekommande Distinctionen rörande *Subditi mixti*. Se Schönberg, Bref framför de af Ljiden utgifna *Handlingar om Riksdagen 1682* s. CVI. Gjørwells *Anmärkningar i Svenska Historien*, I. Band. I. 159 f. och Alnanders *Hist. Librorum prohibitorum in Suecia*, s. 14.

annat deraf, att nyss nämnde Flachsenii närmaste efterträdare, Simon Tålpo, sedermera å nyö särskildt lät på Trycket upplägga Gezelii Sammandrag af samma vetenskap*).

Men Gezelius var, som den korta framställningen af hans encyklopediska lärobyggnad noggsamt utvisar, för mycket insnörd i sitt tidedvarfs scholastiska filosofi, för att kunna från en högre synpunkt än mängden af hans samtida betrakta Litteraturen eller för att åt studierna vid Åbo Universitet gifva en friare och ädlare riktning än den, som ännu vid alla eller de flesta Högskolor var den rådande. — Dessutom röjer sig i de åtgärder, hvilka han i afseende å Universitetets litterära angelägenheter såsom ProCancellor vidtog, samma ensidighet för de theologiska studiernas befrämjande, hvaraf äfven hans verksamhet för Scholverkets förbättring, såsom otfanföre är anmärkt, bär stämpeln. Exempelvis kan anföras, att då, som nämnt är, Linguarum Professoren Falander började hålla Föreläsningar öfver några af Isokrates' Tal, Gezelius i Consistorium Academicum yrkade, att han borde i stället för denna profana författare förklara Grekiska Nya Testamentet för Ungdomen**), äfvensom han en annan gång anmärkte att Sulpitius Severus i stället för Curtius hade bort väljas till ämne för Föreläsningarna i afseende

*) Titeln å denna upplaga finnes i Lidéns Catal. Dispp. III. s. 203 f.

**) Se Cons. Ac. Prot. d. 18. Jun. 1673.

å Latinska språket*). Men att strängt bedömma den inskränkta åsigt, som i dessa påminnelser röjer sig, vore visserligen obilligt, då den kan sägas hafva tillhört hela tidehvarfvet, och då dessutom Gezelius för öfrigt i så mångfaldiga afseenden befordrade de Akademiska studiernas framsteg och förkofran.

Liksom han afhjelpade den allmänna bristen på Scholböcker, så utgaf han äfven för de Studerandes behof hvarjehanda Läroböcker, ibland hvilka hans Encyklopedi äfven hör, äfvensom upplagor af flera classiska Latinska författares skrifter, som vid Universitetet borde läsas. Han deltog äfven sjelf frivilligt i den Akademiska undervisningen för blifvande Prester, medelst Föreläsningar öfver rätta sättet att predika, hvarmed han, ända från det han tillträdde Biskops- och ProCancellersemetet, fortfor ända till år 1674, då han åt sin son, Johan Gezelius den yngre, uppdrog fortsättandet af detta Collegium**), som hade samma syftemål som de Homiletiska Utkast öfver de årliga BönedagsTexterna, hvilka han derjemte från Trycket utgaf, och hvilka från år 1675 äfvenledes af hans son fortsattes. Det Lutheriska Presterskapets predikosätt hade i detta tidehvarf urartats till en grof och rå scholastisk, i Latinska termer och indelningar in-

*) Cons. Ac. Prot. d. 1. Dec. 1669.

**) I detta Collegium höllas af de Studerande för öfnings skuld predikningar äfven på Latin. Jfr Porthans *Historiola Concionum Sacrarum Fennicarum* s. 32 f.

svept, polemik, utrustad med citationer ur kyrkofäder och profana författare och med linguistiska förklaringar öfver Bibelns text, ibland hvilka blott här och der liksom i förbigående praktiska tillämpningar af Religionslärorna fingo rum. Den af Luther införda analytiska predikometboden ledde småningom till hvarjehanda utflygter utöfver den andliga vältalighetens gränser, till framställningar af ämnen, hvilkas begrundande tillhör blott den lärda Theologen, och till prålande med en vidsträckt beläsenhet; hvaraf följde, att det, som borde vara hufvudsyftmålet, väckandet, utvecklandet af ett religiöst sinnelag och tänkesätt, började anses såsom en bisak, samt slutligen nästan alldeles åsidosattes. Gezeliernas, isynnerhet den Yngres, homiletiska skrifter, hvaraf man äfven kan sluta till värdet af deras nyss nämnda Föreläsningar, utmärka sig genom en bättre anda, och vunno äfven allmänt bifall*), samt bidrogo således kraftigt till betordrande af en renare och sundare method i Religionslärornas framställning ifrån Predikstolen**). Man finner i dem ordning,

*) Vid Synodalmötet år 1667 förklarades ock derföre, att "Homilierne in S. Biblia eller Theologia Didacticam behagade heela Ven. Clero myckit väl".

**) J:fr Gezeli d. yngres Företal framför Öfversättningen af Geijeri *Andeliga Beträchtelser*, tryckta i Åbo 1676 och 1689. I Rogbergs *Sciagraphia progressuum Homilexices Suecana Sac. XVIII.* sid. 12, kallas med skäl Gezeliernas i fråga varande

tydlighet och korta, men kraftiga väckelser till lefvande Christendom i lära och handling. Flere af Gezeliernas företrädare på Biskopsstolen härstades hade väl äfven, genom utgifvande af Predikningar eller Homiletiska Utkast, varit verksamme för Predikosättets förbättrande bland Finska Presterskapet; men ingen af dem hade så lämpligt, så oafbrutet och ihärdigt, och med den framgång arbetat för detta ändamål som Gezelierne, hvilkas Homiletiska Collegium, äfven i afseende å de dermed förnade praktiska öfningarna, kan jämföras med det vid Universitetet i senare tider inrättade Theologiska Seminarium*).

homiletiska arbeten *Thesaurus Evangelii præconibus vere pretiosus, rebus, argumentis dictisque e S. Codice desumptis locupletissimus. Derjemte tillägges: ab a. 1666 ad 1675 ævi magis indoli litatum, ex analytica methodo Textum minutatim explicando et applicando. Quæ inde auspicantur ad a. 1692 continuata liberarum concionum adumbrationes, si Thematata sacro suggestu digna et logicum in disponendo ordinem, si meditationis acumen, argumentorum in demonstrando vim veritærumque Religionis multiplicem quaras usum, comparari, et nescio, annon anteferri possint multis ex recentioris ævi, excellentiori disciplina gloriantis, dispositionibus homileticis.*

*) Säsom handbok vid de Akademiska Föreläsningarna öfver Homiletiken utgaf Gezelius d. y. år 1679 Carpzovs *Hodegeticum Concionatorium* (första gången tryckt i Leipzig 1656). Han säger i Företalet, att han hellre än att sammanskrifva ett nytt ur större verk compileradt Samman-

Redan det första och de nästföljande åren af sin vistelse i Åbo hade Biskop Gezelius den äldre gjort början med utgifvande af hvarjehanda för den Studerande Ungdomens behof afpassade Låroböcker, hvilka på hans bekostnad upplades på det härstädes, tvenne år efter Akademiens stiftelse anlagda, småningom utvidgade, men dock mot sin bestämmelse högst ofullkomligt svarande Akademiska Tryckeriet. Denna inrättnings utvidgande och förbättrande ansåg Gezelius med skäl vara så mycket angelägnare, som införandet af alla slags utländska böcker och skrifter, i anseende till Bokhandelns dåvarande läge och ofullkomlighet, var förenadt med mångfaldiga svårigheter. Redan år 1641*) hade väl Privilegium blifvit beviljadt för en Akademie Bokförare som han kallades**), att tullfritt införa utländska böcker: och följande året ankom hit äfven, genom Grefve Brahes föranstaltande, från Lübeck en Bokhandlare Lo-

drag, för att bespara sin dyrbara tid, hvilken vore bestämd för viktigare arbeten, utgaf denna Carpzovs lårobok, samt tillägger en kraftig erinran, att utan bön samt fromma och andåktiga tankesätt, och ett flitigt och grundligt Bibelstudium ingen Predikant kan lyckas i sitt yrke.

*) Huruvida det redan af K. Gustaf II. Adolf år 1620 utfärdade tillståndet till en Boklådas anläggande i Åbo blef begagnadt, är mig ej bekant. Se Hallenberg a. st. s. 846.

**) Sålunda benämndes vanligen, och äfven långt efter denna tid, Bokhandlare.

rentz Jauchius, som till år 1655 härstädes fortsatte denna, förmodligen äfven i anseende till den allmänna fatigdomen föga riktande rörelse; i hvars ställe åter efter fem års mellan tid en Lübeckare Johan Becker hit anlände*). Men ehuru äfven under Gezelii tid härstädes fanns en sådan Bokhandlare**), så klagades dock öfver brist på litterära hjälpmedel i alla delar af vetenskaperna, och att man måste åtnöja sig med de få källor, hvilka genom en slump voro att tillgå***). Såsom läroböcker eller handledning vid Föreläsningarna användes Disputationer, hvilka af Professorer-

*) Se H:r Erkebisk. Dr Tengströms *Vita Rothovii* s. 194 f.

**) Cons. Acad. Prot. d. 4 Sept. 1666: "Talte Dn. ProCancellarius om Bokföraren och frogade af Professoribus, om dhe ville förskrifva dhe böcker, som dhe årna läsa, at Auditores må hafva boken, som läses. Professores låfva de sätta up." — Också till Akademiska Bibliotheket gjordes uppköp af den härvarande Bokhandlarens bokförråd. Se Porthans *Historia Bibliothecæ*, som äfven (sid. 34) förverat minnet af Gezelius såsom en ibland detta Bibliotheks vålgörare.

**) Bång, i sin *Commentarius in S. Pauli Epistolam, quæ est ad Hebræos*, säger: *Tenuia sunt, fateor, mea omnia, quod meliora depromere non potuit ingenium subsidiis fere omnibus destitutum. Non heic terrarum consulere licet Bibliothecam Oxoniensem, nec ad Vaticanam recurrere, imo nec mediocrem videre. Paucis adminiculis oportet nos adquiescere, ac plerumque iis, quæ contingent bene-ficio manibus nostris ingessit fortuna.*

na för detta ändamål utgåfvos, och hvilka, då de bestodo af flera delar, vanligen, sedan arbetet var fulländadt, under en gemensam Titel förenades. Men huru otillräcklig denna utväg att afhjelpa det allmänna behovet af upplysning var, kan lätt inses. Betänkt på att afhjelpa denna brist föreslog Gezelius i Consistorium Academicum, kort efter sin ankomst till Åbo, att underdånig ansökning hos Regeringen skulle göras om "de skrifter" (stilar) "som voro i Dorpt", hvilka derstädes, sedan Akademien var upplöst och Tryckeriet hade afstannat, syntes vara öfverflödiga*). Detta förslag lyckades dock ej, ehuru Gezelius hade lofvat "der på drifva hos höga Öfverheten". Och emedan således ej eller för öfrigt utväg eller medel kunde finnas till Akademiska Tryckeriets förbättrande, fattade Gezelius omsider det beslut, att för egen räkning i Åbo anlägga ett Tryckeri**). I afsigt att verkstäl-

*) Cons. Acad. Prot. d. 26 Apr. 1665. J fr ofvanföre sid, 68 not. mom. 3.

**) Cons. Acad. Prot. d. 11 Jun. 1666: "Taltes Dn. ProCancellarius om Inspectoribus både Aerarii, Bibliothecæ och Typographiæ, och påminte dem at de göra sitt kall. Inspector Aerarii klägade sig, at Dn. Quæstor intet passar på dem, utan disponerar efter sitt behag. Concl. Han skal förmanas lägga in en riktig räkning med det första. I synnerhet taltes om, att booktryckaren gör så alt för små formater, och beslöts, at han kallas up och förmahnas. Dn. ProCancellarius sadhe: om icke der på folier correction, så vill iag ha mig sielf booktryckeri och karl": — Akademiens

la detta beslut köpte han sig år 1666 ett Pappersbruk*), anlagdt på Thomashöle hemman

dåvarande Boktryckare Petter Hanson gaf genom sin uppstudsighet och slurfvighet ofta Patres Academici anledningar till missnöje. Han hade efter Petter Wald, som var Akademiens förste Boktryckare (hvars lefnadsomständigheter kunna inhämtas af Personalierna vid den öfver honom år 1653 af Biskop Petrus hållna Likpredikan), af Grefve Brahe blifvit constituerad till samma befattning. (Han var född år 1620 i Bogesund, hade någon tid besökt Strengnäs Schola, derefter år 1631 begifvit sig till Upsala samt år 1638 gått såsom Lärlinge på Elschil Mattssons Tryckeri, sedan år 1641, på kallelse af Henr. Keyser, för Finska Bibeln tryckning, kommit till Stockholm, året derpå rest till Dantzic, 1650 återkommit ifrån Tyskland, hvarefter han flyttade till Åbo, gifte sig år 1654 med sin företrädare Petter Walds Enka, Ingeborg Petters Dotter, och, för andra gången, år 1666 med Elisabeth Thuronia: dog d. 16 Apr. 1679: enligt ett för begrafningsceremonien af Akademiens dåvarande Rector Svenonius utfärdadt Programm (af d. 26 Apr. s. år), hvarmed kan jämföras *Facula Connubialis Petri Hansson et Ingeburgis P. Matronæ d. 1 Cal. Nov. 1654*).

- *) Han föreslog dock först Consistorium Acad. eller enskilda af Dess medlemmar att deltaga i denna handel. Cons. Pror. d. 23 Maj 1666 innehåller härom följande: "Proponerade Dn. "ProCancellarius om Pappers-Makaren, som har tagit af Rytmeister Falkenhagen 335 Dlr K. til "at resa öfver åt Stockholm, och köpa der nyttige saker till bruket. Nu har General Gouverneuren mig persvaderat at igen låsa till mig Falkenhagens rättigheet, har och därför igen gifvit hans utlagde penge 335 Dlr, be-

i Pojo Socken i Nyland, och anskaffade näst-följande år Grekiska stilar: hvilka han dock först erbjöd åt Akademien att inlösas*). Gezelii varma och ädla nit för sin plans utförande bevittnas af en hans, kring denna tid genom Grefve Brahe till Kongl. Maj:t i underdånighet aflemnade Böneskrift af följande innehåll: "Thet första felet ähr på dhenna orten så väll vidh Akademien som i alla Scholorna, att här finnas intet nödiga böcker, och dhe några få, som finnas, sällias så dyrt, att dhe icke kunna lösas. Ville Es Kongl. Maj:t af högh Kongl. Nåde mig vid pappers-

"går fördenskut veta om och Senatus Academi-
"cus, efter nogon isynnerheet vill der uti med
"vara interesset. Senatus lofvade betänkia sig
"der om".

- *) Cons. Ac. Prot. d. 15 Nov. 1667: "Frågade ProCancellarius, om Senatus ville betala det Græska trycket om $\frac{1}{2}$ Centner af Cicero styl, som han har beställt och är färdig". Det Akademiska Tryckeriet hade alldeles saknat Grekiska Typen, ända till år 1649, då en Svensk Studerande Sven Gelzenius, efter inlemnadt, prof på sådana af honom gjorda typer genom penningeförskotter af Consistorium uppmuntrad och understödd, förfärdigade så många, som voro tillräckliga till litet mer än ett halft arks tryckning. Sedermera torde det Grekiska trycket härstädes ej förr än genom Gezelii nämnda uppköp hafva blifvit utvidgadt eller förbättradt. J:fr ofvānföre s. 85 not. samt H:r ErkeBisk. D:r Tengströms *Vita Rothovii* s. 193 f. och J: J. Tengström *de Viris in Fennia peritia litterarum Græcarum claris*, s. 61 f.

"bruket medh något beneficera, och iag kunde
 "fåå mit eget tryckerij (ty medh Academi-
 "ens tryck kan man dock icke komma till rät-
 "ta medh det som i Stiftet behöfves), så vill
 "iag mig förobligera, att sälia alla nödigä
 "böcker, så vid Academien som i Scholorna,
 "för halfva dhett verdet, som dhe sålias i Ub-
 "sala, såsom ock dhett, som föres hijt ifrån
 "Tyskland; man hoppas medh Guds hielp fåå
 "förföra böcker här ifrån till Sverige och
 "Tyskland." För anskaffande af Papper till
 sina arbetens förläggande hade han dessutom
 af Consistorium utverkat sig tillstånd att få
 begagna den Akademien år 1665 Nådigt be-
 viljade Tullfriheten för 100 Rls Tryck-
 Papper*). Att han dock derjemte var betänkt på
 utvägar att verksamt drifva det af honom in-
 köpta Pappersbruket, samt sålunda förbereda

*) Cons. Ac. Prot. d. 10 Oct. 1666: "Talles om
 "Typographia och om Stylen, och läfvade Dn.
 "ProCancellarius der om här nåst tala mehr.
 — "Förnante Dn. ProCancellarius, at Profes-
 "sors skulle intet tillåta nogen Disputation at
 "tryckias, som intet blir sedhan disputerat, och
 "dubbla dedicationer. I synnerhet talte om en
 "som heter Joh. Widikinji Sculterus, som har
 "reest till Sverige, och intet här disputerat sitt dis-
 "putation" (*de Syllogismo*, under Justanders präsi-
 "dium) "och huru monga errata Typographica äro
 "i samma disputation och i M. Justandri verser.
 — "Dn. ProCancellarius talte sig hafva förskrif-
 "vit nogot Paper hijt, begårte Acad. Privilegi-
 "um om tullen, och läfvade så heller unna A-
 "cademien tullen än elljest androm. Senatus
 "samtyckte dertill". J:fr här ofvanföre sid. 71 not.

Tryckeriets anläggande, ses äfven deraf, att han vid Synodalmötet år 1667 af Pastorerna begärde och fick löfte, att de genom Klockare eller Kyrkovåktare skulle låta uppköpa materialier dertill.

Det Privilegium, till följe hvaraf Gezelius sedermera anlade sitt Tryckeri, är mig så till Datum som innehåll alldeles obekant*); men att redan år 1668 nödige stilar blifvit anskaffade, synes deraf, att han då i sin tjänst tog BoktryckareGesällen Johan Winter, och med honom afslutade följande öfverenskommelse: Winter förband sig, att inrätta Tryckeriet efter sitt bästa förstånd, att väl förfärdiga det, som skulle gifvas honom

*) I Bilmarks *Hist. Academia Aboënsis* s. 53 uppgifves i förbigående, att Gezelius derigenom skall hafva varit berättigad att upplägga förnämligast mindre böcker och skrifter; men källan till denna uppgift är ej anford. — I en underdånig inlage, hvaraf afskrift utan Datum ibland Gezelianska Mss:a å Akad. Biblioth:t förvaras, klagade Gezelii Boktryckare Winter hos Kongl. Maj:t deröfver, att Boktryckaren Henrik Keyser i Stockholm, i stöd af ett sig beviljadt Kongligt Privilegium på åtskilliga Latin-ska, Svenska och Finska böckers uppläggande, hade velat förmäna honom att trycka samma Finska böcker, samt anmälte derjemte, att de af Keyser upplagde Finske böckerne voro fulle af tryckfel, hvarföre han anhöll om nådigt tillstånd, att trycka sådana böcker, som här i landet äro nödige, emedan de härstädes med biträde af Correctores, som kände språket, kunde utgifvas felfriare. Men om eller hurudant svar härå må hafva fallit, är mig ej bekant.

att trycka, se till att ej något af vanskötsel förderfvades, ej upplägga något för sig af det arbete honom skulle gifvas, utan låta sig nöja med de honom efterlåtne 25 exemplar. Der emot förband sig Biskopen, att hålla honom nödtorftiga hus för sig och sin familie, och för dem, som skulle arbeta på Tryckeriet: item 50 famnar god ved: item för tryckeriets inspection och skötsel 50 Daler: honom skulle skaffas nödtorftigt arbete, för hvilket honom skulle betalas efter hvart ark, nämligen för Cicero, Latinsk och Svensk, sex Daler sätarelön, för Mittel sammaledes sex Daler. Detta Contract skulle gälla från d. 1. Januari 1668, och dessutom skulle Winter få särskildt betaldt för sitt omak med tryckeriets inrättande. Samme Winter erhöll sedermera år 1680 titel af Kongl. Boktryckare i Storfurstendömet Finland: och genom Kongliga Resolutioner af åren 1684 och 1688 beviljades honom Sextio Daler S. M. årligen för besörjande af Bönedags samt andra Placaters öfversättning på Finska*). Huru nyttigt och verksamt Gezelius använde sitt Tryckeri, som år 1669 var i full gång och sedan under he-

*) Se *Afhandl. om Presterl. Tjenstgörna och Aflöna* I. Del. s. 60 mot 10. Någon tid förut hade Poeseos Professoren Justander i tio år, såsom han sjelf i ett bref till Grefve Brahe, af d. 3 Nov. 1666, skref, "transfererat och på Finska öfversatt alla de Kongl. Placater, Ordningar, och Stadgar, som i dessa åren till stort antal utgått". Men då var ännu ej visst arfvode bestämdt för denna befattning.

la hans lefnad samt ytterligare efter hans bortgång under hans sons tillsyn fortfor, bevitnar den mängd af hvarjehanda undervisnings- och uppbyggelseskifter, som derifrån utgingo, och, äfven genom hans omtänka att befordra afsättningen, hastigt kringspreddes både i Sverige och Finland*). För sitt Pappersbruks underhållande och utvidgande föreslog han hos CommerceCollegium, att Allmogen skulle åläggas "några marker materialier visst af "huushållet åhrligen för billig betalning skaffa", samt att för honom skulle utverkas rättighet, att tullfritt till Åbo och Stockholm få införa det papper, som ej vid hans Tryckeri åtgeck: och år 1675 inrymdes honom, på Kongl. befallning, efter hans förut år 1672 gjorda och af Kongl. Maj:t bifallna ansökning, de af en Carl Bilsteen dittills besuttna, nu till Kronan hemfallna begge hemmanen Thomasböle i Pojo Socken i Nyland, "till någon beqvämligheet för hans Arbetsfolck vid berörde "Pappersbruk", som orden i den Kongliga Resolutionen lyda. Men emedan likväl, oaktadt hans omtänksamhet att utvidga brukets tillverkning, ej ens så mycket papper der alltid hann förfärdigas, som svarade mot åtgången på Tryckeriet, utverkade han sig år 1682 följande Kongliga Privilegium**): "Efter såsom i Åbo Stift stoor brist är på gode och

*) Se de af Lidén utgifna *Handlingar om Riksdagen* 1682, s. 22 f., s. 132.

**) Bibehållet i andra Tomen af Äldre Ecclesiastiske Handlingar i Åbo DomCapitels Archiv.

"nyttige böcker, emedan dhe sålman föras dijt,
 "uthom dess mycket dyrt försäljas; ty hafve
 "Vij på Biskopens underdåniga anhållande nå-
 "deligen resolverat, at alt dhet Papper, som
 "införskrifvit varder till den Finske Bibliens å
 "nyo i mindre format så väl som andre nödi-
 "ge böckers aftryckiande skall tullfrijdt inkom-
 "ma, äfven som sielfva böckerne, hvilke uthan-
 "ifrån hjt in i Rijket föras, niuta tullfrijhee-
 "ten". För inbindandet af de arbeten, hvilka
 på hans förlag trycktes, höll han en särskild
 Bokbindare*) och hade således en i alla afse-

*) Att sådane handverkare äfven långt förut på
 orten varit att tillgå, åtminstone redan kort
 efter sedan Gymnasium härstädes inrättades eller
 innan ännu så kallad Bokförare synes här haf-
 va bosatt sig (j:fr ofvanföres sid. 114), inhämtas af
 Stodii år 1633 utgifna SynodalDisputation, der
 han i Dedicationen nämner en samtida härva-
 rande Bokbindare Michel Püntzer såsom till och
 med lård eller åtminstone beläst. I Sverige funnos
 (såsom Flintberg, *Borgerl. Förmoner och Skyl-
 digheter i stöd af författningar, I. Del. I. Afdeln.*
 s. 71, antager) Bokbindare åtminstone redan i
 slutet af 13:de och början af 16:de årh. Men
 första gångerna nämnas de i Kongl. Resol. af
 d. 6. Juli 1621 och Kongl. Placatet af d. 20.
 Okt. 1622, och deras äldste Gillesordning är af
 d. 16. Juli 1630. Den förra stadgar, att Akade-
 mien i Upsala borde hafva tvenne Bokbindare.
 Att dock ännu på Gezelii tid i Åbo varit brist
 på dylika Handverkare och att de, förmodli-
 gen till följe deraf, haft ett visst anseende, vi-
 sar Cons. Acad. Protokoll af d. 24 Mars 1670:
 "Proponeradhe Dn. ProCancellarius om en book-
 bindare Lars Larsson benämnd, som har lärt här

enden väl inrättad Bokförlagsförelse. Huru

"hoos Mester Fredrich Salig, och sedan i Refle —
 —, "om icke han kunde i Fredrichs ställe huf-
 "pen blifva, och blef Resolverat, att det skall
 "skrifvas honom till, om han på sitt esventyr
 "vill komma hit, att Senatus får tala medh
 "honom om dhe Conditioner, som honom kun-
 "na bestås. — Rector Magnificus förfrågade sig,
 "huru medh Academia fördem Bookbindaren
 "Sal. Mr. Fredrichs begrafning blifva skall,
 "mådan han inga medel effter sig lämnat hafver,
 "snöpligit vore och begrafva honom på kyrcke-
 "gården, effter Academiens respect spelat här
 "under. ProCancellarius tyckte det vore billigt,
 "at han åth minstone skulle få halfva parten
 "frij, och låfvadhe han betala för honom en
 "ringning, mehra skall här om xalas i Kyrcko-
 "Rådet". Andra tider, andra seder. — Akade-
 "miens Bokbindare, Zacharias Lietzen, supplicera-
 "de hos Consistorium år 1675 (Præt. d. 29 Mars),
 "sedan Episcopus, Foro Academico intet compa-
 "rerade, till den Kungl. Hofrátt om adsistence,
 "att Biskopens Bookbinder intet skulle få i den-
 "na lilla staden undandraga hans näringsmedel";
 "men blef "ifrån den Kungl. Rátt tillbaka sán-
 "der — — till Consistorium ett afhjelpas.
 "Episcopus sade, att hans Bookbindare aldrig
 "hade arbetat åth någon annan uthom hans gård.
 "Låfvade sig intet svara M. Zachris in hoc foro.
 "Elliest slööt Senatus, der M. Zachris intet
 "håller taxan, skall han afsättas". — Alle Bok-
 "förare och Boktryckare, hvilka Bokbindare Em-
 "betet icke förligen lárt och bevandrat hade, och
 "under dess skrá sig begifvit, blefvo, genom ett
 "för Bokbindare Embetet d. 2. Apr. 1674 utfär-
 "dadt, med Consistorium Acad. áfven communi-
 "ceradt, Kongligt Privilegium, strängligen för-
 "bjudne, "att vijdare införa och försállia látha
 "några inbundna böcker".

stora upplagorna af de på hans bekostnad tryckta böckerna varit, finner man deraf, att året före hans död, efter hans egen anteckning, befanns i behåll på Kyrkohvalfvet, t. ex. af Curtius (som såldes för 1 Daler 15 Öre KopparMynt) 430 Exemplar, af *Euangelia Græce et Latine* (som såldes för 1 Daler 8 Öre K. M.) 1350 Exemplar, af *Casus Conscientiæ* (som kostade 1 Daler 16 Öre K. M.) 1460 Exemplar, o. s. v. Vårdet af de böcker, som vid hans död voro osålde, skattades, i afseende å arfskiftet, ungefärligen till 15000 eller 16000 Daler; "men som dhe alla", skref Johan Gezelius den yngre till en af sina sy-skon, "innom hundra år ej kunna vara sålda, så går det något långsamt medh at något derföre falla kan". I samma bref upp-gifves äfven, att deras Fader "i sin tid på nyttige både Kyrckio och Scholeböckers uppläggande väl til 80 eller 90,000 om icke 100,000 Daler användt".

Gezelii den äldres nit för Bokhandelns och Litteraturens upphjelpande och förbättrande i Fäderneslandet bevitnas ytterligare af ett omkring år 1670 i Stockholm af honom uppsatt "Entaldigt och välment förslag at före-komma de förhinder i studierne, som komma af mangel på nyttige Böcker", hvilket innehåller följande Postulater: "I:o väl inrättade Pappersbruk, dher papperet för ett billigt pris sälies. II. goda tryckerier, medh klara skrifter af allahanda slagh. III. en Societet, som några medel vill våga på bœ-

"kers förlagh. IV. en god enighet emellan
 "Inspectores Studiorum, att goda Authores
 "må eligeras, och lijka eller alt samma autho-
 "res proponeras i alla scholor: i alla Gymna-
 "sier lijka, och så myckit möjeligit är i Aca-
 "demierna. Den defect, som är på nyttige
 "böcker (nemligen dher efter andra opläggias
 "kunna) committeres lärde män att supplera.
 "V. en Bookhandlare (försedd af Societeten
 "medh en billig provision af alt dhet han
 "säljer) i Stockholm boendes: hvilken aviserar
 "till alla orter i Rijket, hvilka böcker ähro
 "färdige, hvilke under händerna, och huru
 "spart dhe kunna förfärdigas: item, huru dyrt
 "dhe i Stockholm försälias; att icke sedhan
 "någon må prijet för högt sätta. VI. och för
 "all ting en Patronus och Director (af autho-
 "ritet) öfver alt dhetta: hvilken 1:o befordrar
 "pappersbruken och tryckerijen, att dhe väll
 "inrättas. 2:o förmår interessenterne till ett
 "förlagh, och öfverlägger medh dhem, huru
 "myckit skall opläggias af hvar book. 3:o in-
 "terponerar sin autoritet, om någon oenig-
 "het sig yppade dher om, hvilka böcker sko-
 "la opläggias? på hvad ort? medh hvilka
 "skrifter och format? hvilka förr och hvilka
 "senare? om något skall committeras någrom
 "at förfärdigas? etc. 4:o förhindrar andra bök-
 "ker (neml. om samma materie) att proponeras,
 "som icke ähro medh vederböradenes consents
 "tryckte". Dertill är bifogadt: "Ett förslagh
 "om Tryckerijts bekostnad, och huru Böcker
 "medh förläggjarens goda profijt, och köparens

"nöje, kunna sällias", i hvilket bland annat följande förekommer: "Till 500 Exemplar behöfves 1 Rijs papper à 5 Daler, Sättiarelön 5 D:ler, Tryckiarelön 1 Daler 16 Rst, Tryckerijts bekostnad 2 Daler, Corrector 1 Daler, Papperräk-naren 1 Daler 16 Rst.: belöper hvart ark 16 D:lr.

— — — "Som nu Bokhandlarens provision (à 5. 6. 7. 8 D:lr pro Cent), bodhyran och andra små utgifter stيجا, så kan ock arket sällias, nemligen när 500 exemplar opläggas, à $2\frac{1}{4}$ Rst., blifver 35 D:ler 5 Rst., à 2 Rst. blifver 31 D:lr 8 Rst.", o. s. v. "Ex. gr. Lexicon Latinum hafver neppligen hvar hundrade Discipel i Scholor, Gymnasier, och kan hända vid Acad. Nu är ett under hånder, hafver 120 ark ungefähr. Om dher af opläggas 3000 exemplar (à 51 D:lr arket), blifver utgift 6120 D:lr. Skulle dhet sällias à 1 Rst. arket, vore för exemplaret 3 D:lr 24 Rst. och blifver inkomst 11250 D:lr. — — Ja, om än exemplaret såldes à 5 D:lr, skulle dhet än tå hållas för ett billigt kööp; och blefve inkomsten 1500 D:lr". Då denna af Gezelius uppgjorda visträckta plan till afhjelpande af bristen å läroböcker ej gick i verkställighet, så arbetade han för sin enskilda del så mycket oförtrutnare för samma ändamål, samt använde dertill, som sagdt är, äfven sitt Tryckeri, hvilket otvifvelaktigt genom den nytta det stiftat, och dess, slutligen af det stora så kallade Gezelianska Bibelverket liksom krönta, fruktbarhet, är en af de märkvärdigaste Officiner i

Svenska Typographiens Annaler. Detta Tryckeri tillföll efter Biskop Johan Gezelii den äldres död hans son och efterträdare Biskop Johan Gezelius den yngre, anförtrordes af honom år 1706 åt Henrik Christopher Merckell, hvilken liksom dess företrädare Johan Winter kallades Konglig Boktryckare i Storfurstendömet Finland, blef år 1710, under fruktan för fiendens annalkande, flyttadt till Stockholm, der det öfver ett år var i full gång, hvarest det återsändes till Åbo, och sedan, år 1713, tillbaka till Stockholm, samt försåldes derstädes år 1715 för 4000 D:lr Kopparmynt till nämnda Merckell, som vid köpets afslutande åtog sig, att oafbrutet fortsätta den nästföregående år 1714 påbörjade tryckningen af Gamla Testamentet med Gezeliiernas Förklaringar deröfver, hvarom mera nedanföre*).

Under det att Gezelius den äldre anlade samt sedermera så driftigt, till det allmännas båtнад, vårdade sitt eget Tryckeri, försummade han dock ej eller att vaka öfver det Akademiska Tryckeriet, som dels var högst ofullständigt dels hade alldeles utnötta eller dåliga stilar, och således på det högsta tarfvade för-

*) Merckell skulle för sättandet och tryckningen af hvarje Ark bekomma 22 D:lr K. M. och förband sig, att på två veckor trycka åtminstone tre ark, hvilken förbindelse han ovilkorligen borde iakttaga, äfven i det fall, om han, såsom numera skyldig att för egen räkning hyra rum för Tryckeriet, framdeles skulle komma att bo skild ifrån Biskopen.

bättring*), men som, ehuru under Gezelii tid vid detta Tryckeri en Graveur eller så kallad Figurstickare blef anställd, som äfven erbjöd

*) Cons. Acad. Prot. d. 1 Dec. 1669 innehåller ibland annat, det Gezelius anmärkt, att Typi alla blefvo gamla, att Hebreisk stil alldeles saknades, och "Gräkiskan står som Härkränckar "stoge där" att man bord: se till, "att den dageliga stylen, som in *Disputationibus* brukas "blefve något bättre: Dhe kunde skrifva öfver "till Lübeck, at dhe finge en godh Styl, den "uthnötta kunde gifvas i betalningh". Vid samma tillfälle klägades, "at Booktryckaren är "dyr, för den stylen Cicero tager han 7 Daler "för archet". J:fr Prot. d. 21. Jun. 1670. Vid denna tid synes bättre Grekiske stilar hafva blifvit anskaffade. J:fr ofvanföre sid. (118) not.. Men ännu år 1683 saknades alldeles Hebreiska stilar, hvarföre Consistorium beslöt (enligt Prot. d. 21. Apr.), att någon i Stockholm skulle anmodas förskaffa sådana, och om ej detta skulle gå för sig, att då *nomine publico* skrives till Academi-um Rostochiensem. J:fr Prot. d. 14. Juli 1681. Att denna brist åtminstone år 1690 ändtligen var afhulpen, ses af Joh. Flachsenii detta år utgifna Synodal Disputation, i hvilken enskilda ej blott Hebreiska, utan äfven Syriska och Arabiska ord förekomma, tryckta med behöriga typer, som dock äro alltför stora och af en ovanlig form.

Om den oreda vid det Akademiska Tryckeriets förvaltning, som uppkom deraf, att Akademiens och Boktryckarens andelar deri ej voro noga åtskilda, kan ses Bilmarks *Hist. Acad. Ab* s. 53. D. 7. Apr. 1671 väcktes i Consistorium till och med fråga, "om Boktryckiare-Gården

sig att för Tryckeriets behof gjuta stilar*), likväl länge i anseende till brist på tillgånger för dess utvidgande och förbättrande, förblef

”hörer Academiæ Booktryckiare allena till, eller
”om Academiën något där uthi åger, hvilket
”skulle efterses in Actis”. (J:fr Prot. d. 1. Dec. 1669, d. 28. Febr. 1672). Då år 1670, efter den of-
vanföre 117 sid. not., nämnde Petter Hanssons död, Johan Wald antogs till AkademieBoktryckare, beslöts i Consistorium (enligt Prot. d. 17. Jan.), att stylarne skulle taxeras, innan hans Full-
makt blefve underskrifven. Innan han fick den om händer, förband han sig (enligt Prot. d. 11. Febr. s. å.), att ”moderera och lindra Taxeringen, när någon af Professorerne låter
”tryckia ett opus; nembligen att han trycker ett
”heelt Rijs på Arck, föruthan ordinarie belö-
”ning. I dhet öfriga varandes tilfreds medh
”dhet project Herr Rector Magnif. för honom
”hafver uthkastat. Och uthäste han at vilna
”tryckia Intimationer för Professorernas barn,
”hustrur och andra dheras egne, som genom
”döden torde afgå, och lijktården skall anställas.
”Dedicationer skall han icke emottaga, medh
”mindre dhe åro af någon Professore öfverseddé.
”Men öfver allting skall han uppfylla den Con-
”dition han för dhetta undergått hafver, och
”ächta Enckian, fast han för uth fullmachten
”bekommer”.

*) D. 17. Jan. 1680 upplästes i Consistorium Figurstickaren Daniel Medelplans ”Supplique
”om någon hielp och underhåld, efter han un-
”der Academiens försvar sitter, och med figu-
”rers utstickande på tryckerijet sin flijt gör:
”och resolverades det han skall få en Tunna
”Spanmål, men i medler tijdh kan han idka
”sin konst och handtvärck”. Prot. d. 21. Jan. 1687: ”Academiæ Figurstickaren Dan. Me-
”delplans supplication, at blifva antagen för

nästan lika så inskränkt och fattigt, som det vid Gezelii flyttning till Åbo var*).

Likasa niskan som Gezelius visade sig att afhjelpa den tryckande bristen på läroböcker för de Studerande, likaså sorgfälligt var han äfven för öfrigt och i allmänhet, att, såsom nästan hvarje blad i Consistorii Academici Protokoller för hans tid beviutnar, så mycket i hans förmåga stod, befrämja det Akademiska

"bookstäfvers giutare, jämpte det han är figurstickare, blef uplåsen, och resolverades der på, "at han niuter främgent den vahnliga lönnen, "nembligen 2 Tunnor Spil af fisco åhrligen "för det han med figurers uthstickande Academien "berienar. Men af bookstäfvers giutande kan "han först vijsa, behörige prof, sedan vill Senap- "tus tillsee, huru vijsa han under Academien "kan antagen blifva". Förmodligen är denne Daniel Medelplan (i hvars ställe Consistorium, enligt Prot. af d. 10 Okt. 1694, till Figurstickare antog en Gustaf Eriksson Hagner), den samma, som sedermera någon tid förestod det af Biskop Bång i Viborg inrättade Tryckeriet, (hvarom kan jämföras Porthan *de Libris Raris*, s. 47 ff., *Alopæi Borgi Gymnasii Hist.* I. s. 54 ff., J. J. Tengström a. st. s. 102 ff.), och afvenledes sannolikt antingen den samme eller fader till den Daniel Medelplan, som år 1719, då under det långvariga kriget till och med de nödvändigaste undervisningsböcker hade blifvit högst sällsynte, i Pälkäne Socken i Tavastland, på SocknePresternas bedrifvande, medelst i trädastor inskurna bokstäfver tryckte en ABCbok (hvarom kan ses Porthans *Disp. de Libris Raris* s. 43 f.).

*) Jfr H:re Prof. Dr A. J. Lag i förut återopade Tal, not. 35.

Läroverkets förkofran. Då år 1667 Theologiæ, förut Physicæ Professoren Abr. Thauvonius utnämndes till Superintendent i Narva, skref Gezelius till Grefve Brahe: "Genom Eders HögGr. Nådes trogna försorg vänte vij en godh och stadigh man i stället igen M Simon Kexlerus, som nu ähr sina 65 åhr, och M. Petrus Bergius om sina 54 åhr*) kunna här efter icke begynna något nytt studium, helst Theologicum). En god Svensk man, som icke allenast är *solide doctus*, uthan ock något i verlden sett och erfarit hafver, vere önskeligast, ty en hafver här ju svårt at komma till rätta medh dhem, som här ähro födde, upfödde både i Schola och Academien och föga mehra hafva sedt Vän Åbo Slott och Domkyrkia**). Om hans

*) Den förre Matheseos, den senare Linguarum Professor, begge sökande till den efter Thauvonius lediga Theologiæ Professionen. J:fr om den förra ofvanföre sid. 92; om den senare J. J Tengström a. st. s. 76 ff.

**) Att Gezelius dock ej var partisk för sina egentliga Landsmän, bevisar ett hans bref till dåvarande GeneralGouverneuren öfver Finland Baron Herman Fleming, i hvilket bland annat förekommer: "Thet kan ock väl hindra Studenternas alacritet at studera, besynnerligen dheras, som ähro här landzens barn, at de förnembste Præstetjenster besättas medh Svenska män; och efter Kongl. Maj:t hafver aldernådigst giort en ordning, at alla Stiftsens barn skola till Præstetjenster i sitt Stift befordras, hafver jag väl här till kunnat mig befrija, at ån ingen annan ähr till enskilte

uppmärksamhet för Studiernas befordrande vid Universitetet vittnar bland annat äfven Consistorii Acad: i Protokoll för d. 15. Maj 1670, då han "refereradhe sig vara sinnad "at reesa till Stockholm och påminte huru "mycket det är anslagit på Staten, och land- "sens barn äro icke väl exerceradhe, "hälst i Latina Lingua, tyckte förden- "skull, att man kunde ansökiaa hoos Maje- "statem om en *Lectore* här i Scholan, re- "monstreradhe det vara väl för Academien, ty "Professores måste läsa som Professores: 2:o tal- te D: nus ProCancellarius och om Adjunctis uthi *superioribus Facultatibus*, at dhe för mu- "tationers skuld behöfdes, ty då gjordes intet "behof sökia successores uthom lands, som "man nu göra måste, begärade fördens- "skull, att man kunde proponeras hoos Can- "cellarium; här svarades, att så framt med- "len funnes, så funnes väl subjecta, när man "seer på vår Stat, så felas der noch &c. Se- "dan discurrerades vidlyftigt, huru det kun- "de ske, att Studiosi blefve lärde, och man "finge lärde Prester, och tycktes det vara rå- "deligit, att Inspectores Nationum gjorde sin "flijt och bästa till"). Om ett noggrannt

"prästerienster befordrat, än Stiftsens barn, "Gudh gifve iag kunde och här efter dhett göra".

- *) I skrifvelse till Cancelleren af d. 29 Apr. 1673 föreslog Gezelius, att flere måtte constitueras vid Akademien att läsa privatim, efter här äro flera unga Magistri, som sig sålunda kunde perfec- tionera och Ungdomen tillika forthjelpa. Såle- des skulle två af dem kunna hafva Ord. Ad-

handhafvande af Inspectionen öfver de särskilda Studerande Nationerna erinrade Gezelius ofta inför Consistorii Protokoll, der t. ex. under d. 24 Jan. 1672 följande förekommer: "Dn. ProCancellarius talte om Inspectoribus Nationum, att dhe hålla skarp inspection öfver sijna nationer, at dhe måtte göra beskeed, hvilka dhe gåå höra *tam publice quam privatim*. Och i enlighet dermed påminte han d. 22 Aug. 1676 "om Inspectoribus Nationum, at Studiosi måtte blifva tillhåldne medh frucht och nytta invigilera studijs, emändan monga framkomina, som adspirera till ordines, och åro dock mähta svage". Till och med hos Cancelleren klagade han, under sina af hvarjehanda anledningar uppkomna stridigheter med Consistorium, hvarom mera nedanföre, att ej behörig tillsyn hölls öfver de Studerande: hvarå Consistorium svarade, sig hafva gjort allt, hvartill Constitutionerna gifvo anledning, men ej vilja eller kunna in-

junctionum lön, den tredje Secretarii lön, och den fjerde Depositarii inkomst, utom hvad de med sina Collegier skulle kunna förtjena. Härigenom skulle isynnerhet Novitii förberedas, att med nytta kunna afhöra de Akademiska Lektionerna, emedan i Stiftet ej fanns Gymnasium och Gezelii vid Riksdagen 1672 gjorda förslag om en Lectors tillförordnande vid TrivialScholorna ej hade vunnit framgång (jfr ofvanföre sid. 57). — Om hans uppmärksamhet på de Akademiska Föreläsningarna och deras inrättande efter den Studerande Ungdomens behof vittna äfven Cons. Acad. Protokk. d. 18. Jan. 1673, d. 11. Sept. 1680, o. s. v.

föra *servitus scholastica*. — Att ej till de Akademiska Graderna måtte admitteras mån af omogna insigter, genom hvilkas promoverande Akademiens heder kunde lida, var afvenledes ett ämne för hans uppmärksamhet. Cons. Acad. Prot. d. 23. Jan. 1668 innehåller i detta afseende följande: "Om Promotione" "Magistrorum talte Dn. ProCancellarius sig "intet högre önska, än at see Akademiens heder och förkofring, och tyckte at Fac. Philos. skulle hålla Protocollum, besynnerligast "öfver Promotionerne". Prot. d. 24. Apr. 1672: "Talte Rector om *termino Promotionis*. "Dn. ProCancellarius vill, at dhe Candidati, "som äro uthom Stiftet, skola förskaffa sikh "sijna Biskopars tillåtelse, efter Constitutio- "num lydelse. Talte och vijdhare dett in "Consistorio Regni senast i Stockholm blef "om tvenne personer intet myckit hederligen "talt, dherföre at undfly sådan skympf, måt- "te dhe åthminstone hafva sijna Biskopars "lof". Prot. d. 4. Dec. 1684: "H:r ProCan- "cellarius helsade Senatum Academicum sampt- "ligen af Hans Höggrefl. Excell:ts Academiæ- "Cancellario, hvilken sikh högeligen gratule- "rat öfver Akademiens vählstånd, såsom och "at Kongl. Maijst:t et särdeles behagh låter "förnimma der emoot. — — Isynnerheet be- "rättade han sikh hafva från H:r Cancellario "den påminnelsen, at *Promotor futurus* icke "promiscue alla skulle admittera till promo- "tion, uthan allenast dhem, som äre vähl "pröfvade och skickelige, hvilket han altvar-

"ligen vill hafva sagt".*) Med ett ord: Gezelii uppmärksamhet omfattade med värma alla det Akademiska Samhället rörande angelägenheter, i hvilka han trodde sig såsom ProCancellor böra eller kunna medverka för det Hells väl**). Äfven hans till Stiftets Prester-

*) Huru angelägen Gezelius var att försvara och bibehålla sina rättigheter såsom ProCancellor äfven i afseende å de Akademiska Promotionerna, visar bland annat Consistorii Protokoll d. 21. Maj 1667, då han klagade deröfver, att Consistorium honom ovetande beslutat, att en PhilosophiæMægisterPromotion skulle hållas. "Senatus excuserade sig, och sadhe ful der om vara talt, men sedhan förgåtit tala och communicera det med Procancellario. ProCancellarius för sin person läfvadhe vela hvars och ens respect, och sig inter acta, om the bref, der på och ProCancellarius nämnes, opbrytas i Senatu eller hos Rectorem Magnificum". I afseende å den nämnda Promotionen synes sedermera dock ytterligare något missförstånd emellan Biskopen och Cons. Acad. hafva blifvit väckt eller fortfarit; ty den förre feck af Cancellaren befallning att "pronunciara *licentiam creandi Magistros*"; i anledning hvaraf han i enskildt bref af d. 17 Apr. 1668 hos Gr. Brahe beklagade sig öfver Facultetens dristighet, att med osanning tråda inför H:s Exc., liksom han hade i föl promotionen förhindrat, då han likväl dermed endast Academiens heder hade åsyftat, och vederbörande ej eller hade varit färdig med Promotionen.

**) Förnämligast genom Gezelii bemedling efterskänkte Fru Christina Horn till Runagård (Enka efter den Äfven i Akademiska Bibliothekets Annaler prisvärde Generalen Torsten Stålhand-

skap utfärdade Circulärbref båra prof af hans verksamhet för Akademiens bästa. I tvenne sådana, utfärdade d. 24. Apr. och 15. Jul. 1665*) anmodar han Presterskapet uppmuntra sina åhörare, att vid de vanliga för fattiga Studerande bestämde Collecterna, äfvensom vid de Studerandes så kallade Socknegång frikostigt bidra till deras understödjan- de; och i ett tryckt Lätinskt Circulärbref af d. 20. Dec. 1677 klagar han öfver det oskick en mängd Studerande, tvertemot Akademiska Constitutionernas lydelse, tillåtit sig, att i sys- solöshet på landet tillbringa flera år efter hvarandra, samt uppmanar Pastorerna att er- inna dem om flit och arbetsamhet samt om deras skyldighet att inställa sig vid Akademi- en. Derjemte förmanar han TrivialScholornas Rectorer, att ej till Akademien dimittera omog- na ynglingar, o. s. v.

Isynnerhet höll han äfven såsom Pro- Cancellor noga tillsyn öfver Theologiæ Stu- diosi, för att genom bildande af skickliga ämnen till de vanliga PrestOrdinationerna småningom reformera hela Ståndet och gifva

ske) år 1673 en Summa Penningar, som hon hade försträckt till Akademibyggnadens re- paration efter branden år 1656, och hvilken ända till först nämnda år obetald, med Interes- set inberäknadt utgjorde Sex Hundrade Daler KopparMynt (Cons. Acad. Protokoller d. 9. Apr. och d. 23 Jan. 1673).

*) Förvaras i DomCapitlets Archiv under Rubri- ken: *Alandensia*.

det en högre lyftning. Cons. Acad. Prot. d. 10. Okt. 1666 innehåller bland annat följande: "Talte D. ProCancellarius om at nembligen sig önska hela Collegium ville coopera deuta, at de som härnäst tänkia blifva Prester, at dhe blifva instruerade in *Artibus Instrumentalibus*, *Geographia*, *Computo* och *Arithmeticiis*, *Physica* och *Historia Universalis* och i synnerhet *Ecclesiastica* — "Sidst talte och Dn. ProCancellarius om "Adjunctorum läsande, och i synnerhet om "Secretario Joh. Flachsenio, at han tager Collegium Epistolicum, medan det väl behöfves för en god del. Secretarius låtvade det effterkomma". Prot. d. 1. Dec. 1669: "ProCancellarius talte, at här äro så många nyss komna Studenter, dhe som strax immediate ifrån Scholan komma till Academien, och äro mechts svage in Studiis, när dhe komma fram. begära blifva Präster, då är det slätt medh dem bevändt, särdeles in linguis, derföre vore rådeligit, at Inspectores hölle dem till, det dhe intet finge reesa uth på landet &c. uthan såge elter hvad dhe göra och taga sig före"). Prot. d. 27. Jun. 1683. "Giorde H:r ProCancellarius en påminnelse om den servitut, som Studenterna af Novitiis fordra, anhållandes, at den vederbörligen afskaffas; emedan de nyskomne derigenom avoceras ifrån sina studier, och i begynnelsen strax så der medh från boken

*) J:fr Cons. Ac. Prot. d. 24. Mars 1670, d. 28. Febr. och d. 24. Apr. 1672.

"afvånas, at dhe sedan mera till dem ingen
 "lust hafva eller fatta, hvarföre den och inga-
 "lunda borde tålas: förmente och ProCancel-
 "larius der af flyta, at många som och 8 och
 "9 åhr hafva studerat, sedan ändock så svaga
 "komma *ad ordines*. Öfver denna ovana låf-
 "vade Inspectores vara bekymrade hvar för
 "sin Nation, och der emoot skaffa vederbör-
 "ligit boot". Gezelius hade dessutom under
 sina emellertid uppkomma misshälligheter
 med Consistorium Academicum äfven hos Can-
 celleren bland andra klagomål anført, att de
 som skulle ordineras till Prester, voro råe
 och okunnige: hvarå Consistorium i sitt Be-
 mötande svarade, att Studenterna för tidigt
 drogos ifrån studia philosophica, att de strax
 då de kommit ifrån Scholorna föreburit att
 de skulle blifva Prester, samt "af fåfängt præ-
 "sumeradh perfection förmedelst et trivialt Bre-
 "viarii Philosophiæ och få *definitionum Theolo-*
"gicarum igenomläsande — — alldeles förachta
"fundamenta eruditionis, och icke eens låta see
 "(tvifvels uthan der tilingifne) *sub prælectioni-*
"bus et disputationibus philosophicis," o. s. v.

Vi hafve hittills sett, huru Gezelius med
 outtröttlig verksamhet arbetade för Akademi-
 ens förkofran och uppkomst, samt för befor-
 drande af allmän upplysning. Men han hade
 under tiden kort efter sin ankomst till Åbo
 blifvit invecklad i hvarjehanda misshälligheter
 både inom och utom Akademien, hvilka se-
 dermera nästan år ifrån år tilltogo samt hin-
 drade hans bemödanden för Akademiens bästa
 och hade ett högst skadligt inflytande på det

Akademiska Sambället i allmänhet. Med den drift och tilltagsenhet Gezelius i alla sina värf ådagalade, och med hans stränghet i tadlande och bestraffande af förseelser hos andra, hvilka han ansåg såsom sina underhållande, kunde han ej eller annat än ådraga sig motvilja och ovänskap. Medgifvas måste ock derjemte, att han genom verkliga misstag, genom en öfverdrifven ömtålighet för sitt anseende samt fåfång stolthet både inom och utom embetet retade folk i harnesk emot sig samt derigenom föranledde många och häftiga strider, som störde hans lugn och inskränkte samt bundo hans verkningsförmåga.

Redan då han såsom ProCancellor tog sitt inträde i Consistorium Academicum, och första gången bivistade Dess sammanträden, visade han sig alltför angelägen om iakttagande af sin myndighet. Ty såsom ett bevis af hans lynne i detta afseende torde det böra anses, att då, för detta Physices, sedan Theologiæ Professoren Thauvonius, som skulle promoveras till Theol. Doctor, anhöll, att Biskopen ville blifva Promotor, vägrade han det af skäl att Promotors och ProCancellarens befattningar, vid sjelfva PromotionsActen, voro alldeles skilda*). Några få månader derefter uppstod emellan honom och Consistorium ett missförstånd, i anledning deraf, att Consistorium på ett rykte, att Poëseos Professoren Justander genom Konglig Fullmakt skulle

*) Emellertid förrättade Gezelius likväl sjelf sedermera denna Promotion.

hafva blifvit utnämnd till Pastor i Somero och således vara skild ifrån Akademien, under Biskopens frånvaro i Stockholm hade uppsatt förslag till hans Profession; ehuru Gezelius redan förut, då fråga om samma förslags upprättande förevarit, med så mycket mera skäl ogillat denna skyndsambhet, som Somero var ett Consistorielt Pastorat; hvarföre äfven den verkliga redan för Justander utfallna Kongliga Fullmægten sedan upphåddes*). Consistorii förhastade åtgärd, som synes hafva varit föranledd deraf, att lediga Professioner flera gånger förut, innan förslag hunnit upprättas, hade blifvit af Regeringen besatta**), misshagade Gezelius än mera af den orsak, att Akademiens dåvarande Rector Axel Kempe ej ens genom bref underrättade honom derom, då förslaget till Cancellaren insändes. Återkommen ifrån Sverige besvårade sig Gezelius i Consistorium öfver denna sidvårdnad, och begärde "Transumptum" af Protokollet öfver förslagets upprättande, hvilket Consistorium beviljade, men med det uttryckliga förbehåll, att ej sjelfva Protokollerna skulle aflemnas till Biskopen, utan blott utdrag öfver de ärender, hvarom Biskopen

*) J:fr ofvanföre sid. 45 not., samt *Haedlingar till upplysning af Finlands KyrkoHist. 3:dje Häft. s. 41 f. not., s. 51.*

**) J:fr Biskop Terseri år, 1658 till Kongl. Maj:st inlemnade underdåniga Postulata, i *Handlingar till upplysn. af Finlands KyrkoHist. 3:dje Häft s. 38, mom. 16.*

ville inhämta upplysning*). — Tilläfsventyrs
låg i det agg Biskopen sålunda fattat mot
Professoren Kempe en anledning till den miss-
hällighet, som år 1667 dem emellan utbröt,
hvarvid fråga var om en af Kempe utgifven
Disputation de Officialibus Politicis, hvilken
Gezelius på ganska obetydliga och sökta skäl
inhiberat såsom förgrifflig emot den antagna
Regeringsformen. Denna strid bilades dock
snart genom ett lärorikt bref ifrån Grefve
Brahe, deruti Consistorium uppmanades, att
nederdämpa all illvilja och ovänskap, att ar-
beta på Akademiens sanna förkofran och ej
syslossätta sig med onyttiga tvister**.)

Långvarigare och af låg art var en rätte-
gång, hvori Gezelius på samma tid genom
eget förvållande befann sig invecklad, och
hvilken, ehuru smutsig den var, och för ho-
nom föga hedrande, här så mycket mindre
kan förbigås, som den både väckte mycket
uppseende, och inom hans verkningskrets ha-
de ett ganska skadligt inflytande, samt dess-
utom erbjuder flera bidrag till kännedom af
tidens fördomar. Anledningen till denna dels
ömkliga dels löjliga strid var den, att aflidne
DomProsten Georg Alani Enka (Elisabeth
Nilsson) kort före Julen år 1666 till Bi-
skopinnan Gezelius, som då var sjuk, hade
skickat såsom läkemedel en dryck, hvilken

*) Cons. Acad. Prot. d. 16. Jul. 1665.

**) Se H:r Professoren Pippings *Disp. de Biblio-
thecariis Academiae Ab. 9. 66 ff.*

Biskopen sedermera misstänkte, eller åtminstone angaf, antingen innehålla förgift eller vara medelst trollkonst beredd och tillblandad, emedan deri, under det den obegagnad stod i Biskopens hus, små stenar snåningom skulle hafva formerat sig*). Denna sin verkliga eller föregifna misstänka meddelade Biskopen med dåvarande Presidenten i Åbo HofRätt, Riksrådet Baron Erik Sparre, som sedermera, under det Biskopen var stadd på en resa till Åland, angaf saken hos Akademiens dåvarande Rector, Matheseos Professoren Simon Kexlerus, hvilken föredrog den samma i Consistorium Academicum**). Den sålunda anklagade

*) Att något gammalt ägg låg till grund för Gezelii angifvelse mot Enkan, synes en hans sedermera till Consistorium Acad. ingifna förklaring utvisa.

*) Huru den så kallade Potionen varit tillblandad, inhämtas af Cons. Ac. Prot. d. 17. Febr. 1667, som iöland annat innehåller följande, hvaraf man kan göra sig begrepp om den tidens huscurer: "Sedhan inkallades Pigan, som bar "Potionen — —. Hon, — — — bekände, at "bemålte Potionen präparerades således: at der "till togs hästdyngia, — item gammalt öl, "och lades deribland Safran och MuskotsBlomor. "Till frågan, hvem potionen af henne emottog "i Biskopens huus, svarade hon, antingen Jungfrun eller Frustupigan: iag kende intet. Sedhan helsade hon BiskopsHustrun och badh "henne taga inn en och andra reesan efter befalningen, och sedhan hölia och läggia sig nedder". Den ofvanföre nämnde Medicinæ Professoren Erik Achrelius försäkrade i anledning deraf d. 21. Febr. i Consist. Acad., att "succus

Enkan bedyrade inför Consistorium sin oskuld, och väckte derjemte den ej osannolika misstanken, hvarmed hon förnåmligast synes hafva syftat på Biskopens Fru, att de så illa ansedda små stenarna i Biskopens hus kunnat blifva insatta i drycken. En, såsom han i Handlingarna kallas, GeneralGouverneurens Apothekare, vid namn Johan Kernisk, till börden Tysk, hvars inför Consistorium på begäran aflemnade yttrande öfver denna dryck i Protokollet på Tyska är infördt, försäkrade, att de små stenarne, hvilka han hade haft tillfälle att se, ej vore annat än Antimonium crudum, samt att detta alldeles icke vore förgiftigt, utan blott, "*pro venia, vomitivum*"*). — Biskopen, som, emellertid återkommen ifrån sin Åländska resa, förmodligen fann, att målet redan tagit en för honom mindre fördelaktig vändning, förklarade nu, att de uppgifter han meddelat Presidenten om den i fråga varande Potionen ej åsyftat Enkans formliga anklagande, utan att han blott derigenom velat, om de misstankar han hyste, underrätta Presidenten såsom "Justitiarius", och att detta skett på Presidentens begäran. Om Gezelius själf i början varit bedragen, är svårt att afgöra.

"fimi equi" vore ganska hälsosam emot styng. (Att bruket deraf i sådant ändamål ej tillhörde blott den tiden, utan säkert än ett århundrade bibehöll sig, kan, såsom Herr CancelliRådet Wallenius täckts upplysa mig, af Prof. Joh. Haartmans *Läkarebok* (Åbo 1765) sid. 223 inhämtas).

*) Cons. Ac. Prot. d. 6. Mats.

Men det vissa är, att han numera i allt sitt förfarande mot den oskyldigt angifna Enkan röjde den största bitterhet, samt tillät sig hvarjehanda mindre löfliga medel till sitt försvar. Således, då Consistorium genom sin Secreterare Joh. Flachsenius af Biskopen begärde de nämnda små stenarna till påseende och undersökning, svarade han, att de då voro försvunna, och att de äfven förut, då de skulle framtagas, ofta ej kunnat finnas, hvilket vore en följd af deras misstänkliga art och beskaffenhet. Dessutom sökte han på allt sätt att göra Enkan misstänkt för trolldom, som han uppgaf henne hafva lärt af en qvinna i Wirmo Socken *). Consistorium frikände emellertid Alani Enka från alla misstankar för det angifna brottet; med hvilken upprättelse hon dock ej var nöjd, utan sökte i HofRätten "*jus reconventionis*". Äfven Gezelius anförde sedermera vid samma Rätt besvär öfver Consistorii utslag, hvilket han påstod röja "*timorem et favorem*" och vara fäldt "*nec secundum conscientiam nec secundum acta et probata*" **). Att dessa beskyllningar ökte

*) Gezelii så kallade "andra Commonefaction", till Amplis. Senatum Acad. insinuerat den 16 Martii" (ibland Gezeliska Mss:a) röjer en bitterhet och illvilja, som ej hedrar hans minne. Consistorium svarade derå med värdighet.

**) Bland de beskyllningar, hvilka Gezelius i HofRätten androg, voro följande: "1:o Att hon (Sal. Doct. Alani Enckie) den kloka

Consistorii ovilja mot Gezelius, kan man lätt föreställa sig. Consistorium beslöt således, att till Cancelleren insända Handlingarna i

"WirmoQvinnan icke allenast berbergerat, och så
 "högt berömdt hafver, uthan ock hennes för-
 "dömmeliga kånst brukat, att skaffa igån någ-
 "ra bortstulna saker, såsom ett smycke, och
 "någre stycken Flesk, veet Her Bårgm. Schäf-
 "fer att vitna. — — — 2:o Så lenge Enckians
 "nådeåhr påstogo, talade hon offra myckit dri-
 "steligen om Dn. D. Enevaldo, säijandes: Doc-
 "tor Enevald (Svenonius) lefver aldrig den da-
 "gen, att han blifver introducerat Pastor, hvil-
 "ket utan tvifvel många hört hafva. — — —
 "Når jag nu denna hotelse lägger till Dn. D.
 "Enevaldi berättelse, gifver det icke ringa
 "misstankar; ty thet är icke okunnigt, hvad
 "för ett underligt fall han gjorde, den dagen
 "han introducerades, hvad för een förgiftig
 "stanck fann han i Kyrckioheerdegården, att
 "han effter sin kåra Svårfaders inrådande måste
 "der rökia i några veckor, förr än han torde
 "der in boo fööra; huru han åther gjorde ett
 "svårt fall ved porten, når han första gången
 "skulle ingå der till att boo; item, når han i
 "min k. Hustrors stoora svagheet, d. 11. Decemb.
 "1666, henne besökte, och satt ved hennes sång,
 "fick han ett så hårdt skock ått hiestet, att vij
 "tänckte han skulle på stunden gifva opp an-
 "den. Och når han sig förekom, och iag för-
 "sta gongen talade med honom (som var den
 "20. December) och han om åfvanbemålte fall,
 "och den onda stancken i Kyrckioheerdegården
 "hade talat, sade han: jagh hafver hört aff
 "min Svårfader, att Enckian hafver haft een
 "Låhromoder i Wirmo etc." (Ur Gezelii till
 HofRätten inlemnade "*Commonefacrio secunda*",
 hvaraf afskrift finnes ibland Gezeliska Mss:a.)

detta mål. Det utslag, som emellertid föll i HofRätten, frikände så väl Biskopen som Alani Enka från ömsesidiga angifvelser. Men Enkan vädjade till Regeringen, och reste sjelf öfver till Stockholm för att bevaka målet. Följden var, att Biskopen både ifrån Regeringen och ifrån Akademiens Cancellor Grefve Brahe erhöll påminnelser att ingå förlikning. Den sistnämnde förebrådde honom dessutom i skarpa ordalag, att han, som borde föregå andra med goda efterdömen och bibehålla enighet och harmoni vid Akademien, åstadkommit så mycken split och förargelse, ogillade hela hans "procedere" och hans emot Consistorium anförda besvär, samt uppmanade honom "vinlegga sigh om att "bringa saken till een god och venlig composition, och att alt motte blifva nedtystat." -- "Detta vij," skriver Grefve Brahe, "Eders Ehrevyrd. af een synnerlig välmeeningh icke "kunne förhålla. *)" Sedan Gezelius i sin aflemnade Förklaring svarat, att han sökt att försona Enkan, samt i detta afseende äfven erbjudit henne penningar, men att alla hans bemödanden varit fruktlösa, ständes han att inför Regeringen stå Enkan till svars. Slutligen blef dock efter alla dessa omgångar saken, till följe af Kongl. Senatens Resolution, år 1671, genom förlikning sålunda bilagd, att Biskopen till Enkan betalade 400 Daler

*) Gr. Brahe's Bref, dat. d. 19. Aprill 1667, finnes ibland Gezel. Mss:a.

Silfvermynt. — Att hos en så utmärkt förtjent man, som Biskop Gezelius var, upptäcka så mycket oförstånd, så många svaga och tadelvärda upptåg, som i denna rättegång framsticka och kasta en skugga på hans minne, är högst obehagligt; men sanningen utkräfter sin rätt, och bör så mycket mindre döljas, som Gezelii karakter, i anseende till den sällsamma blandning af goda egenskaper, af svagheter och fel, hvilken deri innefattades, är en verklig psykologisk märkvärdighet.

Af den grofva vidskeppelse, som ännu rådde äfven bland Landets upplystaste och lårdaste män, och som i rättegången mellan Biskop Gezelius samt Alani Eoka så starkt röjer sig, förekommer kring samma tid ett annat märkvärdigt exempel, hvarom här med så mycket mera skäl må nämnas, som det tjenar att ytterligare ådagalägga culturens dåvarande tillstånd i fosterlandet, samt att upplysa de svaga sidorna af Biskop Gezelii och samtida härvarande Akademiska Lärares tänkesätt. — En i Åbo född Studerande vid namn Isak Gunnerus hade under sin barndom, år 1656, då han var fjorton år gammal, afskrifvit ett häfte, innehållande hvarjehanda rysliga vidskepligheter, föreskrifter om sättet att sluta förbund med den Onde, för att derigenom hastigt blifva lärd o. s. v., med hvilka slags styggelser, som bekant är, dåvarande Linguarum Professoren Stodius samt flere Studerande vid Akademien härstädes på denna

tiden misstänktes sysselsätta sig *). Nyssnämnde Gunnerus hade sedermera öfverrest till Reval och ämnade der inom Prestaståndet söka sin befordran, då han af Pastoren vid Finska Kyrkan derstädes Jacob Cupræus, hos hvilken han bodde och hvilken tillfälligtvis ibland hans papper funnit det nämnda misstänkliga häftet, i DomCapitlet i Reval angafs för trolldom, i följe deraf häktades och trenne månader hölls fängslig, samt slutligen förvisades ifrån orten. Försedd med ett recommendationsbref af Grefve Brahe, hos hvilken han klagat öfver sitt hårda missöde, och som var både för upplyst och ädelt tänkande att ej behjerta hans olycka, ankom han år 1670 till Åbo, och anmälte sig i Consistorium Academicum, för att härstädes få fortsätta sina studier och vinna befordran. Pluraliteten i Consistorium, med hvilken Gezelius äfven förenade sig, beslöt, att han här å nyo skulle håktas: och ehuru han bedyrade, att han aldrig brukat det af honom i barnsligt oförstånd afskrefna häftet, dömdes han slutligen att undergå uppenbar kyrkoplikt samt relega-

*) Se Hr Erkebisk. Dr Tengströms *Vita Rothovii*. — DomCapitlets Protokoll under den 19. Aprill 1671 innehåller, förmodligen i afseende å angifvelserna mot Gunnerus: "Att mången i Stiftet hafver ännu hoos sigh necromantiska böcker ähr ej twifvelsmål, men huru man till theras kundskap komma kunde, bekymrades, och giordes förslag, att man beqvemligast i visitation her till kommer."

rades för alltid ifrån Akademien *). Öfver detta utslag, som med skäl skulle kunna an-

*) Biskop Pfeif i Reval hade, i sitt af Consistorium Academicum härstrådes begärda utlåtande öfver detta mål, inberättat, att den skrift, för hvilken Gunnerus hade blifvit angifven, hade bestått af 13 blad in Octavo, och varit "full "med necromantisk styggelse, allahanda Circler "medh Characterer betecknade, iblandh hvilka "een *horrendus abusus nominis divini* var. Gunnerus hade tillstodt, att han samma skrift för "monga åhr, mådan han den intet förstodh, "skrifvit hade. — — — Men det hade honom "blifvit remonstrerat, att både handen så väl "som figuræ Circulorum medh Characteribus "svårliga kunde vara een så ungh menniskios "handh, så var och vedh een punct ett tre- "dubbelt NB gjort, hvilket icke een ungh gos- "ses skrift var. Hic Cupræus hade på tillfrå- "gan, huru han viste sådant efterforska, svarat "een Student ifrån Finlandh, Johannes Wasilii "benämndh, hafva honom härfore-varnat. Deh- "ne Studiosus var då till Dorpt förrest. Isacus "hade blifvit tillfrågat - - -, hvi han icke ha- "de afskaffat een så skadeligh skrift, uthan den "- - bevarat? Resp. Den vore *Magia Natura-* "lis - - - och nu - - hafver dock Consistori- "um funnit nödigt - - - i Protocollet att in- "föra - - - : *Excerpta ex libro Necromantico* "Isaci Gunneri: *Cor hirundinis edendum, et certo* "charactere scindendum, et quidem nocte; feria "Johannis Baptista. Ex Lulio (Raimundo Lullio) "et Agrippa (Corn. Agrippa de Nettesheim); "adduntur verba superstitiosa, character notandus, "vel suo vel vesperilionis sanguine. Post hæc ad- "debatur superstitiosa et grándis abusus nominis Di- "vini, contra secundum præceptum. Ut aliquis in "momento doctus fieri possit, appellet Dæmones, ac

ses oförlåtligt, om ej den grofva vantro deti
yttrar sig varit Tidehvarfvets, besvärade sig

"proprio sanguine scribat vicissim verba supersti-
"tiosa et ignota. Circulum faciat et pedem dex-
"trum ponet in ea parte circuli ubi sunt demones.
"Insuper effundat sanguinem ex dextra manu et qui-
"dem digito annulari sumptum. Dicat etiam inter
"alia formidolosa verba: Pax inter te et me, po-
"tentissime Rex. Ac incendat candelam ex hominis
"adipe factam, his verbis: hanc candelam tibi da-
"bo pro tuis molestiis. Hoc faciendum concubia no-
"cte Nativitatis Christi inter undecimam vel duode-
"cimam, vel festo Pascha ante ortum solis. Circu-
"lus faciendus, et novies cum digito annulari Cir-
"culum illum debeat circumire ac latina verba pro-
"prio sanguine scribere, et peregrina vocabula cum
"sanguine gravioris mulieris etc. etc. Alii Circuli
"faciendi cum sanguine hirci, vespertilionis et bubo-
"nis. — Sedan detta var oplåsit, sade Gunne-
"rus sigh sådant lapperij hoos sigh hast, men
"det aldrih bruukat. - - - Frågades, hvadan
"han dhe gåfvor hafver att predika. Resp.
"sigh efterfölgt Creidium, efter han någor-
"lunda förstår Tyska " Ur Cons. Acad. Prot.
"d. 5. Apr. 1671. — Vid undersökningens fort-
"sättning i Consistorium härstädes den 13. näst-
"följande Aprill frågades Gunnerus, "quo anno
"han här dhetta afskrifvit. Resp. den tiden sto-
"ra sijdan här i Staden brann a:o 1656. Fråga-
"des huru gammal han är. Resp. sig för Juhl
"fylt sina 28 åhr. - - - Frågades om han hade
"sedt Sathan. Resp. Gudh skola bevera honom
"där ifrån. Om han icke, en gong hade tenckt
"att bruka sådan Djefvullskap. Resp. sigh det
"alderigh giordt eller tenckt een gong, tog sigh
"ock Gudh här på till hielp. Om han icke
"sedan han till förstondh kom; sanna skriffte
"igenom låsit hafver, det han fuller bakiende,

Gunnerus hos Grefve Brahe, hvilken befallte Consistorium att inställa Gunnerus i sina rättigheter såsom Civis Academicus. Consistorium hemställde vål deremot *) hos Cancelleren, att hela Akademien skulle lida, genom det vanrykte Gunnerus ådragit sig; men emottog kort derefter ytterligare ett bref ifrån Grefve Brahe, innehållande å nyo upprepad föreskrift, att Gunnerus borde vid Akademien emottagas och bibehållas **). Den sistnämnde hade således Grefve Brahens upplysta, ädla och menniskoälskande tänkesätt att tacka för sin räddning, och skulle utan detta mäktiga beskydd hafva blifvit ett offer för den förblindelse och de fördomar, hvilka beherskade landets lårdaste män ***).

"men sade sigh nu på några åhr icke sedt det, uthan låtit den vräckias iblandh andra sina saaker."

*) Se Consist. Acad. Protokoller d. 29. Apr., den 31. Aug. 1671. Blott Mathes. Prof. Joh. Flachsenius och Akademiens dåvarande Reetor. Eloq. Prof. Mart. Miltopæus hade yrkat, att Cancellerens befallning borde gå i verkställighet.

**) Cons. Acad. Prot. d. 18. Okt. 1671.

***) År 1661 hade likaledes en Student vid namn Eolenius, angifven för "*pactum cum Satana*" och derföre af Consistorium dömd till döden, blifvit af Grefve Brahe helt och hållet frikänd och befriad eller restituerad *in integrum*. Se H:re ErkeBisk. Dr. Tengströms *Minne öfver Terserus* sid. 70 f., samt *Handlingar till upplysning i Finlands Kyrko-Hist.* 2. Häft. sid. 73 ff., 3dje Häft. sid. 58 ff. Jfr. Rühls om *Finland och Dess Invånare* sid. 172 f. Ett märkligt exempel

De förut väckta misshälligheterna mellan Gezelius och Consistorium Academicum, hvilka emellertid fortforo samt genom en tadelvård kitslighet ifrån begge sidor underhöllas, fingo nytt födoämne, då DomCapitlet år 1676 beslöt, att dåvarande Theologiæ Professoren Bång skulle tillträda Nådendals PræbendePastorat, ledigt efter Stodius, hvilken då han tog afsked ifrån sin Profession, på listid hade erhållit detsamma. Ty tvert emot detta beslut utverkade sig Stodii måg, Physices Professoren Andreas Petræus, Konglig Fullmägt på samma PræbendePastorat, för hvars bibehållande inom Theologiska Faculteten i synnerhet Gezelius hade ifrat, och hvarföre han äfven sedermera uppgådde Professor Bång, som redan med handräkning af Landshöfdinge-Embetet hade satt sig i besittning af Prestgården, att söka utverka upphälvande af den för Petræus utfärdade Kongliga Fullmagten. Petræus var i sjelfva verket en ovärdig medlem af det Akademiska Samhället, hade ett högst oroligt och trätgirigt lynne, och förvaldade sin tjänst försunligt och vårdslöst; men han stod, förmodligen för sin faders, aflidne Biskopen Eschilli Petræi, förtjenster, i Grefve Brahes ynnest, och var dessutom genom släktskap eller svågerlag förenad med flera af sina Embetskamerader, hvilke nitiskt togo hans

af den grofva vantro, som ännu i medlet af sistledna århundrade hos oss var rådande, anföras i Rosenhanes *Anteckningar hörande till Kongl. Vettensk. Akademiens Historia* sid. 126.

förfvar emot Biskopen, som äfven dessutom, visserligen ej alldeles oförskyldt, var ett föremål för deras ovilja *).

Nya tvisteämnen erbjödo sig sedan oafbrutet. Ett utbrott af den hätskhet, som rådde mot Biskopen, var det förmodligen, att, då sonen, Gezelius den yngre, såsom Extra-Ordinarie Theologiæ Professor skulle introduceras, samt derjemte till följe af Konglig befallning promoveras till Theologiæ Doctor, Consistorium till den Doctors ed han borde aflägga gjorde några tillägg af innehåll, att han skulle visa trohet emot Collegium och uppriktighet emot sina Colleger, samt ej vilja intränga sig på Ordinarie staten eller på andras bekostnad skaffa sig lön, hvilka tillägg Gezelius den yngre äfven lofvade besvärja, men emot hvilka han sedermera vid sjelfva PromotionsActen offentligen protesterade **).

*) Biskopen upprepade ofta i Consistorium den klagan, att han ej njöt sådan aktning och uppmärksamhet, som honom tillkom, hvarföre han äfven denna tid sällan bivistade Consistorii sammanträden. Consistorium deremot anförde äfven hos Cancellaren bland annat besvär deröfver, att Biskopen ej ens bivistat de Akademiska högtidligheterna, yrkat på en servil inspection öfver Studenterna, ordinerat Prester förr än de haft Akademiskt vittnesbörd, vid sin första ankomst till orten framdragit sina döttrar, som än voro "slinkor", framom alla, till och med Theologiæ Professorum-hustrur, m. m. m.

**) Det Edsformulär, hvilket Consistorium hade föreskrifvit Gezelius d. y., lydde sålunda: Ego

De ömsesidiga förklaringar, hvilka i afseende
å detta upptråde till Grefve Brahe insändes,

N. N. sancte promitto, me velle in vera fide Sacris Scripturis patefacta, et Ecclesie Symbolis, Apostolico, Nicæno, Athanasiano, breviter expressa, ac invariata Confessione Augustana, et Upsaliensi concilio et decreto recepta, item in Libro Concordia unanimi consensu repetita (hvilka ord ej stå i det Formulär Constitutionerna innehålla) constanter usque ad finem vitæ perseverare eamque adversus omnis generis corruptelas pie ac modeste tueri, et eandem sincero studio docendo ad alios propagare. In gravioribus controversiis aut casuum quæstionibus definiendis circumspecte agere, adhibita diligenti Scripturarum consideratione et consilio gravium virorum, quorum scientia et integritas in rebus fidei perspecta est. Schismatis occasionem studiosè fugere, studia et labores omnes ad Dei gloriam et Ecclesie incrementum, secundum mensuram gratiæ, quam mihi Deus conferet, dirigere. (Här staunar den Ed Constitutionerna föreskrifva. Det följande är af Consistorium på eget bevåg tillagdt). Deinceps promitto me velle cum honoratissimis, meis Collegis, Professoribus in hac Academia Ordinariis, tam Theologis quam reliquarum Facultatum Professoribus singulis, sinceram concordiam alere, et nulli eorum in nullo negotio vel publico vel privato palam vel occulte, directe vel indirecte, per me ipsum vel per alios, nunc aut in posterum, contra illorum voluntatem, jus et merita, oneri, fraudi aut minimo præjudicio esse. Ita me Deus adjuvet! Men Gezelius d. y. besvor denna honom vid PromotionsActen förestäfvade Ed blott till en del, eller vilkorligt i följande ordasätt: Istud juramentum, prout ab aliis Doctorandis præstitum est, et

besvarades genom en skrifvelse af den sistnämnde till Consistorium, hvilken innehöll förmaningar till fredlighet samt försäkran, att Gezelius den yngre ej skulle få, liksom han förmodligen ej eller skulle vilja, intränga sig på Akademiens ordinarie Stat *). Kort efter sedan detta förefallit, anförde Gezelius, först hos Consistorium och sedan äfven hos den ofvannföre **) omtalda, förnämligast till granskning af Quæstors räkenskaper nedsatta CommissorialRätten samt hos Cancellaren, klagomål öfver dåvarande AkademieSecreteraren och Philos. Adjuncten, sedermera Eloquentiæ Professoren, Daniel Achrelius, som i en ifrån trycket utgifven så kallad *Epistola Consolatoria*, ställd till Prosten i Bjerno Magister Gabriel Thauvonius ***), hade till följe af en

proux exteat in Corpore Constitutionum Academicarum, etiam cum Libro Concordiæ, ita me illud per Dei gratiam servaturum, sine ulla exceptione juro. At quoniam hic gradus ex auctoritate et voluntate S. R. M:tis mihi conferendus est, ne expressum est mandatum Illustr. Acad. Cancellarii, ut omnia in hoc actu pro more consveto fiant, ita ad illud, quod antiquæ juramenti formulæ hac vice additum est, eatenus teneri possum ac volo, quatenus S. R. M:tas vel Ill. Acad. Cancellarius declarare velit, id necessarium fuisse, ut nunc peculiariter adderetur.

*) Grefve Brahes skrifvelse, dat. den 23. Juni 1676, finnes i en Samling af äldre Cancellers-bref i Consist. Acad. Archiv.

**) Sid. 75 ff.

***) Se Stiernmans *Ab. Lit.* s. 101. En annan af samma namn, hvilken var Pastor i Nerpes,

kitslighet, som äfven vid flera andra tillfällen utbröt, tillätit sig några bitande infall de *pallio et barba m. m.* *) hvarigenom Geze-

förekommer i samma *Aboa Liter.* s. 124 och i Porthans *Hist. Bibl.* s. 43. Achrelii skrift hade följande Titel: *Consolatio ad Reverend. ac Clariss. Virum Dn. M. Gabrielem Thauvonium, cum optima spei filio, Carolo suo, ex. Acad. Aboensis societate ad Coelos evocato, exequias irer. Scriptore Daniele Achrelio, Aboa excudebat Petrus Hansonius, Acad. Typogr.* (1 Ark 40).

- *) Det af Biskopen åtalade stället i Achrelii så kallade Epistel lydde som följer: *David ille, omnium confessione maximus, audita filii morte, confestim surrexit, pulverem excussit, vestem attritam abiecit, lotus demum et unctus alacris ad epulas accessit; tandem quarentibus, cur tam hilaris esset, respondit: Quid me dolore conficiam, nullis enim lachrymis ad nos revocari potest, sed nos ad illum brevi properabimus. Ita sentis et Tu, optime Pater, cum animo proponis, ad quæ gaudia jam pervenit Filius Tuus, et quam miserum est vivere hoc seculo, quo nullum durius ferrea Poëtarum atas vidit. Quin imo, si quispiam meam de ejus facie requisierit sententiam, eam habeat hisce lineis breviter comprehensam. Dum ministrorum omnium concordēs curæ subveniunt actionibus fessis, rebusque præsumt ejusmodi viri, qui notitiam actuum habent, acrem ingenii vim, Prudentiam piam, denique solertiam, dexteritatem, Eruditionem, et super omnia auctoritatem veram, tunc nullum est dubium, quin Ecclesia et Politia floreant, ubique ornata suis coronis, suis virtutibus, suis meritis: nec audientur uspiam occinentes miseria populorum. At vero e Politicis, qui per vim et ambitum et callidas artes adrepunt, qui omnia violenter et turpi libidine gerunt, qui conscientia prava sunt et nulla, hi inquam exitiales sunt regno, foeda tempora faciunt,*

lius synes hafva ansett sig personligen förolämpad. Följden var, att Achrelius, ehuru af Consistorium Academicum gynnad och beskyddad, samt hos Cancellaren ej blott ursäktad utan äfven recommenderad, för sin kitalighet feck plikta dermed, att han närmare ett år var suspenderad ifrån sin tjänst, samt då han till följe af Cancellarens bref till

et innocentissimis quibusque formidanda: nihil mali est, quod illi non concipiunt, et deinceps pariunt, omnia per temeritatem aggressuri, et quæ aggressi virium fiducia perfecturi, ni divina providentia impiis conatibus sese interponat. At fata Ecclesiæ dum gubernant illi, qui præter barbam et pallium, et emprum vel emendicatum ritulum et artem aucupandi rumores ex quovis angulo, nihil sapiente dignum ferunt; mox ac coeperunt insanire, nullum vecordiæ modum faciunt. Indoctissimos promouent, ut ipsi satient hiantes suas cupiditates. Salutaria virorum doctorum consilia spernunt, et nescio quorum arripiunt. Dumque opinione peritiæ tument, alios nec æstimant, nec amant, quam quos vorare possunt. Sub talium iugo plorat ecclesia, ejulant eruditio, virtus, merita, caligine obducitur coelum, et largos sudores exhalant ipsa templorum marmora, tantumque efficiunt, maxime apud imperitam plebem, ut paulatim auctoritas talium exuratur, dum per singulos dies aliquod de corona decerpitur: Tam triste seculum si jam evasit tuus filius, quid habes quod deploras? nihil certe quidquam. Se om Författaren ofvanföre sid. 82 f., 87 f. Gezelius besvårade sig dessutom öfver Achrelius, att han, äfven under det han redan för denna sin skrift var angifven, ytterligare tillåtit sig bitande yttranden om Prestaståndet både i en Parentation öfver Sal. Prosten i Kimitho "samt uthi en Consolatoria öfver Sal. Henricum "Falandrum."

Consistorium, dat. d. 15. Okt. 1677, åter insattes i tjensten, derjemte på samme Herres befallning feck en varning att ej röra om sådant, som honom hvarken anstår eller materien enkannerligen angår, som han i sinnet hafver att skrifva om *). Huru mycket Gref-

*) Se Cons. Acad. Protokk. den 22, 29 Aug., d. 9, 16 Sept., d. 22 Nov., d. 12 Dec. 1676: den 14 Febr., d. 21 Apr., d. 7, 9, 17 Nov. 1677. Den ofvanföre (sid. 75 ff.) nämnda CommissorialRätten, hos hvilken Gezelius, som sagdt är, hade, bland många andra klagomål emot Consistorium, besvärat sig äfven deröfver, att Det ej tilltalt Achrelius för hans kitslighet, lemnade, i skrifvelse af den 19. Juli 1677, till Consistorii eget godtfinnande, om Det ville svara på Biskopens angifvelser, och försäkrade sig vilja vara omtänkt att härvid så skicka sig som de densamma gifna Instructioner samt de Akademiska Constitutionerna kunde gifva anledning till. Consistorium fann sig emellertid befogadt, att till CommissorialRätten inlemnade en vederläggning af Biskopens angifvelser, hvilken innehöll, 1:o att beskyllningen om Professorernas försumlighet att tillhålla Quæstor till sina skyldigheters uppfyllande vore så mycket orimligare, som Deras eget interesse borde drifva dem att vaka öfver hans förvaltning: 2:o att de tilltalt Achrelius för hans kitslighet: 3:o att de alldeles icke faverat Petræo i hans insolentier: 4:o att Gezelius verkligen, såsom Consistorium angifvit honom, för sitt Bibelverk fordrat Bibeltrycktunnan af de Akademien tillslagna Kyrkohärbergerna: 5:o att examina anniversaria blifvit hållna på vanligt sätt, o. s. v. Till upplysning af den sista punkten må nämnas, att Gezelius i afseende å de på denna tid

ve Brahe emellertid ogillade Gezelii förfarande, utvisar ett Hans bref till Consistorium, af den 24 nästföljande Oktober, deruti han säger sig med största missnöje hafva förnummit, både att Biskopen ännu framhärdade "uthi sådant, medh hvilket inthet mycket "gått uppbygges, uthan snarare, som tyckes, "till förkränkiande af fundamentet på Acade-"mien", och att således ej eller Commisso-rialRätten kunpat tillvägabrunga förlikning emellan Biskopen och Consistorium. Han förklarar derjemte sitt missbag öfver en Consistorii skrifvelse till honom, hvaruti det yttrande förekommit, att han skulle tagit råd och efterrättelse af sin Secreterare (Petter Enholm), efter hvars godtycko Han skulle hafva "låtitt afgå bref till Reg. May:m och Senatum Academ. *in favorem ProCancellarii* "emot raison som ordhen lydha". "Ty uthan "dhet", skrifver den för Akademien så fader-

vanliga, årliga offentliga Examina "med hela "Societas Academica", hvilkas afskaffande Consistorium flera gånger hade önskat och äfven redan år 1666 hos Cancellaren föreslagit, ofta anmärkte, att de borde vara "extemporanea", "utan exercitio præparatoria", med ett ord strängare handhafvas. Professorerne deremot förklarade, att de, om sådane förändringar deri infördes, ej skulle få Auditorer vid sina föreläsningar, att Studenternas Akademiska frihet derigenom skulle störas, att genom den vid Examen brukliga methoden ungdomen af *conceptis verbis Professorum* vissare apprehenderade *sanorum verborum forma*, o. s. v.

ligt sinnade Grefve Brahe, "att alla våra bref
 "skola mehrendels förmähla, huru vij så Pro-
 "Cancellarium som Rectorem och Senatum
 "Academicum förmahna till en godh ehnig-
 "heet, som förr är förmählt, så hafve vij nu
 "i så många åhr föresthått Academien och
 "des direction förth, att vij nu inthet behöf-
 "ve bruka vår Secreterare oss till Rådghif-
 "vare i dbet värcket, eller och huru vij våre
 "bref skole stylicera anthingen medh eller
 "uthan reprimander, - - och kan skee vij
 "kunna icke imputera sådhant Senatui Acad.
 "så mycket, som fast mehra Concipisten, som
 "sådhant kunnat förorsaka, hvilken må lithet
 "bättre vetba en annan tidh, hvadh han förer
 "i pennan, som kan röra vår person." - -
 "Och må igode Herrar och Men,
 "Rector och Senatus Academicus,
 "visserlftgen troo och eder försäkra,
 "att såsom vij igenom Guds ingif-
 "vandhe, hafve hoos Hennes Maj:et
 "fördhom Drättningh Christina på-
 "dhrifvit om dhen Academiens in-
 "rättande och funderande, dhen Fin-
 "ske Nationen till åhra, nytta och
 "vållfärdh i andhlig och lekamme-
 "ligh måtto, och sedhermera Oss
 "altidh ombeflijthat om dhes tiltha-
 "gandhe och förkåfringh nu i så
 "många åhr, medhan vij hafve varit
 "dhess Cancellarius, iempte dhet vij
 "10 åhrs tidh Storfurstendömet Fin-
 "landh sosom General-Gouverneur

"medh all åhuga, idkesamhet och
 "flijth förestått hafva; alth så låtve
 "vi, vill Gudh, ännu her efter att
 "göra, nembl. befråmia, upprätthålla
 "och beskydda. dhet Universitetet
 "och Academien, och i bästa måttan
 "alth sådhant vår Allernådigasthe
 "nu regerande Kånungh vilia recom-
 "mendera. Och nästh dhen Høghstes
 "anbefalande förblifve vi - - gode
 "vänn - - -"

Men huru liten verkan denna liksom fle-
 ra andra Grefve Brahes, om hans varma och
 visa omtanka för så väl Akademiens som hela
 Landets väl vittnande skrivelser, hade på
 Gezelius, finnes deraf, att han i början af
 nästföljande år ansåg sig befogad börja en ny
 rättegång emot en af Akademiens medlemmar,
 hvaruti han dock, som till hans ursåkt torde
 böra nämnas, till en del genom obehagliga
 familieförhållanden synes hafva blifvit inveck-
 lad. Anledningen till denna rättegång var
 den, att Bibliothekarien samt tillika Pastoren
 vid Slotuskyrkan Gabriel Wallenius, i en
 Trettonde Dag Jul hållen Åftonsångspredikan
 öfver Tio Guds Bud, i synnerhet utbredt sig
 öfver det Sjette Budet och dervid med ut-
 tryck, som syftade på Biskopens hus, talat
 om dem, som "kläda sig öfver sitt stånd, på
 "thet the skola låcka till sig höga ståndspär-
 "soner"; hvarföre Biskopen i DomCapitlet an-
 gaf honom. Öfver denna angivelse besvarade
 sig Bibliothekarien Wallenius i Consistorium
 Academicum, hvars dömsrätt Biskopen för sig
 nu lika litet, som flera gånger tillföre, ville

erkänna, och hvars fyra särskilda gånger upprepade stämning han således ej eller hörsammade. Detta mål blef än mera inveckladt och vidlyftigt derigenom, att Biskopen angifvit dåvarande Presidenten i Åbo HofRätt, Riksrådet Baron Ernst Johan Creutz varaden, som uppäggat Wallenius till hans oförvägenhet. Att på samma tid och äfven förut verkligt missförstånd emellan Presidenten och Biskopen ägt rum, och att Presidenten äfven förmått Wallenius till det obehöriga steg han tillåt sig, är af hit hörande handlingar uppenbart. Fråga synes hafva varit om äktenskapsförhindelse mellan en af Presidentens söner och en af Biskopens döttrar, hvilken förëning likväl Presidenten alldeles ogillade *). Det vissa är, att Gezelius, då han vägrade att stå till rätta inför Consistorium Academicum, af Wallenius ständes till HofRätten **),

*) I en till Consistorium Acad. inlemnad skrift angaf han Biskopens dotter för hvarjehanda oanständigheter, samt att hon sökt förleda hans son.

**) Consistorium Acad. hade hos Grefve Brahe rådfrågat sig om "Competenti foro" i tvisten emellan Presidenten och Wallenius kårande samt Biskopen svarande; hvarå Grefve Brahe i bref af den 29. Maj 1678 svarade, att, efter "Riksens Senats öfvervågande och gåtfinnande i detta mål, HofRätten skulle vara Forum, men Wallenii predikoembethe rörande, söker han, Biskopen, dher i Consistorio Ecclesiastico." Grefve Brahe skrifver i samma bref, att han icke utan största missnöje förnummit, huru, oaktadt hans förra ölfvarliga förmaningar om enighet, dessa nya stridigheter uppstått, att han för sin person ej allenast likasom drager

der dock målet ej eller blef slutligt afgjort, emedan Gezelius dessförinnan fann rådligt, att

en ledsamhet att höra slika onödiga oenigheter, utan, som mera år, befarar det Akademien i längden af ett slikt olåte en märkelig skada tagger, ja vore önskeligit, icke alldeles lede undergång. Han förmanar således strängeligen hvar och en, att derefter undvika sådana fåfång stridigheter, emedan han i annat fall vore förorsakad ansöka H:s Kongl. Maj:t, att på det oändeliga onyttiga trätandet måtte blifva en åndskap. — Emellertid var målet redan anhängigt i HofRätten, hvars Protokoll för den 9. Febr. 1678 innehåller följande: "Sedan opkom "Hans Excell. H:r Præsidenten och gjorde på-
"minnelse om svar opå den supplication, som
"Bibliothecarius H:r Gabriel Wallenius i den-
"na Kongl. Rätt inlagdt hafver, angående nå-
"gre grofve beskyllningar, som Biskopen Doct.
"Johan Gezelius honom H:r Gabriel tillagdt
"hafver, herflytande af en Predikkan han nest-
"ledne 13: dagh i afftonsången hålla månde, icke
"viliandes Biskopen honom till svars sigh si-
"stera, hvilket Hans Excell. sade sig göra icke
"såsom en Doomhåfvande, men som en Part,
"efter Biskopen också haar föregifvit, som skul-
"le Hans Excellence hafva H:r Gabriel der till
"inrådt, dhett aldrig af någon bevijsas skal,
"hvilket ock Hans Excellence år sinnad medh
"honom att uthföra, berettandes nu, huruledes
"detta icke år den första gången, som Bisko-
"pen af obetencksamheet enom beskyllningar
"pålagdt hafver, utan dermedh begynt straxt
"han hijtkom, angifvandes fordom Professoren
"och Kyrckioherdens här i staden, såblig Doct.
"Alani enkia till lijff och åhra, hvilket Hans
"Excell. omrörer ej till den ånde, att han sigh
"målsågande rätten tillegna vill, effter samma
"sak Hans Excell. icke angår, dessförutan haar
"och Kongl. Maj:t der utinnan ett sluut gjort,

förlika sig med Presidenten samt äfven förbinda sig, att gifva Wallenius "skåhlig satis-

"men allenast så vijda som ens förra lefverne
 "plågar vara ett vist mercke af ens humeur. I
 "hvad förtroende han ock sedermera medh sine
 "Colleger (Consistorialibus och Professorerne)
 "lefvat, är nogsampt bekant. Så haer han ock
 "nu icke länge sedan angifvit en heel församb-
 "ling i Österbottn att hafva sigh emot honom
 "uthi hans Embete högeligen förgripit, hvilket
 "ock, som Hans Excell. förnummit, utan grund
 "skedd är, hafvandes således eij annat påskina
 "låt it, än att injuriera en annan, men aldrig
 "sigh till svars sitera." Härefter beslöts, att
 med Consistorium Acad. communicera Wallenii
 supplication. Den 9. påföljande Mars förevar
 åter målet i HofRätten, hvars Protoköll för den-
 na dag innehåller följande: "Sedan berettade
 "Hans Excell. H:r Præsidenten, huruledes Bi-
 "skopen Doctor Johan Gezelius haer uthi Råd-
 "stuguRätten låtit inleggja en eftertenkeligh
 "skrift full med exsecrationer öfver den, som
 "hans huus skall hafva illa uthropat, och in-
 "fört der uthi, att om den vore ehrlig, som
 "dhet gjort, skulle han nembna sigh, hvar
 "ock icke, så skulle han binde vidh sig och
 "vara en sådan som han der uthi nembnes.
 "Också som Hans Excell. haer låtit citera Bi-
 "skopen sig till svars uthi Consistorio Acade-
 "mico *in puncto injuriarum*, uthi dhet Biskopen
 "angifvit, som skulle Hans Excellence inrådt
 "H:r Gabriel Wallenius uthi sin nästledne
 "Trettonde dagh här i Kyrckian håldne afton-
 "sångs Predikjan något införa och tala om o-
 "kyskheet och ett förargeligt lefverhe menan-
 "des där medh Biskopens huus, dhet ingen
 "ehrligh man Hans Excell. bevijsa skal, och
 "vore dhet ej bättre än ett pasquill, om Hans
 "Excell. dhet gjort, men att Hans Excell. här
 "om tillskickat Kyrkioheerden Doctor Enevald

"faction", hvilken af Consistorium Academicum skulle bestämmas, och efter hvars full-

"(Svenonius), där till sade Hans Excell. sigh
 "hafft gravissimas causas, kunnandes Hans Ex-
 "cellence icke tåhla en sådan förargelse, som
 "Biskopens dotter Hans Excell. huus gjorde,
 "sökte här om den, som vederbör att rätta alla
 "sådana förargelser och fehl, som en eller an-
 "nan gifva eller taga kunde, efter som och
 "detta var ett Ecclesiasticum, och kunde ej på
 "Ciembner Cammaren eller Rådstugun hanteras.
 "Hans Excell. hade väl i förstone tåhlt, att
 "hans Son ibland omgicks i Biskopens huus,
 "men effter dhe blefvo så dierfve, att dhe be-
 "gynte tala om frijerij och giftermål, Biskopens
 "dotter ock Hans Excell. döttrar tillskref, att
 "dhe intet skulle see suurt på henne, den
 "Geeten som haatas, trifies bäst, jemvåt ock
 "skickade dijt till hans Son tu bodh på en tij-
 "ma, kunde Hans Excell. dhetta eij lengre lij-
 "da: Hans Excell. vill och framdeles sina skål
 "dårtill låta i dagsljuset komma, hvarföre, och
 "effter, som berört är, Biskopen beropar sig
 "på bemålde skrift, i RådstuguRätten insinue-
 "rad — — —, altså begärer Hans Excell. dhet
 "den Kongl. Rätt ville påleggje Borgemestare
 "och Råd, att dhe bemålde skrift tillbaka
 "skicka — — —. Hvar medh Hans Excellence
 "togh aftråde i Cammaren. — — — Och op-
 "kommo sedan Borgemestarne Johan Schäfer
 "och Berendt Riggertsson, samt Rådmennerne
 "Bertil Jöransson, och Jacobus Jacobi, och frå-
 "gades, om icke Biskopen berörda skrift hoos
 "dem insinuerat. Hvartil Schäfer svarade Ja,
 "— — — och att dhe effter begäran under
 "några Copier där af attesterat hafva, att Bisko-
 "pen en sådan skrift i RådstuguRetten inlagdt
 "hafver," ytterligare, "dhet Borgemestare och
 "Råd hållit dhet så föze, att alt som i Råd-
 "stuguRetten begäres, att protocolleras, måste

görande förlikningen emellan Biskopen och Wallenius skulle ske inför DomCapitlet. De

"ad novam tagas, och att dhe meent sig härutinnan gjort hvadh deras Embete fordrar. —
 "— Och där den Kongl. Rätt finner, att dhe härutinnan sig försedt hafva, så begerte han ödmjukeligen, att dheras brott effter deras intention æstimeras måtte, hvar medh dhe togo aftråde." Sedan beslöts, att Wallenii supplication skulle ifrån AcademieSecreteraren återfordras. Den 14. nästföljande Mars beslöt HöfRätten, till följe af Presidentens derom gjorda påstående, att Borgmästare och Råd skulle ytterligare iustånnas. — Den af Gezelius till RådshufvudRätten inlemnade, såsom den i HöfRättens Protokoll för sistnämnda dag kallas, "otjenliga och famosa skriften," hvaraf, enligt nämnda Protokoll, några vidimerade copior voro "kring om landet uthsende," lydde som följer: "Vidh min heetkomst i dhessa dagar hafver iagh beklagligen förnummit ett ganska vidrigt spargement om mitt huus, af onda menniskior, genom then ondas ingifvelse, som kallas lögnenes fader, opdichtat, och tviflar iagh intet, at iu Gudz rättvijsa hembd lärer ögonskenligen drabba på alle sådanne lögnacktige menniskior; men i medlertidh efter iagh på intet annat sätt kan een så grof osanningh bemöta, ännu igenom een råtmätigh och lijka som aftvungen retorsion: att iagh håller dhem alla, som sådant antingen opdichtat hafva, eller ock med lust, och uthan skiähl dhet uthsprjda, för inga erliga menniskior, till dhess dhe sitt vrånga taal bevijsa, ähr dheras åhra dhem kår, så komma dhe väähl fram och försvara sigh, hvar ock icke, så behålle denne titulen. Åbo d. 23. Jan. 1678."

"Johannes Gezelius."

"Till Herrar Borgmästare och Råd, den Lof.
 "StadsMagistraten i Åbo, är min tiensliga be-

af Consistorium Academicum fastställda vilkoren voro: "1. at alla Acta Consistorii Ecclesiastici denna saken angående måtte opbrännas: 2. Hr Gabriel vidh sin förra estimation maintineras - - - 3: Dn. ProCan-cellarius herefter blifva hans Promotor, och ehruviser på honom all giörlig Promotion, emot den degrade han oskyldigt uthstått hafver": hvilka vilkor Gezelius dock ej underkastade sig. Presidenten Baron Creutz och Bibliothekarien Wallenius anmälde således å nyo i Consistorium besvär, hvilka öfversändes till Cancelleren, med tillägg, att Biskopen obehörigt undandragit sig det Akademiska Forum, att han förklarar Theologiska Faculteten, som hade aflemnat yttrande öfver Wallenii i afskrift Dess pröfning underkastade predikan, oskicklig att hafva censur af Theologiska arbeten, m. m. Tilla alla dessa besvärspunkter svarade Grefve Brahe blott med den ofta förut upprepade erinran, att onyttiga strider och tvister borde undvikas eller biläggas: och synes derigenom hafva gjort slut på denna rättegång *), som skulle kunna utgöra ett icke olämpligt bidrag till en *Chronique scandaleuse* öfver denna tid.

Emellertid fortforo ännu de i anledning

"gåran, att denne Retorsion^u för all händelse
 "måtte *ad curia acta* läggias, och mig dher af
 "någon *authentique copia* meddelas."

"S. T. den loff. StadsMagistratens"

"tjenstvillige"

"J. Gezelius."

*) Den förekommer i Consist. Acad. Protokoller för år 1678.

af frågan om Nådendals Præbende Pastorat, som ofvansföre nämnt är, emellan Biskopen och Professor Peträus uppkomna misshälligheterna. Gezelius tröttnade ej att tilltala Peträus för hans försumlighet i sin tjänst *). Denne deremot, som ofta sjelf reste till Stockholm för att bevaka sina Processer, inlemnade år 1679 till Kongl. Maj:t en underdånig Supplik, deruti han angaf Biskopen för ett,

*) Gezelius förskaffade sig år 1686 ett Utdrag af de påminnelser han i Consist. Acad. gjort emot Peträus, för att genom detta Utdrag bevisa, att han blott *ratione officii* tilltalt honom i afseende å hans försumlighet i sitt embete. Detta Utdrag innehåller: "År 1679, d. 28. Maj: angaf H:r ProCancell. *ratione officii* Physices Professorem, — — huru såsom han sin Profession i 12 års tjd aldeles lamt och uthan den Studerande Ungdomens nytta och framkompst handterat hafver, jämbvål och uthi desse berörde åhren intet något arbete evalgerat, och som mehr år, ej nogon Disputation skrifvit, der däck åhrl. detta att göra skulle een Professor Constit. Academ. tvinga; ja och dhe Quæstiones han pro Stipendiariis at ventileras uthgifvit hafver, åhre Schismaticæ, och emoot dhe rätta Physices Principia, hvilcket lender Academicæ och Facultati Philosophicæ ej till någon ringa vahnåhra; såsom och dhen Studerande ungdomen i dheras studier till stoor confusion och förvirring. Der till medh hafver han in lectionibus publicis varit alt för försummelig, så att han ej öfver 14 dagar dené Terminen låsit hafver; åhr altså medelst denne Professoris försummelse Physices studium blifvit ödelagdt, hvilket alle Studenter i gemeen, i synnerhet Philosophiæ Candidati hafva orsak att klaga öfver," m. m.

i de af Gezelius den yngre författade Utkast till Predikningar öfver Bönedags-Texterna för år 1679 förekommande, omdöme om Svenska Bibelöfversättningen *), hvilket Petreus påstod både vittna om den största förmåtenhet, och tillika vara förklenligt för de aktningvärdade män, hvilka utarbetat denna Öfversättning, samt ej mindre för hela Svenska Presterskapet än äfven för framsarna Regenter. Och då han vid Riksdagen år 1680

*) Det lyder som följer: *Ad Concionatores juniores. Quoniam, ut notissimum est, versiones nostræ Bibl. vernacula sapius discedunt a mente Sp. S., et socordia fuisset, in eruendo textuum sensu divino, negligere veritatis originalis scrutinium, Joh. 5: 39, ita hic expositus verus sensus, statim pro concione, in lingua nostra proferendus (exemplum vide Conc. 2. diei 2. Membr. 2. β) sine ostentatione et jactatione linguae incognitæ, 1. Cor. 14: 19. Sic nullus scandali metus, nec ulum temporis aut devotionis dispendium. De cætero genuinum sensum S:æ S:æ ejusque emphasin negare, vel non admittere, vel suppressere, vix aliud foret quam obscurare lucem (Psal. 19: 11. et 119: 105), aliquid utile et divinum subterfugere (Act. 20: 20, 27.) et veritatem detinere, Rom. 1: 18. Proximo anno, si Deus benigne juverit, in lingua nostra habebimus optimorum quorundam ap. exteris Concionatorum meditat. poenitent. et subsidia alia in textus Davidicos. Valde in Domino Jesu. Detta ställe förekommer såsom en not eller Apostille i slutet af Gezelianas Dispositiones Homileticæ för ofvannämnda år, hvilka H:re CancelliRådet Wallenius tåckts meddela mig jemte den anmärkning, att samma ställe i den år 1693 utgifna samlingen af Gezelianas PredikoUtkast öfver Bönedags-Texterna är utlemnadt.*

hos Prestaståndet förnyade samma angifvelse, erhöillo, i anledning deraf, både Consistorium Academicum och DomCapitlet Konglig befallning, att aflemna yttranden om rätta för- rum för afgörande af Biskopens och Petræi tvist. Till följe deraf afgeck härifrån det ut- låtande, att väl ProCancelleren hörde under Akademiens Jurisdiction, men emedan målet äfven till en del vore ecclesiastiskt, så borde i detta afseende DomCapitlet afgöra detsam- ma: och som flere af DomCapitlets medlem- mar voro med Petræus beslägtade, så skulle i deras ställe andre Professorer samt någre Prostar adjungeras *). Äfven Gezelius för- klarade sig nöjd dermed, att saken skulle skärskådas i Åbo, der Petræi hedrifter voro så väl kända **). Detta oakadt blef dock,

*) Consist. Acad. Prot. den 5. och 6. Juli 1681.

**) En hufvudfråga var ännu om Nådendals Präbende Pastorat, hvilken äfven Gezelius an- såg böra afgöras af DomCapitlet. Men emot Consistorii Academici domsrätt i afseende å de öfriga tvisteämnena anförde han i bref till Cancelleren följande invändningar: "Eliet submitterar iag under Ed. H. E. nådiga om- döme, om det iag *ratione officii*, såsom *Can- cellarii vices* företrädandes, hafver honom til- talt, där af han beskytningar förmerar, skall *in Senatu* dömas; öfver hvilkens *membrorum* förhållande iag — — har haft inseeende. Dhet är väl något, som dhe allegera af Högloff, och nu Salige Kon. Gustaf Adolphi Academi- ske privilegier; men så angår det, hvad Pro- Cancellarium vedhkommer, frijheeter ifrån borgerlig tunga, och annat sådant, alden- stundh Prästerskapets privilegier än så sij vo- re gillsammanbrachte, och tyckes ingalunda

förmodligen i anledning af Gezelii invändningar emot härvarande Consistorii Academici domsrätt i målet, ErkeBiskopen samt Theologiska Faculteten i Upsala betafalda att handhafva detsamma. Men under tiden fortfor Peträus, som år 1682 hade blifvit efter Bång utnämnd till Theologiæ Professor, att ytterligare förolämpa och angripa Gezelierna,

"hafva den meeningen, att *ProCancellarius in*
"civilibus negotiis för sin persohn skall vara un-
 "der *Senatum*, ty då skulle *ArchiEpiscopus*
 "och iag för ett *accedentarium* till Biskops-
 "Ämbetet, som är *ProCancellariatet*, hafva ett
 "annat forum än alla andra *Episcopi* i heela
 "Rijket, och således kastas under Professorer-
 "na, hvilke ofta, antingen i det, som angår
 "dem alla eller en i synnerheet, som medh dhe
 "andra i Svågerskap eller annat band vore för-
 "knippade, genom *ProCancellarii legitimam in-*
 "*specctionem* och *admonitionem* kunde hålla sigh
 "offenderade, och dock skulle döma om det,
 "som *ArchiEpiscopi* och min persohn eller äm-
 "bete anginge, härvid iagh medh E. H. E. be-
 "hagh denna comparison inför, att dhe Gou-
 "verneurer eller LandzHöfdingar, som hafva
 "fästningar under sitt inseeende, och således
 "kunna i Krijgsrätterne intressera, hvad deras
 "person och ämbete vidkommer intet dragas der
 "under, utan få stå till svars för H. K. M:t
 "och des högsta Rätter. Uthi Mag. Peträi saak
 "kan iag ej annars än vara tilfreds medh det,
 "att *Senatus Academicus* skårskodar om det
 "iag hafver honom tiltaalt i hans Profession,
 "hvarvid iag hoppas, att dhe *Acta in Originali*,
 "som iag i Kongl. Cantzliet förledne höst in-
 "gaf, ock kunna i medlertijdh hijtkomma, och
 "at E. H. E. sedan sielf högrättvijsligen där
 "vid dömer, om iag hafver gådt uthom ens
 "*ProCancellarii* ämbete."

både enskildt och offentligen, äfven ifrån Predikstolen och Kathedern. En ny anledning till de håftigaste anfall hade Petræus och hans nitiske medhållare Svenonius funnit i de af Gezelius den yngre författade Utkastet till Predikningar öfver BönedagsTexterna för år 1682, i hvilka några visserligen mindre väl valda uttryck om Döpselen förekomma *), som Petræus och Svenonius förklarade att vara anstötliga och heterodoxa **). Petræus gjorde först bittra anmärkningar deremot i sitt IntrådesTal för Theologiæ Professionen ***), hvilket hölls den 12. Oktober

*) H:r CancelliRådet Wallenius har tåckts ur den första eller OriginalUpplagan meddela mig dem. De lyda sålunda: "Bestånckte — sanguine Christi in fide, Joh. 15: 3. Act. 15: 9. Hebr. 9: 14. och tvagne — aqua baptismi, sacramento regenerationis, quod ita mundat animam, ut nihil mali per corpus exequatur, Zach. 13: 1. Act. 22: 16. Ephes. 5: 26. Tit. 3: 5." I 1693 års upplaga, s. 375, äro äfven dessa uttryck ändrade och ibland de sist anförda citationerna ur Bibeln är tillsatt 1. Petr. 3: 21.

**) Se Åbo Tidningar 1803 N:o 5^o.

***) Gezelius den äldre anförde strax deröfver besvär hos Kongl. Maj:t, och anhöll, att Erkebiskopen och Theologiska Faculteten i Upsala måtte befallas upptaga hans Apologi och gifva sin censur, om han såsom en kättare borde utropas. Derjemte följde en underdånig besvärsskrift af Gezelius den yngre, deri äfvenledes anhölls om upprättelse för Petræi angifvelser. — De af Petræus och Svenonius tadlade uttrycken sökte sedermera Gezelius den äldre försvara eller ursäktas, bland annat, derigenom, att i Conceptet, som han uppgaf vara orätt aftryckt, skulle hafva stått: *et abluti quoad*

nyssnämnda år. Och kort derefter antastades Gezeliernas föregifna Theologiska villomeningar af Svenonius i en Disputation *de Peccato Originali**). Hvarken Peträus eller Svenonius hade dock nämnt Gezelierna såsom upphofsmän till de tadelade lärosattsarna. Emellertid hade Gezelierna nu i Svenonius fått en ny uppenbar fiende, hvilken var så mycket farligare, emedan han såsom Theolog hade ryktbarhet och anseende, samt i sitt brusande Theologiska nit var likaså oförsonlig som outtröblig, och hvilken genom framgången af sina anfäll emot Gezeli den äldres närmaste företrädare, Biskop Terserus, hade ådagalagt sitt fruktansvärda mod och inflytande, då renlärigheten troddes vara i fara**).

Peträus hade åfven i en HögmässaPredikan i Åbo Domkyrka, Tredje AdventSöndagen samma år, talat om brottsliga föräldrar, som skicka sina söner till England, hvilket vore de värsta Kåttares stambåll, syftan-

corpus aqua munda: intelligit omnino aquam baptismi, efficax regenerationis Sacramentum, quod ita mundat animam, ut nihil mali per corpus exsequatur.

*) Se Svenonii *Lytrodoxia Jesu* s. 87, s. 184 ff. Vid slutet af Gezeliernas PredikoUtkast för 1683 förekommer i afseende å den i fråga varande tvisten: *Fuit præterea nobis animus hic breviter refutare invektivis intempestivi cujusdam censoris sermones, contra hos aliosve labores nostros sacros, verum cum id sud loco factum sit scripto alio proluxiori, de ea re nunc nihil attinet dicere.* Åfven detta ställe äre i 1693 års Upplaga utslutet.

**) Jfr ofvanföre s. 97 f.

de dervid på Gezelii den yngres utländska resa samt vistelse i nämnda land. Följande året hade han äfven i sina Predikningar i Merimasku och Nådendal smådat Gezelierna, samt dessutom fortfarit att i sina Föreläsningar svärta dem och utföra dem såsom kättare *), då han emouog stämning att i med-

*) Öfver Petrazi vid flera särskilda tillfällen fällda yttranden i detta afseende förskaffade sig Gezelierna skriftliga intyganden af följande innehåll:

"A:o 1692 Dominica 3:ta Adventus predikade i Åbo Domkyrkia Theologiæ Professor Mag. Andreas Petreus, och vidh dessa ordens uhtofckningh af Evangelio: Johannes sände sina Lärjungar och lät fråga om Christo etc., uthlåt han sigh medh desse formalier: många nu på denne tiden skicka sine barn till Engelandh och andre orter at lära språk, och när dhe komma heem, vilja de förvände Bibeln å nyo. Detta är inter att fråga om Christo, hoo ästu? För sådane bevare oss Gudh ålsmechtigh! Var och mycket annat i samma predikan eftertänckeligit, det man intet kunde så noga höra efter dess formalier fatta. Att detta så i sanning är, ottesterer jag underdecknat, Åbo den 5. Maji 1683."

"Petrus Laurbecchius,"

"Poësius Prof. Ord. et P. Lundoensis"

Derefter följa dylika intyganden af Metaph. och Log. Professoren Simon Tälpo samt Philos. Pract. Prof. Andreas Wenochius, hvilken sistnämnde tillägger, att Petreus i samma predikan talt "om Döpselen således, att det är een stoor villfarelse, att bätta före, ænniskian icke kunde synda sedan hon een gång vore döpt, 3:o kastat in några ordh om *versione Bibliorum*. Doch alt detta, så vijdä orden

let af Juni månad (1683) inför Theologiska
Faculteten i Upsala stå till svars för sina till-

"fölla, *citra hypothesin* och i *gemeen*." — Slut-
ligen bifogas följande;

"Jagh kan ej underlåta härmedh att berätta,
"efter Hans Högvyrdigheets H:r ProCancellarii
"och Biskopens begäran, huruledes H:r Profes-
"sor Theologiae, Ehrevyrdige och Höglårde
"Mag. Andreas Petrus, då iagh i förledne
"höst råkade een gångh af särdeles tillfälle
"komma under hans *lectionem publicam*, som
"var *de Religione*, hörde vehlhemälte Professo-
"rem fälla desse orden (huru han der till var
"kommen, kan iagh intet veeta, emådan iagh
"rätt i det samma upkom) neml. *Si anima per*
"*baptismum ita mundatur, ut nihil mali per cor-*
"*pus exequatur, utique non opus habemus poeniten-*
"*tia, nec sumus peccatores, nec a Christo vocamur*
"*ad poenitentiam; estne hac Religio? minime. Ha-*
"*resis*, medh mera annat om samma materia.
"det iagh nu icke så långt efter kan draga
"migh till minnes. Eliest så hade och Herr
"Professoren den gången rätt få *auditores*. Det-
"ta alt således af H:r Professoren vara publice
"proponerat, attesterer till yttermehra visso
"egenhendigt, Åbo den 5. Maji A:o 1683."

"Gabriel Thauvonius."

"*Junior, R:æ Acad. Aboens. Alumnus.*"

På DomCapitlets befallning hade Choralis
Aboens. Gregor. Rulhovius samt Sacellanen i
Rimitto Nicolaus Fontelius hört MeriMasko
CapellFörsamling, angående några Petræi yt-
tranden i en Predikan, som han derstädes hål-
lit Fjerde Dag Pingst, hvarvid hade blifvit ut-
redt, att han "sålunda skulle på Finska sagdt:
"Minun pitä nytt menemän hānen Cuningalli-
"sen Mayestetins tygō, hānen May:ts armo-
"lisen Cutzumisen jālken, sentāhden ettā Tu-
"run Pispā hān tachtō Pyhās Biblias muramia
"paikoi toisin kēta, joka meidān Esisildām su-

målen emot Gezelierna*); till följe hvaraf han äfven inställde sig, och tillstod, att de åtalade yttrandena i hans InträdesTal verkligen syftade mot Biskop Gezelius.

Deretter aflemnade Erkebiskopen jemte nämnda Theologiska Facultet följande underdåniga utlåtande, dat. den 24. Augusti s. år :
 ”Såsom E. K. M:t - - i Näder hafver behagat - - gifva den befallning, det skole wij skärskoda och med vårt betänkiande inkomma, öfver den opvuxna tvist emellan Biskopen i Åbo Doctor Johan Gezelium samt hans Son Superintendenten i Narven Doctor Johan Gezelium den yngre å den ena, och

”ren cultuxen, murhan ja ahkeran Rukouxen
 ”canssa on ennen Suomexi kääty; ja niijn
 ”pian cuin minä sen ymmersin, että Pispä sen
 ”caldaisia rupeis eteis ottaman, ilmoitin minä
 ”sen cohta. Hänen Cuningall. May:till. Ja sen
 ”tähden on Hänen Cuningallisen Maij:ti mi-
 ”nun sinne cutzunut, jota minä myös nytt me-
 ”nen vastaman. Jos se pidäis edes käymäin,
 ”nimittain että mutemia paickoia Pyhäis Biblias
 ”mutetaisin, niijn meidän uskon ölis suures
 ”vaaras.”

*) Enligt Consist. Acad. Prot. den 21. Apr. s. å. voro både Svenbnius och Petrus stämde att till den 15. nästföljande Juli insätta sig i Upsala. Men i det d. 20. Aprill utfärdade Kongliga Stämmingsbref, som finnes ibland Gezeliska Mss:a, anbefalles blott Petrus, att, i afseende å sin IntroductionsOration, inför Theol. Faculteten i Upsala, i medlet af Juni månad, förklara sig och stå till svärs.

"Professore[m] Theol. Mag. Andr. Petræum
 "på den andra sidan ; altså hafve - - vij - -
 "collegialiter häröfver confererat, jämförandes
 "den Apologie och försvarsskrift, som DD.
 "Gezelii inlagt hafva, med dhe samma till-
 "måhlen, som dem påbördade äro och fin-
 "nes vid slutet på Mag. Petræi Oration (thet
 "han ock sielf här *in loco* tillstådt hafver),
 "och häröfver fattat denna mening och be-
 "tänkiande, som E. Kongl. Maj:t här med
 "uthi underdånigheet insinueras. — Det äro
 "förnemligen tvenne ting, af hvilka Profes-
 "soren Mag. Petræus hafver tagit tillfälle och
 "anledning at lägga dessa beskylningar på
 "H:r Biskopen och Superintendenten. Den
 "förra består uthi en kort förmaningsskrift,
 "som Biskopen D. Gezelius låtit utgå til de
 "yngre Predikanterne i Stiftet, nu tryckt på
 "Latijn och vid ändan införd på de dispo-
 "sitioner öfver bönedagstexterne utgifne år
 "1679, vid detta sättet och meningen: att,
 "eftersom nogsam[t] kunnigt är, Bibliska ver-
 "sionen uppå vårt modersmål ofta går ifrån
 "den H. Andes mening, och det vore en
 "vårdslöshet intet undersökia om textens uthi
 "Grundspråket fattade rätta mening, de för-
 "denskuld någa genast oplåsa Skriftenes
 "språk efter den version han der gifvet
 "hafver, med hvad mehr, som der infö-
 "res. Detta appreheuderar nu Mag. Petræus
 "och repreheuderar uti sin Oration - - kal-
 "landes detta Biskopens förehafvande att så
 "illa här om tala, ett *horrendum facinus*

"och en förargelse, hvarutinnan de Salige
 "framledne Translatores inför dhe unge Prä-
 "sterna anklagade varda för vårdslöshet, o-
 "förstånd och förförande, och det emoot det
 "ottonde bodet, till hela det Svenska Cleri-
 "ciets försmädelse och vanära, Konung Gu-
 "stavs den stores föracht, efterkommandes sam-
 "vetsagg, ja till högsta glädje för dietvulen,
 "så och för de Påveske. Fruchten eller ef-
 "fecten, som der af flyter, är intet annat än
 "en Epicureismus och aldeles en Atheismus,
 "med mera sådant. Hvilka consequentier H:r
 "Biskopen och Superintendenten uti sin A-
 "pologia ingalunda kännas vid, utan aldeles
 "neekar dem här af flyta. — Det andra an-
 "belangande består därnuthi, at H:r Biskopen
 "säger uti en annan Disposition öfver Böne-
 "dagstexterne åhr 1682, att Döpselsens vatn,
 "nyja födelsens Sacramenta, så reenas själen, att
 "hon intet ondt genom kroppen uthrättar el-
 "ler värkar. Detta uptager Mag. Peträus så-
 "som en locution, den der hafver en smak
 "både af Pelagianernes, så och til en deet
 "dhe Påveskes häresi, den och icke långt
 "går ifrån Paracelsi, Weigeli och slijkes
 "nyja religion. • Han införer och många in-
 "convenientier, som der af följa skola, såsom
 "att en döpt menniskia intet skulle mehra
 "synda, intet skulle behöfva bedia Gud om
 "syndernas förlåtelse, och flera slijka. Til
 "denna beskyllningen svarar Biskopen och
 "hans Son Superintendenten sålunda, att des-
 "sa orden äro ibland fast många ämbetessy-

"slor genom största hastigheet inkomne, dock
"villia der hoos med några argument och
"skäl bevijsa, att dhe uthi orthodoxo sen-
"su satte åro. — Efter dessa tvistigheeters no-
"ga öfvervägande hafve vij stadnat uthi den-
"na mening och omdömet, såsom om den
"förra: 1:o at ingen Biblisk version kan skat-
"tas authentica, eller af den fullkomligheet, at
"ju icke åtskillige feel i den finnas kunna,
"är ej eller troligit, at DD. Gezelii villia
"sig eller andra försäkra om det vårkets ful-
"komligheet, som de under händer hafva.
"Lijkväl är deras upsåt sit behöriga beröm
"värdt, at de åtskilliga feel, som Svenska
"uttolkningen syues hafva, observerat, uth-
"märkt och stält til närmare skärskodande,
"til deras information, som deraf kunna up-
"bygde varda, allenast detta skeer med en
"serdeles circumspection uthi ett så grann-
"lagat värk. 2:o det Ordasättet så illimitate
"införes: At vår Bibliska version ofta trä-
"der ifrån den H. Andes mening, skattar
"man vara hårdt och anstöteligt, hvar af
"många enfallige torde fatta den mening,
"som skulle vij intet hafva *fundamenta fi-*
"*dei* eller våra troos Artiklar på vårt Mo-
"dersmåhl rätt gifne. — Den andre contro-
"versien om Döpelsens vårkan beroor uthi
"en sådan ordeform, som hoos Theologos
"Orthodoxos ovanlig är, och intet instämmer
"med *formulis sanorum verborum*, utan
"synes vara kommen (som dhe och sielfva
"bekänna) på papperet ibland många ämbe-

"tes syslor, hvilka icke tillåtit orden så no-
 "ga examinera. Och ehuru DD. Gezeliis vid-
 "lyftigt bemöda sig att villia erhålla, det
 "kunna de *sano sensu* uptagas, kan man
 "dock dem i detta eij bijfall göra. — Nu
 "emedan lärarnes i Guds församling plikt
 "och skyldigheet fordrar, at vara hvar annan
 "icke allenast til styrkio och stadfästelse uthi
 "den reena lärans vidmagthållande, uthan
 "och til vänlig påminnelse, når så omtrån-
 "ger, altså kan icke räknas Professor Petræo
 "til förseende, om han här öfver hade sökt
 "komma med DD. Gezeliis til vänliget con-
 "ference eller i Facultate härom påmint, el-
 "ler ån vijdare betient sig af de *admonitio-*
 "*num* och *collationum gradibus*, som Guds
 "ord och *orthodoxæ Ecclesiæ praxis* gifva
 "vid handen. Men aldenstund detta, så vjda oss
 "nu kunnigt är, icke är i acht taget, uthan Mag.
 "Petræus publice förklarar ofvanbemälte orda-
 "sätt uthi sin *Oratione introductoria* för
 "kättersk, och dem, som den bruka, för
 "kättare, der likväl mehr fordras til en hæ-
 "resin ån en anstötelig locution; hälst när
 "man sig försåkrat om en lärares oförfalska-
 "de låra, såsom vij om DD. Gezeliis intet
 "tvifla. Ty kan man intet skatta sådant och
 "annat vara, som här vid har förelupit, vara
 "hoos Profess. Petræum för ett proof af
 "reent och förståndigt nijt om den saliggö-
 "rande lärans bijbehållande och försvarande,
 "uthan belahra det hårröra af Sin-
 "nens oförmögenheet och hvariehan-

"da andra affecter. Och har altså il-
 "la gjordt der uthi att han på sådant
 "sätt publice D. D. Gezelios til deras
 "heder och existimation angripiit.
 "Framställandes vij detta underdånigst E. K.
 "Maj:ts högvijsa öfverläggande, hvad vijdare
 "häruthinnan är til at göra".

Genom detta kloka utlåtande af Theolo-
 gerna i Upsala var emellertid striden emellan
 Gezelierna å ena samt Peträus och Sveno-
 nius å andra sidan alldeles icke bilagd. Den
 sistnämnde förnyade år 1684 i flera Akademi-
 ska Disputationer sina anmärkningar rörande
 Gezeliernas tvetydiga uttryck om Döpselen*);
 i anledning hvaraf Biskop Gezelius åter hos
 Kongl. Maj:t i underdånighet besvårade sig.
 Erkebiskopen och Theologiska Faculteten i
 Upsala befälides till följe deraf att å nya
 aflempa underdånigt Utlåtande, hvilket lyd-
 de, som följer: "Vij med våra tankar äro
 "fierrau derifrån, att vij ville tillägga Domi-
 "nis Doctoribus Gezelii något Schisma, myc-
 "ket mindre någon hæresin, som med sit låf-
 "värda förhållande, både i lärdom och lif-
 "verne, och genom berömliga prob uthi sine
 "skrifter, som elliest om sin Orthodoxie al-
 "tijd ett godt omdöme hoos hvar man sig
 "förvärfvat hafva och meritera. Men lijkväl
 "såsom det nödigt pröfvas hälle vij rådligt
 "vara, att Dnn. Doctores Gezelii begge med
 "någon fulkomligare och tydligare förklaring
 "inkomma än denna är, som H:re Biskopen i

*) J:för Rangos *Svecia Orthodoxa* s. 325 f.

"Åbo allena til E. K. M:t i underdånigheet,
 "hafver ingifvit, och med oss af E. K. M:t
 "i nåder är communicerad. - - - I fall där
 "och någon svår censur och plicht skulle
 "Herr Professorem Peträum öfverkomma,
 "som Herr Biskopen i sin underdåniga skrif-
 "velse till Eder Kongl. M:t synes intendera,
 "nödgedes han tå, til sin exculpation sökia
 "fremmande Academiens och lärde Mäns om-
 "döme om berörde *formulis loquendi*, och
 "tvifvels uthan lärde hoos dem bijfall vinna,
 "tå vore icke så lätt för Dn. Doctoribus
 "Gezeliis at stilla denna stridigheet som nu,
 "genom en tienlig och nöjachtig förklaring.
 "Hvar vid och våra oförgrijseliga tankar ärö,
 "att det rådligast för dem sielfva synes vara,
 "och uthi Guds försambling nyttigast til frid-
 "samheets i religions väsendet befrännelse och
 "bijbehållande, att dhe där vid acquiescera-
 "dhe, medan slije ordformer: at ~~vår~~ Sven-
 "ska Bibel går esom oftast uppå vårt moders-
 "språk ifrån den H. Andes mening, kunna
 "enkannerligen hoos gement folk, vid första
 "öguesicht och läsande stoor förargelse skaffa.
 "Och är där hoos ett ringa beröm för oss
 "Svenske, hoos fremmande lärde män och
 "nationer, at lärarena ibland oss i oenigheet
 "lefva. Hvilket vij hälle före beqvemligast
 "skee, om E. K. M:t nådigst behagade begge
 "parterna utan något vijdare väsende och vid-
 "löftigheet *silentium imponera**)). — Till

*) Dat.d. 11. Nov. 1684: undertecknad af Olaus
 Swebilius A. Upsal., Petrus Rudbechius p. r.

Gezelius hade emellertid ifrån Kongl. Maj:t afgått en Nådig skrifvelse*), daterad d. 20. Okt. (s. å.), af det innehållt, att Kongl. Maj:t af Theologiska Facultetens i Upsala afgifna underdåniga (förra) betänkande blifvit styrkt i Dess mening, att de af Biskopen brukade ordaformerna voro anstötliga och hårda, emedan, hvad hans yttrande om Svenska Bibelöfversättningen angeck, många enfoldige torde fatta den tanka, som skulle Trones Artiklar ej vara rätt gifna på modersmålet: och hans uttryck om den Heliga Döpselsen funnes så beskaffadt, att sliکه ordeformer hos orthodoxos Theologos övanlige äro och icke instämna *cum formulis sanorum Verborum*. Kongl. Maj:t förmodade dock, att dessa ordasätt ej blifvit brukade i någon elak intention, och fordrade derföre af Biskopen en explication till förekommande af allt missförstånd. I följe häraf inlemnade Biskop Gezelius i underdånighet tvenne särskilda Förklaringar, på hvilka i Nåder svarades**), att Kongl. Maj:t, efter nogare öfvervågande samt Facultatis Theologicæ i Upsala inhämtade Betänkande, befunnit de tvenne insinuerade skrifter, genom hvilka Biskopen förment sig hafva förklaradt och upphäfvit de af honom

F. Th. Decanus, et Pastor Upsal., Ericus Benzeli-
us S. Th. D. et Pr. Upsal., Samuel Skunk S.
Th. D. et P. P. Upsal., Petrus Holm Theol. Prof.

*) Finnes i 2:dra Tomen af Äldre Ecclesiastika
Handlingar i DomCapitlets Archiv.

**) Se den nyss nämnda 2:dra Tomen af Äldre
Eccles. Handlir. Dat. d. 6. Juni 1675.

förut brukade anstötliga expressionerna, göra tillfyllt till hans fullkomliga exculpation, och att dessutom hans Son, Superintendenten i Narva, som af berörde ordaform äfven gjort sig delaktig, borde gifva sin förklaring. — Härjemte undseck Gezelius nu ett på Kongl. Maj:ts befallning af Theologiska Faculteten i Upsala uppsatt Formulär att af Gezelierna underskrifvas, till afböjande af "vidare oreda och ansvar".

Men innan desse hunnit afgifva den åskade nya förklaringen efter det föreskrifna Formuläret, inlemnade Petræus till Kongl. Maj:ten inläga, dat. d. 10. Sept. 1685, deri han både upprepade de förut mot hans vederparter gjorda beskyllningar, samt tillade andra af en lika så försätlig och ilskefull art: deribland, att Gezelius i den här år 1669 upplagda Finska Handboken skulle i afseende å Barnchristningen hafva infört dessa ord: tag den Helige Andes Korstecken o. s. v., att han i den nyligen aftryckta Finska Bibeln skulle utan att rådfråga Theologiska Faculteten hafva tillåtit sig förargeliga correctioner, m. m. m. m. Till vederläggande af den först nämnda beskyllningen förskaffade sig Gezelius härvarande DomCapitels intygande af d. 18. Aug. 1686, att Handboken blifvit aftryckt i öfverenstämmelse med äldre upplagor deraf, och rörande sin upplaga af Finska Bibeln åberopade han, till sitt försvar*), att

*) I den *Index Injuriarum a Petræo nobis illatarum*, af d. 27. Okt. 1686, hvilken Gezelius den yn-

Theologiska Faculteten alldeles icke varit nämnd i den till Gezelierna utfärdade Kongliga Skrifvelsen af d. 20. Sept. 1681 angående Finska Bibelöversättningens förbättrande. Att Peträus genom sina nyss nämnda angifvelser intet uträttade, synes deraf, att sedan Gezelius den yngre underskrifvit det honom tillsända, af Theologiska Faculteten i Upsala föreslagna, Formuläret*), samma Facultet af Kongl. Maj:t befalldes, att aflemla underdånigt betänkande om den utväg, som borde vidtagas till förekommande af vidare split och förargelse, samt huru Peträi "förstöth i detta mål" borde anses, i det han enligt Erkebiskopens och Facultetens redan förut underdånigst aflemnade sentiment oförsvarligen å sin sida gjort, att han Biskop Gezelius så hårdt angripit, utan att betjena sig af den method och lämpa, som Guds ord samt *orthodoxæ ecclesiæ praxis* i slikt mål fordrar, och han dessutom äfven sedermera missfirmat Biskopen både i inlagda skrifter och i predikningar**). I anledning

gre å Cancelleren Grefve Bengt Oxenstiernas anmodan hade uppsatt.

*) Bidrag till ytterligare upplysande af denna vidlyftiga tvist innehåller här nedanföre Bilagan Lit. E.

*) Detta Kongliga Bref, af d. 27. Febr. 1686, finnes i den återopade andra Tomten af Äldre Ecclesiæ Handl:r i DomCap:ts Archiv.

här af begärde nyss nämnda Facultet af Theologiska Faculteten i Åbo upplysningar, huruvida Peträus emot Biskopen iakttagit de nödiga *admonitionum gradus*, samt rörande beskaffenheten af Peträi nyligen emot Biskopen hos Kongl. Maj:t gjorda tillmälen; hvarå härifrån svarades, genom skrifvelse af d. 21. Aug. 1686, undertecknad af Svenonius samt Jakob Flachsenius, att emedan målet vore hos Hans Kongl. Maj:t anhängigt, så kunde accusationernas beskaffenhet vid begge parternas confrontation bäst förnimmas. — Saken blef dessutom liksom å nyo upprörd, derigenom, att Gezelierne samma år i en underdånig Inlaga till Kongl. Maj:t åter besvarade sig öfver Peträus och Svenonius, hvilken deraf ansåg sig befogad att till Kongl. Maj:t insända en i Theologiska Facultetens namn uppsatt Relation *) samt tvenne särskilda Apologier

*) Facultetens Relation, hvaraf afskrift förvaras i Dess Archiv, är daterad d. 27. Jan. 1687. Den är undertecknad af Svenonius, Jakob Flachsenius och Peträus. Svenonii så kallade Apologia major är af den 26. nästföljande Maj. — Svenonii ytterliga bitterhet bevittnas äfven af Cons:ii Acad:ii Prot. för d. 12. Maj s. å., der följande af honom fällda uttryck i efseende å tvisten med Biskop Gezelius förekomma: "Der till med äre Vij icke barn, som "sittia uthi Consistorio, med mindre Vij ju "kunna hålla dem i tyglen. Men jag säger "det: om Hr ProCancellarius begynner åter på "nytt att tråta med Peträo och han uprijsver "både den saken, som uthi Kongl. Håfrätten "är afdömd, så vähl som den der i Ubsala

till försvar för sina mot Gezelierna syftande Disputationer. Han åberopade sig härvid Frälsarens ord: Jag är icke kommen til at sända frid på jordene utan Svärdet, och hvilken som älskar fader och moder mer än mig, han är mig icke värd: använde dem till försvar för sitt förhållande mot Gezelier-na samt beskyllde dem ytterligare, att de i den år 1673 härstädes i Quartformat tryckta Psalmboken tillåtit sig åtskilliga ändringar. Efter dessa ömsesidiga Besvärs- och FörsvarsSkrifter, Förklaringar m. m., kommo dock, förmodligen efter befallning ifrån högre ort, Parterna ändtligen till något slags förlikning, eller synas åtminstone halva blifvit tvungna till tystnad, ehuru den inrotade bitterheten emellan dem oafbrutet fortfor.

Sedan Svenonius år 1688 aflidit*), synes Biskop Gezelius i lugn hafva tillbragt de tvenne sista åren af sin lefnad, isynnerhet som hans hätske och orolige fiende Peträus redan hade förlorat allt anseende både inom och utom Akademien, och således var ur stånd att tillfoga skada eller förorsaka ho-

*) af Facultate Theologica är afhulpen, så skall "man sij at här blifver en annan dantz utaf".

*) Denne i Akademiens Annaler märkvärdige man dog d. 17. Apr. 1688 i sitt sjuttionde första lefnadsår, några månader efter det han blifvit utnämnd till Biskop i Lund, och innan han ännu hunnit ifrån Åbo bortflytta, Biskop Gezelius höll öfver denna sin bortgångna motståndare Likpredikan.

nom vidare bekymmer*). — Det var en lycka för Biskop Gezelius, att den Regering, som ledde utvecklingen af hans långvariga rättegång med Svenonius och Petræus, följde liberalare och ädlare grundsättser än dem, som voro rådande, då hans företrädare, Biskop Terserus, störtades. Att emellertid Petræi ilskefulla och lömska stämplingar med så mycken fördragsamhet ansågos och bedömdes, att de stundom till och med vunno bifall samt gillades, var en naturlig följd af den ibland tidens Theologer rådande andan, af det allmänna deltagandet och nitet för

**) Petræus hade, under det rättegången med Biskop Gezelius påstod, flera gånger efter hvarandra blifvit förbigången vid besättande af Rectorsembetet (hvilket efter tour hade bort honom tillfalla), emedan Consistorium befara-
de, att hela Akademien skulle hafva men deraf, att Rector låge i uppenbar fejd emot ProCancelleren. — Att han sedermera varit alldeles föraktad, såsom han genom sin oroliga trätgirighet samt försumlighet i sitt embete förtjenade, bevisar, ibland annat, följande efter Biskop Gezelii död ifrån Theologiska Faculteten härstädes till Cancelleren afgångna skrifvelse (hvaraf afskrift i Facultetens Archiv förvaras):
"Af Theologo II. M. Andrea Petræo hafve vij
"ingen hjelp haft alt sedhan han kom till den-
"na Profession; helst i det som *intra Facultatem*
"dageligen medh censurer, examinibus och ell-
"iest förefaller at göra, efter som han nu i fy-
"ra åhrs tijdh icke varit medh oss, tillsammans
"in *Facultate* mehr än en gång - -; aldeles
"lamt och försummeligen hafver det och gått
"till medh hans *lectionibus publicis* - -; förden-

Kyrkans lärosättser samt för de antagna Trosformlernas bibehållande*). Gezelii ihärdighet

"skul förorsakades Fac. Theol. efter föregång-
 "gen Communication medh Hans Högsvördighet
 "H:r ProCancellario i höstas imponera Prof.
 "Theol. E. O. M. Joh. Flachsenio publice do-
 "cendo at förvalta den Profession - - . Sedhan
 "då M. Petrazo in Consistorio publice sådant blef
 "förehållit, bekände han sielf sin oförmögen-
 "heet, sade sig och sökt en Nädig dimission
 "hoos Hans Maj:t, hvarpå Consist. då begynte
 "deliberera, huru denna Profession kunde för-
 "svärligen förestås, och fans rådeligit efter
 "Constit. göra ny election, hvarvedh vota en-
 "helligen föllo på Mathem. Prof. och Theol.
 "ExtraOrd. M. Joh. Flachsenium, som och då
 "stog i electione medh, när M. Petrazus blef
 "Theologus, och icke M. Andreas Wanochius
 "blefve extraordinarius, hvilken electio något
 "derefter nästförtedit åhr till Eders Grefl. Ex-
 "cellence i ödmjukheet öfverskickades. Men så-
 "som viij undan denna bördan ännu icke äre
 "lättade, äre viij nödtvungne hoos E. Grefl.
 "Exell: det samma ännu i ödmjukheet iterera,
 "bidiandes, at E. Grefl. Excellence denna Fa-
 "cultetens brist och angelägenheet tåktes be-
 "hierta, och hoos Hans Kongl. Maj:t förmå,
 "at ofvenbem:te election kunde gå för sig,
 "emedhan viij af M. Petrazo ingen hielp hafve
 "at förmoda. Hanom skeer store Nåd, om
 "han får behålla Nädendahl Socken uti sin
 "lifstid, till sitt uppehälle, hvilken Socken
 "är den bästa annex, som under Academien
 "lyder".

- *) Den ibland annat såsom författare till *Svecia Orthodoxa* bekante, dåvarande Pastoren vid S:t Nicolai kyrka i Stettin, Rango, betygade i bref till Svenonius af d. 28. Dec. 1685 (som

att försvara de i Förklaringarna öfver BönedagsTexterna för år 1682 införda uttrycken

förvaras i Theologiska Facultetens Archiv) sålunda sin fågnad öfver det kraftiga motstånd Gezeliernas föregifna kätterska läror hade mött i Åbo: "*Deo gratias egi, quod et in Finnonia vestra benignissime suscitare volueris heros, famosissimo istius ac scandaloso Perfectismo, vel Perfectistarum hæresi sese masculine opposcentes*" o. s. v. — Ännu år 1691, året efter Gezeliis frånfälle, fann sig Theologiska Faculteten härstädes föranledd, att låta ett bref afgå till Theologiska Faculteten i Wittenberg, till försvar för sin renlärighet, samt för att urskulda sig för de kätterska villfarelser, för hvilka Den förmente sig i anledning af Gezeliernas uttryck om Döpselsen, vara äfven i Tyskland illa beryktad. Anledningen till detta bref var en, af dåvarande Pastoren vid S:t Nicolai kyrka i Stettin Fredr. Fabricius, för den Theologiska Doctorsgraden utgifven Disputation med följande barbariska Titel: *Samaritanismus Pontificio-Sociniano-Fanaticus circa doctrinam de Bonis Operibus*. I denna Disputation, hvaraf ett exemplar i härvarande Theologiska Facultets Archiv förvaras, förekommer följande: "*Restat adhuc Quæstio Sect. II citata: cuinam Sancti quotidie orare debeant: dimitte nobis debita nostra, cum (juxta fanaticorum mentem) nulla faciant peccata? Negativam hæc in parte (perinde ut Socinianos) queri fanaticos, et in hac persistere opinione, non omnes nec omni tempore teneri ad petitionem quin. tam Orat. Dom. de remissione peccatorum, dudum est in aprico. Langerackius sane, nostri seculi fanaticus, suis cum asseclis, dudum iam delirium hoc propugnare est ausus - - -; sed satisfecerunt (scio) deliro homini, ejusque foetui Theologi quam plures, inter quos honoris saltem causa, nomino et usque et scientia Theologum vena-*

om Döpselsen kan dock så mycket mindre gillas, som han sjelf måste medgifva, att de

"randissimum, Dn. Enevoldum Svenonium, SS.
 "Theol. Doct. et Profess. in Acad. Aboensi, quæ
 "est in Finnonia, cèleherrimum, sidus orbis Arctoi
 "et coeli ecclesiastici non postremum, quem tamen
 "non sine magnò honorum omnium et universæ
 "ecclesiæ cordolio, designatum, a Sacr. Reg. Ma-
 "jestate Sveciæ, Episcopum Scaniæ, inter ipsas iri-
 "neris meditationes, ante triennium hoc eripuerunt
 "nobis fata: qui tractatu egregio de Lyrerodoxia
 "Jesu, ex Joh. I. 7, deprompta, pari et gravi-
 "tate (qua Senecionem hunc plus quam septuagē-
 "narium decebat) et (qua præ cæteris pollebat) dex-
 "teritate, fanaticismum hunc et alios diluit. Cum
 "enim anno 1683 etiam Finnonia Perfectismo ten-
 "taretur et imprimis Aboënsis Academia nonnul-
 "los ejus deprehenderet Patronos, qui Baptismatis
 "S. et regenerationis vim ad omnimodam renato-
 "rum perfectionem extendere conabantur, resque
 "in publica pene erupisset dissidia, ni vigilantis-
 "simus Sacr. Reg. Majestatis oculus mature (penes
 "Deum) medelam malo parasset, favebat et hic
 "venerandus senex, qua poterat et debebat, et
 "postquam fama publica hæc evulgasset, in præ-
 "fato Lyrerodoxias scripto rem omnem, pro ut erat
 "gesta, fideliter referebat" m. m. I anledning
 "deraf afgeek ifrån Theologiska Faculteten här-
 "stådes följande bref till Theologiska Faculteten
 "i Wittenberg: "Viri admodum Reverendi, Ex-
 "cellentissimi et Clarissimi, Domini et Amici ad-
 "modum honorandi! Justam equidem illud omni-
 "um apud nos honorum querelam excitabat, cum
 "rescitur fuerit, rumores hujusmodi in Germaniam
 "sparsos, imo in Celeberrimam quoque Vestram
 "Academiam Wittebergensem, quod 1:0 Finnonia
 "nostra circa a. 1683 Perfectismo tentata fuerit:
 "et 2:0 Aboënsis hæc Academia nonnullos impri-
 "mis aleret ejus patronos, qui 3:0 S. Baptismatis

kunde missförstås eller väcka förargelse: och Theologiska Faculteten i Upsala hade således

"et Regenerationis vim, ad omnimodam renatorum
 "perfectionem extendere conabantur - - . Qua in
 "re ad auctoritatem B. D.ui D. Ænev. Svenonii
 "- in Lytrodoxia rem omnem - - referentis pro-
 "vocat - - D:r Frid. Fabricius - - . Hæc omnia
 "Regiam hanc Aboensem Academiam valde infir-
 "mant, et quidem præter ullum ipsius meritum et
 "rei quoque veritatem. - - Res ita habet: Cum
 "magnus quidam Theologus et de re literaria et de
 "Ecclesia patriæ optime meritus, in usum Ministro-
 "rum Verbi juniorum, quorundam breves Dispositio-
 "nes homileticas in textus Poenitentiales - - ad
 "multorum vota et sueta sibi perspicuitate adjuncto
 "sibi alio magni nominis Theologo, laborum socio,
 "adornasset; accidit a. 1682, ut, pro Concionis cu-
 "jusdam hujusmodi exordio, adduceretur paraphra-
 "sis quædam in Hebr. 10, v. 22, 23, et - - inter
 "alia addita hæc essent, וְדַעְתִּי כִּי אֵלֹהִים אַתָּה, Aqua Ba-
 "ptismi, Sacramento Regenerationis, quod ita mun-
 "dat animam, ut nihil mali per corpus exsequatur,
 "- - quam expositionem - - nemo jure heterodo-
 "xam dicet - - . Quin ipse B. D. Svononius in
 "Lytrodoxia allegata quadrifariam verba illa sen-
 "su orthodoxo et apostolico exponi posse ostendit.
 "Verum Theologica quidam Professioni recens ad-
 "motus, in Oratione sua Introductoria et Inaugu-
 "rali illa verba in sensum hæreticum traxit, ut quo-
 "que sensu diviso trahi possunt, juxta D. D. Sve-
 "nonii Lytrodoxia pag. 201 - - Adhuc sub judi-
 "cio Facultatis cujusdam Theologica hæret, qua poe-
 "na aggressor ille ob has aliasque publicas crimi-
 "nationes plectendus sit. Etiam literis Regiis dein-
 "ceps prohibitum fuit, quæstiones hujusmodi intra
 "Ecclesiam patriæ enatas, et facile commodeque
 "componendas, publicis typis evulgare. Quia vero

visserligen äfven anledning till förtrytelse, när Gezelierne år 1686 hos Kongl. Maj:t i underdånighet anhöllo, att nyss nämnda uttryck måtte å nyo granskas af Prestaståndets då i Stockholm vid Riksdagen samlade Ombud*). Till den vidlyftiga rättegångens förlängande bidrog dessutom Biskop Gezelius den äldre på flera sätt, och gaf äfven genom sitt okloka förfarande ett slags betydighet åt Petræi beskyllningar och angifvelser.

Att han detta oaktadt och under det han var invecklad i alla de ofvanföre nämnda rättegångerna och stridigheterna**), kunde bibehålla nog sinneslugn och fattning för att fortsätta sin litterära verksamhet, är verkli-

*"hæc talia, in præjudicium Academia hujus Aboën-
sis, imo totius Ecclesiæ Finlandicæ, in Celeberrima Vestra Academia Vittebergensi - - fuere
publicata; Admodum Reverendæ Excellentissimæque
Vas Dignitates et Claritates officiosi obtestamur
obnixæque obsecramus, fama ista - - debita et
convenienti via inhibeatur ac sopiatur"*.

*) Som bekant är, hade då ännu det så kallade Consistorium Regni i flera slags ecclesiastiska mål en lagskipning, som dock året derefter, 1687, afskaffades. Se Schönbergs Bref framför de af Lidén utgifna *Handlingar om Riksdagen 1682*, s. LIV f.

**) Mot slutet af Gezelii lefnad uppträdde äfven den för sina fanatiska religionsmeningar på den tiden beryktade Lars Ulstadius. Men emedan hans vansinnighet ej ens bår spår af något slags ursprungligt förnuftig syftning, torde det här vara nog att hänvisa till den af Lencqvist författade berättelse derom, hvilken finnes införd i *Abo Tidn.* för år 1772.

gen beundransvärdt*). Han besörjde under tiden en ny upplaga af Finska Bibeln, som, till följe af Kongl. Maj:ts, på Gezelii underdåniga hemställan, d. 20. Sept. 1681 utfärdade Befallning, hade blifvit, förnämligast af Prosten i Pesar Henrik Florinus, efter grundspråken rättad och förbättrad och år 1685, i Quartformat, ifrån Gezelii Tryckeri utkom**). Han deltog äfven i utarbetandet

*) År 1686 skref han från Åbo till sin son i Narva: "Du skrifver om dina occupationer: "Du hafver begynt följa mig. I Dorpat hade "jag ett trågit arbete, i Schedvij roliga dagar, "i Rيجا nog att göra, här föga mindre. Dock "Gudi vare lof för en stadig helse".

***) J:fr *Åbo Tidn.* 1778 s. 108, Rühls om *Finland och Dess Invånare* I. s. 171, *Åbo Underrättelser* 1824 N:o 39. - Redan år 1680 utfärdades till KammarCollegium en d. 27. Nov. daterad Konglig Skrifvelse, så lydande: "Carl medh "Gudz Nåde" (o. s. v.). "Såsom Vij hafve, "TrooMån, Herr Skattmestare och samptl. CammarRåd, i Nåder godt funnit, att Finska "Bibelen, som uthi stoora format och in Folio "allenast trycker år, motte så för andra considerationer, som för våra KrigsPresters skuld, "hvilka den Nationen betiena, uthi mindre "format upläggias, hvarom, efter Vår ordre "och befallning, Biskopen i Åbo lofvat hafver, "att villia draga tillbörligh omsorg; altså år "vår nådiga villia och befallning, att I bemålte "Biskops förslag om omkostnaden till bemålte "Bibels upplaggiande förhörandes, behörigh "anstalt dher till giören, att ett så nyttigt värk "forderligast till fullbordan komma må". Gezelius erhöå för denna Bibelupplaga tullfrihet å pappers införande (se ofvanföre sid. 123) samt dess-

af den nya KyrkoOrdningen, hvilket så länge hade varit å banē*), och gjorde i afseende å detta uppdrag flera besvärliga resor till Stockholm, der han för detta verks fullbordande uppehöll sig från hösten 1685 till slutet af Februari månad nästföljande år; under hvilken tid han i Commissionen, som arbetade hela dagarna och ända till kl. 7 om aftnarna, var så sysselsatt, att han, som han skref till sin son, knapt hade måltidstimmarna fria. I bref till den samme af d. 9. Febr. 1686 skref han: "Vij hafve nu, "Gudi lof, fört den länge på arbetade Kyr-

utom af Kongl. Maj:ts 900 Dlr S. M. till tryckningen. Om ytterligare understöd, som Gezelius i underdånighet begärde, sedermera beviljades, är mig ej bekant. Som ofvanföre nämndt år (sid. 185), angaf Petrus Gezelierna, att de i denna Bibelupplaga tillåtit sig förargliga correctioner. — Prosten Florinus (om hvars förtjenster i afseende å Finska Litteraturen kan jämföras Stiernmans *Aboa Lit.* s. 48 samt Hr Erkebisk. Dr Tengströms *Oratio Funebris in Memoriam Henr. Gabr. Porshans* ss. 43, 45) erhöll för sitt besvär vid denna Bibels utgifvande samt till uppmuntran och understöd i andra litterära arbeten, som han förhade, genom Kongl. Resolution af d. 7. Nov. 1682, frihet för Taxeringen så länge han skulle innehafva Pemar Pastorat (Åbo Domkapitels KungeBrefBok, N:o I, Fol. 234).

- *) J:fr *Handlingar till upplysning i Finlands KyrkoHist.* 2:dra Håft. sid. 64 not. Till följe af Kongl. Maj:ts förordning, "att dhe af Prästerskapet, som öfvervarit Kyrkoordningens "reviderande, skulle försin stora möda och ar-

"kio ordningen till ända, att wij i dessa da-
 "gar kunna den underskrifva. Wij hafve haft
 "svåra saker, doch Gudi lof, väl igenom gått,
 "hälst om Clereciets inkomst och aflöningar,
 "Consistoriorum authoritet och Kyrkiorådets
 "myndighet etc. Förmode, att H:s K. M:t,
 "som det alt skall ratificera, varder lijte el-
 "ler intet dher uthi ändrandes". Ytterligare
 d. 25. Febr. 1686; "Den 16 hujus slöto wij
 "vårt trålsamma arbete i Commission, den
 "17. lefrerades det till H:s K. M:t. D. 18.
 "beganste H:s Kongl. M:t medh sitt
 "Kongl. Råd att läsa det igenom, hafver
 "altsedhan trågt varit i Rådet, och intet an-
 "nat företagit än samma vårt verk". Commis-
 "sionens ledamöter fingo emellertid ej dimis-
 "sion, utan måste i Stockholm "afbida slutet,
 "dher på K. M:t dref. - - - KyrkoOrdnin-
 "gen skulle komma medh det forderligaste
 "under Pressen och skulle tryckas af Bibel-
 "tunnans medel". Sedan den af K. M:t var
 approberad, antrådde Gezelius d. 28. Febr. resan
 norromkring hemåt. Från Uleåborg skref
 han d. 24. Mars: "Nu ehr mycket spargerat
 "om vår Kyrkio ordning, och så i dhe Tyska
 "aviser; i Stockholm hörde man ock nog
 "vidrigt; dock, Gudi lof, dheras mun värder
 "snart stoppat, och wij glädie oss öfver Guds
 "godhet, som oss så nådeliga hafver hulptit alt
 "igenom gåå, att iag förmodar alla goda sko-

"bete hafva att åtniuta af Presterskapet en
 "billig vederkänslö," seck Gezelius anvis-
 "ning att bekomma af Åbo Stift 500 samt af
 Wexiö Stift 100 D:lr S. M.

"Ja vara medh Kyrkiordningen väl förnögda". Genom hans föranstaltande utkom äfven, år 1688, samma KyrkoOrdning. öfversatt på Finska af den nyss nämnda Prosten i Pemar Henrik Florinus*). Dessutom utgaf han äfven under de sista åren af sin lefnad en upplaga af nya Testamentet på Grekiska, den första på Originalspråket, som i Sverige och Finland blifvit tryckt, samt författade ett Theologiskt Sammandrag af Casuistiken, för

*) I anledning af Gezelii egen underdåniga hemställan om nödvändigheten af den nya Kyrkolagens öfversättning på Finska språket uppdrogs honom, genom en Kongl. Skrifvelse af d. 31. Jan. 1688, besörjandet af detta arbete samt dess utgifvande af trycket, sedan det i Kongliga Cancelliet blifvit öfversedt. För utfärdandet af detta uppdrag emottog han (i följe af ett senare Kongligt Bref, af d. 24. Sept. s. å., till StatsContoiret) 340 Daler S. M., emot förbindelse att låta trycka och inbinda 230 Exemplar, af hvilka hvarje kyrka i Finland skulle erhålla hvar sitt (Se 2:dra Tomten af Äldre Ecclesiastika Handlingar i DomCapitlets Archiv). — Öfversättaren, Florinus, blef påföljande året utnämnd till Pastor och Präpositus i Kimito, till hvilken befordran Gezelius, i bref till CancelliRådet Bergenhielm, recommerade honom såsom en lerd och skicklig man, men fattig, ty han hade sutit "vidh ringa lågenhet, haft 18 barn". "Efter han "är en så godh man", skref Gezelius, "åhre vij "mycket bekymrade om hans välfärd". Efter hans afträde tillföll Pemar, såsom Präbende. Pastorat, Philos. Pract. och Hist. Prof. Andr. Wapochius. Florinus dog år 1705 i hög ålder: hade haft stor sorg af sina barn.

dem, som ville inträda uti det Andliga Ståndet, att begagnas vid deras examinationer. Honom tillhör således äfven den förtjensten, att först i fosterlandet hafva sökt inom sitt stånd utbreda bekantskapen med nämnda Theologiska vetenskap, som förr än i detta århundrade, då Jesuiternas casuistiska läror befarades undergräfvade den Christliga Moralen, af de Protestantiska Theologerna ej hade blifvit bearbetad. Förmodligen för att trygga sig emot alla beskyllningar för kåtterska läror samt för att ej förse sig emot den nyligen inrättade censuren, hade han förut hos Kongl. Maj:t i underdånighet anhållit om tillåtelse att trycka detta arbete, hvilket till följe deraf Theologiska Faculteten härstädes befalldes*) att skyndsamligen under censur företa. — Mot slutet af sin lefnad gjorde han äfven början till ett annat vidlyftigare arbete, som skulle hafva titel af *Didactica Sacra*, om hvars bestämmelse han (i en bibehållen handskrifven anteckning derom) sålunda yttrar sig: "Som dhet här till hafver varit stoort "feel i Finland på nödiga Kyrko- och Scho- "læböcker, så hafver jag genom Gudz bij- "stånd dhe nödigaste förskaffat; men på präste- "böcker är ån stoor mangel; ty till den or- "ten föres icke många, och dhe fåå böcker, "som tijt föres, ähro myckit dyra, och kan "näppeligen någon prästman, helst på den

*) Genom Konglig Skrifvelse af d. 2. Apr. 1689, hvilken förvaras i 2:dra Tomen af Äldre Ecclesiastika Handlingar i DomCapitlets Archiv.

"orten, förskaffa sig så många böcker, att
 "han dher uth öfver hvar och en text, som
 "förekommer, en försvarlig prädikan göra
 "kan. Ock för den orsaken skull hafver iag
 "nödgets här till åhrligen öfver Bönedagstex-
 "terné skrifva korta Homilier. Men som dhet
 "är besvärligit, helst när tiden är kort, så
 "hafver iag arbetat på en Didacticam Sacram,
 "dher af ett lijte prof tryckt ähr". Detta fö-
 "retag afstannade dock, förmodligen emedan
 Gezelius saknade tid till dess fullföljande och
 utförande.

Men det viktigaste af de arbeten, hvar-
 med Gezelius under sin ålderdom sysselsatte
 sig, var det efter honom samt hans son och
 medarbetare Johan Gezelius den yngre så
 kallade Gezelianska Bibelverket, hvilket dock
 ej förr än långt efter Gezelii den äldres död
 utkom. Redan år 1670 hade denne i ett på
 högvederbörliq befallning afgifvet utlåtande
 öfver Prostens i Gefle, Magister Joh. Henr.
 Schæfers till Kongliga Cancelliet inlemnade,
 prof af en Biblisk Concordants i förbigående
 anmärkt flera fel i Svenska Bibelöfversättin-
 gen*), hvars förbättrande och rättande efter
 grundspråken både under K. Carl IX:s och
 Gustaf H. Adolfs regering hade varit påtänkt
 och äfven förberedt, men likväl ej, ehuru
 under sistnämnde Konungs tid en ny upplaga
 deraf utkom, hade blifvit verkställt**). Ar

*) Se Schönmeier's *Geschichte der Schwedischen Bibel-Üebersetzungen* St. III. s. 93 ff.

**) J:fr Hallenberg a. st. IV. s. 854 ff.

1672 hade han för Kongl. Maj:t i underdå-
nighet uppvisat försök till en ny öfversättning
af de första Kapiteln i Bibeln jemte en kort
förklaring öfver dem*). Att han blifvit
uppmuntrad till sitt arbetes fortsättande, sy-
nes deraf, att han efter tvenne års förlopp
lät å nyo uppvisa inför Kongl. Maj:t ett prof
af de påbörjade Bibliska noterna och utlägg-
ningarna, hvilka nu sträckte sig till sextiofem
Kapitel af Mosis Böcker. Detta blef på hög
befallning af DomCapitlet i Upsala granskadt
och derifrån med loford öfverlemnadt att be-
dömmas af Consistorium Regni, som äfven
skänkte det sitt bifall. Till följe häraf erhö-
ll nu Gezelius jemte sin son och medarbetare i
detta verk, Johan Gezelius den yngre, ge-
nom en Konglig Förordning**) af d. 14. Okt.
s. å. (1675), rättighet, att, för bestridande
af kostnaderna vid arbetets fortsättande, hvil-
ket Kongl. Maj:t pröfvade nyttigt, i Finlands
begge Stift uppbära den så kallade Bibel-
tryckTunnan (en Tunna Kronotionde af
hvarje kyrkohårberge, af K. Gustaf I. anslä-
gen till Bibelns utgifvande***). Sålunda upp-

*) Se Gezelii d. y. Dedication framför Nya Te-
stamentet af år 1711.

**) Finnes i 2dra Bandet af Äldre Ecclesiastika
Handlingar i DomCapitlets Archiv.

***) J:fr |Lönnboms Utkast til en Historia om
Svenska Bibel-Öfversättningen. Då Gezelius d.
y., utnämnd till Superintendent i Narva, år
1681 dit skulle öfverflytta, beslöt Kongl.
Maj:t, att han framgent, till Bibelverkets fort-
sättande, skulle få uppbära Bibeltrycks-Tun-

muntrade att fortsätta sitt vidlyftiga företag, arbetade Gezelierne, fader och son, oafbrutet på dess fullföljande, samt inlemnade å nyo till PrestaStåndet vid Riksdagen år 1682 prof af sina Bibliska noter och utläggningar, hvilka, förut åfven i Halmstad år 1678 af Consistorium Regni approberade, numera omfattade hela Nya Testamentet, samt i Gamla Testamentet sträckte sig ända till Esras böcker, och uppgåfvos vara i det närmaste ända till Propheterna färdiga. Presterskapet afgaf åfven vid detta tillfälle öfver Gezeliernas arbete ett ganska fördelaktigt utlåtande, ansåg sig ej kunna annat än det samma "högt berömma", och yttrade den önskan, att det snart måtte fulländas samt befordras till trycket, samt begärde dertill i underdånighet Kongl. Maj:ts "rijke understödh", i förmodan att den del af arbetet, som ännu ej var färdig, under tryckningen lätt skulle fullbordas. Emellertid hade Kongl. Maj:t år 1680 förbjudit Gezelierna att publicera något deraf, innan det vore af Consistorium Regni censureadt*). Senare underrättades, genom en Nådig Skrifvelse af d. 25. Maj 1683, DomCa-

nan uti Åbo och Viborgs Stift, på like sätt, som han och hans fader, Biskopen i Åbo, den dertills uppburit hade.

*) Kongl. Maj:t hade år 1675 uppdragit denna censur åt Theologiska Faculteten i Åbo, som dock, med åberopande af trånga embetsgöröml, ej utan skäl, undandrog sig att ensam bestrida detta vidlyftiga och granliga arbete.

Udvald i Upsala, att censuren öfver Gezelier-
s Bibelverk, för dess fortskyndande, skulle
ordelade emellan Biskoparna och Superinten-
tterna i Riket, i hvilket afseende Gezelier-
e äfven erhöillo rättighet att fritt och utan
släggande af postporto skriftvexla med Ri-
ets Consistorier.

Men ehuru större delen af arbetet redan
år 1682 uppgafs vara färdig, hvilket torde
 varit anledningen dertill att Bibeltryck-
Tunnan ifrån detta år af Kongl. Maj:t anslags åt
Antiquitets Collegium till påkostande af åt-
skilliga Historiska arbetens tryckning, och
ehuru Gezelius den äldre redan tvenne år
derefter lät trycka och till Consistorierna
kringsända tvenne olika prof för den tilläm-
nade Bibelupplagan, så fördröjdes dock se-
dermera ganska länge utförandet och fullän-
dandet deraf. I en förklaring, som Joh. Ge-
zelius den yngre år 1688 aflemnade, rörande
åtskilliga de nästförflutna åren förefallna hin-
der för Bibelarbetet, uppgifver han, att det
blifvit afbrutet genom den stora våldelden i
Åbo år 1681, samt derefter genom de mång-
faldiga göromål, hvilka honom såsom Super-
intendent i Narva ålegat, ytterligare genom
trenne särskilda resor till Stocholm, år 1681
för Åbo Stift, åren 1683 och 1686 för In-
germanlands Stift och för Bibelverket, men
isynnerhet derigenom, att den till verkets be-
främjande förut i Nåder anslagna Bibeltryck-
Tunnan så länge varit Gezelierna fräntagen.
Huru dryga kostnader desse i afseende å sitt

Bibelarbete nödgats vidkännas, äfvensom hvilken method de dervid följt, upplyser ett Gezelii den yngres underdåniga andragande (hvaraf en afskrift utan Datum finnes i behåll), innehållande följande uppgifter: 1. "Sedan arbetet, efter som det nu är, begyntes 1674, hafver man alt continuerligen most hålla mehrendels tvenne Amanuenses, och "sällan kunnat behielpa sig med en: som iag "och nu underhåller tvenne Studiosos för det "verkets skuld, hvilka, då iag får därvid arbeta, moste slå efter allegationerna, evolvera *versiones vernaculas*, sedan omskrifva det första projectet, sidst reenskrifva det, "som kommer under censura, och vid detta "3 eller 4 gånger moste brukas i collationerande: nu til sådant träsamt arbete applicera sig ej gierna de som vahnne äro: och "altså hafver man hvarthera åhrligen intet "kunnat uphålla under 3 å 400 D:r Koppar "M:t med kost, kammar, kläder, linkläder, "skoor &c. &c. — 2. Äro ifrån den tiden "hvert åhr köpte til detta verk enkannerligen nödiga böcker, som bookförarne här i "staden alle väl veta, och ofta ifrån Hamburg och London most förskrifva, hvilka "iag til största deelen elliest hade kunnat umbära, eller til lägligare tid opskiuta. Så "kau iag bevijsa til exempel, at Opera Mathematicæ Poli ifrån England förskrefne, och elliest genom en annan händelse hastigt skaffade til att befrämia detta verk, komma mig "dubbelt dyrare nu än den Tyska edition:

opus Polyglotton Castelli och några andre,
om siöleds kommo til Gøtheborg och se-
lan ländtvägen hijt, moste iag 1676 ganska
lyrt betala, så att iag på sådant hafver in-
et mindre använt än på Amanuenses, och
om iag på alt detta befaller af min Aldra-
nådigste Konung att gifva opsats, där til
dock H:s Kongl. Maj:ts Nädigste bref, och
förre, jämväl dagelige praxis med andra, än-
nu ej hafver gifvit mig anledning, så skall,
sedan iag får efterslå hvad min k. Fader
hafver annoterat, nogsamt vijsas, vakra me-
del allenast för det arbetets skull vara an-
vände. I medler tid kan iag in för Gud
och min Konung betyga, att vij aldrig haf-
ve brukat eller ärat att föda oss af Bibel-
tunnan, mycket mindre, att genom böckers
tryckiande af de medel, eller annorledes af
samma hielp oss att richa och vinst sökia;
uthan väl mehr, än där af är kommit, til
Amanuenses och omistelige requisita använt.
— 3. Hafver iag åtskillige gånger most reesa
för detta värkets skull hijt til Stockholm
och Upsala, eller här, efter alt annat vara
af mig förrättadt, most dröija: och icke al-
lenast för denna hielps skuld, på hvilken
man hafver varit förorsakad, så många
Kongl. Resolutioner sökia, uthan och för
censurens skuld och annat där vid. — 4.
Små utgifter draga och något, då de kom-
ma tätt, såsom papper, då detta 3 eller 4
gångar skrifvas moste, det reenskrefnas in-
bindning, postpenningar så ofta hijt til Sve-
rige, om censuren och versionen, och cor-

"respondencen med lärde Theologis och Philo-
 'logis af vår religion uthom lands," mäst
 "för samma arbete. Och då H:s Kongl. Maj:t
 "i nåder gott fann, att iag ändå i Narfven
 "detta värk skulle fortsättia, nödgades iag in
 "Novembri 1681 för the böcker, som iag
 "där til skulle hafva; taga två hästar mehra,
 "än iag elliest behöfde; ty de andre böcker
 "seck iag ejj förr än in Junio 1682 efter med
 "en fabrkost: och andre sådane extraordinarie
 "utgifter, som för detta arbetes skuld komne
 "äro. — 5. Och emedan Collegii Antiquita-
 "tis amplissima membra begära denna Bibel-
 "hielp ifrån Bibelarbetet emoot förre Kongl.
 "Aldranådigste bref om den i Finland, och
 "det til löhn vid sine Svenske Historier be-
 "hålla, så begiärer iag ingen löhn för det
 "Gud hafver hulpet mig göra i detta Bibel-
 "arbetet, och än vijdare med Hans nåd är-
 "nar göra, veet och på jorden sällan sådant
 "löhnas. Uthan att Hans Kongl. Maj:t i
 "nåder ville befördr det så många hundra
 "längta efter, och så många tusende gagnas
 "af med Guds bijstånd til sin saligheet, dett
 "hoppas och beder iag underdånigt, att alle-
 "nast fåå af, att löda två Amanuenses med,
 "och skaffa några præparatoria til tryckeriet:
 "efter Consistorii Regni underdåniga inter-
 "cession".

Sedan Gezelius den yngre efter sin fa-
 ders död år 1690 utnämndes till Biskop i
 Åbo Stift, synas både embetsgörömål samt
 hvarjehanda honom anförtrödda tillfälliga be-
 fattningar äfven hafva vållat dröjsmål och

der i Bibelarbetets fulländande. Kongl. Maj:t hade emellertid åter år 1687 funnit för det, att för de nästföljande åren i näder na och efterlåta dåvarande Superintendenten Gezelius Bibeltryckstunnan uti Finska Stiften, till så mycket bättre fullföljandhe af det ånnu återstående Bibliska väcket: och sedan detta understöd åter efter några få års aflopp blifvit honom frångaget*), seck han från år 1696 till och med år 1701, efter statsContoires på Konglig Befallning gifna assignation, ifrån Åbo och Björneborgs Läns kassanteri årligen uppbåra sex hundra Daler silfvermynt, hvilka voro anslagna "till någre lärde och skicklige personers**) aflönande,

*) Enligt en i KammarCollegium år 1717 uppgjord räkning, "angående Kongl. Omkostnaden vid Bibelverkets utharbetande", bestego sig de af Gezelierna uppburna Bibeltryckstunnorna, förvandlade uti penningar, efter nio mark för Tunnan, till 3327 Daler 5 öre 8 pengar SilfverMynt.

**) Bland Gezelii den yngres medhjelpare vid Bibelverket voro Joh. Rungius, slutligen Superintendent i Narva (jfr Stiernmans *Ab. Lit.* s. 122, samt ett af Med. Prof. Laur. Braun härstädes d. 27. Mars 1698 utfärdadt Programm), och Nils Fridelin, sedermera befordrad till Pastor i Korpo (Stiernm. s. st. s. 142, Fants *Hist. Litt. Gr. in Svecia* II. s. 92). Om dessa begge sina medarbetare skrifver Gezelius d. y. i en underdånig inläga till Kongl. Maj:t af d. 10. Dec. 1697 sålunda: E- "medan ibland dhe män, som bästa gagn här "vid göra, är Magister Johannes Rungius, för "detta Lector vid CathedralScholan och sedan

”som han till des under händer hafvande bi-

”förordnad til et Pastorat på landet, altså, rå-
 ”högstbemålte Kongl. hielp” (de ofvannämnda
 600 D:lr S. M.) ”nådigst år 1696” til thetta
 ”arbetet föruntas, öfvertalte iag honom, som den
 ”tienligaste, vid thetta arbetet at förblifva, som
 ”och utlågningen öfver Episteln til dhe Roma-
 ”re och öfver Uppenbarelse boken, hvilka äro
 ”dhe svåraste böcker i Nya Testamentet, them
 ”han genom Guds bistånd under mitt inseende
 ”utarbetat hafver, bevitna om hans lärdom och
 ”gäfvor til detta heliga arbetet; så at om Gud
 ”skulle behaga kalla mig ifrån verlden för än
 ”värket fullbordades, iag ingen annan vet,
 ”som det lyckeligen skulle kunna continerera;
 ”och på thet han vid detta mödosamma arbetet
 ”kunde hafva någon hugnad, är min under-
 ”dånigste bön, att bemålte Mag. Rungius
 ”kunde benådas med Professoris Theologiae Ex-
 ”traordinarii namn och heder: jämväl, som nu
 ”tilfälle gifves, vid en Academisk präbende
 ”Sokn conserveras - - -. Så är och en an-
 ”nan skickelig person, then nu i nästa promo-
 ”tion, d. 14 Hujus, vil Gud, blifver Magi-
 ”ster, Nicolaus Friedelinus, then iag någon tjd
 ”i mitt huus haft hafver, til sådant arbete
 ”mycket skicklig vorden. Och iag än i nå-
 ”gra åhr honom där vid behöfver, men han
 ”befahrar sig sedan i sin fädernes ort i Wexiö
 ”Stift intet så lättligen kunna vinna någon be-
 ”fordring, där icke Eders Kongl. Maj:st Al-
 ”drånådigst til H:r Biskopen Doctor Wirænius
 ”täcktes skrifva, at bemålte Friedlini til en
 ”allmän nytta vid detta värk inlagda arbete
 ”må honom räknas som et meritum vid Gy-
 ”mnasium, i ty han och sig vid detta fast me-
 ”ra perfectionerat; ty är min underdånigste an-
 ”sökning om samma nådigste befallning”. —
 Förenämnde Rungius blef verkligen året der-

oliska värks förfärdigande antaget". Dereför feck han år 1703 Konglig benådning af laddenäs gård på Åland*), hvilken kom ho-

efter (1698) utnämnd till E. O. Theol. Professor, samt ethöll genom en Konglig Skrifvelse af d. 16. Maj 1699 Lundo Pastorat såsom Annexa. Han dog såsom Superintendent i Narva, år 1704. Hans blygsamma och anspråkslösa tänkesätt bevittnas bland annat af ett år 1701 skrifvet bref till Gezelius d. y., deri han förklarar sig i anseende till sina ofullkomliga kunskaper ej vilja eller kunna söka den då lediga Theologiæ Professionen, hvartill Biskopen hade rådt honom. Hans medarbetare i Bibelverket, Fridelin, var Primus vid MagisterPromotionen härstädes 1697, utnämndes samma år till Lector (förmodligen i Åbo Schola), blef sedan, som nämndt är, Pastor i Korpo, i hvilken befattning han dog år 1738. Han hade en dotter, som år 1711 i Stockholm blef vigd med dåvarande Primus Colléga vid Dom-Scholan i Åbo Mag. Joh. Hartman (sedan, eller i Maj 1722, utnämnd till E. O. Philos. Professor, och ej långt derefter till Ordinarie Log. och Metaph. Professor i Åbo). En annan dotter, Christina Fridelin, var först gift med Prästen Gabriel Hartman uti Ingo, derefter med sedermera Biskopen i Borgå Gabriel Fortelius (Se M. J. Alopæi *Borgå Gymnasii Hist.* sid. 419).

*) Denna egendom hade förut varit förlänt åt Admiralen Bergenstierna: och då Biskop Gezelius den äldre åktade hans enka, som vid samma förlåning var bibehållen samt äfven efter sin andra mans, Biskop Gezelii, fränfalle feck åtnjuta den samma, erhöill han genom en särskild Konglig Resolution af år 1684 besitt-

nom till godo i nio år eller till 1713. — Ibland de förnämsta orsakerna, hvarföre verket, oaktadt dessa publika understöd, likväl så långsamt framskred och fullbordades, torde hafva varit, att Prestaståndet, som i början med så mycket bifall ansåg det samma, sedermera, då utförandet kom i fråga, fann betänkligheter dervid och ansåg brådskande i ett så viktigt företag vara orådligt, samt att DomCapitlen, åt hvilka censuren var uppdragen, af försummelse eller med föresatts dröjde med insändandet af sina utlåtanden och anmärkningar, och att tryckningen äfven länge i väntan på krigets slut uppsköts*). År

ningen deraf. Sonen, Gezelius d. y., kom efter sin styfmoders död, genom ofvan nämnda Kongliga nåd, i åtnjutande af denna förlåning, i hvilken inbegrepos, utom "Haddenås tvåanne halfva och Råstorp ett och ett tredjedels hemman på Åland och Lemmelands Sochn belågne", äfven ett Kronohemman Branbode samt "tre andre små hemman vid Granhampn i Fogel Sochn belågne, Bråtöö benämnde". (J:fr Radloffs *Beskr. öfver Åland* ss. 122, 134). Dessa egendomar voro af Gezelius d. y. utarrenderade för 335 Daler S. M. årligen: hvaraf han vid en räkning öfver kostnaderna vid Bibelverket uppgaf, sedan Contributioner m. m. voro afdragna, såsom ren behållning till verkets utförande, 1776 Daler 21 öre 16 pengar.

- *) J:fr Gezelii d. y:s företal framför Nya Testamentet, samt Schinmeier a. st. s. 126. Den liberalt tänkande och lärde Biskop Bilberg i Strengnås skref år 1707 till Gezelius d. y.: "Jag har alltid, som mig bör, högt värderat "Eders Högvärdighets värk, ifrån det jag först,

707 erhöill Gezelius d. y. från Kongl. Regeringen i Stockholm Nådigt svar å sin till

"då jag var Professor Theologiæ i Upsala, fick
 "det til en deel igenomläsa. Men jag har al-
 "drig haft den lyckan, at de andre Bröderne
 "varit ense med mine meningar. Hvilket om
 "så varit, skulle E:s Högvärdighets berömliga
 "arbete för många åhr sedan varit tryckt. Och
 "til hvad ända så vidlöftig censur? *che, come*
 "*sape V. S., più sà il matto in casa sua, che il*
 "*savio in quella d'altrui*". Att DomCapitlet i
 "Upsala ej med fullt bifall ansett Gezeliernas
 "arbete, utvisar äfven följande tillägg till ett
 "Gezelius d. y. meddeladt Utdrag af Dess Pro-
 "tokoll d. 31. Jan. 1712 rörande samma Bibel-
 "verk, hvaraf året förut Nya Testamentet hade
 "utkommit: "Thet är sant att många delar af
 "de utarbetade äro ifrån andra Consistorier sän-
 "de till detta, men så är och kunnögt, att de
 "många förändringar, som här äro på några
 "åhr tillbaka timmade genom somblige Profes-
 "sorsers dödsfall eller befordringar och andras
 "trågne embets syslor, hafva hindrat, att de
 "samme skrifter icke äro vordne så snart eller
 "så noga igenomsedde, som våt varit önskali-
 "get och nödorstfigt, utan bortskickade igen
 "utan någon synnerlig epicrisi, därföre män
 "ock hvarken kan veta eller vitna, om hvart
 "och ett Consistorium hafver med lika flit sin
 "tilordnade bok igenomläsit, och om alla hafte
 "lika grund til sitt omdöme; men oss, som
 "nu tjene i detta Consistorio, är omöjeligt,
 "att döma om det som är af andra långt för
 "detta giordt eller hade bort giordt vara, och
 "altså vet man icke, huruvida H:r Biskopen tän-
 "ker sig på någon allmän censur beropa, eller
 "därved någon sin trygghet finna, helst när
 "en och annan saknar uti de redan tryckte
 "Annotationer, hvad han i ett gott opsett på-

Konung Carl XII:s eget höga bepröfvande till Altranstadt i underdånighet insända förfrågan, "huru den af honom nu snart fullbordade utläggningen öfver Bibeln på Svenska skulle komma att tryckas"; hvarefter Nya Testamentet år 1711 af trycket utkom*), men af Gamla Testamentet Första och Andra Delen (under uppseende förnämligast af Gezelii den yngres måg David Lund, Biskop först i Wiborg sedan i Wexiö) ej förr än år 1724**), Tredje Delen år 1727 och Fjerde Delen år 1728. Planen för arbetet hade, som Gezelius d. y. år 1699 i underdånighet hos Kongl. Maj:t anmälte, blifvit sålunda uppgjord: 1:o skulle i bifogade anmärkningar sådant införas, som i sjelfva Texten ej kunnat så beqvämligen ändras: 2:o skulle hvarje boks innehåll och tideräkning, samt hvarje Capitels egentliga fördelning, samt vid hvarje vers anvisning å dess rätta *loca parallela* bifogas: 3:o skulle Luthers *glossæ marginales*, noggrannare än förut skett, öfversättas, och skiljas ifrån andra anmärkningar: 4:o skulle i sammandrag meddelas Commentarier, isynnerhet våra trosförvandters: 5:o skulle de språk, som tjena till den sanna Euangeliska lärans stadfästelse, med flera bifogade Skrif-

"mint, vetandes intet om höga Öfverheten haf-
 "ver lemnat uti H:r Biskopens frihet, att taga
 "utaf de inkomne påminnelser hvad honom kan
 "vara behageligt, at förbigå alt annat".

*) Se Bilagan Lit. D.

**) J:fr ofvanföre sid. 128.

tens rum och deraf flytande bevis förklaras: 5:o skulle vedersakare vederläggas: - - - 7:o skulle de Skriftens rum, hvilka vederparterne missbrukade till att besmycka sin falska lära, befrias från misstydingar: 8:o skulle läror, som tjena till lefvernets förbättring, anvisas: 9:o skulle utförliga register, förklaringar om Bibliska mynt, vikt, mått &c. bifogas. — Världet af detta Bibelverk, som bevittnade Gezelienas grundliga philologiska lärdom äfvensom deras ihärdiga arbetsamhet, blef, sedan det af trycket utkommit, som sig borde, erkändt.*). Men huru stor del deraf kan räknas Gezelius den äldre till förtjenst, och huru många af de Bibliska Skrifterna han särskildt bearbetat, är mig ej bekant. Att han derpå den bästa delen af sin lefnad använt, och "mehrendels till den ända sin Sons studier och reesor disponerat", säger han sjelf i en underdånig Inläga till Kongl. Maj:t af år 1689. Hans ursprungliga plan var ej blott, att författa Commentarier och Förklaringar, utan äfven, att efter grundspråken ändra och förbättra sjelfva Öfversättningen: hvarföre han äfven hos Kongl. Maj:t år 1687 i underdånighet anhöll, att i texten, der det behöfdes, få insätta en efter Guds ord rättad uttolkning och version,

*). *Si ex multorum annorum labore multum estimationis operibus eruditorum accedit: certe sacrae commentationes Gezelianae maximi sunt faciendae; utpote in quibus Theologi consummatissimi triginta et quod excurrit annos desudarunt. Sit nomen eorum in honore et requies gloriosa. Se Acta Litteraria Sveciae, Vol. II. a. 1725, ss. 1, 2.*

och sökte omständligen bevisa nödvändigheten af denna åtgärd. Bland andra skäl anför han äfven, att i den under K. Gustaf II. Adolfs tid år 1618 utgifna Svenska Bibeln, utom det att denna Bibelupplaga ej hade, enligt med Konungens åsigt, blifvit efter grundspråken rättad, flera tryckfel äfven insmygt sig, och såsom en god text i följande upplagor blifvit bibehållna. Men detta hans förslag och yrkande om Svenska Bibelöversättningens omarbetning synes hafva ibland Presterskapet ådragit honom ovänner*). Det vissa är, att den äfven för denna gången uppsköts, tills under K. Gustaf III:s regering en ny Översättning utkom, hvilken dock ej eller vunnit det bifall, att den kunnat af Svenska Församlingen antagas i stället för den gamla, ända från K. Gustaf I:s tid bibehållna, och blott i afseende å Orthographien samt sjelfva språket efterhand förändrade Bibelöversättningen.

Än återstår att kasta en blick på Gezeii medborgerliga förtjenster såsom deltagande vid Ständernas Sammankomster i öfverläggningarna om Statens allmänna ärender. Redan såsom Pastor i Skedevi hade han, som nämnt är, haft tillfälle att derom inhämta närmare kännedom. Sedermera var han såsom Biskop sjelfskrifven Riksdagsman, och bivistade i denna egenskap de flesta Riksmöten, som, sedan han tillträdde styrelsen af Åbo Stift, föreföllo. Dessutom öfvervar han

*) Se Schinmeier ss. 109, 102.

fven ett Provincialmöte eller Landtdag i Å-
 o, dit Finska Ständerne till d. 26. Aug. år
 1676 hade blifvit, på Konglig Befallning, kal-
 lade af RiksRådet och Fältmarskalken Grefve
 Axel Julius de la Gardie; genom hvilken
 Landtdags beslut*) de förbundo sig, att uppsät-
 ta Rytteri samt anskaffa mera Trupper till
 rigets utförande mot Danmark. Gezelius,
 eltog visserligen vid dessa tillfällen med

*) Det är aftryckt i Bihanget till Stiernmans
Riksdagars och Möters Beslut. Innehållet deraf
 anföres af Rühls om *Finland och Dess Invåna-
 re* I. s. 166. Nämnde Landtdag var först be-
 ramad att (såsom Gezelius genom bref af d. 19.
 Juli s. å. underrättade Pastorerna på Åland) hål-
 las i Borgo d. 21. Aug.; men tid och ort
 blefvo sedan ändrade. Efter Landtdagens slut
 skref Gezelius till Åländska Pastorerna: "Det
 "beramade provinciamötet är nu, Gudhi loff,
 "öfverståndet, och hafve vij aff Hans Kongl.
 "Majts aller nådigste oss meddelte proposition
 "våhl intagit Rijkens tillstånd (ja vij hafve
 "dhet samma af Postrijdender och förfarenhee-
 "ten), at dhet är svårt och beklageligt": och
 i ett senare bref af den 18. Sept. till de sam-
 ma, berättade han sig vid detta Möte hafva
 "med all flijt arbetat ther på att Honorandi
 "Dnn. Fratres på Åland skulle slippa Rust-
 "tjensten, hvilcken dem är omöjlig att prästera,
 "och hafve medh plats det obtinerat; nu haf-
 "ver jagh i dessa dagar bekommit breff af en
 "och annan, att och nästan omöjeligt är att
 "skaffa 2 båssmän i stället för en Ryttare, eff-
 "ter intet folk är ther på landet mehra att fin-
 "na, som ther till beqvämlige äro, dhe vilja
 "håller gifva något vist i Penningar och Span-
 "mähl; denna begäran djerfves jagh inthet gär-

värma i allt som rörde Fäderneslandets väl*);
men hans uppmärksamhet synes dock i all-

"na andraga för H:r Grefven - - -. Jag hål-
"ler fördensku'd rådeligit, att dhet supplice-
"res till H:r Grefven och till Vålborne H:r
"Landshöfdingen", m. m.

*) Under Riksdagen år 1675 skref han ifrån
Stockholm till Pastorerna på Åland: "Jagh kan
"vål tänckia, at nu spargeras myckit ifrån dhen-
"ne Orten och mehra ondt än gott, så ännu vål
"det sant, 1:o att man spörier här myckit om
"Sathans tyrannij, på flere orther än tilfören-
"de. 2:o är Rijket mycket fattigt effter dhen
"svåra tijden, hvilken så snart inthet kan för-
"gåthas, och 3:o föruthän then krigsfahran vij
"allaredo sträfva uthi, synes än mehra ondt
"ståå oss föfe. - - Nu begifve vij oss här ifrån
"till Upsala. Dhen högste Gudh vare medh oss,
"vålsigne dhetta Rijksens mötte och afvärje i-
"från vårt k. Fädernesland alt ondt, at vij
"medh ett gladt modh måtte reesa här ifrån".

— Några veckor derefter d. 29. Oct. s. å. skref
han ifrån Sunds Prestgård till de samma:
"Vårt k. fäderneslands bedröfvelige tillståndh
"ähr, oss samptl. nogsampt kundigt, nembl:n
"att till hunger och dhyr tijd nu kommit ett
"svårt krigh - - och dhet som aldrasvårast åhr,
"spöries alt meer och meer om Sathans illu-
"sioner och begabberij". Han uppmanar Pre-
sterskapet till böner och gudsfruktan samt att
befordra sina åhörars christendomskunskap. I
Juni månad påföljande år tillsände han Prester-
skapet på Åland Riksens Råds "Relation" till
honom "om Skepsflåtan", och anmärkte der-
jemte, "att rycktet om Rijksens Skepsflotta haar
"varit, större och svårare än sjelfve skadan, Gu-
"dhi loff, år. och sigh befinner". "E:rs Ehr
"och Vyrd:ter kunna fördensku'd icke allenast

mänhet hafva varit mindre fästad vid statsärender och landets civila eller politiska förvaltning än vid det, som rörde Församlingens och Läroanstalternas angelägenheter, och således låg inom hans egentliga och närmaste verkningskrets.

Han skall ock tvenne särskilda gånger, vid ErkeBiskopstolens ledighet, hafva varit, som Personalierne öfver honom uppgifva, "i val och consideration" att befordras till detta högsta presterliga embete i Sverige. Men ehuru han ej uppnådde denna värdighet, hade han dock såsom Biskop i Åbo en förrättning, hvilken vanligen varit ErkeBiskoparna förbehållen. Ty då Henrik Carstenius, år 1679 befordrad till Biskop i Wiborg, för sin opasslighets skuld, ej förmådde begifva sig till Upsala för att der af ErkeBiskopen blifva vigd, fick Gezelius Konglig Befallning att förrätta denna InaugurationsAct*). Dessutom promoverade han, likaledes enligt Konglig Befallning, trenne Theologiæ Doctorer, nämligen, år 1665, dåvarande Theol. Prof. Åbr. Thauvonius**), och, år 1689, Theologiæ

"sielfve här igenom förnimma, hvadh i sanning är, uthan och medh hvariehanda samtaal och tilfällen tienligen underrätta dherom".

*) J:fr M. J. Alopæi *Borgå Gymnasii Historia* s. 240. En dylik förrättning skedde äfven i Åbo under Gezelii den yngres tid, då Laurbecchius till Biskop i Wiborg invigdes. Se Wallqvists *Handbok öfver ecclesiastique Befordrings-Mål* s. 448.

**) J:fr. ofvanföre sid. 140.

Professorerna Jakob Flachsenius samt Petter Laurbecchius.

Slutligen böra här äfven, och med så mycket mera skäl, hans familieförhållanden upplysas, som de äfven på hans embetsmannaverksamhet hade något, icke alltid fördelaktigt, inflytande. Gezelius var tvenne gånger gift. År 1643, eller samma år han utnämndes att, jemte det han förestod *Linguarum Professionen* vid Dorpats Universitet, der vara *O. Theologiæ* Professor, trädde han den 26. Juni i äktenskap med Gertrud Gutheim, dotter till ViceSuperintendenten i Riga samt Pastoren vid S. Jakobs Kyrka derstädes, Petter Gutheim*). Hon var ett högdraget och anspråksfullt fruntimmer, och försatte genom dessa fel ofta sin man i ledsamma förhållanden, inblandade sig äfven i hans embetsgöröml,

*) Hon var född d. 3. Juni 1626: hade en bror Jakob von Gutheim, som under K. Carl X. Gustafs krig emot Danmark var KrigsCommissarie öfver Falster, Laaland och Møön, och som Gezelius derstädes äfven, strax efter nämnde Konungs dödsfall, år 1660 besökte. — Hennes far hade varit HofPredikant hos K. Gustaf II. Adolf, och strax efter Rigas intagande af Svenskaarna år 1621 blifvit förordnad till Pastor derstädes samt ViceSuperintendent öfver Rigiska Districtet och Assessor i Lifländska ÖfverConsistorium: dog år 1645: hade varit gift med Edde Wittsant, som härstammade på fädernet ifrån Bremen, på modernet ifrån Kurland, samt nio år efter sin man, eller 1654, afled, efterlemnande åt sina barn ett betydligt arf. J:fr sid. 22.

samt föranledde eller åtminstone underbläste flera af de strider och missbilligheter, i hvilka han nästan oupphörligt var invecklad*). Denna äkta förbindelse, som varade

*) Ibland Gezelianska Manuscripterna förvaras ett Latinskt bref ifrån Gezelius den yngre till hans fader, dateradt Upsala 1670, hvilket upplyser flera sådanta familieförhållanden. Han anholder väl deruti uttryckligen, att det måtte uppbrännas; men som detta förbehåll ej blifvit uppfyllt, torde det ej nu mera kunna anses förgripligt, att, genom meddelandet af utdrag derur, upplysa omständigheter, som dock ej kunna döljas, samt derjemte tidehvarfvets tanke- och lifnadssätt. - - "*De Alano*" (Dom-Prosten Alani son, som med Gezelius d. y. öfverenskommit om vilkor för förlikande af den ofvanföre sid 142 ff omtaladtvissten emellan sin moder och Biskop Gezelius) "*nihil cognoscere potui, incertusque sum, an Holmia manserit, vel an ad Matrem abierit. Si hoc, nihil optarius magisque consultum judicaverim, quam ut Abba res ista componeretur. Sin vero Holmia haeserit, duplici ratione negotium nobis facessit; et implendo conditiones priores et sarciendo damnum ex sumptu victrique activo. Gersius haud obscure mentem exploravit Ill:mi Drotzeri in negotio hoc. Jussu R:mi D: Paris aperiam id, quod non levi conjectura ex discussu D:ni Biörnkluvit et vulgari aliorum sermone deducebat me in investigationem alterius causae, qua R:mi D. Parentis domui minus benigni facti sunt Drorzetus aliique. Utinam id erratum a me fuerit. Testor tamen in antecessum Deum, cum talia audio ab aliis vel ipse cogitando nunc scribo, nihil imminutum iri de summa devotissimaque observantia, quam Matri meae charissima debeo. Securus est illam ex Livonia vel titulus aliquis (förmodligen: Ithro Gnåden), vel vestimenti ritus, vel mos vivendi singularis, quod o-*

nära fyratio år, upplöstes genom hans makas dödsfall, som timade i Stockholm den 24.

"*omnia nescio quo non carpunt verbo; et quamvis*
"illa non sint supra dignitatem domus nostræ ac
"familia, quin et Lincopensis, Gorhoburgensis et
"forsan alii id usurpent, tamen ista non illis invi-
"dent primates, quia eorum beneficio datum; in pri-
"mis id Drozterum movit, quod etiam uterque su-
"pra nominatus Senator in publico dictum agebat,
"Fennos sacerdotes ac alios in visitationibus Eccle-
"siasticis Charissimam Matrem honore et muneri-
"bus onerare. Et est sane Mater optima non sa-
"tis cauta adversus tales; hi enim non apud suos
"solum, sed et cum Holmiam veniunt, exiguam ca-
"lumniandi materiam exinde sibi sumunt: id augent
"Stolpii (?) alique, et plerumque libenter exaggerant
"sacri nostri ordinis facta politiones facies: invidia
"enim summa excruciantur, cum vel se superari
"vel qualemcumque nobilitatem suam contemni vi-
"dent. Et id præterea summa cum injuria¹ Maris
"dicunt, non satis integras illam relinquere mune-
"ris R. D. Patris partes. Et quidquid male ces-
"serit nobis, id omne illi (injustissime sane) tri-
"buunt: Rigensem illam superbiam omniaque haben-
"di ac sese ornandi extollendique studium accusant.
"Quas eorum calumnias, aperte partim falsas, par-
"tim ex levibus occasionibus natas, sine omni familia no-
"stra culpa volui equidem ad honoratissimam Matrem
"perscribere, verum tutius nunc eas aperio R. D.
"Patri, qui ex singulari prudentia molli illius ani-
"mo hæc mala evitandi vias insinuare potest. ---
"Empor agrius tantum imperio quantum proceritate
"super ceteros eminere cupit Ecclesia viros. Et,
"ut se solum reddat sanctum acceptumque, parum
"esse sollicitum puto de aliorum existimatione, ni-
"si ut diminuat. Sed illi prudenter scio occur-
"rendum dissimulando. Hanc epistolam igni con-
"sumendam omnino velim. Et si quid in posterum
"secretius de re aliqua scribatur, pari ratione de-

Nov. 1682, i hennes 57:de ålders år, och hvaröfver äfven tvenne deputerade af Presta-Ståndet vid den då påstående Riksdagen condolerade honom*). Gezelius hade i detta åktenskap tolf barn, sex söner och lika många döttrar. Den ende af sönerna, som öfverlefde fadren, blef hans efterträdare på Biskopstolen i Åbo, och bidrog genom sina stora förtjenster om den Finska Församlingen att öka Gezeliska namnets anseende. Döttrarna, som redan år 1675, på Biskopens derom gjorda underdåniga ansökning, hade blifvit upphöjda i Adligt Stånd**), voro, innan fa-

"lendum. Non tamen hæc tanti sunt, ut vel minimum fortissimum R. D. Parris animum turbent, quin potius patientiam docendo roborent: dabit aliud tempus meliora vitæ oblectamenta".

*) Vid likets bisättning i Stockholm var en stor del af samma Stånds ledamöter närvarande (Se *Handlingar om Riksdagen 1682* ss. 66, 71). Det öfverfördes sedan till Åbo, och begrofs följande året, hvarvid Svenonius höll Likpredikan, som jemte Personalier är tryckt.

**) De skrefvo sig Gezeli eller Gezelij. Om genom denna förändring i namnets ändelse deras adliga värdighet skulle betecknas, vet jag dock ej. Det för dem utfärdade Adelsbrevet lydde som följer: "Vij^e Carl" (m. m.) "gijöre vittreligit, att såsom vij med nåder hafve ansedt dhe gode, långlige och nyttige tjänster, som Oss och Sveriges Crona samt Gudz Försemling här i vårt k. fädernesland Vår Trounderåte och Biskop uthi Åbo Oss älskelig Vyrdige och Höglärde Doctor Johannes Gezelius gjordt och bevijsst hafver, deruti han ock in

dren afled, allasammans bortgifta. Både af det utfärdade Adelsbrevet och af flera mot dem gjorda beskyllningar, hvilka i samtida gamla Handlingar förekomma, kan man slu-

"till sin dödztund täncker att framhärda och
 "fortfara, varandes Wij föränlatne emor detta
 "Hans välförhållande honom med något särdeles
 "nådetecken att beneficera ok ihugkomma, så,
 "emedan Wij förnummit hafve, huruledes nå-
 "gre af hans, Biskopens, döttrar, hafva för en
 "tid sedan trädt i äktenskap med sådana
 "män, som äro af Ridderskapet och Adelen här
 "i Riket, iämval att de öfrige äre i then för-
 "modan att blifva med lika giftermähl försed-
 "de, och Wij uthi intet annat för tiden kun-
 "na värligen betyga emoth Biskopen vår
 "gunstiga benägenhet; ty hafve Wij för godt
 "funnit, att hugna honom der med, att Wij
 "hans döttrars stånd och villkor medh adelige
 "förmåner, tittel och värde nådeligen vele be-
 "hedra och förbättra, giöre och det samma här
 "med af Kongl. macht och myndigheet, samt i
 "kraft af detta vårt öpne bref i så mätto, att
 "Wij unne, skänckia och gifve bemålte Biskop
 "Doctor Johannis Gezelii samptelige döttrar,
 "så gifte som ogifte, samt dheras ähta barn
 "och lifszarfvingar och så arfvinge efter arfvin-
 "ge, adelige Privilegier, hvilkor och rättighe-
 "ter - - -, gifvandes them Vårt nådige till-
 "stånd sig ther af att betiäna, så till namn
 "och Tittel, som andre frij- och rättigheter
 "uthi alla tillfällen och förefallande lägenheter,
 "äldes som andre af adelsståndet och theras
 "kiön det nu bruka eller här efter brukandes
 "varda". (m. m.) - - "Datum Upsala Slätt
 "dh. 1. Sept. årh 1675". (Orig. i 2:dra To-
 men af Äldre Ecclesiastike Handlingar i Dom-
 Capitlets Archiv).

ta, att de, liksom deras moder, beherskats af qvinlig fåfånga samt gifvit skål till samma klagan, som äfven i början af samma århundrade mot de förnämligare Presternas döttrar fördes, att de, "för att få drifva deras prål, kommo sina Föräldrar, att begära sköld och vapen**). — Vid sextio nio års ålder, d.

*) Se Hallenberg a. st. I. s. 220. — Cons. Ac. Prot. d, 15. Dec. 1670 innehåller: "Till "Hans Högvärdighet Biskopen skall afgåa *Littera, quasi ex fide Collegiali*, att han styrer "sielfkraftdh den öreda där af flyta kan, att "hans döttrar klifva öfver gamla hederliga "Matronor och hustrur". Detta bref afgeck verkligen, och lydde som följer: "Högvärdige "H:r Biskop och ProCancellarie, gunstige Gyn- "nare. Eders Högvärdighet skulle Senatus "Academicus denne gongen medh des skrifvel- "se icke besvara, där Senatus icke noggsamt "vore därom försäkradh, att E:s Högvärd:t det "ej illa optager, hvadh som af en godh mee- "ning och som Collegiali fide E:s Högvärd:t "optäckes, hålst emådan E:s Högvärd:t orsak "hadhe Senatum att beskylla, där Senatus så- "dant, som dock E:s Högvärd:t angelågit är, "förtijga och där medh inneholla skulle. Detta "alt förorsakar, att Senatus E:s Högvärd:t icke "förholla kan, huru såsom Senatus är uthi erfaren- "heet kommen, det många förnåhne Män uth- "om Academiens societet hafva det illa optagit, "att E:s Högvärd:s döttrar, som ännu ogifte "äro, skola årthskillige gånger, uthi förnehme "samqvämmer, tagit företräde för dheras hu- "strur, jemvåhl och några af Ordine Professorio "dels rycka åth vara, sina hustrur sådant af "E:r Högvärd:s döttrar allaredo skedt och ve- "derfahrit vara, dels och befahra det dheras hu- "strur framdeles det stelle dem tillkommer ic-

12. Febr. 1684, trädde Biskop Gezelius i sitt andra gifte, med Amiralen Johan Bergensstiernas Enkefru Christina Bergensstierna, som se-

"ke få återkiuta. Nu endoch Senatui Academi-
 "ce icke okunnigt är, hvadh rum och stelle
 "E:s Hög-vörd:s anhörige tillhör, så gör lijk-
 "väl Senatus hoos E:s Hög-vörd:t en alltvenlig
 "påminnelse om den grad *Professorio Ordini* ef-
 "ter Kongl. May:ts Stadga dat. 1669 d. 1.
 "Maji tillkommer. Hvarföre och såsom Pro-
 "fessorum hustrur efter samma Stadga böra
 "hafva sitt rum iblandh Adelen, det och hvar-
 "ken här tilförende, eller annorstädes bruke-
 "ligt varit hafver, att Episcoporum dottrar
 "hafva sökt företräde för Professorum hustrur,
 "derföre beder Senatus E:s Hög-vörd:t flit och
 "venlig, E:s Hög-vörd:t behagadhe sielf uti sitt
 "huus det råtta, hvar utaf framdeles någon o-
 "reda och vidlyftigheet härröra kunde. Senatus
 "vill visserligen förmoda, det E:s Hög-vörd:t
 "Senatus välmenta råd i bästa måtto uthy-
 "der, hvar emoot Senatus stedze förblifver"
 m. m. "Oplåsit in Senatu d. 19. Decemb. A:o
 "1670" (Ur Consistorii Academici Bref-Con-
 cepter åren 1640—1689). — Cons. Ac. Prot.
 d. 12. Apr. 1678: "D. Enevaldas" (Svenonius)
 "badh annoteras, at H:s Excell:ts" (Riksrå-
 det och Presidenten i Åbo HofRätt Baron Ernst
 Johan Creutz) "skickade Pilström til honom
 "medh begiäran, han ville gifva Biskopens
 "dotter vederbörlig reprimandes för sit otijdiga
 "lyfverne" (j:fr ofvanföresid. 163 ff.). — För öf-
 rigt var rangsjuka ett allmänt fel äfven ibland
 fruntimmerna i detta tidehvarf. Exempelvis
 må ur Cons. Ac. Prot. d. 6. Apr. 1665 här
 anföras: "Begärte Rector aff Senatu een Skriffte
 "till Borgmästare och Råd, att Professorum hu-
 "strur måtte få gå i fridh för een hoop gatebo-
 "pojars hustrur i processer och annat. Epi-

den öfverlefde äfven denna sin andra man*):

"scopus lofvade der om tala medh Bergmästare "och Råd". Kort derefter yrkade Consistorium Aas. skriftligen hos Gezelius om recommendation till Cancelleren, att "een viss ordningh deruthinnan obtinera och bekomma af "Regis Majestate, men äth minstone, att ett "Monitorial till Magistraten i stadhen af Cancellario nu afgår, hvar efter dee sigh råtta "och förhålla kunde". (Consistorii, d. 27. Maji 1665 daterade, skrifvelse förvaras ibland Gezelia Mss:a).

*) Hon var född d. 24. Juli 1632. Hennes fader var ViceLagmannen öfver Kinn och Ydre Härader i ÖsterGötland Per Jönson: hennes moder hette Sigrid Ruos. År 1652 hade hon blifvit gift med dåvarande Lieutenanten Berg, sedan adlad under namn af Bergenstierna, hvilken dog såsom Amiral, barnlös, år 1676 (enligt Personalierna vid den öfver honom år 1678 i Stockholm af AmiralitetsPredikanten Alcinius hållna Likpredikan, J:fr Radloffs *Beskrifning öfver Åland* s. 129 f.). Hon blef sedan, som sagdt är, gift med Biskop Gezelius: dog på Haddenäs gård på Åland d. 28. Mars 1703, samt begrofs i Lemlands kyrka, der hon för sig och sin förre man, Amiralen Bergenstierna, hade lårit, i det kyrkan på hennes bekostnad utvidgades, bereda "ett vackert hvilorum" (enligt Personalierna vid den öfver henne af Prosten och Kyrkoherden i Finström Magister Daniel Hagert hållna, i Åbo år 1704 tryckta, Likpredikan). — Biskop Gezelius bekom, som ofvannföre sid. 209 f. not nämnt är, till följe af sitt giftermål med henne, Haddenäs gård i förlåning. Om en annan Konglig

12. Febr. 1684, trädde Biskop Gezelius i sitt andra gifte, med Amiralen Johan Bergenstiernas Enkefru Christina Bergenstierna, som se-

"ke få åtniuta. Nu endoch Senatui Academi-
 "ce icke okunnigt är, hvadh rum och stelle
 "E:s Högvärds anhörige tillhör, så gör lijk-
 "väl Senatus hoos E:s Högvärdt en alltvenlig
 "påminnelse om den grad *Professorio Ordini* ef-
 "ter Kongl. May:ts Stedga dat. 1669 d. 1.
 "Maji tillkommer. Hvarföre och såsom Pro-
 "fessorum hustrur efter samma Stedga böra
 "hafva sitt rum iblandh Adelen, det och hvar-
 "ken här tillförend, eller annorstädes bruke-
 "ligt varit hafver, att Episcoporum döttrar
 "hafva sökt företräde för Professorum hustrur,
 "derföre beder Senatus E:s Högvärdt flit och
 "venlig, E:s Högvärdt behagadhe sielf uti sitt
 "huus det rätta, hvar utaf framdeles någon o-
 "reda och vidlyftigheet häröfva kunde. Senatus
 "vill visserligen förmoda, det E:s Högvärdt
 "Senatus välmenta råd i bästa måtto uthy-
 "der, hvar emoot Senatus stedze förblifver"
 m. m. "Oplåsit in Senatu d. 19. Decemb. A:o
 "1670" (Ur Consistorii Academici BrefCon-
 cepter åren 1640—1689). — Cons. Ac. Prot.
 d. 12. Apr. 1678: "D. Enevalds" (Svenonius)
 "badh annoteras, at H:s Excell:ts" (RiksRä-
 det och Presidenten i Åbo HofRätt Baron Ernst
 Johan Creutz) "skickade Pilström til honom
 "medh begiäran, han ville gifva Biskopens
 "dotter vederbörlig reprimandes för sit otidiga
 "öfverne" (j:fr ofvanföresid 163 ff.). — För öf-
 rigt var rangsjuka ett allmänt fel äfven ibland
 fruntimmerna i detta tidehvarf. Exempelvis
 må ur Cons. Ac. Prot. d. 6. Apr. 1665 här
 anföras: "Begärte Rector aff Senatu een Skriff
 "till Borgmästare och Råd, att Professorum hu-
 "strur måtte få gå i fridh för een hoop gatebo-
 "pojkers hustrur i processer och annat. Epi-

den öfverlefde äfven denna sin andra man*);

"scopus lofvade der om tala medh Borgmästare
"och Råd". Kort derefter yrkade Consistori-
um Acad. skriftligen hos Gezelius om recom-
mendation till Cancelleren, att "een viss ord-
"ningh deruthinnan obtinera och bekomma af
"Regis Majestate, men äth minstone, att ett
"Monitorial till Magistraten i stadhen af Can-
"cellario nu afgår, hwar efter dee sigh råtta
"och förhålla kunde". (Consistorii, d. 27.
Maji 1665 daterade, skrifvelse förvaras ibland
Gezelia Mss:a).

*) Hon var född d. 24. Juli 1632. Hennes fa-
der var ViceLagmannen öfver Kinn och Ydre
Härader i ÖsterGötland Per Jönson: hennes
moder hette Sigrid Roos. År 1652 hade hon
blifvit gift med dåvarande Lieutenanten Berg,
sedan adlad under namn af Bergenstierna, hvil-
ken dog såsom Amiral, barnlös, år 1676 (en-
ligt Personalierna vid den öfver honom år
1678 i Stockholm af AmiralitetsPredikanten
Alcinus hållna Likpredikan. J:fr Radloffs
Beskrifning öfver Åland s. 129 f.). Hon blef
sedan, som sagt år, gift med Biskop Gezelius:
dog på Haddenäs gård på Åland d. 28. Mars
1703, samt begrofs i Lemlands kyrka, der hon
för sig och sin förre man, Amiralen Bergen-
stierna, hade låtit, i det kyrkan på hennes be-
kostnad utvidgades, bereda "ett vackert hvilor-
um" (enligt Personalierna vid den öfver hen-
ne af Prästen och Kyrkoherden i Finström
Magister Daniel Hagert hållna, i Åbo år 1704
tryckta, Likpredikan). — Biskop Gezelius be-
kom, som ofvannöfve sid. 209 f. not nämnt år,
till följe af sitt giftermål med henne, Haddenäs
gård i förklänning. Om en annan Kunglig

I detta sitt senare äktenskap hade han inga arfvingar; men hans barn af förra giftet hade så fruktsamt fortplantat sig, att, såsom i Personalerna öfver honom uppgifves, 'af den salig Herr Biskopen vore födde Barn och Barnabarn tillsammans 70 Siälar, för än

benådning, hvarmed han, förnämligast för utarbetandet af förslag till KyrkoOrdning för Liffland, redan år 1668 hade blifvit hugnad, år nämndt ofvanföre sid. 29 not.*). Dessutom var han, likaledes genom Konglig nåd, ifrån år 1676 i besittning af Littois dåvarande, eller så kallade, Ödeshemman, i St. Karins Socken, hvilka år 1642 hade blifvit Theol. Professoren, sedermera Biskopen, Eschillus Petrus på hans och hans hustrus lifstid donerade, men åter hemföllö till Kronan förstnämnda år, då Gezelius erhöll nådigt tillstånd att bruka nämnda hemman emot förbindelse att betala "Ödesrån-
tor efter Måtesmannas laga värdering". Han besatt dem sedermera hela sin lifstid och hade således, genom denna tillsammans med de beg-
ge andra nämnda Donationerna, betydliga inkomster utöfver den vanliga Biskopslönen. Han ägde dessutom ett Rusthåll Wästerby, det ofvannämnda Papersbruket (se sid. 122), samt ett Tegelbruk, som han i Pargas på Prestgårdens ägor hade låtit anlägga (hvaraf ännu en Prestgård tillhörig, vid Kyrkan belägen äng har namnet Tegelhagen). Men oaktadt alla dessa tillgångar fanns dock vid hans död i boet alldeles ingen behållning i penningar, emedan allt, som blifvit öfrigt efter de vanliga årliga utgifternas bestridande, hade användts på tryckande af böcker; hvaraf, som ofvanföre, sid. 125, nämndt är, stora förlager vid hans död funnos i behåll.

"han blef död" *). Året före sitt fränfälle hade han det nöjet at få inflytta uti ett då nyligen uppygdt prydligt och beqvämt Embetshus, som länge saknadt**), förnåmligast genom hans drift och omtanka att afhjelpa denna brist, grundlades och uppfördes.

*) Om hans döttrars giftermål se, nedanföre, Bilagan Lit. A.

**) Då Petræus tillträdde Biskopsembetet, klagade han (vid Synodalmötet i Åbo d. 17. Juni 1653), att Biskopsgården var alldeles förfallen. I DomCapitlet väcktes den 18. nästföljande Oktober fråga, "om Borgmästare och Rådhus ville säga någont medell, huru man dermedh skulle le. laga, om den gamle skulle behållas, den och intet var af något värde. Om man skulle efter gamla plågseden låta uphåra af heela Stiftet. — Lietsen" (Borgmästaren) "lofvade så mycket, som honom tillstode, vara assisterlig". Derefter beslöts, att hos General-Gouverneuren skulle utverkas en Contribution af Stiftet. Emellertid härjades Åbo stad d. 13. Maj 1656 af en svår brand, hvarigenom Domkyrkan samt Akademiebyggnaden illa skadades och 450 Gårdar på den så kallade stora sidan om ån lades i aska, deribland förmodligen äfven den förfallna åbyggnad, som å Biskopsgården torde hafva funnits (J:tr *Handlingar till upplysning i Finlands KyrkoHist. 3:de Häft. ss. 36. 40*). År 1659 blef, genom Biskop Terserus bedrifvande, medelst sammankott, som i Stiftet voro insamlade, en ny Biskopsgård inköpt, hvars hus (som Terserus, i ett, i nyss återopade *Handlingar, 2:dra Häft. s. 98 ff* infördt, bref till sin efterträdare Biskop Gezelius, säger) voro sådana, att man kunde väl behjelpa sig. Emellertid klagade Gezelius någon tid efter sin flyttning till Åbo, att Biskopsgården stod

* Ända till sina dagars slut lifvades Gezelius af samma nit för sitt embeie och dess

ganska snöplig (se ofvannöfres sid. 57 not.) I afseende å dess förbättrande fattades vid Synodalmöret i Åbo år 1675 följande beslut: "Som dhet Vyrdiga Prästerskepet och dhenne Synodaliske Sammankomsten befunno en hälso- och beqvämlichkeit i den stora bygnad och Saal, som till dessa Möten eenkannerligen opbygd och förfärdigat ähr; altså bevecktes och dbe att något skiota till Biskopsgårdens byggnad (hvilket eliest efter Hans Kongl. Maj:ts allerhöfdeste resolution bör betalas af Almsgien i beela Stifftet), och blefvo sålunda enigge, att en Pastor gifver 3 D:lr, en Cappelen 2 D:lr och en Coadjutor 1 D:lr Kopp. Mt". Vid den våeld, som den 23. Sept. 1678 ödelade 143 gårdar kring Stora och Lilla Kyrkogatan samt i Mätjärvi Qvarteret, vid hvilken Kyrkan och Akademien blefvo öskadde, ehuru de "uti eldslågan, lika som en Semicirkel eller halfmåna invefda voro", synes äfven Biskopsgården hafva blifvit räddad. Men några år derefter, TrefaldighetsSöndagen, d. 29. Maj 1681, blef dess otillräckliga åbyggnad alldeles förstörd genom den stora eldsvåda, som då härjade större delen af staden, nämligen 700 till 800 gårdar jemte Stadsbryggan, HofRätts-huset med största delen af Dess Handlingar, och Rådstufvan, men hvarvid genom en underbar lycka de Akademien tillhöriga byggnaderna, som voro närmast "den aldeles afbrända" Domkyrkan, blefvo öskadde, utom att yttre taket å Bibliotheket bortbrann. Gezelius hade, under bemödandet att för branden värja Biskopsgårdens åbyggnad, blifvit af elden omringad och illa öskad, så att han några veckor efteråt i sin kropp kände en häftig svada. I afseende å de stora förluster han vid

äligganden, som han under sin mannaålder med så mycken framgång hade ådagalagt

denna brand hade lidit, blef den Professorens nädigst förunnade befrielsen för ästa Riksdagsbevilning genom en särskild Kongl. Resolution af d. 21. Maj 1683 utsträckt till Biskopen, "den där intet mindre skada af branden berättas hafva lidit allena än somblige af dhe "andre, några tillsammans. I lijka måtto skutle under denne Hans Kongl. Maj:ts Nåde var begrepne Skole- och Kôrckioebetienterne "där sammastådes, som äro Rector Scholz "och tvenne Collegæ, medh Kôrckiones Sysseman och Consistorii Notarius, emedan dhe "ras lönh sigh icke vijde sträcker, och dhe såsom närmast Kôrckian boende största åsaknaden utthi äfvanbide brand tagit". Redan näst efter branden eller i Juni månad 1681 hade Kongl. Maj:tt beviljat till Domkyrkans "reparationshjelp och uppbyggelse, den extraordinarie bevilningen, som Prästerskapets i Finland på Riksdagen Å:o 1680 på 2me års uttessets månde". Genom en senere Konglig förklaring af d. 27. Okt. 1682 blefvo särskilde eller uttryckligare äfven Österbottenska Prästerskapets extraordinarie bevilningar för åren 1681 och 1682, Skeppshjelpen undantagen, anslagna under samma benädning: äfvensom hvad tilläfsventyr hos Finska Prästerskapet kunde vara ännestående af bevilningem i Halmstad 1678. (Österbottenska Prästerskapets i fråga varande Contribution utgjorde, "sådan Skieps hjälpen och elliest skortningen år afdragen", för åren 1681 och 1682 tillsammans, 1738 Daler 28 öre 13 $\frac{1}{2}$ penger Silfver Mynt). — Och emedan de sålunda till Domkyrkans reparation anslagna medlen knapt voro tillräckliga för sitt egentliga ändamål, anslog Kongl. Maj:tt år 1683 en

Och då han märkte sina krafter aftaga samt misströstade om att ytterligare kunna, såsom han för Stiftets väl ansåg nödigt, bestrida sina göromål, anhöll han hos Kongl. Maj:t att till biträde och medhjelpare i embetet erhålla sin son, med vilkor att denne derjemte skulle få "förestå Stiftet Ingermanland, "efter som han dher emellan på 5 eller 6 "dagar reesa kunde", hvilket vilkor dock å högre ort förkastades: hvarefter han i underdånighet föreslog, att sonen i förboppning om succession efter sin fader, skulle få alldeles lemna Superintendentsembetet i Narva och flytta till Åbo. Såsom skäl för denna sin underdåniga anhållan anförde han: "Emädan "Stiftet Åbo är ganska vidlyftigt, och är, "Gudi lof, nu väl inrättat medh Catechismi

särskild afgift, 6 öre S. M:t af hvarje bondgård, till bebyggande af den afbrända Biskopstomten, der de följande åren ny både solid och varaktig samt prydlig och beqväm åbyggnad uppfördes, hvilken år 1689 blef färdig, men sedermera år 1711 genom brand förstördes. J:fr *Afhandling om Presterliga Tjenstgörningen och Af-löningen*, 2:dra Del. s. 56 ff. samt *Handlingar till upplysning i Finlands KyrkoHist.* 2:dra Häft. s. 143 f. — I Dömkyrkan hade genom 1681 års brand "allt, som brinna och smälta kunde", blifvit förstördt. Men medelst det nämnda publika understödet, samt anseuiga föräringar af enskilda, var den, åtminstone redan år 1691, åter så iståndsatt, att den "till väggar, fönster, "tak, torn, klockor, Predikstol och Funt nu var "mycket herligare och anseuigare än tillföre".

"öfning och ungdomens läsande i book, så-
 "som ock med kyrkioräkningar och annan
 "kyrkiodisciplin, och kunde lätteligen af sig
 "komma, dher iag här efter icke förmåtte så
 "flitig visitera, som här till skedt är, och
 "hålla Synodum (hvilken här till, när tiden
 "hafver tolat, är hållen på tre ställen, neml.
 "i Åbo, i Wasa och Ulo), så behöfver iag
 "väll min son till hielp, iag kunde ock vij-
 "dare hielpa honom medh Bibelverket, helst
 "thet efter Guds försyyn och E:s Kongl.
 "Maj:ts aldranädigste behagh skulle komma
 "på trycket. Så hafver ock min son fast
 "bättre lägenhet i Åbo, att utharbета dhe
 "Bibliske böcker, som än återståå, dher vij
 "hafve alle våre böcker tillhopa". Detta för-
 "slag blef åfven i Nåder bifallet och till följe
 "deraf genom Kongligt Rescript af den 20.
 "Juni 1689 Sagu Pastorat såsom Præbende
 "anslaget åt Gezelius den yngre*), hvilken
 "derefter i Augusti månad samma år hitflytta-
 "de**). — Ehuru således Biskop Gezelius den

*) Se *Afhandl. om Presterl. Tjenstgörn.* m. m.
 2:dra Del. s. 148.

**) Genom Nådig Skrifvelse till StatsContoiret
 af d. 10. Okt. 1689 stadgade Kongl. Maj:t,
 att Superintendenten* Gezelius skulle i anseen-
 de till dess underdåniga devotion emot Kongl.
 Maj:t samt den nit, trohet, möda och omsorg
 han vid sitt embetes förrättande till Kongl.
 Maj:ts besynnerliga nöje de förflutna åren
 bortåt och intill d. 2. Augusti, berömligen och
 väl påskina låtit, för det löpande året få upp-

äldre för de få månader, som ännu återstodo af hans verksamma lefnad, hade i en älskad son fått det biträde, som han sjelf önskade, för sitt vigtiga och ansvarsfulla embeens bestridande, skilde han sig dock ej ens jfrån dess mera mödosamma befattningar. Ännu tyvne veckor för sin död reste han ut till sitt PræbendePastorat Pargas, predikade der både Juldagen 1689 och påföljande Nyårsdag; samt ämnade samma vinter anträda en resa till Österbotten, för att anställa Biskopsvisitationer samt hålla Synodalmöten i Wasa och Uleåborg. Men Nyårsdagen, efter förutgått Gudsotjeast, ifrån Pargas återkommen till Åbo, kände han sig besvärad af stenpansionskrämpor, hvarjemte annan opasslighet äfven tillstötte, som slutligen tvungo honom att sända bud till Österbotten om de redan utlysta Visitationernas samt Prestmötenas uppskjutande. Han hade emellertid d. 4. Januari, ehuru han natten förut känt sig ganaka illa mående, ifrån morgonbönstunden i kyrkan, gått upp i DomCapitlet, för att, innan anträdaandet af sin påtänkta resa, vidtaga några nödiga åtgärder, samt hade vid samma tillfälle äfven tagit afsked af Consistoriales. Men han insjuknade strax derefter

båra hela den på Ingermanländska Staten uppförda Superintendentenslönen; men att den ifrån början af nästföljande år 1690 skulle tillfalla hans efterträdare Superintendenten Mag. Jakob Lang.

svårare och afsmnade den 20. Januari 1690, nära sjuttiofem årgammal*). Begravningen skedd först Midsommardagen i Domkyrkan**), hvarest liket nedsattes i det vackra GrafChor, som han sjelf hade bestämt till sitt hvilorum efter döden, och som sedermera äfven i sitt sköte mottagit stoftet af hans värdige son

*) DomCapitlets Protokoll d. 4. Januari 1690 innehåller: "Såsom nu resan skulle företagas af Hög. H:r Biskopen till Österbotten, i mening at i detta år förrätta visitation där å orten, så valedicerade H:s Högvördighet Consistorio - - . Men som dens Högstes Nåd har stoor varit i allen dess lifstidh emot Hans Högvördighet, så at han til sina namns åhra, församlingens opbyggelse och Fálcksens välfärd mycket gäte värkat hafver, så var och Guds Nåd härlik derutinnan, at han, hvilckens sidste dagh så harde nåt nalekades, under denna sin til en korta tids bestående valediction, aflade det yttersta sitt valet, i ry han strax sincknade och uti en fast troo medh Christelig frijmodighet d. 20. Jan. kl. mellan 10 och 12 f. m. i Herrenom ræhtmodligen afsmnade".

**) De öfver honom författade Likpredikningarna, Akademiska parentationerna samt flera andra för begravningsåhögridligheten från särskilda håll insända sorgebetygelser både på vers och prosa, hvilka, visserligen ej genom sitt inre värde, men åtminstone genom sin mängd, bevitna det allmänna delragande och den uppmärksamhet Gezelii bortgång i landet väckte, äro nedanföre i Bilagan Lit. B. förtecknade.

och efterträdare, samt hans sonson af samma förnamn, Biskop i Borgå*).

Han hade, som porträtterna af honom utvisa, åtminstone på sin ålderdom ett både uttrycksfullt och vörnadsväckande patriarchaliskt utseende, hvars på duken bibehållna drag äro så mycket intressantare, ju mera civilisationen hos senare släkten utplånat den kraftiga individualiteten så i ansigtsbildning som i karakterer. Det hängande silfverfärgade krusiga håret och rika skägget höja uttrycket af hans manliga ansigtsdrag, af de stora välfda ögonen, den starkt formade näsan och den friska lifliga färgen. Han hade äfven ett intagande umgängessätt, eller var, såsom orden i Personalierna lyda, "i alla sina dagar i umgeuge redeligh, i ord och åthäfvor liufligh: — derjämte färdigh i Vocal- och InstrumentalMusiquen, then han dock "eij annars än til Gudz åhra i Kyrkior och "elliest egen Devotion och förlustan under "tiden brukade".

Hans utomordentliga arbetsamhet, hans outtröttliga nit för sitt embete och dess vidsträckta åligganden måste så mycket mera

*) J:fr Bilmark de Sacellis *Sepulcralibus in Temple Cathedrali Aboënsi obviis* s. 18 ff. Bakväggen af detta GrafChor, som år 1683 af Gezelius för 100 Daler S. Må hade blifvit inköpt, prydes af en stor Taffla, föreställande Christus i Gethsemane. På sidoväggarna hänga porträtter af alla tre Gezelierna. Af de begge första, såsom ProCancellorer, finnas dessutom äfven porträtter på Akademiska Bibliotheket.

beundras, som han oafbrutet var sysselsatt med många enskilda tvister och stridigheter, hvilka ofta upptogo hans tid och för hvilkas utförande han var nödsakad att författa så många besvär- och försvarskrifter, som ännu ibland hans öfriga talrika efterlemnade Manuscripter finnas i behåll. Att han hade stora fel och beherskades af flera svagheter, kan ej nekas och har i det föregående ej eller blifvit doldt. Men de öfvervågades vida af berömliga egenskaper, af stora och sällsynta förtjenster i den krets, der han verkade, och af det myckna goda han för Församlingen, Vetenskaperna och sitt Fosterland uträttade: hvarigenom han otvifvelaktigt, ibland våra utmärktaste bortgångna medborgare, är berättigad till efterkommandes oförgångliga högsaktning och tacksamhet.

Bilagan Lit. A.

Biskop Gezelii Döttrar.

J:fr ofvanföre sid. 221 ff.

Gezelii döttrar voro Gertrud, Elisabet, Maria, Christina, Ebba och Anna. I hvad ordning de till åldern följt på hvarandra, kan jag ej uppgifva. Blott några strödda underrättelser hafva ur de, bland Gezelianska Manuscripterna förekommande, familjen rörande Handlingar kunnat inhämtas om deras lefnadsöden och giftermål.

Dottren Gertrud hade redan i sitt tolfte år, eller 1663, blifvit, under det fadren var Superintendent i Riga, förlovad med en Magister Jakob Lindeman, då nyligen utnämnd till Pastor i Segewelt i Lifland. Vid Gezelii flyttning till Åbo lemnade äfven Lindeman sin fosterbygd, som då hotades af ett krigs utbrott emellan Ryssland och Sverige, och följde sin tillämnade Svärfader, samt biträdde honom här vid Lifländska Kyrkoordningens utarbetande. Men emedan han ej i Åbo fann sig väl, och hans fästmo ej ville beqväma sig att med honom flytta tillbaka, blef, som det uppgifves, af dessa orsaker den emellan dem slutna förbindelsen år 1667 upplöst. Tvenne år derefter förlovade hon sig med en Capitaine Stockenström, ifrån hvil-

ken hon dock sedermera, på Åbo DomCapitels af Biskop Gezelius utverkade begäran, af Consistorium i Stockholm, der Stockenström då vistades, blef skild, emedan han hade förklarat sig vara ur stånd att ingå äktenskap, om han ej af sin blifvande Svärfader skulle erhålla 1000 R:dr; hvarföre han äfven dömdes att plikta 100 D:lr S. M. till de fattiga och åt sin förra fåstmö återgifva alla de skänker han af henne hade mottagit, samt förbjöds att, innan han af Consistorium erhölet särskild tillåtelse, tråda i annat äktenskap. Efter dessa motgångar blef hon dock slutligen d. 25. Juli samma år, 1672, gift med en RegementsQvartermästare Johan von Standen, som, redan innan detta äktenskap ingicks, var illa beryktad för ett osedligt och oordentligt lefnadsätt, och derigenom sedermera både gjorde sin maka olycklig, samt förorsakade sin svärfader många och stora bekymmer. Efter sina föräldrar hade han ärf Lössdals gård i Pargas jemte tretton hemman (Wåno 4, Silldahl 5, Domarby 2 och Terfsund 4); hvilka de fått i ersättning för en K. Gustaf II. Adolfs donation af ett gods i Estland åt hans i Trettioåkriget 1651 omkomne Farsfaders Enka, hvilken donation hade gått familjen ur händerna. Redan år 1664 hade väl ReductionsCollegium beslutat, att dessa hemman borde återgå till kronan; men han feck dock ända till år 1690 behålla dem; samt bodde äfven sedermera oafbrutet på Lössdals gård, hvarvid han, på sin Svärfaders recommendation, af Konglig Nåd

blef bibehållen. Både han och hans hustru lefde länge efter Gezelii d. ä. död: åtminstone ännu år 1711. Hade, utom åtskilliga barn på sidolineen, i sitt äktenskap flera arvingar, hvaribland en son Claudius von Stauden, som år 1733 upphöjdes i Adligt Stånd samt (enligt Stiernmans AdelsMatrikel 2:dra Del. s. 1471) år 1753 dog såsom Schoutbynacht (ContreAmiral) vid Amiralitetet, och en dotter Gertrud von Stauden som var gift med en Patrick de la Wall, och år 1714 dog i Hjo, der hon med man och barn hade vistats på flykten från Finland. Äfven detta äkta par låg Biskop Gezelius den yngre till last.

Biskop Gezelii den äldres dotter Elisabeth blef år 1683 gift med Ryttmästaren Henrik Ekestubbe, som då för andra gången ingeck äktenskap. Hon dog år 1695, såsom Enka, och lemnade efter sig sönerna Ernst, Johan, Henrik (Fredrik ?) samt Lorents, hvilke uppfostrades af deras Morbroder.

Maria var gift med Majoren Gustaf Silfverklunga (förmodligen den samma, som förekommer hos Stiernman a. st. I. s. 714 f.). Han dog d. 30. Mars 1698 och öfverleefdes af sin maka. De voro barulösa.

Christina var gift med en Capitaine Petter Berg, som var ganska fattig, år 1682 för oordentlighet i tjensten på ett år blef suspenderad, år 1692 omnämnes såsom död, äfvensom hans hustru. De efterlemnade några Söner. Äfven af denna måg hade Gezelius många ledsamheter och mycken tunga.

Ebba var gift, åtminstone redan i början af 1670 talet, med dåvarande Pastoren, sedan Superintendenten på Ösel Johan Steman eller, som hans namn äfven skrives, Steenman, Stenman, eller Stegman. Han omnämnes 1705 såsom död. De hade en son, af samma namn som fadren, och som, kort förr än han (1709) dog, skall blifvit utnämnd till ÖfverPastor vid Öfverste Hellebars Regemente, samt en enda dotter, gift med Assessoren i Kongl. LandsRätten i Arensburg Sigismund Ehrenfried Engelke de Bildekow.

Anna var gift med Actuarien i Kongl. KrigsCollegium Samuel Molsdorffer, hvilken (född 1628) å sin faders, Riks- och General-Rustmästaren Daniel Johanson Molsdorffers, sida härstammade från en gammal adlig Tysk släkt. Begge nämnas år 1692 såsom döda. Denne Molsdorffer eller, som hans namn äfven skrives, Molsdorff, synes hafva varit likaså vårdslös både i sina göromål och sin hushållning, som oduglig till all verksamhet, samt dessutom äfven ganska sjuklig. År 1685 kom han, utan tjänst och i högst torftiga omständigheter, med hustru och barn öfver till Åbo, der han länge underhölls af sin Svärfader. En af hans söner Johan Molsdorff var först Pastor i Esbo i Nyland; men måste år 1715 flygta, undan Ryska infallet, till Sverige, och feck sedan Hassle Pastorat i Skara Stift. Han var gift med Hebla Thorwöste: hade en dotter Hebla Ulrica, född den 7. Januari 1709 å Esbo Prestegård, hvilken år 1733 i Stockholm blef gift med Borgmästa-

ren i Åmål Herman Sylvius och i detta äktenskap moder till afl. VicePresidenten i Åbo Högskola Carl Gustaf Sylvius (född d. 11. Dec. 1741), adlad med namnet Fenerstern.

Bilagan Lit. B.

Skrifter i afseende å Biskop Gezelii död och begrafning.

J:fr ofranföre sid. 233 not.*).

Vir Apostolicus eller En Apostolisk Man, beskrifven af 1. Thes. 2. vers. 9, 10, 11, 12. och uthi en Christeligh Ljkt-Predikan, öfver - - Herr Doct. Johannes Gezelius - - vid dess Christelige Jorderfärd, och Begravnings-Akt, som - - skedd i Åbo Domkyrckia på S. Johannis Dag eller den 24 Junii år 1699: enfaldeligen förestålt af Jacob. Flachsenio, S. S. Th. D. Prof. Prim. och Pastore der sammastädes. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. 5½ Ark, utom Titel och Dedicationer, som upptaga 4 Blad. — Derjemte följja Personalier, som jemne Tacksejelse och Christeliga Waleetz Ord upptaga 4½ Ark. 4:o.

Bonus Episcopus, sa en, Uscollinen ja hywä Jumalan Huonen Haldia, edespandu yrikertaisesa Saarnota, Turun Duomio-Kirkossa, cosca - - Doct. Joh. Gezelius - - haudattiin - - A Christiano P. Procapoco, Pastore Loimijokiensi. 24. Junij. Anno 1699. Syr. 44: 20, 21. 22. - -

Prändötty Turusa, Johan Winterilda. 5 $\frac{1}{2}$ Ark, utom Titel och Dedication, som upptaga $\frac{1}{2}$ Ark. Därjemte följa Personalier på Finska Runor, hvilka upptaga 3 $\frac{1}{2}$ Ark. Hvärtill ännu kommer: *Moesta Hwittensium Querela, repelata per Johannem Keckonium, Pastorem in Hwittis* (bestående i Finska Runor, samt ett Latinskt *Suspirium Poëticum*), $\frac{1}{2}$ Ark. 4:to.

Enligt Stiernmans *Ab. Lit.* s. 129 skall äfven en Capellan i Österbotten Matthias Salamnius i Finska verser, tryckta i Åbo 1690, 4:to, hafva beskrifvit *Gezeli Lefwene*.

Johannes Baptista Redivivus, eller en Christeligh Lijk-Pretdjkan, uthi hvilken den fordom Högwyrdige och Hög-lärde Herren, Herr Johannes Gezelius - jämpnföres, efter serdeles Gudz Andes mått, medh den H. Johanne Doparen, til beggies Lefwernes ingång, fortgång och uthgång, effter samma Högtdjdz-Dags Evangelium och sielfwa Lijk-Texten, I. Thessal. 2: vers. 9, 10, 11; 12. Hållen, då den Salige Herren begroffz i Åbo Douin-Kyrckia, på Johan. Baptistæ dagh, den 24 Junii, 1690. uthi Pargas. Sochnæ - Kyrckia, däreft han i 26 Åhr varit en weaksam Pastor, af Andrea B. Hasselquist, S. S. Theol. Profess. Extraord. et Ecclesiaste Åboensi. Tryckt i Åbo af

Johan Winter. 9 Ark, utom Titel och Dedication, som upptaga 1 Ark. 4:o.

Orationes Funebres, quæ - - Dni. Johannis G. Gezelii - - felix ortus, felicior progressus, exitusque longe felicissimus ad piam posteritatis memoriam transcribuntur. — Det föregående Programmet, utfärdadt af Akad. dåvarande Rector, Philos. Pract. och Hist. Professoren Andr. Wanochius, upptager två blad. — Derester följer: *Oratio I. Andreæ Wanochii, Philos. Pract. et Histor. Professor. Regiæ Academiæ p. t. Rectoris* (två ark): — *Oratio Secunda habitata a Daniele Achrelio:* — *Oratio III. Metrica, a Davide Lund* (de begge sistnämnda tillsammans 5 Ark). 4:o.

Pia Justa, pientissimis manibus - - Dni Johannis G. Gezelii, S. S. Theol. Doct. famigeratissimi, inclutæ Dioceseos Aboënsis per annos præter propter XXVI, Episcopi longe meritissimi, Regiæque Universitatis Pro-Cancellarii perquam Magnifici, Scholarum Restauratoris et Ephori gravissimi, &c. Scilicet Oratoris, Historici, Philologi, Philosophi, Theologi, Latini, Græci, Ebræi, ut olim in terris consummatissimi, ita jam, et in æternum, beatissimi in cælis: quæ Academia Aboënsis in ipso Exequiarum die, videlicet 24 Junii vergentis anni 1690, mæste quidem, lubenter tamen et reverenter persolvit. Impr. apud Johannem Wallium, Reg. Univ. Typogr. 2 $\frac{3}{4}$ Ark. 4:o.

I denna å Akademiens vägnar, såsom en ärebetygelse mot den aflidne ProCancellaren, utgifna Samling af Sorgeqväden och Grafskrifter, förekomma korta Latinska poëmer af Akademiens dåvarande Rector Andr. Wanochius, Theol. Professorerna Jacob Flachsenius och Petter Laurbecchius, Med. Prof. Elias Til-Landz, o. s. v.

Detta blir ett Åreminne, Stålt utaf ett troget Sinne Öfwer den här ligger inne, Kroppen hwijlar uti Grafven, Siälén tog til sálhetz Stafwen, Oc upfor med Himmelsk glaswen: nemligen - - - Biskop - - Johannes Gezelius, - - - hwilken - - i Åbo Doomkyrckia nedsattes den 24 Junij år 1690. Fattat af Daniel Achrelius. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. 1½ Ark. 4:o.

Lijflands Effter-Klang wedh - - Johannis Gezelii - - dödeliga frånfälle. Då hans Lekamen - - uthi dess hwijlo-kammar i Åbo Doom-Kyrckia den 24 Junij anno 1690 nedsattes - -. Upsatt af en Predikantes Hand och effter skyldigh wyrdnat, sampt til dhe qwarlemnades condolence, sändt ifrån Reval til Åbo 1690. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. uthi Stoorfurstendömet Finland. 1 Ark. 4:o.

Likaledes ett slags Åreminne på Svensk vers.

Terra Caduca Vale. Wrånge Wård fahr slutlin wål, Himmel tagh min dyra Siäl! Wedh - - Doct. Johan Geze-

lius wardt . - begrafwen uthi Åbo den 24 Junij år 1690. Sedan han . . sitt mödosamma Jordiska uthi thet roliga Him-melska, Tijden uthi Ewigheten förbytt ha-de; kwar utur han således tala tyckes: Tyssna och Lyssna! Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. Anno 1690. 1^a Ark. 4:o

☩☩☩ In Tumulum . - Johannis Gezelii Senioris . - dum Exequiæ ejus 24 Junii Anni 1690 solenni Pompa celebra-ventur cineresque in Templo Cathedrali Aboensi terræ mandarentur ab oculis Bo-thniensium maximo cum moerore in debi-tæ reverentiæ et grati animi æquior profusi. 2 Ark. 4:o.

Innehåller 6 Latinska verser, 4 ditto prosaiska stycken, och ett stycke Grekisk prosa.

In obitum . - Johannis Gezelii Senioris . - Lessus Tammelinianus. Imprim. a Johanne Winter, Typogr. Regio. 1 Ark. 4:o.

Innehåller Sorgebetygelser på Latinsk och Svensk vers af åtskilliga personer med namnet Tammelin.

Sorge-Cypresser til yttersta Åhre-Minne, då . . . Johannis Gezelii . - an-delöse Kropp nedsattes i sitt lägerställe i Doomkyrkian den 24 Junii 1690. Klage-ligen frambure och uthströdde thet För-nåhans Huusetz tjänstskyldigste och öd-märkerte clienter. Tryckt i Åbo af Jo-han Winter, Kongl. Booktr. 1 Ark. 4:o.

Lamēta Musarum, quæ Arctoo significavit Orbi Mercurius tristis, dum Ipsi fata nunciavit - - Johannis Gezelii - -. Cujus ossa beata 8. Calend. Quintil. solenni pompa funebri - - in Templo Cathedrali Aboensi, terræ gremio recondebantur, Anno 1690. In humilimi obsequii et devotæ piæque recordationis τερψικρον, et Clientulis humilimis et devotissimis, simpliciter exposita Aboæ. Imprim. a Johanne Winter, Typogr. Regio. ½ Ark. 4:0.

Klage-Liudh uthi Norden, widh - - Johannis Gezelii - - såtge hådandfärd, hwars andekösa lekamen til sitt hwijlorum i Abo Domkyrckian - - den 24 Junij 1690 beledsagades. Sorgeligen uthi skyldigste ödmukheet framförd af Andrea Frysz A. P. Tryckt i Abo af Johan Winter, Kongl. Booktr. uthi Stoorfärsten-dömet Finland. 1 Ark. 4:0.

Luctuosarum Mentium Tesserae. Trementi manu animoque mœrore torpente in charta signatæ, ac omnium oculis expositæ, dum - - Doctor Johannes Gezelius terræ clauderetur sinui die 24 Junii Anni 1690 - -. Citissima crena ab Aboensibus combinatæ. Impr. apud Johannem Wallium, Reg. Univ. Typogr. 1 Ark. 4:0.

Stutligen må här nämnas, att, enligt uppgift i Linköpings Bibliotheks Handlingar I. Del. s. 541, bland de af DomProsten D. Sam. Älf till nämnda Gymnasii Bibliothek skänkta böcker och skrifter äfven finnes

i Manuscript en Lefvernesbeskrifning öfver Gezelius. Men om dess vidd och innehåll meddelas ej upplysningar.

Bilagan Lit. C.

Förteckning öfver Biskop Gezelii arbeten, äfven om öfver andra Skrifter, som ifrån hans Tryckeri i Åbo utkommo.

Till rättessnöre härvidl tjänar:

Index Librorum et Tractatum &c. &c. (cura et sumptibus J. G. D. Ep. Ab.) variis locis et temporibus, maximam partem recentioribus annis in usum Ecclesiae et Scholarum in Magno Ducatu Finlandiae editorum.

Gezelius utgaf sjelf af denna Index ivenne Upplagor, af hvilka den förra (5 sidor, 4:o) går till och med år, 1683, den senare (6 sidor, samma format) till och med år 1688. Men denne chronologiske Förlags-Katalog är i flera hänseenden oriktig eller bristfällig. Titlarne äro äfven så ofullständigt uppgifne, att den Förteckning, som här meddelas, så ofullkomlig den ock är, ej utan besvärliga forskningar ibland Akademiska Bibliothekets samlingar af äldre i Åbo tryckta skrifter kunnat uppsättas. Dessutom är Gezelii Index alldeles icke, som det synes, efter någon bestämd plan uppsatt; emedan deruti en mängd skrifter äro upptagna, hvilka blott på hans Tryckeri på andras bekostnad blifvit

tryckta, utan att han vid deras utgifvande eller utarbetande haft någon befattning, då deremot ganska många andra sådana saknas. Till lättare öfversigt af hans litterära verksamhet äro således här nedanföre de arbeten, hvilka han sjelf författat, eller redigerat, eller utgivit, afskilda från dem, som, så vidt man vet eller med sannolikhet kan förmoda, blott blifvit på hans Tryckeri genom andras föranstaltande och på andras förlag tryckta. I den sistnämnda Afdelningen äro flera tillägg gjorda till hans Index; men otvifvelaktigt skall det dock för Samlare i den äldre Finska Litteraturen blifva lätt att lemna flera dylika nya bidrag till Gezeliska Boktryckeriets Annaler*). Isynnerhet för de sista åren af hans lefnad, till hvilka hans egen Index ej sträcker sig, torde uppgifterna vara ofullständiga.

I.

Förteckning öfver Tryckta Skrifter, hvilka Gezelius författat, eller som på hans bekostnad eller genom hans föranstaltande blifvit utgifna.

De kunna fördelas i följande Klasser:

- a) Språkläror (derunder äfven Ordböcker inbegripna): b) Läseböcker för undervisningen i Språken: c) Läroböcker i Vetenskaperna: d) Theologiska Compendier: e) Disputationer: f) Predikningar: g) Skrifter höran-

*) Sedan detta skrefs, har H:r Cancelli Rådet Wallenius ynnestfullt meddelat, talrika nedanföre på sina ställen upptagna, supplementer.

de till Kyrkoväsendets och Scholæverkets förbättrande: h) Skriffter utgifna till Församlingens tjänst.

I dessa afdelningar upptagas ej blott sådana arbeten, hvilka han sjelf författat, utan äfven och i allmänhet skrifter, hvilka genom hans föranstaltande och på hans bekostnad vetterligen eller sannolikt blifvit utgifna.

a) Språkläror:

1. *Grammatica Græca citra Poësin et Dialectos absoluta, ac potissimum N. T. accommodata, in usum privatorum collegiorum Academiæ Gustavianæ, ex prolixioribus præcipuorum Grammaticorum præceptis in epitomen redacta, cura et sumt. J. G. G. Dorpati, ap. Joh. Vogel, 1647. 4:o.*

Andra upplagan deraf (som jag ej sett, äfvensom ej eller den första), utkom i Upsala år 1654, förmodligen genom Gezelii eget föranstaltande, liksom den tredje i Åbo år 1668 (med följande förändring eller tillägg i titeln: *primum in usum privatorum Collegiorum Academiæ Gustavianæ, nunc vero ad desiderium multorum multis in locis, præcipue quoad Poësin et N. T. Dialectos aucta, et Tertium edita. Aboae literis et sumptibus Authoris a Petro Hansonio, Acad. Typ. anno 1668*): den fjerde upplagan darsammastädes år 1675, och den femte 1685. — Denna Grekiska Grammatik har sedermera blifvit mångfaldiga gånger å nyo upplagd: 16:de gången i Westerås 1813 (enligt Hammariskskölds *Förteckning på de i Sverige, från äldre till närvarande*

tider utkomna *Schole- och Undervisnings- Böcker* s. 63). Den upplaga, som utkom i Skara 1731, skall af dåvarande Græce Linguae Lector vid Gymnasium derstädes Petter Tegnæus hafva blifvit försedd med åtskilliga tillägg (j:fr Fants *Hist. Litt. Gr. in Svecia* s. 115): j:fr ofvanföre sid. 10. — I det korta företalet till tredje upplagan säger Gezelius, att han sökt gifva sitt arbete all den tydlighet och fulländning, som i ett sådant Utdrag varit möjlig, att han författat det ej af någon såfång skrifflystnad, emedan han förhade många andra betydligare arbeten, ej eller af begär efter någon liten ära, som dock derigenom ej kunde vinnas, utan för att afhjelpa bristen på Grekiska Språklåror, samt för att bereda ungdomen en lättare väg till Grekiska språkets lärande, hvarifrån den afskräcktes af de till största delen orediga och för vidlyfuga handböcker, hvilka den hitills begagnat. Han tillägger: *Brevia itaque haecce praecepta, Mi Lector Ben. cum usu conjunge, qui solus Artificem facit, non enim est quod existimes, ullum adhuc extitisse, qui omnes in Lingua Graeca anomalias connotaverit. Momus, qui nusquam non est, ringatur, ipsi enim displicere et Bonis placere mihi Laus magna.*

2. *Grammaticae Trostianae Epitome. In usum Collegiorum Academiae Gustavianae. Dorpati 1647 (2⁵/₈ Ark). 8:o.*

J:fr ofvanföre sid. 10. Boken har jag ej

sett, hvartöre Titeln här anföres efter Stiernmans *Bibliotheca Sueogoth. mscr.* (som förvaras på Akademiska Biblioteket i Upsala) samt Hammarskölds nyss återopade *Förteckning* s. 66.

3. *Lexicon GraecoLatium, continens voces omnes appellativas, tam Novi Testamenti, quam Januae linguae Graecae, anno superiori hic Dorpati editae, in quo ipsum Thema sequuntur ex eo Derivata, haec excipiunt cum Praepositione Composita, tandem Composita cum Nominibus J. G. G. ejusque impensis. Dorp. ap. Joh. Vogel, 1649 (420. Sidor) 8:o.*

andra Upplagan, med följande tillägg: *Ad calcem addita est, ex manuali Pasoris, nominum propriorum explicatio. Denno in usum Φιλολόγων excusum Aboae a Joh. Winter, Typogr. Regio; anno 1686 (432 Sidor, utom Titelblad, Företal, samt i slutet några råd för begynneare vid Grekiska språkets studerande, hvilka tillsammans, upptaga sju sidor). 8:o.*

Blott den senare upplagan har jag sett. På dess titelblad står dessutom anno 1648 Dorpati i stället för anno superiori hic Dorpati. Jfr ofvanföre sid. 11 f.

4. *Grammatica Germanica. Aboae 1667, 8:o.*

Boken har jag ej sett. Titeln är här anfordrad efter Gezelii Index.

5. *Donatus, sive Declinationes et Conjugationes. Aboae 1669. 8:o.*

Denna korta Latinska Grammatik för Begynnare, hvars titel likaledes efter Gezelii Index här anföres, skall bestå blott af 1½ Ark. Han utgaf den sedan tillsammans med Katechesen på Latin, 1684, 8:o, och å nyo 1688, 8:o. Se här nedanføre N:o 10 sid. 253.

6. *Caspari Seidelii Portula Linguae Latinae, ex Sacrarum paginarum, Bb. Patrum, Theologorum, Medicorum, Philosophorum, Foetarum, Oratorum, Historicorum, aliorumque Doctorum Virorum Monumentis singulari studio et artificio, 20. Centuriis, quarum quaelibet 10. continet Decarias, confabricata et erecta: per quam, Orbe Sensualium picto bene perlustrato, sedulus Praeceptor gnorum discipulum magno cum fructu intromittere potest. Ac propterea in usum Scholarum Trivialium Magni Ducatus Finlandiae denuo adaptata. Aboae depicta a Johanne Winter, anno 1671. 8:o.*

Arktalet kan ej uppgifvas, emedan det enda Exemplar, som varit att tillgå, och hvarest titeln här är anford, i slutet är bristfalligt. J:fr ofvanføre sid. 64. Gezelius författade sjelf äfven en *Vocum Latinarum Sylloge*, som nästföljande år utkom. Den har följande Titel:

7. *Vocum Latinarum Sylloge, in qua primitivis subjiciuntur ex iisdem Derivata et Composita, lingua Svecica, quoad fieri potuit, proprie reddita. In usum aetatis puerilis, ut, hac methodo facillima, usitatissima Linguae Latinae vocabula sine*

taedio addiscere queat; publicata cura et impensis Johannis Gezelii. Adjectus est in usum Latinae Linguae Tironum Index Sveco-Latinus, ex Lexico Lincopensi: Aboae excusa a Johanne Winter, anno 1672 (den Latinska ordboken 278 sidor, den Svenska 304 sidor). 8:o.

2:dra Upplagan dersammas 1688, 8:o.

Det i Titeln anförda *Lexicon Lincopense* bedömmes i J. F. Noltenii *Bibliotheca Latinitatis restituta* s. 365 (der dock namnet Petrus är oriktigt) och i Inledningen till det af Akademien i Upsala år 1790 utgifna *Lexicon Latino-Svecanum*. I företalet säger Gezelius, att han redan såsom Lärare vid Dorpats Akademi för undervisningen i språken med framgång begagnat den methoden, att låta sina elever, innan de börjat lästningen af gamla författare, lära utantill stamordens betydelser samt deras böjningar, samt att han således nu utgat denna ur de förnämsta Lexicographers, Corvini, Merkii med fleras, arbeten af honom sjelf sammandragna Ordbok öfver de för ungdomen i afseende å betydelsen fattligaste Latinska Primitiva med deras Derivata och Composita; hvilken dock såsom *Lexicon* betraktad vore otillräcklig och ofullständig. J:fr ofvanföre sid. 62.

8. *Grammatica Latina contracta.* 1677. 8:o.

Anföres här blott efter Gezelii Index. Torde vara en ny upplaga af Dan. Laur. Helsingii Latinska Språklära. Se Hammar-sköld a. st. ss. 49, 51.

9. *Johannis Amos Comenii Orbis Sensualium Pictus, in quo res omnes sensibus expositae singularibus schematibus depinguntur, et nativis vocabulis ita describuntur, ut Nomenclatura prima dici mereatur. Cum Versione Svecana. Aboae, 1680. 8:o. 2.dra uppl. ders. 1682, 8:o: 3:dje uppl. 1684, 8:o: 4:de uppl. 1689, 8:o.*

Ingendera af dessa upplagor har jag sett. Titeln är anförd efter Hammar-skölds *Förteckning* s. 98 f. J:fr här ofvanföre sid. 62, 65 och sid. 90 not. Gezelius den yngre erhöill Kongl. Privilegium på utgifvandet af denna Scholbok, som hans fader först med Svensk öfversättning hade låtit trycka och försett med träsnitt.

10. *Donatus seu Grammaticae Latinae Rudimenta pro Juventute Scholastica: ut Pueri una cum legendi ratione Paradigmata quoque Declinationum et Conjugationum memoriae infigere, et Latine loquendo, scribendoque paulatim exerceri possint. Hinc addita est Catechesis Latina. Aboae excudit Johannes Winter, Reg. Typ. Finlandiae, anno 1684. 8:o.*

2:dra uppl. ders. 1688 (9 Ark). 8:o.

Blott den senare editionen har jag sett och derefter uppgifvit titeln. Samma korta Latinska Grammatik, utom Katechiesen, hade Gezelius, som ofvanföre sid. 250 f. N:o 5 är nämndt, redan år 1669 utgifvit. J:fr ofvanföre sid. 62. Luthers, efter Joh. Sauromanni Latinska öfversättning aftryckta, Kateches har äfven särskild titel.

Boken utkom först i Hamburg 1664. Författaren var född 1627 och dog år 1691 som Domprost i Linköping. Se Rothliebs *Matrikel* II. 132 och *Acta Upsal.* för 1724 s. 493, hvaraf inhämtas, att han år 1654 blifvit nämnd till Eloqu. och Poes. Professor i Dorpat.

Så väl sjelfva titeln, som de anförda uppgifterna, har H:r Canc:R. Wallenius täckts meddela.

5. *Christophori Helvici familiaria Colloquia ex Erasmo Roterodamo, Ludovico Vive et Schottenio selecta, impensis J. Gezelii, D. Ep. Ab. pro Scholis in Magno Ducatu Finlandiæ recusa. Aboæ 1668* (16 Ark.) 8:o.

Denna titel uppgifves här efter Hammar-sköld a. st. s. 96. J. fr ofvanföre sid. 63.

6. *M. Tullii Ciceronis Orationum Selectarum Liber, cum brevibus Dispositionibus ad calcem additis: in usum Studiosæ Juventutis in Acad. Abdensi, nec non Adolescentium in scholis Trivialibus Magni Ducatus Finlandiæ, editus: et literis atque impensis J. G. D. Ep. Ab. Aboæ excusus a Joh. Winter, a:o 1669.* (216 sidor utom de så kallade Dispositionerna, som upptaga 12 blad). 8:o.

I denna sawling förekomma ej de begge Talen *Post Reditum in Senatu* och *ad Quirites post Reditum*, hvilka numera, ehuru de ej utan sken af sannolikhet blifvit misstänkta att vara oäkta, hafva plats ibland Ciceros *Orationes selectæ*. De så kallade

Dispositionerna i slutet af boken bestå i korta uppgifter om hvarje Tals innehåll samt Analyser deraf. J:fr ofvanföre sid. 63.

7. *Disticha Moralia, sive Cato. Item M. Antonii Mureti Institutio Puerilis ad M. Antonium, Fratris Filium, comprehensa versibus ad captum puerulorum accommodatis. Nec non Disticha Sententiosa variorum Authorum. Literis et impensis J. G. D. Ep. Ab. pro Scholis in Magno Ducatu Finlandiæ. Aboæ, recusa a Johanne Winter 1669 (3 Ark). 8:o.*

2:dra uppl. ders. 1685. 8:o.

J:fr ofvanföre sidd. 9, 64 f. Den ända från medlet af sjuttonde långt in i adertonde århundradet gällande methoden, att ur nyare författare, en Muretus, Büchner, Cunæus, Cellarius m. fl. lära det Latinska skriftsättet, kan visserligen ej i allmänhet gillas. Men om i detta afseende något undantag bör ägarum, så torde väl företrädesvis den förstnämnde dertill vara berättigad, hvars Latinska stil af de största kännare blifvit ansedd att vara i det närmaste classisk.

8. *Μύθοι τοῦ Αἰσώπου ἐκλεκτοί, Ἑλληνιστὶ καὶ Ρωμαϊκῇ, Fabulæ Aesopi selectæ, Græce et Latine, in usum Scholarum Trivialis Magni Ducatus Finlandiæ editæ, literis atque impensis J. G. D. Ep. Ab. Aboæ ap. Joh. Winter 1669. 8:o.*

2:dra uppl. ders. 1688 (40 sidor). 8:o.

J:fr ofvanföre sid. 64.

9. *Bellum Grammaticale, ob usum et jucunditatem pro Studiosa Juventute, in Magno Ducatu Finlandiæ, literis et impensis J. G. D. Ep. Ab. Aboæ. Excusum a Johanne Winter. Anno. 1669. (47 sidor). 8:o.*

Å nyo utgifvet ders. 1687. 8:o.

Samma såsom Scholbok på denna tid brukliga grammatiskt rhetoriska lekverk, hvars författare var Joh. Spangenberg, bekant äfven såsom Theolog, hade förut blifvit utgifvet i Vesterås 1622. J:fr ofvannörs sid 64.

10. *Sulpitii Severi Historia Sacra, duobus Libris comprehensa; cum brevissimis notis ad calcem additis: in usum Studiosæ Juventutis in Magno Ducatu Finlandiæ Literis atque impensis J. G. D. Ep. Ab. Aboæ excusa a Johanne Winter, anno 1669. (12½ Ark). 8:o.*

De vid slutet bifogade noterna innehålla uppgifter om sällan i Bibeln, på hvilka texten har afseende, samt korta förklaringar. J:fr ofvannörs sidd. 63, 110.

11. *G. Stiernhielmii Idyllion Anacreonticum de Amicitia, ejusque fundamento vero et genuino, scilicet Virtute, et fucato sive spurio, minirum Opulentia. s. l. et a. (1669, ½ Ark). 8:o.*

Detta poems tryckningsort och årtal hafva varit alldeles obekanta för Hr Hammar-sköld vid utgilvandet af Stiernhjelm's *Vitterhetsarbeten* (se sid. 30).

12. *Terentii Christiani Josephus, sive Comoedia Josephi, stylo Terentiano a Cor-*

nelio Schonæo, Goudano, quondam Gymnasiarcha Harlemensi, conscripta, in usum Studiosæ Juventutis, ludos scenicos adamantis, seorsim edita. Abocæ excusa a Johanne Winter, anno 1670 (80 sidor). 8:o.

13. *Terentii Christiani Daniel, sive Comoedia Danielis, stylo Terentiano, a Cornelio Schonæo, Goudano, quondam Gymnasiarcha Harlemensi, conscripta, in usum Studiosæ Juventutis, ludos scenicos adamantis, seorsim edita. Abocæ excusa a Johanne Winter, anno 1670 (55 sidor). 8:o.*

14. *Terentii Christiani Triumphus Christi, sive Comoedia de Triumpho Christi, stylo Terentiano &c. 1670 (48 sidor). 8:o.*

15. *Terentii Christiani Pentecoste, sive Comoedia Pentecostes, stylo Terentiano &c. 1670 (48 sidor). 8:o.*

16. *Comoedia Dyscoli, quæ stilo Terentiano a Cornelio Schonæo, quondam Gymnasiarcha Harlemensi, conscripta est: et nunc in usum Scholarum Trivialium Magni Ducatus Finlandiæ seorsim edita. Abocæ excusa a Johanne Winter, 1670 (40 sidor). 8:o.*

17. *M. T. Ciceronis. Scipionis Somnium. Ex Libro Sexto de Republica. Item Ejusdem Ciceronis Paradoxa Sex ad M. Brutum. In usum Scholarum Trivialium Magni Ducatus Finlandiæ. Seorsim edita, Abocæ, excudit Johannes Winter. Anno 1670 (2½ Ark). 12:o.*

18. *M. T. Ciceronis Consolatio, quæ*

*cum ob Dictionis sive Styli suavitate;
tum Rerum in ea contentarum gravitatem,
magno cum fructu legi potest: ac propter-
ea hic seorsim edita est. Aboæ excusa
a Johanne Winter, anno 1670 (152 si-
dor). 12:o.*

Denna, som bekant är, af Karl Sigonius
författade och i Ciceros namn utgifna Skrift
synes således i Åbo ännu hafva varit ansedd
såsom äkta.

19. *M. T. Ciceronis Epistolæ selectæ
ac perbreves: cum brevissimis argumentis,
pro Classibus Inferioribus in Scholis Tri-
vialibus. Aboæ excusæ a Johanne Winter
anno 1670 (24 sidor). 12:o.*

J:fr ofvånføre sid. 65.

20. *Cornelius Nepos ex recensione
Boecleri, cum Indice ejusdem. Aboæ 1674.
12:o.*

2:dra uppl. ders. 1685. 12:o.

Ingendera af dessa begge Editioner har
jag sett, hvarföre de här anföras blott efter
Gezelii Index.

21. *Lucii Annæi Flori Rerum Roma-
narum Editio Nova. In qua ex recensio-
ne Freinsheimiana Textus emendatissime
ponitur, in libros, capita et versus distin-
ctus. Cum Indice selectissimo res et sen-
tentias indigitante nec non modos loquen-
di explicante. Sumptibus J. G. D. Ep.
Ab. Aboæ excudit Johannes Winter, anno
1675 (12 Ark). 12:o.*

22. *Curtii Rufi de rebus gestis Ale-
xandri Magni Editio Nova. In qua ex*

recensione Freinshemiana Textus in libros, capita et versus distinctus. Cum Supplemento et emendationibus, nec non Indice necessario. Sumptibus J. G. D. Ep. Ab. Aboæ 1675. 12:o.

2:dra uppl. *Aboæ recusa a Johanne Winter Typ. Reg. a. 1686* (650 sidor utom Index, eller tillsammans 31½ Ark). 12:o.

J:fr ofvanföre sid. 110.

25. *Dominicalia et Festivalia Evangelia GræcoLatina, per totum annum, cum brevissima Analyti Grammatica, sive primitivorum indigitatione in utraque lingua. In usum Juventutis Scholasticæ Magni Ducatus Finlandiæ, cura et sumptibus J. G. D. Ep. Ab. Aboæ apud Joh. Winter, 1679* (567 sidor). 8:o.

2:dra uppl. ders. 1687 (367 sidor). 8:o.

Latinska öfversättningen är ställd vid sidan af den Grekiska texten: framför hvarje Evangelium står ett Latinskt Distichon, som tillkännagifver innehållet: i slutet af hvarje Evangelium meddelas förklaringar öfver de både i den Grekiska och Latinska texten förekommande orden. Joh. Gezelius d. y. erhöll 1690 Kongligt Privilegium på utgifvandet af denna Scholbok, som enligt fadrens *Methodus informandi* lästes i högre Classerna om Lördagarna, för att lära nästföljande Söndagars Evangelier. J:fr ofvanföre sid. 62.

24. *L. Caecilii Firmiani Lactantii, De mortibus persecutorum Liber; cum notis Johannis Columbi, ad Perillustrem et Magnificum Virum, Gisbertum Cuperum,*

ab Ordinibus Transisalaniae ad Illustrissimorum et Praepotentium Foederati Belgii Ordinum Conventum Delegatum, Inclutae Reipub. Daventriensis Consulem. Aboae excudit Johannes Winter, S. R. M. tis in Finlandia Typogr. anno 1684. (15 Ark, utom Titel, Dedication, Företal m. m., som upptaga 7 blad). 8:o.

I ett bref till Gezelius, dat. Upsala d. 22. Dec. 1681, som förvaras ibland Gezel:a Mss:a, tackar Columbus honom för hans gunstiga svar om det nyligen igenfunna Lactantianiska verkets tryckande: förmodar, att arbetet skulle hafva afsättning, emedan det, i synnerhet af Philologer, flitigt lästes, och tjänade till den äldre Kyrkohistoriens upplysande: lofvar att noterna, som voro dels *criticae* dels *politicae* (dock med undvikande af allt, som kunde illa upptagas), snart skulle blifva färdiga: texten skulle blott på få ställen, der rättelserna vore påtagligt riktiga, förbättras: andra emendationer skulle införas i noterna. I afseende å förlagskostnadernas bestridande erbjuder Columbus sig, att bestå papperet, och för tryckningen af hvarje ark betala 4 Daler, med vilkor att af hela upplagan få 30 eller 40 Exemplar, då han ville aftråda de öfriga exemplären till Correctors betalning "och för tryckets vidare förskylden". Men om dessa vilkor ej funnes antagliga, ville han betala trycket med penningar, förbehållande sig, i sådant fall, "måst alla exemplären".

25. *Stephani Johannis Stephanii Colloquia Minora, cum enodatione Vocabulorum difficiliorum, et Primitivorum indigitatione. In usum Scholarum Trivialium recusa Aboae a Johanne Winter, Typogr. Regio in Magno Ducatu Finlandiae, Anno 1687 (6 $\frac{3}{4}$ Ark). 8:o.*

26. *Novum Testamentum Graecum, in usum Scholarum Trivialium in Patria, singulari cura, quoad analysin Vocabulorum Grammaticam, editum studio et impensis J. G. D. Ep. Ab. Aboae excusum a Johanne Winter, Typographo Regio in Magno Ducatu Finlandiae, anno 1688 (47 Ark, utom Titel och Företal, som upptaga 2 blad). 8:o.*

Företalet innehåller blott en anvisning att, efter den method Gezelius ofta rekommenderade, lära språket derigenom, att man isynnerhet fästar sig vid stamordens betydelse samt derjemte inhämtar bekantskap med deras derivata. Denna edition af Nya Testamentet på Grekiska är den första, som i Sverige och Finland blifvit utgifven. Uppgiften i Plantins *Hellas sub Arcto* s. 57, att det redan år 1649 af Gezelius blifvit upplagdt, är otvifvelaktigt ett misstag. I Personalierna öfver Gezelius säges uttryckligen, att han under de sista åren af sin lefnad upplagt och sjelf noga öfversett Nya Testamentet i sitt Originalspråk, som tillförene i Sverige ej så är tryckt vordet. J:fr ofvanföre sid. 198.

27. *Οἰκονομικὰς Διατάξεις Βιβλίου Ἑλληνικοῦ*

και Πρωαις). *Familiarium Colloquiorum libellus, Graece et Latine, Auctore Johanne Posselio, nunc vero in usum Scholarum Trivialium patriae. recus. Aboae apud Joh. Winter, Typogr. Reg. in Mag. Duc. Finl. Anno 1690* (115 sidor: i sjeltva verkët. 7½ Ark). 8:o.

Dessa Colloquia, tryckta samma år Gezelius dog, upptagas i Stiernmans *Bibliotheca Suegoth.* mscr. såsom af honom utgitna. J:fr Hammarsköld a. st. s. 115 f. Den anförda Titeln har H:r Canc. R. Wallenius täckts meddela mig.

c). Läroböcker i Vetenskaperna.

1. *Encyclopaedia Synoptica ex optimis et accuratissimis Philosophorum. Scriptis collecta, et in Tres Partes distributa. In usum Studiosae Juventutis, cui neque pretium prolixiores Authores redimendi, neque tempus eosdem pertrahendi suppetit, evulgata cura et sumptibus Johannis Gezelii. Aboae excusa a Johanne Winter, Anno 1672* (*Pars prima* 392 sidor, utom Titelblad, Dedication, Företal och Gratulationer, som upptaga ett Ark: *Pars Secunda* 648 sidor: *Pars Tertia* 208 sidor). 8:o.

J:fr ofvanföre sidd. 67, 102 ff.

2. *Arithmetica Latina contracta, 1677.* 8:o.

andra uppl. ders. 1684. 8:o.

Anföres här efter Gezelii Index. Ty af denna Arithmetik, som Gezelius sjelf hade utarbetat, har jag sett blott ett (Herr Canc. R. Wallenius tillhörigt) exemplar utan titelblad, hvarföru tan den upptager 32 sidor nämnda format.

5. *Petri Laurenbergii Chronius, sive Historiae Universalis Epitome. Olim in Academia Rostochiensis ab eodem proposita. Postea a Johanne Herbinio illustrata, et triplici Praxi: Didactica, Polemica et Axiomatica aucta. Cui operi nunc Nomina Regum Sveciae cum nonnullis eorum gestis, ex Historia Loccenii, Delineatio Historiae Synoptica et Tabulae Chronologicae ex Historia Universali Hartnacci, Item Nomina Regum, Trib. Mil. et Consulum Romanorum, ex Fastis Consularibus Caroli Sigonii addita sunt in usum Studiosae Juventutis. Aboae excudit Johannes Winter, Typographus, Anno 1687* (35 sidor utom tilläggen, som, opaginerade, utgöra 5 ark). 8:o.

Denna Lärobok i Allmänna Historien hade förut år 1668 blifvit upplagd i Upsala, samt, med Herbinii förklaringar, i Stockholm samma år, för att begagnas vid Tyska Scholan derstädes. Den titel, som här, efter ett H:r Canc. R. Wallenius tillhörigt exemplar, är anförd, tillhör tredje upplagan (J:fr Hammarsköld a. st. s. 152). — Biskop Gezelius d. y. utverkade sig Kongligt Privilegium för tolf års tid, att ensam få

utgifva detta arbete, som hans fader hade försett med de i titeln anförda tilläggen, och som (enligt företalet till sjundē upplagan, Åbo 1695) till följe af ScholOrdningen borde läsas i TrivialScholorna.

d) Theologiska Compendier.

1. *Utile ac jucundum Vade Mecum, continens brevissima Summaria omnium Capitum totius Codicis Sacri. Quod omni pio Christiano, praecipue autem Venerando Ministerio Ecclesiastico et Studiosae Juventuti sese insinuat. Emissum cura, literis atque impensis J. G. D. Ep. Ab. et Abotae excusum a Johanne Winter, anno 1669* (64 sidor). 8:o.

2:dra uppl. ders. 1684. 8:o.

I det korta företalet säger Gezelius, att han för längre tid tillbaka vid Bibelns läsande i korthet antecknat innehållet af hvarje Capitel, hvilka anteckningar nu af trycket utgåfvos, emedan andra dylika arbeten, under namn af *Memorialia Biblica*, samt öfverhufvud alla böcker, som utifrån infördes i landet, voro alltför dyra.

2. *Historia perbrevis; I. De ortu, progressu et exitu Augustanae Confessionis. II. De ejusdem Apologia. III. De Articulis Smalcaldicis. IV. De Libro Interimistico. V. De Formula Concordiae. Omnibus S. S. Theologiae Studiosis appri-*

me utilis ac necessaria, Aboæ excusa a Johanne Winter, anno 1671 (5 Ark). 8:o.

Hvarken företal eller uppgift om författaren finnas bifogade vid denna korta historie om de Symboliska Böckerna.

3. *Hodegeticum Concionatorium. Olim concinnatum a Joh. Benedicto Carpzovio, S. Theol. Doct. et Prof. Lipsiensi. Exhibens I. Fontes et Modum formandarum Concionum. II. Exemplum Praxeos in Gen. 111. 15. III. Variationis exemplum nunc additum, LXV. Dispositionibus in vers. ult. Psal. XIV. Aboæ excusum a Johanne Winter, anno 1679 (124 sidor: Titel och Företal 2 blad). 8:o.*

2:dra uppl. ders. 1690. 8:o.

J:fr ofvantöre sid. 113 f. not. Alnanders *Anvisning til et utvaldt Theologiskt Bibliothek, 8:de Afdeln. s. 10 f., Schulers Geschichte der Veränderungen des Geschmacks im Predigen, II. s. 78.*

4. *Epitome Historiæ Ecclesiasticæ Novi Testamenti, ante aliquot annos ab eximio quodam in patria Theologo, jam in coelis beato, cum cura adornata: et in usum Juventutis Academicæ edita a Joh. Gezelio. Aboæ 1681 (150 sidor). 8:o.*

2:dra uppl. ders. 1682. 8:o.

Författaren var Theol. Professoren i Upsala Jord. Edenius, som dock ej är nämnd hvarken i Titeln eller i Företalet. Detta är undertecknadt af Joh. Gezelius d. y., som säger sig förut hafva ämnat sjelf utarbета ett

dylikt Sammandrag, men, hindrad af många faldiga andra litterära sysslosättningar, nu beslutat att från trycket utgifva denna hitills blott genom bristfälliga och felaktiga afskrifter allmännare kända, af en af tiden Doctor och Professor författade lärobok, hvilken han i sina föreläsningar ville förklara och fortsätta. Den begagnades för sådant ändamål äfven i Upsala af Professoren, sedermera Biskopen, Svedberg, som dock i bref till Joh. Gezelius d. y. (år 1694) anmärkte, att Gezelianska upplagan var tryckt efter en felaktig afskrift.

5. *Theologia Positiva, Acroamatica, synoptice tractata et in gratiam proficientium in Universitate Rostochiensi adornata a Johanne Friderico König, S. S. Th. D. et Professore primario, Consistorii Ducalis Assessore, et Superintendente Mecklenburgico. Ad desiderium multorum, tam docentium quam discentium, impensis J. G. D. Ep. Ab. recusa Aboæ a Johanne Winter, Typ. Reg. 1683 (19½ Ark). 8:o.*

Om det allmänna anseende och förtroende detta Theologiska Compendium ägde, kan ses Alnanders *Theol. Bibliothek*, 3:dje Afdeln. s. 24. Författarens lefnadsomständigheter finnas kortligen uppgifna i *Westéns Svenska HofClericiets Historia* 1. s. 598.

6. *Casuum Conscientiae et Præcipuarum Quæstionum Practicarum Decisiones, ex S. Scriptura, monumentis sc. Prophe-*

tarum et Apostolorum, nec non sincertorum Theologorum scriptis, in Breviarium redactæ. Cura et impensis Joh. Gezelii, D. Ep. Ab. Cum gratia et privilegio S. R. Mayt. Aboæ excusæ a Johanne Winter, Regio Typogr. Finland. anno 1689 (26 $\frac{1}{2}$ Ark). 8o.

J:fr ofvanföre sid. 198 f.

e) Disputationer.

1. Anno 1641. 42. 43 *Variae Disput. pleræque Græcæ, Dorpati ventilatæ, in 4:to.*

J:fr här ofvanföre s. 8 f. not.

Ingen af de i Gezelii Index sålunda uppgifna Disputationerna har jag sett. Enligt Fants *Hist. Litt. Gr. in Svecia* s. 110 förvaras på Upsala Bibliothek första till och med sjetten samt nionde Delarna af ett pneumatologiskt arbete, hvilket Gezelius år 1644 ff. (således senare än de efter hans Index här uppgifna Disputationerna) i Dorpat på Grekiska skall i form af Disputationer hafva utgifvit. De äro efter Fants uppgift följande:

1). — Τῆς πνευματικῆς συζητήσεως πρώτη περὶ τοῦ πνεύματος γενικῶς καὶ εἰδικῶς περὶ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου, — *Resp. Erico Harkman Vestm. Dorpati ap. Joh. Vogel, 1644. 4:o.*

2). — β. περὶ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου γενικῶς, — *Resp. Henr. Mart. Hiertzeli, Holmensi, s. 2.*

3). — γ. περὶ τῶν ἀγγέλων τῶν τε καλῶν καὶ τῶν κακῶν, — *Resp. Laur. Mello-ro, Sueco*, s. å.

4). — δ. περὶ τῆς ψυχογονίας, — *Resp. Erico Holstenio, Vestm.* 1646.

5). — ε. περὶ τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς λογικῆς, *R. Christiano Geringio, Sueco*, s. å.

6). — ζ. περὶ τῶν δυνατέων τῆς ψυχῆς λογικῆς ἀπὸ τοῦ σώματος κεχωρισμένης, γενι-κῶς, — *R. Erico Jeremiae Munthelio, Sueco.* 1647.

9). — θ. περὶ τῆς ψυχῆς παμμάκαρος ἐν τῷ οὐρανῷ ζώσης, — *R. Elia Enoch, Vestm.* s. å.

Att Gezelius i sin Index ej anført dem, eller upptagit dem under oriktiga årtal, är äfven ett bevis på dess opålitlighet. Äfven Fants uppgift, att Stjernman i sin *Bibliotheca Sveogoth.* mscr. nämner de fyra första Delarna såsom för sig bekanta, är mindre riktig, ty den sist nämnde anför den tredje, femte, sjätte och nionde Delen.

2. Anno 1644, 1645. Σύλλογος συζητι-κὸς (Θεολογικὸς) Πρῶτος. 4:0.

1648. Σύλλογος συζητικὸς (Θεολ.) Δευ-τερος. Dorpati. 8:0.

De arbeten, hvilka sålunda i Gezelii Index betecknas, äro mig äfvenledes alldeles obekanta. — Dessutom uppgifver Fant, och likaledes Stjernman (i tredje Bandet af *Biblioth. Sveogoth.* mscr.), titlarna å tjug-åtta Græskiska Disputationer af Theologiskt

innehåll, af hvilka, enligt den först nämndes uppgift, blott titelbladen finnas å Akademiska Biblioteket i Upsala, tryckta år 1659, således långt efter Gezelii flyttning ifrån Dorpat. Med skäl synes således Fant förmoda, att sjelfva Disputationerna aldrig blifvit utgifna. Men af hvad anledning då titelbladen blifvit tryckta, synes svårt att förklara. Stiernman och Fant uppgifva dessa titlar alldeles lika, utom att de i några Respondenters namn äro skiljaktige. Äfven titlarnas antal är hos begge lika, ehuru ziffertalet, genom ett misstag, hos den förre uppgifver blott 23. De äro följande:

1). τῶν τόπων θεολογικῶν πρώτη, περὶ τῆς ἁγίας γραφῆς, — *Resp. Olao Nicolai Bergio, Smol. Dorpati ap. Joh. Vogel, 1659.*
4.0.

2) — β. περὶ τοῦ Θεοῦ, — *Resp. Arnoldo Mahlstedde, Livono, s. 2.*

3) — γ. περὶ τῆς ἁγίας τριάδος, *R. Jo-
na Fisino, Liv.*

4) — δ. περὶ τῆς πίστεως, — *R. Georg.
Gezelio, Vestm.*

5) — ε. περὶ τῆς προνοίας, — *R. Erico
Munthelio, Vestm.*

6) — ς. περὶ τῶν ἀγγέλων, — *R. Christ.
Heringio, Suderm.*

7) — ζ. περὶ τῆς εἰκότος τοῦ Θεοῦ ἐν
ἀνθρώπῳ καὶ περὶ τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς, —
R. Laur. Staleno, Upl.

8) — η. περὶ τῆς ψυχογονίας, — *R. Za-
char. Koch, Germ.*

9) — θ. περὶ τοῦ αὐτεξουσίου, — *R. Joh. Chreilingio, Germ.*

10) — ι. περὶ τῆς ἁμαρτίας, — *R. Gudm. Lidenio, Smol.*

11) — ια. περὶ τῆς ἐκλογῆς, — *R. Andrea Hellenio, Vestm.*

12) — ιβ. περὶ τοῦ Χριστοῦ, — *R. Svenone Andreæ, Smol.*

13) — ιγ. περὶ τοῦ καθήκοντος τοῦ Χριστοῦ, — *R. Erico Gulstein, Verm.*

14) — ιδ. περὶ τοῦ νόμου καὶ εὐαγγελίου, — *R. Nic. Balchio, Smol.*

15) — ιε. περὶ τῆς πίστεως, — *R. Laurentio Valerio, Hels.*

16) — ις. περὶ τῆς μετανοίας, — *R. Johanne Andreæ, Smol.*

17) — ιζ. περὶ τῶν χαλῶν ἔργων, — *R. Joh. Falck, VestroG.*

18) — ιη. περὶ τῆς ἐκκλησίας, — *R. Petro Virgandro, Smol.*

19) — ιθ. περὶ τῆς ἐν ἐκκλησίᾳ διακονίας, — *R. Svenone Bernhardt, Smol.*

20) — κ. περὶ τῶν μυσηρίων γενικῶς καὶ εἰδικῶς περὶ τοῦ ἁγίου βαπτίσματος, — *R. Olao Elsundo, Sud.*

21) — κα. περὶ τῆς ἁγίης συνάξεως, — *R. Petro Byringio, Sud.*

22) — κβ. περὶ τῆς δικαιοσύνης, — *R. Petro Horn, Pomer.*

23) — κγ. περὶ τῶν θλίψεων καὶ προσευχῶν, — *R. Thoma Bergio, Liv.*

24) — κδ. περὶ τῶν ἀρχῶν πολιτικῶν, — *R. Bern. Loman, Liv.*

25) — κε. περί τῆς συζυγίας, — *R. Sim. Theodori, Smol.*

26) — κς. περί τοῦ θανάτου, τῆς ταφῆς, τοῦ τόπου καθαρσίου καὶ τῆς δουλείας τῶν ἁγίων, — *R. Dan. Magni, Smol.*

27) — κς. περί τῆς συνταλείας τοῦ αἰῶνος, τῆς τῶν νεκρῶν ἀναστάσεως καὶ κρίσεως ἐσχάτης, — *R. Ernesto Luschio, Liv.*

28) — κη. περί τοῦ ἁδου καὶ τῆς ζωῆς αἰωνίου, — *R. Joh. Skeppero, Aboënsi.*

3. Συζητήσις θεολογικὴ περί τοῦ ἀνθρώπου ἀδιαφθόρου — ἐπὶ τῷ κτενύσματι τῆς Βασιλείσης, — *Resp. Erico Emporagrio, Juniori, habita Stockholmiae, in Auditorio majori, an. 1650, d. 24 Apr. Upsaliae ap. Eskillum Matthiae. 4:o.*

Anföres här efter Fant a. st. s. 115 samt Lidéns *Catalogus Disputationum Sect. IV. s. 27. J:tr ofvanföre sid. 17.*

4. *Disp. Theol. Inauguralis de Peccato. Sub Praesidio L. Stigzelii, pro summo in Theologia gradu obtinendo, proponit M. Joh. Gezelius. Respondente Gab. Holstenio, Westm. 1661. Upsaliae (6½ Ark). 4:o.*

Anföres här efter Lidén a. st. I. s. 456 f., undantagandes att H:r Canc. R. Wallenius täckts rätta uppgiften om Arktalet.

5. *Annis 1663, 1664. Disputationes Synodales de Scriptura Sacra, de Deo, de Creatione, de Providentia Divina. Rigae per Henr. Bessemesserum. 4:o.*

Titlarne å dessa af Gezelius, under den

tid han var Superintendent i Lifland, utgifna SynodalDisputationer äro hvarken i hans Index ej eller i Stiernmans Biblioth. Sveogoth, mscr. uppgifna.

I Marklins *Ad Catalogum Disputationum Lidenianum Supplementa* s. 101 anföras:

Quaestiones Theologicae Selectae (Prima) de Scriptura Sacra. Henr. Lademacher. Resp. L. Aldzbech, Aros. Sv. (d. 23 Jun.). $\frac{1}{2}$.

— *(Secunda) de Deo et S. S. Trinitate. J. Steman. Resp. J. Gezelius, Jun. (d. 25 Jun.). $\frac{1}{2}$.*

— *(Tertia) de Creatione et Providentia Dei. Jac. Lindeman. Resp. N. Wurm (d. 27 Jun.). $\frac{1}{2}$.*

I ett af Gezelius d. y. d. 10. Nov. 1705 till Åbo Stifts Presterskap utläradt, tryckt Latinskt Circulärbref, hvori de Synodalmöten, som i Åbo Stift ifrån år 1660 till och med år 1705 blifvit hållna, uppräknas; nämnes, att hans fader vid ett Synodalmöte i Riga i Juni månad 1664 afhandlat hela första boken af Haffenreffers Theologiska Compendium, samt att de SynodalDisputationer, hvilka han såsom Biskop härstädes utgaf, utgöra fortsättningar deraf. De äro följande:

6. *Quaestiones Theologicae selectae, tam Theoreticae quam Practicae, de Angelis, quas defendendas susceperunt M. Joh. Liljevaan, Pastor in Nago, et M. Joh. Allenius, Pastor in Nousis. Respondentibus*

Sigfrido Laurentii, Adjuncto in Poytis; et Sigfrido Jacobi, Poedagogo in Nondala, Aboæ die 6. et 7. Sept. anno 1665. Aboæ, excudebat Petr. Hansonius Acad. Typogr. (3 Ark). 4:o.

7. *Quæstiones Theologicæ selectæ, tam Theoreticæ quam Practicæ, de Homine in statu integritatis constituto. Quas defendendas susceperunt M. Laur. Kempe, Past. in Lapfjerd, et M. Abrah. Abr. Ikalensis, VicePastor in Ikalis. Respondentibus Johanne Procopæo, Concionatore Castrensi, et Joh. Leandro, Adjuncto in Léthala, Aboæ d. 16. et 17. Jan. anno 1667. Ib. (5 Ark). 4:o.*

8. *Quæstiones Theologicæ selectæ, tam Theoreticæ quam Practicæ, de Pecato. Quas defendendas susceperunt M. Gabr. Arctopolitanus, Pastor in Björnborg et Ulfzby, et M. Gabr. Tammelinius, Sch. Cath. Ab. ConRect. Respondentibus Arvido Florino, V. D. Comministro in Pemark, et Gabriele Martini, Adj. in Kimitho. Aboæ die 16. et 18. Januarii anno 1669. Ib. (3½ ark, Titelbladet och Agēda Synodalia inberäknade). 4:o.*

9. *Quæstiones Theologicæ selectæ, tam Theoreticæ quam Practicæ, de Libero Arbitrio. Quas defendendas susceperunt M. Gabr. E. Fortelius, Pastor Castrensis, Respondente Samuele Matthiæ, Coadjutore in Laihela, Vazæ die 4. Febr., M. Josephus Mathesius, VicePastor in*

Calajoki, Respondente Andrea Antilio Sch. Cajanab. Collega, Uhlæ die 15. Febr. anno 1670. Aboae, literis Gezelianis, excudebat Joh. Winter (2 $\frac{1}{4}$ Ark). 4:o.

10. *Quaestiones Theologicae selectae, tam Theoreticae quam Practicae, de Praedestinatione fidelium ad vitam aeternam, et reprobatione infidelium. Quas defendendas suscepérunt M. Henr. Florinus, Pastor in Pemar, et M. Johannes Thuroni, Scholae Björnb. Rector, Respondentibus Gabriele E. Leandro, V. D. Comministro in Masko, Simone Polviandro, Adjuncto in Cumo. Aboae dd. 19, 20 Junii anno 1672: Aboae excudebat Johannes Winter (2 Ark). 4:o.*

11. *Quaestiones Theologicae selectae, tam Theoreticae quam Practicae, de Christo. Quas defendendas suscepérunt M. Isaacus E. Falander, Pastor Carlburgensis, et M. Gabriel Fortelius, Sch. Ab. ConRect., Respondentibus Henrico Paulino Sch. Björnb. Collega, Thoma Busandro Adjuncto in Eccl. Neostad. Aboae die 16. Jan. et die 18. Jan. anno 1674. Aboae excudebat Johannes Winter (2 $\frac{1}{2}$ Ark). 4:o.*

Lidén V.s. 6 har oriktigt årtalet 1675.

12. *Quaestiones Theologicae selectae, tam Theoreticae quam Practicae, de Lege et Evangelio. Quas defendendas suscepérunt M. Isaac. Falander, Pastor Ecclesiae G. Carleb., Respondente Jacobo Wezynthio in Eccles. et Schola Wazensi Collaboratore, Wazae die 9. Jan., M. Henricus*

**Sachlinius, Scholae Uloënsis Rector &c.,
Respondente Henrico Pechlinio, in Eccles.
Uloënsi Collaboratore, Uhlae, d. 19. Jan.
anno 1680. Aboae excudebat Johannes
Winter (2 Ark). 8:o.**

Gezelius blef sedermera, dels af långva-
riga resor till Riksdagarna 1680, 1683 och
1686 dels genom sin vistelse i Stockholm i
afseende å den nya KyrkoLagens utarbetande,
hindrad att fortsätta sina SynodalDisputatio-
ner; hvariföre Poëseos Professoren Pet. Laur-
becchius åtog sig detta arbete för Synodal-
mötet i Åbo d. 16. och 17. Januari 1688,
samt för SynodalMötet d. 16. och 17. Jan.
1690 Mathes. Professoren Joh. Flachsenius.

— Derefter vidtogs, *in ampliorem Cleri
Dioecesani honorem*, såsom Gezelius d. y. i
det återopade Circulärbrevet af år 1705 sä-
ger, samt med anledning af KyrkoOrdningen
och enligt seden i Svenska Stiften, den för-
fattning, att Prostar eller Kyrkoherdar skulle
författa SynodalDisputationerna. J:fr ofvan-
före sid. 55 f. not.

f) Predikningar.

1. *Dispositiones Homileticæ in Tex-
tus Poenitentiales Solennium Precum, an-
no 1666. It. a:is 1667, 1669—1690. 4:o.*

J:fr ofvanföre sid. 111 ff. Titeln å de
första upplagorna af dessa PredikoUtkast,
hvilka vore af olika omfång, omkring sex

ända till tjugueett blad, i quartformat, lydde (som H:r Canc. R. Wallenius täckts underrätta mig) vanligast: *Textuum Poenitentialium Anni - - - Analysis brevissima, cum indigitatione Doctrinarum* (eller *cum succinctis Doctrinis*); stundom ock: *Textuum Poenitentialium Anni - - - Breves Dispositiones Homileticæ*. De torde numera vara ganska sällsynta. Deremot träffar man ofta den af Gezelius d. y. föranstaltade samlingen af dem, hvilken har följande titel: *Fasciculus Homileticarum Dispositionum, annis circiter XXVII. seorsim editarum: videlicet CCXX. in Textus Sacros Poenitenciales, et V. in totidem Textus Solenn. Grat. Act. Accedunt nunc quoque XIII. Homiliæ Juridicæ: auctoribus B. Johanne Gezelio Patre, et Johanne Gezelio J. F. S. Theol. Doctoribus: et successive Episcopis Dioecesios Aboensis, nec non Regiæ ibid. Academiæ ProCancellariis, cum Gratiâ et Privilegio, Aboæ impressus a Johanne Winter, Typographo Regio. Anno MDCXCIII* (796 sidor, utom det Kongl. Privilegium på samma samt andra arbetens utgifvande, Dedicationen till K. Carl XI, samt företalet, och, i slutet, *Textus Juridici* samt *Indices*, hvilket allt upptager 26 blad), 4:o. — Det nämnda Kongliga Privilegium innehåller, att som, enligt Gezelii d. y. i underdånighet anförda besvär, andre Boktryckare tagit sig den friheten att eftertrycka flera å hans och hans faders trycke-

ri upplagda skrifter, så förunnades honom för alla sådana arbeten Nådigt Privilegium på tio år, räknade från den tid, då hvar och ett af dem blifvit utgifvet. — Företalet innehåller först om Bönedagars firande historiska underrättelser, öfverensstämmande med dem, som äfven förekomma hos Bælter om *KyrkoCeremonierna* s. 216 ff. Till ursäkt för ofullkomligheterna i dessa homiletiska arbeten anföres, att Texterne ofta sent till Åbo ankommit, samt skyndsamt blifvit afsände för att hinna fram till det vidsträckta Stiftets aflägsnare församlingar: att tiden för deras bearbetande varit än mera inskränkt, under det Gezelius d. y. såsom Superintendent i Narva, der var bosatt: att för öfrigt både han och hans fader i Februari och Mars månader äfven varit sysselsatta med visitationsresor, som i deras Stift på denna årstid beqvämast förrättas: att planen för dessa enkla utkast ej tillät sorgfällighet i stil och uttryck: att han ej hunnit för denna nya upplaga betydligt omarbета och förbättra dem, m. m. Kort efter Fadrens död eller redan i slutet af 1690 års Dispositioner kungjorde Gezelius d. y. den förestående nya Upplagan.

2. *Een Christeligh Lijk-Predikan öfwer - - Fru Anna Isaakz Dotter Silffwersparre, Friherrinnatil Cassaritz, Fru til Malmgård, Slundby och Tamberfors, hwilkens lekamen aff en Hög-förnähm och aff åthskillige orter, Stånd och wilkohr samman-*

kommen Comitatus och Samquembd uthi en beprijslig Lijk-Process, beledsagad bleff, ifrån Malmgård, och til sitt Hwilorum uthi Perno Kyrkia i Nyland, den 19 Februarij dhr 1665. hållen aff Johanne Gezelio. Tryckt i Åbo, aff Peter Hansson (22 blad, Personalierna inberäknade). 4:o.

3. En Christeligh Lijk-Predikan öfwer den - - salige Matronan Hustru Anna Eliæ Dotter Reichenbach, hwilkens döde Lekamen - - til sit rolige hwilorum uthi Närpis Kyrckia beledsagat bleff, Dom. Reminiscere, som war den 16 Febr. 1668, hållen aff Johanne Gezelio - -. Åbo, tryckt aff Petter Hansson, Acad. Typogr. (24 blad, Personalierna, samt åtskilliga bifogade korta Latinska Condoléanceskrifter inberäknade). 4:o.

4. En Christeligh Lijk-Prädikan öfwer - - Fru Susanna Nils Dotter Guldenstolpe, til Ingdisbärgh &c. Hwilkens lekamen - - bleff til sitt rolige hwijlorum, uthi Åbo Domkyrkia beledsagat, den 20 Maji, som war Christi Himmelssferdz Dag, dhr 1669. Hållen aff Johanne Gezelio. Åbo, tryckt aff Johan Winter (4½ Ark, Personalierna inberäknade). 4:o.

5. En Christeligh Lijkpredikan aff thet hugnelige then H. Skrifftz Språk Apoc. 21. v. 7 öfwer - - Hr Arvid Magnus Kruse, Friherre til Caibala, Herre til Esthoff, Lundby och Hapaniemi, H:s Kongl. May:tz Vår Aldrandigste Herres

och Konungs Tro-Tienare och Cornet under Rikts-Adels-Fahnan, när hans andelöse Lekainen bleff medh en högförnehm-
ligh Process nedersatt uthi sitt Hwijlorum
uthi Åbo DoomKyrckia den 30 Novemb.
Anno 1677. Hüllen aff Johanne Gezelio
SS. Theol. Doct. et Episc. Ab. Tryckt i
Åbo aff Johan Winter. 4:o.

6. Concio Funebr. ex Psalm. CII. v.
24. 1678. 4:o.

Anföres här blott efter Gezelii Index.

7. Solemnitas Eucharistica, pro libera-
ta insula Rugia (die 7 Jan. 1678) ab inva-
sione Danica, per victricia arma Regis
nostri Clementissimi die 25 Febr. in Dio-
cesi Ab. celebranda (¼ Ark). 4:o.

Denna äfvensom den under N:o 5 anför-
orda Titeln har H:r Canc. R. Wallenius
täckts meddela mig.

8. Christeligh Lijk-Predikan, som - -
bleff hållen uthi Stockholm och S:t Jacobs
Kyrckia år 1678 den 12 Maj, då Hans
Kongl. May:tz - - TroMans Ammirals och
Ammiralitetz Rådz - - H:r Johan Bergenstier-
nas, Herres til Haddenås, &c. döde leka-
men - - der sammastådes wardt begrafwen
aff Kongl. Ammiralitetz Predikanten Abra-
ham Alcinio. Åbo tryckt aff Johan Win-
ter, Kongl. Booktr. (44 sidor). 4:o.

Denna ofvanföre sid. 225 återopade
Lijkpredikan öfver Gezelii sednare hustrus för-
ta man var tryckt i Stockholm: torde i anled-

ning af Gezelii förbindelse med Enkan på hans bekostnad här hafva blifvit omtryckt. Den är emellertid i Gezelii Index alldeles icke upptagen.

9. *En Christeligh Lijk-Predijkan öfwer - - Hans Kongl. May:tz - - Troo Man och Öfwerste öfwer ett Regemente Infanterie - - Hr Ernst Forbes, Herre til Mörsknås, Porlön, Idelax och Fåårhoff: - hwilkens andelöse Lekamen - - beledsagadt bleff til sitt hwijlorum uti Åbo Doom-Kyrckia den 23. Februari år 1679: hållen aff Johanne Gezelio. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, år 1679 (5 Ark). 4:o.*

10. *En Christeligh Lijk-Predijkan öfwer - - Jungfru Margareta Stålthansk til Attu, Gesterby och Perno, hwilkens andelöse lekamen - - beledsagadt bleff til Åbo Doom-Kyrckia, den 2. Martij - - 1679. Hållen aff Johanne Gezelio. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, år 1679 (3½ Ark). 4:o.*

11. *Σύν Θεῷ, Breves Dispositiones Homileticæ, in duos Textus priores Solennis Gratiarum Actionis Anni 1679. 12 Decembris per univrsam Regnum Svecicum instituenda, Pro pace Universali a D. T. O. M. clementissime nobis concessa (1 Ark).*

Det exemplar, hvarest titeln här anföres, tillhör Hr Canc. R. Wallenius.

12. *Lijkpredikning öfwer - - Fru Biskopinnan Gertrud Gutheim Gezelii, m. m. hwilkens lekamen - - bleff til sin rollige hwijlokammar, uti Åbo Domkyrckia*

beledsagat, den 3 Junii - - år 1683. Enfaldeligen hållen aff Enevaldo Svenonio. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Kongl. Booktr. Anno Christi 1683 (7½ Ark). 4:o.

13. *Portio Præpollens Primogenitorum.* Se on Esicoisten Edustos osa. Christillises Ruumin Saarnas, cosca se - - piscu Pilti ja racas Lapsi wainaja, Johannes Gezelius, joca likallisest tähän ajaliseen, sinä I. Junii, ja hengellisest sijhen ijancaickiseen, sinä 5 hujus, Elämähan synnyi; nijn myös cohta Sielun puolest, sinä 12 ejusdem, cuoltuans sinne sijryi. Ja jonga wäähä ruumis, - - S. Marian Kirkon Sacristohon, Lepocammiohons, Maahan pandijn, sinä 17 Julii anno 1681, joca langeis sen seitzemennen Sunnundain päälle, jälken P. Colminaisuden - - lyhykäisest ja yxikertaisest coottu ja edestuotu: a Nicolao M. Hammar Verbi Div. Min. ibid. Pránttais Turusa Johan Winter Cuning. Booktr. Wuona 1683 (4½ Ark med Personalier, Dedication, Programm och ett par Grafskrifter). 4:o.

Se Porthans *Hist. Concionum Sacr.* Fenn. s. 19.

14. Hålt Konungens ord, okså för Gudz Bedz skull. Hwilket uthaf Predikare-Bokens 8. Cap. och 2. vers. uppå Caroli dag anno 1688, td then Stoormåchtigste Konungen och Herren, Herr Carl then Elloffte, Sweriges, Göthes och Wändes Konung, Storfurste til Finland, m. m. m. m. m.

wår Allernådigste Konung och Herre, medh nåde anamma låt, uthaff samptlige Ridderskapet och Prästerskapet uthi Ingermanland, så ock Stadz-Magistraten och Borigerskapet i Narfwen, deras i troohet och glädie aflagde underdånigste Hyllningz Eedh. Uthi Doomkyrckian dersamastådes ensfaldeligen förklarade Johannes Gezclius J. F. S. S Theol. Doctor, Superintendentens öfwer Narfwen och Ingermanland, samt Consistorii Præses. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. uthi Stoor-Furstendömet Finland (56 sidor, utom Titel och Dedication till Konung Carl XI, hvilka upptaga 2 blad, samt dessutom 2 blad, som upptagas af en Relation om HyllningsActen och ett Svenskt Poem af Joh. Forsenius). 4:o.

15. *The rätte Christtroghes fulkomlige Wålstånd, hwilket af Rom. 14. v. 7, 8, 9, uthi en Christeligh Liik-Prediikan, föreståltes öfwer den fördom Högwyrdige och Höglårde Herren, Her Enevaldus Svenonius - - Högtförordnadtt Biskop öfwer Lundz Stift i Skåne - - nu hoos Gudh salige. Tå thess i Herranom hwijlande Lekamen, medh anseentligh och wederbörlig Solennitet, infördes i des Sofwekammars uthi Åbo Doomkyrckia, den 24 Junij 1688. Hållen af Johanne Gezelio D. Biskop i Åbo och Academiens Procanclario. Tryckt i Åbo, af Johan Winter, Kongl. Booktr. (11 Ark). 4:o.*

J:fr ofwanföre sid. 188 not.

16. *En trogen StridzMans rättta af-
skeeidh: hwilket uthaff 2. Tim. 4. v. 6. 7.
8. uthi en Christeligh Lijk-Predijkan öf-
wer Kongl. Maj:tz - - Troo-Man och Öf-
werste öfwer Tawasthuus-Lähns Rega-
mente Infanterie - - Her Georg Anthoni
Brakel, Herre til Kochtell och Oddris:
tå thes döde Lekamen - - den 4. Januarii
1689 - - beledsagades til dess östundade
hwijlorum uthi Narfwens Doomkyrckia;
enfaldeligen bleff förklarad af Johanne
Gezelio, J. F. S. Theol. Doct. Superinten-
dente dersammastådes och öfwer Inger-
manland, Consistorii Præsides et Pastore.
Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl.
Booktr. i Stoorförstendömet Finland (11
Ark utom Titelbladet, samt Personalierna 3½
Ark och 3 blad Grafskrifter). Fol.*

g) Skriffter hörande till Kyrkovä-
sendets samt Scholverkets orga-
niserande och förbättrande.

1. *Juramentum Ordinandorum. 1665. Fol.*
Anføres här blott efter Gezelii Index,
Torde hafva varit enahanda med det, som fin-
nes aftryckt framför vissa af hans så kallade
Skriftböcker. J:fr nedanföre N:o 6. Eme-
dan intet allmänt PrestEds formulär på den-
na tid ännu af Högsta Magten var föreskrif-
vet, ålåg det Biskoparna, att, hvar i sitt
Stift, förordna sådana. Ett Formulär, som

nyttjades i Biskop Rothovii tid, är infördt i *Första Häftet af Handlingar till upplysning i Finlands Kyrko-Historie* s. 36 ff.

2. *Catechismi Appendix ad Ven. Clerum directa* (1666, $\frac{1}{2}$ Ark), 4:o.

Detta på Svenska författade CircularBref (äfven aftryckt vid slutet af Gezelii Kateches) innehåller uppmaningar till Presterskapet att anställa Katechetiska öfningar. Det finnes äfven attryckt i Wallqvists *Ecclesiastique Samlingar*, 6:te och 7:de Flocken, s. 346 ff.

3. *Examen Ordinandorum, publicatum quidem ante biennium, jam v. ad desiderium multorum, Typis exscriptum*. 1669 ($\frac{1}{2}$ Ark). Fol.

J:fr ofvanföre sid. 36 ff. not.

4. *Perbreves Commonitiones eller Kortå Påminnelser, hwilka tilförende styckewijs, effter som tillfålle hafwer gifwitz i Visitationerne, åro uthi Fösamblingarna effterlemnade; men nu på nytt Fösamblingarna, och i synnerheet Ven. Clero, i detta lofl. Stiftet til nytto och effterrättelse sammandragne och publicerade aff Johanne Gezelio. Åbo, tryckt aff Johan Winter, åhr 1673* ($4\frac{1}{2}$ Ark). 4:o.

2:dra uppl. ders. år 1689 ($4\frac{1}{2}$ Ark). 4:o.

J:fr ofvanföre sid. 39 ff.

5. *Privilegia, uthaff then Stormehtigste Furstinna och Frw, Frw Christina, Sweriges, Göthes och Wändes Drottning --, Giffne Biskoparne och meenige Presterskapet, i Swerige och thess underliggiande Landskap. Hwilka (Privil.) ock nu på thet Finska Språket affsatte åro.*

Tryckt i Åbo aff Johan Winter, år 1673
(4 Ark). 4:o.

De nämnda Privilegierna äro der aftryckta både på Svenska och Finska.

6. *Skriftbook medh Titlar til alla Kyrckior och Capel öfwer heela Åbo Stift, effter hwar Församblings storlek.* 1674. Fol.

7. *Skriftbook med serskilte Titlar til alla Kyrckior och Capell öfwer heela Wijborgz Stift med Linier efter hwar Församblingz stoorleek.* 1680. Fol.

Desse Skriftböcker, hvilke här, såsom de i Gezelii Index äro upptagne, anföras, bestodo efter församlingarnas storlek, af olika antal blad, på hvilka blott med Rubriker försedda Columnner voro tryckta till antecknande af medlemmarnas i hvarje församling större eller mindre Christendomskunskap, och hvilka voro försedda med ett för hvarje församling särskildt tryckt titelblad, t. ex. *Lappo Församblings Skrift Book ifrån anno* — eller *Sagu Församblings o. s. v. Titelbladets frånsida* eller det nästföljande bladet innehåller *Admonitiones* eller det nyss anförda *Juramentum Ordinandorum o. s. v.* Sådana äro några Skriftböcker *ifrån Anno 1667*, hvilka jag sett i en och annan af Stiftets kyrkor. J:fr ofvanföre sid. 43 f.

8. *Privilegia Cleri, 1677.* 4:o.

Anföras här blott efter Gezelii Index. Äfvenså:

9. *Varia pro informatione Ordinandorum, 1677, Folio*
och

10. *Varia in usum Ven. Cleri*, 1681. 4:o, hvarunder förmodligen inbegripes: *Kongl. May:tz Nädigste Resolution och förklaring uppå Biskopens i Åbo Wyrdige och Högårde Doctor Johannis Gezelii genom sin Son Superintendenten Doct. Johannes Gezelius så på hela Stiftetz, som uppå DomCapitletz dersammastådes vågnar, underdånigst insinuerade desiderier och angelägenheter, gifven Stockholm den 20 Septemb. Anno 1681* (1 ark), 4:o, som H:r Canc. R. Wallenius täckts meddela mig.

11. *Tractatus de diebus pœnitentialibus*, 1681. 4:o.

Anföres här blott efter Gezelii Index.

12. *Methodus Informandi in Pædagogii tam ruralibus quam urbicis. Nec non Scholis Trivialibus, per Dioecesin Aboensem: prius quidem per partes exhibitâ; jam vero necessitate ita efflagitante, et ad desiderium multorum typis exscripta. Aboæ, a Johanne Winter, Typogr. Regio in Magno Ducatu Finlandiæ, anno 1683* (2½ Ark). 4:o.

En annan upplaga trycktes samma år, på hvars titelblad blott orden: *nec non Scholis Trivialibus*, äro uteslagna, och som således innehåller blott föreskrifterna om Sockne-Scholorna och Städernas Pædagogier. Den utgör 1 Ark, 4:o.

Jär ofvanföre sid. 41 f., sid. 60 ff. Ehuru titeln är Latinsk, är dock det som

rör Landseholorna och Städernas Pædagogier på Svenska uppsatt.

13. *Kirko-Laki ja Ordningi, jonga Suuriwaldias Cuningas ja Herra, Herr Carl Yxitoista kymmenes . . . Wuonna 1686 on andanut coconpanna, ja wuonna 1687 pråndistä uloskäydä ja cuulutta, yn-
nå tähän soweliain Asetusten canssa Wuonna 1688 Suomexi käättty. Turusa, prāntāttty Johan Winterildā, Cuningalliselda Kirjain Prānttāijaldā (26½ Ark). 4:o.*

J:fr ofvanföre sid. 198.

Följande, 14 och 15, har Herr Canc. R. Wallenius täckts meddela mig:

14. *Kongl. May:tz Resolution uppå Biskopens i Åbo, Ehrewyrdige och Höglārde Doctoris Johannis Gezelii den äldres underdånigst ingifne Supplicationer. Gifvin i Stockholm den 25 Octobris Anno 1688 (½ ark, å hvars sista sida nederst är aftryckt Kongl. May:tz på Ridderskapetz och Adelen Besvär den 29 Novemb. 1680 gifne Resolutions VIII, Punct).*

15. *Privilegia först af Hennes Maijestet Drottning Christina, Åhr 1650. uthi Stockholm gifne. Sedan aff Then Stoor-måchtigste Furste och Herre, Herr Carl then XI. . . . Åhr 1675 uti Upsala Rijkzdagh öfversedde och å nyjo confirmerade för Biskoparne och meenige Prästerskapet i Sverige och thes underliggigande Landskaper. Hvilka (Privilegia) och*

nu på det Finska Språket affsatte åro.
Åbo Tryckt aff Johan Winter, Åhr 1689.
4:o.

J:fr N:o 5. Privilegierne (den ena si-
dan Svensk, den andra Finsk) upptaga $4\frac{1}{2}$ ark.
Derefter följa, i fortgående Arkteckning,
Kongl. May:tz Breeff, Ordning och Stad-
ga om Kyrckiotijenden, Såsom ock: Om-
allehanda slags Prästetijende (blott på
Svenska, 1 ark).

**A) Skriffter utgifna till Församlin-
gens tjenst.**

1. *Catechismus Letticus &c. Rigæ,*
1662. 8:o.

Anføres här blott efter Gezelii Index.
J:fr ofvanföre sid. 24.

2. *Ett rätt Barna-klenodium år I.*
ABC Boken. II. Catechismus. III. Spörs-
målen. IV. Skrifftenes språk. Åbo, tryckt
aff Petter Hansson, år 1666 (6 Ark). 8:o.

3. *Yxi paras Lasten tavara on I. ABC*
Kirja, II. Catechismus, III. Kysymyset,
IV. P. Raamatun erinomaiset opetus Sa-
nat. Turusa pränd. Petar Hannuxen Po-
jajda, wuona 1666 (6 Ark). 8:o.

J:fr ofvanföre sid. 42 f. Af denna Lå-
robok i Christendomen utkommo äfven, ge-
nom Gezelii egen försorg, flera upplagor,
hvilkas årtal i anseende till de dunkla upp-
gifterna derom i hans Index, här ej närma-

se kunna bestämmas. Gezelius utgaf dessutom kortare Spörssmål, af hvilka jag blott känner följande upplaga på Svenska:

4. *Någre enfaldige Spörsmdål (hwilka äro uthdragne aff the förrige och widlöftigare Spörsmdål, (som äro författade för them, som wilja Lutheri. Förklaring grundeligen aff then H. Skrift bekräfta). Och äro uthgångne at een likheet må hållas i Församblingarna. Och mdste i thessa Frågestycker tjdt och offta alle unge och enfaldige öfwas och pröfwas) men i synnerheet the som första gången wilja gå til Herrans Nattward, sdsom och the som wilja begifwa sigh i Echten-skap. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. år 1686 (1 Ark). 12:0.*

Första upplagen af dem lär hafva utkommit 1670, 12:0, den 2:dra 1671, 12:0, den 3:dje 1673, 12:0.

5. *Suomenkielinen Wirsi ja Ewangeliumi Kirja, josa myös paidzi niitã löytã D. Martinus Lutheruxen Catechismus, Herran Jesuxen Christuxen Pijnan Historia, niijn myös Jergusalemin hävitöxen Historia. Jonga nyt wastaudest, monen anomisen ja toiwotuxen jálken, tãsd suuremasa muodosa, omalla culutuxellans on ulwoskäydtã andanut Joh. Gezelius. Prãnt. Turusa, Petar Hanseniuxelda A. T. anno 1668 (Psalmboken med föregående Calendarium 30. Ark, Euangeliiboken, som har särskildt, år 1667 tryckt, titelblad, 42 Ark). 4:0.*

2:dra uppl. ders. 1685. 12:0.

Den förra af dessa genom Gezelii föranstaltande tryckta upplagor af Finska Psalmboken m. m. synes hafva blifvit utgifven på Församlingarnas bekostnad, ty vid Synodalmötet 1667 beslöts bland annat: "Finska Psalm och Euangelii boken medh groft tryck in 4:to, item handboken, effter dhe nu triëdie reësan högeligen begiäras, tagas nu medh flijt för händer". Den af Gezelius utgifna senare upplagan anföres här blott efter hans Index. J:fr för öfrigt ofvanföre sid. 43.

6. *Finska Böneboken*. 1669. 8:o.

Denna här blott efter Gezelii Index anförda Titel torde ej beteckna annat än en ny, på hans bekostnad utgifven, upplaga af Mag. Jakob Fennos bönbok. Se *Åbo Tidningar* 1786 N:o 17, *Keckmans Förteckning öf Finska Skrifter* N:o 16, *Mnemosyne* för Aprill 1821, Sept. 1822. J:fr Gezelii Företal till Finska Bibeln af år 1685.

7. *Käsikiria Jumalan Palweluxesta ja Christillisistä Kircon menoista, jotca meidän seuracunnisam pitä pidettämän. Jona nyt wastudest, monen anomisen ja toiwoituxen jälken, omalla culutuxellans on uloskäydä andanut Joh. Gezelius. Prän-tätty Turusa, Petar Hansonixelda A. T. anno 1669* (134 sidor). 4:o.

J:fr Keckman a. st. s. 3. Sedan en, enligt Upsala Mötes Beslut, förbättrad Svensk Handbok 1614 utkommit, blef den genom Biskop Erici Erici föranstaltande genast öfversatt på Finska från trycket utgifven. Om-

trycktes sedan i flera förändrade eller förbättrade upplagor, tills Svenska Handboken af 1694 utkom. J:fr otfväsföre sidd. 45, 185, samt Åbo Underrättelser 1824 N:o 28.

8. Några Christelige Böner, hwilka alment i Gudz Försambling, i synnerheet aff Predikstolarne brukelige äro. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, åhr 1670 (3 Ark). 4:o.

9. Allmänne Böneformer på Finska s. å. 4:o,

samt

10. Ett Swenskt Manuale med en litten ny Bönebok m. m. s. å. 24:o

anföras här blott efter Gezelii Index.

11. *Laurentii Petri Ab. Synopsis Chronologiae præcipue Episcoporum Finlandensium, rythmis Fennonicis composita, eli Ajan tietö Suomen maan menoist ja uscost, erinomaisest Suomen Pispoist cungin Cuningan ajall, lyhykaisijn rijmein coottu. Turusa 1671. 8:o.*

Denna Titel är hämtad ur Stiernmans Biblioth. SuioGoth. mscr. J:fr Keckmans Förteckning s. 8, N:is 41, 42. Första upplagan af den i fråga warande *Ajan tietö* utkom 1658. Författaren var först Sacellan i Loimijeki, sedan Pastor och Præpositus i Tammela, hvaraf hans son Gabriel Tammeelinus, som någon tid var Rector vid Kathedralscholan och sedan genom Kongl. Fullmakt af d. 14. Sept. 1675 utnämndes till Pastor i Lojo, antog sitt tillnamn. Både fader och son voro allmänt aktade för sin lär-

dom och arbetsamhet. Den förre hade gjort början till, och sonen fortsatt den samling af Finska Ordstäfven, som sedan utgafs af Henrik Florinus (om hvilken se ofvanföre sidd. 195, 198).

12. *Then Swenska PsalmBooken och en Appendix medh många Andelige Loff-sånger, sampt Catech. Luth. En Bönebook (merendeels ny) medh Avenarii Morgon och Afftonböner. Item Evangelia och Epistler på alla Sön- Högtijdes- och Helgedagar, medh Jesu Christi Pijnos m. m. Historia, och Jerusalems Förstöringz: såsom ock Kyrckio-Ordningen, eller Handboken. Tryckt i Åbo aff Johan Carlson Winter; åhr 1673 (78 Ark). 4:o.*

2:dra uppl. (*En lijten Psalm- och Evangelij Book Svensk*). 1685. 24:o.

Denna senare upplaga anföres här blott efter Gezelii Index.

13. *Manuale Finskt, N. Psalmbooken, Evangelia, Böneboken m. m. 1674. 12:o.*

Anföres här blott efter Gezelii Index.

14. *D. Martinus Lutheruxen Catechismus, se suurembi, Hänen Cuningallisen Maijtins Cuningas Carlein, sen XI. - - Kaskystä, ja Culutuxella, Suomexi kääntty a Jacobo Raumanno Pastore et Praeposito in Birckala. Turusa prändäitty Johan Winterildä, Anno 1674 (240 sidor, utom Öfversättarens Dedication till Konungen samt en äfvenledes Finsk Lefvernesbeskrifning öfver Luther, hvilka, jemte Titelbladet, utgöra 2 Ark). 4:o.*

Luthers större Kateches hade första gången i Svensk öfversättning af Theol. Prof. i Upsala Johan Rudbeck på Kongl. befallning år 1667 blifvit utgifven. Den Finska öfversättningen utkom likaledes, som äfven dess nyss anförda titel tillkännagifver, till följe af Konglig befallning. Se Ge. Fr. Fants *Historia Librorum Catecheticorum in Suecia P. I.* s. 6 f. der han orätt kallas Raumannius i st. f. Raumannus, äfvensom i Stiernmans *Aboa Lit.* s. 98 oriktigt Johan i st. f. Jakob. Genom Kongl. Resolution af d. 6. Novemb. 1664 beviljades honom tillgift på resterande utlagor, utgörande 133 D:lr S. Mt och 18 Tunnor Spanmål, samt, för hela hans listid, frihet för taxan och gärdan af Birkala Pastorat, med vilkor, att han skulle fullfölja sitt företag att på Finska öfversätta samt från trycket utgifva Avenarii Bønebok, Religionsstadgan af år 1655, Smalkaldiska Artiklarna samt Luthers större Kateches.

15. *Fyratijo Tree Andelige Betrachtelser, om den Altseende Gudens allestädes närvaroelse; öfwer så många uthwalde Skrifftenes Språk, sammanfattade aff Doctore Martino Geijer, Chur- Förstlige Öfwer- Hoffpredikant i Sachsen. Der jempte en annan Gudfruchtig Mans Christelige Memorial eller MinneBook, för den som wil wara en rätt Christen. Både aff Tyskan nu nyligen öfwersatte. Cum gratia et privilegio Sac. Reg. Maj. Tryckte i Åbo aff Johan Winter Kongl. Booktr. Åhr 1676. 12:o.*

2:dra uppl. ders. 1689 (670 och 96. sidor: titel, företal och innehåll 12 sidor). 12:o.

I det af Johan Gezelius den yngre undertecknade Företalet tadlas ett äfven i Finland infördt "nyy taget sätt at lära", bestående i "wijda sökte Ratiocinationer eller wijdne Sententier" och "ett saffilöst Orde-Prääl"; hvarefter erinras, att den, som vill lära och uppbygga, bör rätta sig "efter theras beskaffenheet i kunskap och förstånd" samt sinnesförfattning, för hvilka han skrifver. J:fr ofvanföre s. 112 f. Blott den senare upplagan har jag sett. Om den fromme Tyske Theologen Martin Geijers i fråga varande asketiska arbete kan jemföras Alnander a. st. 4:de Afd. s. 65 f. Det så kallade Christlige Memorialet har en särskild Titel: *Ett Christeligt Memorial, eller Minne-Book, til at besodra ett begynt nytt Lefverne. Uthi hwilken i möjeligaste korthet och enfaldigheet den första anledningen warder gifwen, til Syndernas bortläggande, den inwärtas Menniskians uplyssning, och en Christtrogens förening medh Gudh. Tryckt i Åbo aff Johan Winter år 1689.* Äfven ett särskildt Företal är bifogadt, i hvilket såsom Christnas högsta mål framställes viljans fullkomliga uppoffrande under den Gudomliga Viljan, eller själens förening med Gud, som vinnes genom ett oupphörligt sträfvande "at komma uthi närmare wänskap och förtroligheet medh det högsta goda".

16. *Åtthstidige små Kyrckio- och Scho-
leböcker.* 1676. 12:o.

Anföras här blott efter Gezelii Index.

17. *Öfwer Konung Dawidz Psaltare,
en kort Uthlågning: theruthinnan Gudz
Andes mening, aff Grundspråket, och
jemförde Skrifftenes rum förklaras: sampt
genom the nödigste lärdomar, til en Chri-
steligh nytta lāmpas. Hwilken för den
loflige Storkyrckians försambling i Stock-
holm, i en rum tijdh år predikad worden
aff Johanne P. Kellingio, åldste Cappelan
och Siālesörjare dersammastādes, så och
Consistorii Assessore. Och effter mångas
åstundan, genom wijdhare utharbetande i
liuset uthgifwen. Uppå hans egen bekost-
nad, medh Kongl. May:tz aldrandigste
special Privilegio. Åbo tryckt aff Johan
Carlsson Winter, åhr 1679 (1. Delen 440
sidor, 2. Delen 592 sidor, 3. Delen 296 si-
dor, Registret 5 Ark, Titel och Dedication
samt Företal 1 Ark). 4:o.*

Gezelius hade, enligt det af honom un-
dertecknade Företalet, på Författarens anmo-
dan, vid detta arbete gjort åtskilliga förbät-
tringar och tillägg.

18. *Minnebooken på Finska 1679.* 12:o.

Anføres här blott efter Gezelii Index.
Betecknar förmodligen Gabr. Tammelini
Finska Öfversättning af samma *Minne Book*,
hvars Svenska Titel under N:o 15 år anford.

19. *Kongl. Maj:t: Stadga om Eeder*

och Sabbatzbrott, på Swenska och Finska. 1680. Fol.

Anföres här efter Gezelii Index. Finska Öfversättningens Titel är upptagen i Keckmans *Förteckning* N:o 63.

20. *Freedz- och andre Gudelige Wijser.* 1680. 8:o.

Anföres här blott efter Gezelii Index.

21. *Then H. Davidz Psaltare, och en kort Bönebook, samt Avenarii Morgon- och Afton Böner. Til en sann Gudachtigheetz Öfning, både i Församlingen och hemma i Huushällen, sehrskilt uthgången.* Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Kongl. Booktr. i Storfurstendömet Finland. Åhr 1683. (17½ Ark). 8:o.

Anföres här efter ett H:r Canc. R. Wallenius tillhörigt exemplar. Avenarii Böner voro äfven aftryckta tillsammans med Svenska Psalmboken. Se ofvanföre N:o 12.

22. *Biblia, se on Coco Pyhä Ramattu Suomexi wastudest ojettu Alcuramattuin, Hebrean ja Grecan jälken. Esipuhetten, Marginaliain, Concordantiain ja Registerin kanssa. Turusa, prántätty Cuningalliseld Kirjain Pránttöjöldä Johan Winterildä, vuonna 1685* (Gamla Testamentet 1135 sidor, utom Dedicationen till Konung Carl XI, Företal samt Register, hvilka upptaga 12 Ark: Nya Testamentet 308 sidor, samt dessutom Register och Företal, som tillsammans utgöra 3½ Ark). 4:o.

Nya Testamentet har äfven en särskild Titel: *Uusi Testamenti. Cum Gratia et*

Privilegio S. R. M. Sveciæ. Turusa prärdäddy Johan Winterildä, Cuning:da Booktr:ä, Wuonna 1683.

J:fr: för öfrigt ofvanföre sid. 195.

23. *En Finsk Psalmbook, 1688. 24:0.*

Anföres här blott efter Gezelii Index.

II.

Förteckning öfver åtskilliga från Gezelii Tryckeri utgifna Skrifter, hvilka hvarken äro af honom författade, ej eller genom hans föranstaltande eller på hans bekostnad blifvit upplagda.

1. *Concio Synodalis de Angelis, Christillinen Saarna Engeleistä, jonga Tårun Duomiokircosa Pappain cocouxesa, 1666 Wuonna jälken Jesuxen Christuxen Syndymisen 19. Januarii on pitänyt Laurentius Petri, Præpositus et Pastor Tamme-lensis. Prärdäddy Turusa Johan Winterildä, anno 1670 (3½ Ark). 4:0.*

Se Porthans *Historiola Concionum Sacrarum Fennicarum* s. 18. Om författaren kan ses ofvanföre, sid. 293.

2. *En Christeligh Lijk-Predikan öfwer . . . Ynglingen Henricum Erici Tawast, den ehrachtade, wälwijse och wälbetrodde Erich Tawastz, Hans Kongl. May:stz wälbestälte Inspectors öfwer heela Öster-Norlandz och des begripne Ståders Tullar, så och hennes HöghGrefst*

Nådes; den höghwälbörne Grefwinna Frw Ebba Brahes Hauptmans öfwer des Godz i Österbotn och Finland m. m. kårelskelige Son: hwilkens döde Lekamen - - til sitt hwijlorum i Pedersöre Kyrckia hederligen beledsagat bleff anno 1670, den 17 Aprilis; hållen aff Johanne L. Carlandro, Scholæ Carlburg. Rectore. Tryckt i Åbo aff Johann Winter. 4:o.

3. *Aureæ Sententiæ ex S. Bibliis variisque Auctoribus tam sacris quam prophanis selectæ, et in 52 Classes distinctæ, quarum quælibet 7 continet Sententias, juxta numerum dierum in hebdomade. In usum ætatis puerilis studiis dicatæ; impensis J. Sch. C. A. 1671 (2 Ark). 12:o.*

2:dra upph. ders. 1680, 12:o. 3:dje uppl. ders. 1682, 12:o. 4:de uppl. ders. 1686, 12:o.

Detta arbete är i Stiernmans *Abba Literata* s. 43 äfven upptaget under Utgifwaren Johan Schæperus, hvars namn och embete (*Consul Abboënsis*) i Titeln blott genom Initial bokstäfverna betecknas. Om honom kan jemföras Gadebusch *Livländ. Biblioth.* III. s. 87.

4. *En Christeligh Lijf-Predikan öfwer - - Arrendatören Erich Oloffzon, hwilkens döde Lekamen - - til sitt hwilorum och lågerställs uthi Haliko Kyrckia bleff beledsagat Dom. Palmarum, som war den 27 Martii anno 1670. Hållen aff Nicolao Tunandro. Tryckt i Åbo aff Johan Winter år 1671 (5 Ark, Personalierna inberäknade). 4:o.*

5. *En Christeligh Lijk-Predikan aff thet trösterijke, then H. Apostelens Språk, Phil. I. v. 26. öfwer - - Hr. M. Conradum Ysing, vocerad Professorein Med. Anat. et Physices, uthi then Kongl. Gustavianiske Academien i Liffland, hwilken uthi Pernou restaureras; hwilkens döde lekamen - - i Doomkyrckian i Reval den 10 Martij, åhr - - 1671 - - til sitt hwijlorum beledsagades. Hållen aff Jacobo Johannis Forladio, Past. Svec. Ecclesie Cathedralis ibid. et Consistorii Regii Reval. Assessori (sic) Ordinario. Tryckt i Åbo aff johann Winter, åhr 1672 (5½ Ark). 4:o.*

J:fr ofwånföre sid. 18 not.

6. *Funebria eller thens timmelige Dödzens wåhlbetånckta öfwerwågande aff then tröstrijke Text, Joh. 3. v. 16 Så ålskade Gudh Werlden m. m. Förorsakat aff - - D:ni M:stri Nicolai Krokii, thet widtberömde Wexiö Stifttz fordom ehrewördige Biskopz dödelige från fälle, then Gudh Alzmechtigh hafwer nådeligen aff thenne Jammerdal til sigh kallat, åhr 1646, then 23 Junii, emellan 9 och 10 om aftonen, tå han Sal. Herre in til sins ålders 71 åhr - - hår lufwat hade, hwilkens Lekamen - - til sin Hwijlokammar uthi Wexiö DomKyrckio är beledsagat worden, benemde åhr den 26 Julii. - - Sammanfattat aff M. Zacharia P. Lundeborgio, Trollorum Alumno, Proposito in Kinnawaldz Härat, och Pastore in*

Uhrshult. Tryckt i Åbo aff Johann Winter, år 1673 (5 Ark). 4:o.

7. *Arithmetica generalis cum Isagoge succincta de Mathesi in genere et Poedia Mathematica (Petri Laurbechii). Åbo 1673. 8:o.*

Denne Titel anföres här (i anledning af Gezelii Index) efter Stiernmans *Aboa Lit.*, der den blott under författaren finnes upptagen.

8. *Rijksens Ständers Besluth, aff Stoor-Förstendömet Finland, som aff them enhelleligen giordes på then allmänne Land-Dagen, som höltz i Åbo den 28 Augusti, Anno 1676. Åbo, tr. aff Joh. Winter, år 1676 (3 Ark). 4:o.*

Är aftryckt i Bihanget till Stiernmans *Riksdagars och Möten Beslut.* Jfr ofwärföre sid. 215.

9. *Christeligh Lijk-Predikan uthi Ekenäs Stadz Kyrckia den 2. April. 1676. Tå Kongl. May. TrooTienare och Capiten under Infanterie - - Herr Johan Giös til Nygårdén och Stoorgården: tillijka medh sin kiärälskelige Maka - - Fru Ingebor Birckholtz, sampt wälbem:te Capitens kiäre Syster, Wälb. Frw Anna Giös, (nu mehra hoos Gudh sahlige) - - i sine förordnade Lågerställen nedersattes. Hållen aff Jona Petrejo. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, år 1677 (7 Ark). 4:o.*

10. *Sidsta Åhre-Tienst, eller en enfaldigh och Christeligh Uthfårdz Predij.*

kan om Menniskiones Lijffz Uselheet och Ovarachtigheet öfver fordom - - Herren Hauptmannen Nilsz Oloffzson Printz, Dū hans sahl. Lekamen effter thet oförmodeliga och blyckeliga Dödzfallet som i Wijborg den 14 Januarii Anno 1677 - - honom hānde, bleff ifrån Croneborgz Hoff den 23 Martii samma Åhr afförd och til Kexholm - - uthi sitt wålbestälte Hwijlorum den 25 ejusdem at nidsåttias, beredsagat; - - - Hållen aff Johanne Rachlitzio, P. Croneborgensi. Tryckt i Åbo aff Johan Carlsson Winter, Åhr 1678. (4 Ark). 4:o.

Anföres här efter ett H:r Canc. R. Wallenius tillhörigt exemplar.

11. *Lijk-Predikning öfwer - - Hustru Maria Lorentz Dotter Gertes - - jordefärd och begraffning, som skedde den 20 Aug. - - 1678. Hållen i Åbo DoomKyrckio aff Enevaldo Svenonio. Tryckt i Åbo aff Johan Winter år 1678 (5 Ark). 4:o.*

12. *Gerhardi Tröstebook, cura et sumt. Superint. Carlstad. (Erlandi Broman). 1679. 12:o.*

Anföres här efter Gezelii Index.

13. *En Christeligh Lijk-Predikan öfwer - - D:m Jacobum Henrici Corte, Gudz Ordz Tienare i Brahestadh. Hwilken Gudh i en saligh stund ifrån denne Werldennes uselheet til sigh kallade den 20 Martii anno 1679; och hans andelöse lekamen medh tilbörliche Ceremonier bleff hederligen begrafwen uthi Brahestadz*

Kyrckia på samma år Dom. Palmarum, som war den 13 Aprilis. Hållen ther sammastådes aff Johanne L. Carländro, Kyrckioheerde i Pyhäjocki. Tryckt i Åbo af Johan Winter (2½ Ark). 4:o.

14. *Flos Juventutis, eller Ungdoms grönskande och snart förwisnande Blomster, afmålat i en Christeligh Uthfårdz-Predikan, td den hederlige och wållårde Her. Jacobus Henrici Corte, nu saligh hoos Gudh, uthi Brahe Stadz Kyrckia - til sitt hwijlorum beledsagat bleff, Dominica Palmarum, som war den 13 Aprilis Anno 1679. aff Magno Gabrielis Westzynthio, Past. Brahestadensi. Tryckt i Åbo af Johan Winter (2½ Ark). 4:o.*

Begge dessa (15 och 14) hafva fortgående Arkteckning.

15. *Uox CLamanS: conclonaRe. q Uid? omniS CARo EST søenNUM. Thet är en Christeligh Uthfårdz Predijkan, td - Herr Ulricus Carstenius - Gudz För-samblingz i Borgo wålmeriterade Kyrckioheerde, - den 6. Octobris år 1678 til sitt hwijlorum dersammastådes uthbåras och beledsagas skulle. Hållen i Borgo Prästegård uthaff thet tånckwårdige Proph. Esajá Språk, Cap^t 40: v. 6. 7. 8. aff Andreæ Streng Pastore in Sibbo. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, år 1679 (6½ Ark). 4:o.*

16. *Meditationes Gerhardi på Finska. 1680. 19:o.*

2:dra uppl. 1688. 12:o.

De voro på Finska öfversatta af Prästen och Kyrkoherden i Lojo, Mag. Gabr. L. Tammelinus, om hvilken se ofvanföre sidd. 293, 297. Han erhöll år 1686, till andra upplagans utgifvande, af Kongl. Maj:t 200 D:r SM. Den anföres här blott efter Gezelii Index.

17. *Frögde-Roop: hvilket, uthi en Christeligh Predijkan öfver Herrans Zerbaoths godheet, uthi Herrans Tempel, Åbo DomKyrckia, hördes aff Jerem. 33: 11 den 26 Augusti 1680, då der sammastådes - - Herr Johan Gezelius J. - - Brudgummen, Sampt - - - Jungfru Hedevig Lietzens - - Herr Nicolai Lietzens, Assessors i den Högl. Kongl. Åbo Håfrått, sampt Håradz-Höfdinges öfver Wehmo och Neder-Satacunda Hårader, ålskelige K. Dotter, Bruden, ingingo itt Gudeligt Eghta Förbund, i den Heliga Trefaldigheetz Nampn, Och efter begåran, framteddes af M. Andrea Bened. Hasselqvist, Calmariensi, Eccles. Cathed. Åboëns. Ecclesiaste. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Åhr 1680 (5 Ark). 4:o.*

Ytterst står en Latinsk Ode Gratulatoria af J. Cajanus (hvarom ofvanföre sid. 89).

18. *J. N. J. M. Andreæ B. Hasselqvistz Calmariensis Boot-Predijkan, Hållen på en Fredagh, 1680 den 17 December, uthi en Förnembligh, Hederligh och Christlofligh Församblings Närweru, i Åbo Doomkyrckia, Öfver Prophetans Jere-*

miæ Wakande Staaff, och Heet- siudande Gryto, Aff thet I Cap. v. 11, 12, 13, 14, 15, 16. Medh tagit Tilfålle Aff den stoorre och förskräckelige Comet, Som först syntes här i Åbo om Afstonen kl. 4 uthi Sud-West til West, den 11 Decembr. uthi Steenbockens Tecken, något ofvan för Skyttens Hufvud, medh en faasligh lång Svantz om 50 Grader, såsom en Gudz Warnings Predikant. Luc. 21: 25. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Kongl. Booktr. uthi Stoorfurstendömet Finland. Åhr 1681. (5 Ark). 4:o.

Innehåller sid. 6 också en Tabell, som föreställer *jeremiæ Comet* och *vår Comet*.

Begge dessa (16 och 17) har Herr Canc. R. Wallenius tåckts meddela mig.

19. *Concio Funebris ex Psalm. 90: v. 11. 1681, 4:o,*

anföres här blott efter Gezelii Index.

20. *Cordiale Morientium, eli Cuolewaisten Ihmisten Sydämnen wahwistus walmistettu cosca saatettin lepocammions, 12 Sept. a. 1680 - - H:stru Catharina Haaks, - - Her Jacob Collinuxen - - Kirkkoherran Uskelan Seuracunnas, racas Puoliso. Ja anomisen jálkeen tálle Matrona wainaalle cunnialisexi Jálkimuistoxi Prántin annettu, a Christiano Procopæo Past. Loim. Turusa, Pránttáis Johan Winteri, Kuning:nen Booktr. Suures Ruhtinan Maasa Suomes, Wuonna 1681 (5 Ark). 4:o.*

Se Porthans *Hist. Conc. Sacra Fenn.* s. 18 f.

21. *En kort Underrättelse om Wäld-
Eldars rätta Ursprung m. m. uthaff Gudz
Helige Ord och Höglärde Mäns Skriffter
wålment dem Brandskaddom til tröst uth-
dragen aff Gabr. Wallenio A. F. Westm.
Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl.
Boktr. i Storförstendömet Finland, år
1681 (4 Ark, utom Titelblad, och en af
Svenonius undertecknad Epistel till författa-
ren, ett blad). 8:o.*

J:fr om Författaren ofvanföre sid. 162 ff.

22. *Kongl. Maj:tz Förmyndare Ord-
ning. Tryckt i Åbo aff Johan Winter,
Kongl. Bookt. uthi Stoorförstendömet Fin-
land, år 1681 (1½ Ark). 4:o.*

23. *Gabrielis A. F. Wallenii West-
manni Project af Svensk Grammatica,
hastigt och wålment å Papperet gifvit.
Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. B.
år 1682 (8 Ark.). 8:o.*

Se Stierumans *Ab. Lit.* s. 99, *Lär-
da Tidningar* 1766 N:o 5, *Svenska Aca-
demiens Handlingar från* 1796, I, 45.

24. *Epitome Theologiæ e Sacris Li-
teris, Libro Concordiæ alitsque orthodo-
xorum Theologorum Scriptis collecta, et
in brevissimam hanc formam contracta,
atque a Reverenda Facultate Theologica
Aboënsi approbata. In usum studiosæ ju-
ventutis - - fideliter accommodata stu-
dio et labore Henrici M. Florini, Præp.
et Past. Pæmarensis, Austro-Finnonis. E-
ditio secunda revisa et aucta, cum indice
duplici. Aboæ, sumptibus Authoris recu-*

sa a Johanne Winter, Typ. Regio. A. 1682 (10 ark). 8:o.

Första Upplagan utkom i Åbo år 1668 (Stiernm. *Ab. Lit.* s. 48). J:fr Hammar-sköld a. st. s. 240. Om Författaren kan ses här ofvanföre s. 294.

25. *Breviarium Grammaticæ Latinæ, clare monstrans linguæ rationem genuinam, cui accessit quoque informandi modus cum exercitiis, futuro Latinitatis studioso. Per B. Rajalen. Exc. Joh. Winter, Typographus Regius in M. Ducat. Finland. anno 1683 (2 $\frac{1}{2}$ Ark). 8:o.*

I Gratulationerna kallas författaren Barthollus Th. Rajalenius. Torde vara den samma som vid Synodalmötet i Åbo 1690 responderade för Disputationen, hvarå han uppgifves varit Pastor i Raumo.

Dessa tre (23, 24 och 25) har H:r Canc. R. Wallenius täckts meddela mig.

26. *Waanlige och i vårt käre Fädernesland öflige Exercitier; medh Musqueterare och Piquenerare; Dem Liebhabendom uppd Finska Tungomåhlet affsatte: såsom och Twenne korte Andelige Wijsor, d Trycket gifwne af Mathias Bosk, Lieutenant af Björneborgz Låhns Infanterie Regemente. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Kongl. Booktr. i Stoorförstendömet Finland. Utan årtal (tryckt 1683 enligt skriftlig anteckning å ett för handen varande exemplar: 2 Ark). 4:o.*

27. *Gudfruchtige och Dygd-älskande*

Men der hoos Blödige Mödrars tröst, När deras kåra Barn aff hvariehanda olyckeligh Händelse, eller Missbörd förr affgd, för än the komma kunna til Doop och Christendom, at de doch om dem icke fatta måge någre andra Tanckar, än en Christen anstår Uthdragen Uthaff Gudz heliga Ord Och Flere Höglårde Måns Skriffter Af Gabriele A. F. Wallenio Westmann. Reg. Ab.(sic) Biblioth. et Arcis ibid. Ecclesiaste. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Kongl. Booktr. Åhr 1683. (2 Ark). 4:o.

De tre sista sidorna intagas af *Extract utaff Then Christeliga och ensfaldiga Lijk-Predijkan Hvilken - - - hållen bleff wijd - - - Jonæ L. (Laurentii) Sons Wilstadii Fhederlige jordafård. Den hijt till werlden här i Åbo född bleff den 11 Decemb. år 1681. och salig Siålen Gudi sinom Skapare igen lefvererade den 17 Martii Anno 1682. Men des andelöse Kropp uti Sanct Mariæ Kyrckio den 6 Junij samma Åhr begroffs Aff G. W. A. F. W.*

År mig meddelad af H:r Canc. R. Wallenius.

28. Gudz hierteliga Siålewård uthi en Christeligh Uth Fårdz Predijkan, tå - - M. Gabriel Georgii Thawonius, i 22 åhrs tijdh, wälmeriterad Kyrckioheerde uthi Bierno Christlofliga Försambling, sampt Probst öfwer de omkringliggiande Sochnar, uthur Prästegården, til sitt wälbestålte Lågerställe och Hwijlorum i Sochnekyrkian - - den 15 Junii 1684. be-

ledsagades, föreställte - - af Prophet. Esaj. 38. Cap. v. 17, och sedan, efter begäran, til Trycket förfärdigade sal. Her Probstens högtbedröfwade Swåger Andreas Hasselqwist, Calmariensis. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. i Stoor-Förstendömet Finland (6 Ark). 4:o.

29. *Uthfärdz-Sermon eller Predijkan til dödzens påminnelse framförd, då fordom Her Pastoris uthi Maalax Församling - - Sal. Olai Magni Arenii älskelige son, - - Sal. Olaus Olai Arenius, sitt jordiska uthi thet himmelska förwåxlade förmedelst den timmeliga döden, och des döda lekamen uthi alles wårs Moders skiöte lefwerades, - - som skedde den 1. Aprilis åhr 1683 - -. Den Döda til sidsta Valete och dem i sorgen qwarlemnadom som tjenstligast af Daniele J. Schenberg, S. S. Theolog. Stud. O-Gotho. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. åhr 1684 (2½ Ark). 4:o.*

30. *Justi lucrum ex morte repentina, eller den Rättfärdigas Winning aff en tidlig och oförmodeligh Dödh, uthi en Christeligh Lijk-Predijkan, då - - Studiosus, Hr Daniel Faxell - - til sitt lågerställe i Bierno Sochne Kyrckia beledsagades, framställt igenom Gudz Nåd af Wijshetennes Bookz 4. Cap. och sedan efter begäran til Trycket befordrat, af M. Jacob J. Lund, Past. Biern. Tryckt i Åbo aff Johan Winter, Kongl. Booktr. i Stoorfurstendömet Finland, åhr 1685 (4½ Ark). 4:o.*

31. *Siälens högsta sällheet i himmen, samt kropsens sanna hwißa i jorden efter deras bortgång ifrån desse orolige beswårs böllior, beskådat och förklaradt aff Prophetens Danielz 12. cap. 12. vers, uthi en Christeligh Uth-Färdz Sermon, hållen i Koskis Bruuk den 22. April. 1685. då - - Studiosi H:r Danielis Faxells döda Lekamen - - til sitt hwißlorum i Bierno Sochne-Kyrckian utbars och beledsagades. Men nu effter förnåhme Wederbörandes åstundan at tryckas förfärdigat aff Erico Mich. Stenbergio, Phil. Mag. Tryckt i Åbo, aff Johan Winter, Kongl. Booktr. år 1685 (3½ Ark). 4:o.*

Begge dessa (30 och 31) hafva fortgående Arkteckning.

32. *Ad - - Danielelem Faxell in Collegio montanorum Assessorem -, cum Filio suo - - iret exequijs, Consolatio Danielis Achrelii Prof. Eloq. s. l. et a. (1 Ark). 4:o.*

33. *Oförswinnelige Åhre Blomster, strödde kring - - Studiosi H:r Daniel Faxelz Sorge-Båhr, då han - - i Bierno Moder-Kyrckia jordsattes - - den 22 April Anno 1685. Effter begåran; aff den salige Aflednes bekanta och Vänner. Tr. i Åbo aff Johan Winter - - 1685 (1¾ Ark). 4:o.*

34. *Enchiridion Logicum, breviter et succincte in usum discentium Scholæ Uloensis conscriptum ab Olao Lauræo, Sch. Triv. ibid. Rectore. Aboæ impressum a Johanne Winter, Reg. Typographo in Finland. Anno 1686 (95 sidor, utom Titel,*

Företal och Dedicationer, hvilka upptaga 6 blad). 12:o.

Författaren, då TrivialScholan i Uleåborg i den förra Pædagogiens ställe inrättades, utnämnd till Rector dervid (se *Afhandl. om Presterl. Tjenstgörn. och aflön.* III. s. 586), hade förut varit Notarie vid DomCapitlet i Åbo och under tiden år 1681 stått på förslag till den efter Sam. Gyllenstolpe lediga Philos. Pract. och Histor. Professionen. Se ofvannöfve sid. 89 not. År 1689 recommenderades han i underdånighet af DomCapitlet till att erhålla Pyhäjoki Pastorat, hvilket dock gick honom ur händerna.

35. *Kongl. Maj:tz Stadga och Förordning, angående Testamenten.* Åbo, tryckt hos Johan Winter, Kongl. Boktryckare, år 1686 (1 Ark). 4:o.

36. *En Christeligh Lijk-Predikan, af the helige Gudz Ord Job. 16. 19. 20. 21. 22. öfwer - Herr Erich Forsing, wålförordnad Landz Secreterare öfwer Landzhöfdingedömet Nyland och Tawastehuus Låhn, hwilkens döde Lekamen - - til sitt hwilorum och lägerställe blef beledsagad, den 10 Aprilis, anno 1687. Hållen i Helsingfors Stadz-Kyrckia af Gabriele Tammelino.* Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Boktryckare (5 Ark). 4:o.

37. *Exercitatio Theologica de Poenitentia, ejusque partibus et cognatis affectionibus: Quam - in anniversaria Synodo Aboam convocata, publico doctorum examini submittit Petrus Laurbecchius, Re.*

spondentibus Mag. Jona Petrojo Pastore in Tenala, Mag. Andrea Paccalenio Pastore in Wähne, ad d. 16 Jan. 1688. Excudebat Joh. Winter, Typogr. Regius (3½ Ark). 4:o.

I:fr ofwäntföre sid. 277.

38. *Christeligh Lijk-Predijkan, till Zacharias Månsson, Fosander, på Kongl. Rådetz och Ammiralens Hög-Wålborne Grefwe Niels Brahes Godz, belägne uthi Brahelinna Låhn, wårförordnade Hoppman - - begroffs uthi Doombkyrkan i Wiiborg, på första Söndagen efter Trettonde dagen, anno 1688. Hållen af Episcopo der Sammastådes, Petre Bång, S. Theol. Doct Tryckt i Åbo, af Johan Winter, Kongl. Booktr. åhr 1688 (4½ Ark). 4:o.*

39. *Mag. Andreae B. Hasselqwists, Calmariensis, Strena, eller Nydhurs-Gåfwa, medh beredelse och lyckönskan, till det Skått-Åkretz 1688 wålsignade ingång, fortgång och uthgång, uthdeelt efter Zodiacum eller de 12 Himmelstehn, i anledning af Hwus Taflan och Litanien, ibland den Christeliga Svenska Församling, i den widtberömda Siö-Stapel- och Hufwudstaden Åbo, i Storfurstendömet Finland, uthi en Gudelig Afftonsånga Predijkan, af Nydhredags Epistelen Tit. 3. u. 4. 5. 6. 7. Recordare Præterita, Ordina Præsentia, Provide futura. Tryckt i Åbo, af Johan Winter, Kongl. Booktr. (36 sidor,*

utom Titel och Dedication, hvilka upptaga 2 blad). 4:o.

Recenserad i Åbo Tidning för 1808 N:o 14 och 16 (j:fr N:o 20).

40. *The Rättfärdigas Endelycht, framställt uthi en Christligh Lijk-Predijkan, td - - Provincial Inspectoren öfwer små Tullarne och Accisen uthi Wijborgz och Helsingfors Landz - Höfdingedömen, samt Crono Befalningz Man uthi Euråpâ Håradh - - Hr Carl Öhmann, bleff - - uthi Wijborgs Doomkyrkia den 5 Augusti anno 1688 begrafwen af Petro Carstenio, Pastore et S. Theolog. Lect. Wib. Tryckt i Åbo, af Johan Winter, Kongl. Booktr. åhr 1688 (7 Ark). 4:o.*

41. *The Rättfärdigas Dödh, uthi en Christelig Lijk-Predijkan förhållen, td - - Johan Munck, för detta Hoppman öfwer Duderhoffz Frijerskap - - åhr 1688 den 21 Junii i Capurie Kyrkia, bleff begrafwen, af Jacobo Lang, Pastore och Præposito i Nyen. Tryckt i Åbo, af Johan Winter, Kongl. Booktr. åhr 1689 (5 Ark, utom Titelbladet och ett blad Gräfskrifter). 4:o.*

42. *J. H. J. N. En Christelig Predijkan Öfver Altarens Sacramente Herrans Nattward: Nyttigh för allom them, som Instichtelse Orden förstå, och medh Andacht til samma Måltijdh gå vilja, uthi enfaldigheet sammanfogat Af Andrea Simonis Kexlero Kyrckioherde uthi Hefwa. Esaj. LV. v. 1. 2. 3. Tryckt i Åbo af Johan Carlson Winter, Kongl. Book-*

tryckiare uthi Stoorfurstendömet Finland, Åhr 1689 (5 ark). 4:o.

De 3 sista bladen innehålla sju Gratulationer på vers.

Är mig meddelad af H:r Canc. R. Wallenius.

43. *En trogen Gudz tienares sahlige afskeedh: eller en kort Uthlägning öfwer Propheten Daniels ord Dan. 12. v. 13, beskrefne. Wedh - - Mag. Josephi Mathesii, fordom wåhlförordnat och wakosam Kyrckioherdes wed den lofl. Calajoki Församblingen, hwilken - - ifrån denne Wårlden skildes - - den 10 Martii anno 1689, anseenlig Lijk Process och Begrafningz Act uti Calajoki Kyrckia den 7 Aprilis enfalleligen förestålt af Zacharia Ulhegio. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Booktr. (4 Ark). 4:o.*

44. *Der Kämpfer Lohn Die Ehren-Cron, Solche ist auch beygeleget dem - - Herrn Jürgen Anthon Brakelln, Erb-Herrn auf Kochtel und Oddriss, Seiner Königl. Majest. zu Schweden, über das Tavasthauss Regiment zu Fuss; hochbestalten Obristen, alss derselbe anno 1689 den 4. Jan. - - in der Schwedischen Duhm Kirchen zu Narva - - beygesetzt wurde; der hochbetrübten Frau Wittibe und hohen Leidtragenden zum Trost entworffen von Erich Horn. Åbo gedruckt bey Johan Winter, Königl. Buchdrucker (1½ Ark). Fol.*

45. *Exercitatio Theologica de Ecclesia, ejusque subjecto, adjunctis, notis, divisionibus et oppositis; quam publicæ Vene-*

randi Cleri et Eruditorum disquisitioni submittit M. Joh. Flachsenius, Respondentibus et Defendentibus Philippo Bachman Pastore in Halioko, Bartholdo Rajalenio Pastore in Raumo. Ad d. (16 et 17) Januarii 1689 (Corr. 1690). Excudebat Johannes Winter, Typogr. Regius (3¼ Ark). 4:o.

J:fr ofwänföre sid. 277.

46. *Danielis Achrelii Moralia, eller Några Korta Regler, hvar efter alla rättsinnige jämwäl til Dygd och Åhrbarheet artade Adlingar, som nu upwäxa til Gudz åhra, Kongl. Maj:tz Tienst, och Fådernslandetz Nyttå; sitt Lefwerne kunna styra, (om dem så behagar.) Tryckt i Åbo, af Johan Winter, kongl. Boktryckiare. Utan årtal (3 ark). 4:o.*

År, med undantag af Dedicationens (Latinska) Titel, bel och hållen på Svensk vers.

47. *Prophetens Daniels Uthlågning öfver Konungens i Assyrien Nebucadneshars Dröm, som står bestrefven i dess Propheties 2 Cap. Jämwaähl hans egen Syn, som finnes i det 7 Cap. I Svensk Vers dhe unga til Tienst affsatt som Historiske Handlingar begynna på at skatta, aff Daniel Achrelio. Tryckt i Åbo af Johan Winter, Kongl. Boktryckiare. Utan årtal (6 ark). 4:o.*

Som Achrelius dog redan år 1692, synes troligt, att dessa begge Skrifter, hvilka H:r Canc. R. Wallenius täckis meddela mig, äro tryckta under Gezelii d. å. lifstid,

samt således i denna förteckning böra upptagas.

I Gezelii Index upptagas äfven 4 Akademiska Disputationer, hvilka hans son utgifvit: *Nomenclator Adamus*, i Åbo, 1667, under Svenonii Præsidium: *De instinctu sacrificandi in Gentilibus*, i Upsala, 1670, under Scheffers Præsidium: *Jubilæus AntiChristi Romani, ipsius exitium*, i Åbo, 1675, för Theologiæ Doctors Graden, under Svenonii Præsidium (hvilken Disputation i Tyskland skall hafva blifvit omtryckt, enligt Stiernmans *Matrikel öfver Svea Rikes Ridderskap och Adel* II. s. 1505): samt *De defensione Jehosue, ex Zach. 3. v. 1. 2.* Åbo, 1676, (se Lidéns *Catalogus Disputationum* III. s. 191, I. s. 410, III. ss. 179 och 67).

Bilagan Lit. D.

(Åberopad ofvanföre sid. 212).

"*Angående Kongl. Omkåstnaden vid Bibelverckets utharbetande*".

"Credit".

"Silfvermynt".

"Oansedt min sahl. K. fader och jag hade något förråd af Böcker til vercket tienlige, doch blefvo strax uthifrå the nödvändigte förskrefne, och offta andre sedan uthgångne ther til kiöpte,

kunna medh handen ej mindre
beräknas än til —

900 — —

Emedan a:o 1675. af hs. Excellence sahl. H:r Gref Magnus Gabriel De la Gardie böds mig en ordinarii Profession i Upsala, a 700 D:r åhrl: men hs. Excellence sahl. H:r Gref Pehr Brahe begick hoos hs. högst sahl. Kongl. Mayst. genom två varande CancellieRådet sahl. H:r Olivecrantz at iag för thetta arbetet skulle blifva Extraord. Theol. Professor i Åbo, och af Bibeltrycktunnan hafva min lön, altså upføres intil dess iag a:o 1680. fick ordinarie Profess. salarium 400 D:r åhrl. giör i 5 år 2000.

Men i 37 år som fölgde, år med Guds bijstånd thetta arbetet af mig idkat, uthan något præmio, i anseende ther til behöfdes strax en ung studerad person til at 1.) upslå alla förekommande Skriftenes språk under arbetandet: at uthvälja them som i thetta vercket ymnigare finnas än i något annat af sådant arbete. 2.) Jämföra B. Lutheri version, företal och glossas marginales med förra Svenska uthtolckningen. 3.) Collationera concepterna med det först renskrefne, och sedan thetta med thet

som andra gången omskrefs at
sändas till Consistorierne effter
Kongl. allranådigste förordning.
4.) afcopiera åth skilligt, som
föreföll at skrivas utj Correspon-
dencen, ty påstfriheten alranådigst
förläntes d. 25 Maii 1683. Til
thennes Kost, och kläder, &c.
nti 7 åhr i Åbo à 60 D:r åhrl.
giör — — —

420. —

En sådan at underhålla 8
åhr i Narven såsom på en kåst-
sammare ort à 80 D:r åhrl.

640. — —

Efter återkomsten til Åbo
if:n ao. 1690. til åhr. 1713. så
man nu något i studierna färdi-
gare måste bruka, at couferera
det som Collectores hade upsatt,
kunde ej mindre i Kost, Cam-
mar, löhn, &c. hållas åhrl.
än för 90 D:r giör utj 23 åhr 2070 — —

Sedermehra här i Sverige
at revidera thet utharbetade å
nyo, som i Original språken var
öfvad, i kost, cammar, och löhn
&c. i 5 åhr à 120 D:r åhrl:n

600 — —

Sedan 1692 blefvo någre lär-
de män brukade til at colligera
utaf åthskillige Commentariis
thet som til vercket tiena kunde,
hvar om i företalet til andre
delen af N. T., hvilcka bekom-
mit efter Specification —

1785: 10: 16

Til afskriverandst, emedan
altid föruthan Concepten trevne
rena Exemplar förfärdigades, och
stundom trenne, såsom tå ex i
Slotsbrand 1697 förkom, och är
altid betalt för hvar ark 5 s: gör

715 — 16.

Papper til Concepter öfver
bägge Testaments Böcker 12 Rijs
à 3 D:lr 10: 16 gör

40: — —

Till ronskrefne Exemplaren
samt til Correspondencen om det-
ta arbetet 18 Rijs à 5 D:lr gör

90 — —

Bandes dels bättre, dels säm-
re, måstedels i hvit pergament
på hvar Biblisk book, som är
kringsänd, jämväl på dem, som
stadigt äro blefne vid handen gör

65 — —

När Collegium Antiquitatis
1682 fick Bibeltryckniskan af
Åbo och Wiborgs Stift, nödg-
des iag 1686 resa från Narven
hijt öfver, och blef den å nye
til vercket anslagen 1687. Til
resan och annat öfver 20 vecker
användt

160 — —

Af de 5600, hvilcke allre-
nådigst förordnades s:o 1696
afgå Centonalen och några åhrs
10:de penning til

120 — —

Summa 9705: 20. 16.

Till Bibelarbetet öfver Nya Testamentet, hvilckets förra deel 1711 och thes andre deel 1713 blefvo färdiga, bestående af 171 arck, är följande kdstnad använd.

Koppar M:t.

För Franskt realpapper ifrån Roan $4\frac{1}{2}$ Riis på hvar arck, emedan -- til Correctur &c. mycket afgår, äro $769\frac{1}{2}$ Rijs beräknat til 14 D:lr Riiset, som ock uthom dess något är användt	— —	10866
Median papper 18 Rijss à 42 D:lr Riiset	— —	756
Tryckarnes löhn för hvar arck 33 D:lr.	— —	5643
Tre alldeles nya skrifter eller stylar	— —	1500
Åtskillige af förre stylar brukade, beräknas	— —	350
En stor ny Präss med frachten, kostar	— —	620
Andre requisita i tryckerijet, färga, ollja, pannor, skin, linier af tenn, nya lådor &c.	— —	1026
Ett lijtet reparerat Stenhuus til tryckerijet och Tryckarnes boning	— —	1500
I föregående 4 åhr i Åbo hyra 60 D:lr åhrl.	— —	240
I Stockholm pro 1710 til 1711 in Septemb. huus hyra betalt	— —	300
Frachten för tryckerijet til	— —	

Stockh. och 1711 til Åbo, och
åter 1715 til Stockholm med ar-
betarena gör — 500

Fracht för papperet til Åbo,
och för thet tryckte hijt öfver, åth-
skillige resor, gör — 300

Tvåne Correctores i 6½ år
för then Ena åhrl 300 D:lr 1950

Then andre ny löhn, kost, &c.
jämväl et år i Stockh. åhrl. 400 2600

Sedan thet förra tryckerihuset
1711 olyckeligen afbrändes, så Bi-
skopsgården och en stor del af min
egendom i samma olycka undergick,
kiöpt 1712 en annan gård för 800

För ved och talg åth Boktrycka-
ren i 6½ år — 420

Vid hoptagandet och hvad
ther til behöfdes uthgifvit 100

För begge Kopparstycken 26
R:lr gör — 156

Att tryckia them på alla
Exemplaren — 100

At aftryckia taflorne 100

För thet tryckte verckets skull
behöfde flere rum ifrån 1713 til
1717 gör i hyra — 800

30,427"

Bilagån Lit. E.

Några till tvisten emellan Gezelier-
na och Petræus hörande Skrifter.

1:o En underdånig Förklaring af Geze-
lius den yngre:

"Eders Kongl. May:ts allernådigste bref
"till min kåra fader af den 6 Junii sidstled-
"ne med Venerandæ Facultatis Theologicæ i
"Upsala opsatte formular, undfick iag under-
"dånigst, då iag i dhenne sommar var på
"visitation. E. K. May:ts nåde vyrdar iag i
"all underdånigheet, i ty thet alltid är och
"skall blifva min första plicht och högsta
"lust att näst Gudi dhen Aldrahögste lydha
"E. K. M:t. Så bör och hvar Christen va-
"ra styrd af *dhen vijsdom, som ofvanefter*
"*är, hvilken ibland annat är frijdsam,*
"*sachtmodig, låter såija sig* Jac, 3: 17. ty
"kunde och iag i sådan frijdsamheet obehin-
"iad, jämte många andre ämbetes vårck, den
"blinda Ingriske hoopen genom Guds Andes
"kraftiga hielp desto fljttigare i dhenna hug-
"nelige begynnelsen leda uthur mörkret till
"Evangelii kunskap, hvilken med Guds vål-
"signelse visserligen varder ländande till Chri-
"sti Rijkets uthvidgande och E:s Kgl. May:ts
"nådiga nöije, mer än någre andre contro-
"versier. Då iag nu i Herrans fruchten och
"åkallan eftertänkte, buru efter E. K. May:ts
"aldranådigste villia vid Facult. Theolog. i
"Upsala formular, min förklaring gitvas skul-
"le, befinner det formularet annorledes infö-
"ra the strijdige ordeformer, än orden i He-

"milierne satte äro. — — — Med E:s Kgl. May:ts
 "alldranådigste behag hafver iag varit beredd,
 "att loffna mig inför ErchieBiskopen och de
 "andre af vyrdige Prästerskapet, som på E:s
 "Kongl. May:ts nådigste befallning nu i höst
 "sammankomma, samma orda sätt om döpel-
 "sens kraft än vidare att förklara, så framt
 "en eller flere af Vener. Facultate Theolo-
 "gica i Upsala, på E:s Kongl. Maj:ts aldra-
 "nådigste villie, än der vid något skulle på-
 "minna. Men så hafver iag uthom E:s Kgl.
 "May:ts aldernådigste befallning och tillstånd
 "samma reesa för det åhrendet intet fördristat
 "mig åtaga, som iag och vid denne åhrsens
 "tjid, då Ryssarne begynna sina prasneker
 "eller dryckes helgedagar, till det Ingriske
 "lokkets omvändelse dageligen måste med
 "Guds bistånd all flijt och opsiht använda.
 "E:s Kgl. M:t tåktes och aldranådigst optaga,
 "att om den andra ordformen i underdånig-
 "heet något tillägges. Uthi Postscripto af
 "1679 åhrs Homilier är, såsom alla henne
 "läsa, det endaste upsåt att upväckia unga
 "predikanter att sökia Guds andes egentelige
 "mening uthi sielfve grundspråken: sampt
 "vijsa, huru dhe dhem uthen tijds- och an-
 "dachts spillo skulle framföra, och det vet
 "Gud, att dhermed intet annat intenderas;
 "så hafva och rättsinnige lärare giordt fast i
 "alla, men måst efter Sal. D. Lutheri tijder.
 "— — — "Skulle sielfva orden in Post-scripto
 "synas hårde, så finnes lijke eller äfven så-
 "dane orde sätt i mehra publique Lutherske
 "Theologorum böcker, icke allenast om an-

"dra, i synnerheet then gamble Latinske ver-
"sion, utban och om Sahl. D. Lutheri Tyska
"Bibell, dhen dhe lijkväl veta af dhe Påvi-
"ske och Calvinianer anfächtas, och emoot
"dhem försvara, jämväl vara med görlig flit
'i dhen tiden efter grundspråken rättad, der
"det lijkväl vist är, att dhen Svenske ver-
"sion, till största deelen, allenast efter en an-
"nan version, af dhen förre Sahl. Doct. Lu-
"theri giord är. Denne Sahl. läraren förbät-
"trade sitt förre arbete på många tusende stäk-
"len efter Guds ords mening i original språ-
"ken; men dhen Svenske uttolkningén är
"intet derefter sedan rättad vorden, ja icke
"ens i dhe rum, hvarest dhen hade tillfören-
"de orätt uttryckt dhen förre ofullkomligare
"Tyske versions mening. Alt derföre, då
"dhe ofvanberörde ord skola ophätfvas på det
"stället, att samma ordeform angående uth-
"tolkningarne intet skall af min k. fader el-
"ler mig förklaras, eller i någon måtto för-
"svaras, och att ofta bem:te Vener. Facultas
"en sådan förpliktelse om samma ordeform
"menar, behöfve Vj föruth i vårt sinne var-
"da visse om dhe skriftenes rum, som hål-
"las åtskillige ifrån grundtexten, att dhen
"Helge Andes mening uthi samma rum är i
"utholkningsarne framförd, hvilket för sam-
"vetets skuld med aldraunderdånigaste vyrdnat
"och oförgrijpeligast af E:s K. M:ts aldrånå-
"digste behag förmäles. För all dhen ringa
"mödo, som min k. fader och iag nu i dhes-
"se 20 åhr hafva haft vid dhe efter E. K.
"M:ts Gudeliga nijt i nåder förordnade böne-

"dags texter, hvilket lilla arbete "dock män-
 "gen Christi tienare är kommet till nytto och
 "der af många tusende E:s Kgl. M:ts under-
 "sätare i det Christelige Bönedagsvärdet gag-
 "nade, behagade E:s K. M:t denna underdå-
 "nigste skrift med nåde optaga". - - -

"Narva d. 26 Augusti 1685".

"Joh. Gezelius J. F."

2:o Utdrag ur den bekante Tyske Theo-
 logen Philip Jacob Spencers enligt Ge-
 zelii den yngres begäran, meddelade utlåtande

"Om de ord, som uthi uttydningen öf-
 "ver Heb. 10 v. 22 äro anförde *Om Döpel-*
"sens vatten och Nya Födelsens Sacrament,
"att det så reenar Siölen, att hon intet
"ondt genom kroppen må uthrädda: gå
"ifrån vår reena lära".

"Jag drager ingen tvifvelsmåhl att neka
 "till denna frågan, sedan iag alt i Herrans
 "fruchtan hafver öfverlagt. Men att samma
 "förnekandes orsak må desto ögonskinligare
 "lysa, äro desse ting att märckia, (1) att det
 "intet är fremmande ifrån detta Pauli språk
 "(Heb. 10. v. 22) - - - (2) efter vår för-
 "samblings och läräres samdrächtige meening,
 "så tillskrifves Döpelsens Sacramente icke al-
 "lenast nya födelsen, uthan och förnyelsen,
 "hvilken sanning är viss af Pauli ord Tit. 3.
 "v. 5. Nu hafver förnyelsen att göra med
 "siölenes reening 1. Joh. 1. v. 9. som intet
 "skeer allena genom rättfärdiggörelsen el-
 "ler syndernas förlåtelse, uthan och uthi
 "en värckelig reening (uthfäijelse) och den

"gamble suurdegs (fördärlivets) afskaffande el-
 "ler till intet görelse, hvilket såsom det är
 "een Christens hela lefvernes förrättning, ty
 "begränsas det i döpelsen. - - - (5) År det-
 "ta förnyjelsens kraft, att oansedt hon intet
 "ännu reenar vår siäl eller kropp, mådan vij
 "i detta lifvet åro, aldeles ifrån alt fördärf
 "(corruption), ond begärelse och rörelse (fast
 "hon är och där vid sysslosatt, men för det-
 "ta lifvets ofullkomligheet hinne hon intet
 "till samma yttersta måhlet), hon dock lik-
 "väl må mehr och mehr försvaga den gam-
 "bla Adams krafter och synda kroppen af-
 "skaffa. - - - Men denna förnyande nåds
 "kraft, han sträcker sig så vidt, att sådane
 "kötsens rörelser de då mindre måge förmå
 "i sielfva siälen, och oansedt de intet åter-
 "vända till att förstöra hennes roo och still-
 "heet, så varda de likväl ett sådant moot-
 "stånd finnande af den nye naturen, hvilken
 "må förhindra, att den på nytt födde siälen
 "af sådane rörelser intet förlustas, eij eller
 "med något behag dem hoos sig hyggjar (fo-
 "veat); fast mehr kan nåden så mycket å-
 "stadkomma, att den på nytt födde siälen,
 "fast hon känner i sielfva lemmanne en be-
 "någenheet till allehanda synders oskick, lik-
 "väl må så tillbaka hålla naturens heftigheet,
 "att hon intet må utvärtas uthbrista genom
 "kroppen och dess lemman, och uträtta det
 "som köttet inblåser. (Denna läran är i Pau-
 "li och de andre Heligas skrifter så grundad
 "att iag intet kan see, hvilken med någo
 "skeen af sanning kan tala där emot. - - -

"Jag skall dock försöka att uppleta det som
 "med någon sanningens likhet skulle kunna
 "här emot sättas. 1:o Kunde säjas att
 "här varder döpelsen för lijtet tillägnat, då
 "allena själens reening henne tillskrifves, då
 "likväl denne välgjerning sträcker sigh till
 "hela menniskan. Men detta är ett fåfängt
 "inkast; ty de föresatte orden tillbinda intet
 "döpselsens kraft till själen allena, uthan den
 "förmämste tillskrifva de dock henne, nembl.
 "att den egentelige kraft sig i henne vijsar,
 "hvilken sedan och så rätteligem må bruka
 "kroppen, såsom ett helgadt verktyg, och
 "göra våra lemmar till rättfärdigheetens
 "vapn. 2:o Till äfventyrs kunde någon fatta
 "denne misstancka, såsom skulle desse ord
 "vara Joviniano till villies, hvilken efter
 "Hieronymi berättelse hafver lärdt, att de
 "som i döpelsen med en full troo voro född-
 "de på nytt, kunde intet af diervulen åter
 "stielpas, och således infördt en syndlös, el-
 "ler ett sådant stånd att man intet kunde
 "synda, hvilket den allmenne Christeliga
 "Kyrckia alltid hafver emotsagt. Men så
 "kan ej eller en sådan dom fallas om desse
 "ord, hvilka ju intet så lyda, att själen in-
 "tet ondt genom kroppen skulle kunna uth-
 "rätta, uthan så att hon intet ondt må uth-
 "rätta, hvilka ordesätt äro aldeles åtskilde
 "från hvarannan! - - - Åhså äro ej eller
 "desse ord att draga i en annan mening, hvil-
 "ken de intet med sigh föra. Ty oansedt
 "iagh intet vill neka, att dhe hade kunnat
 "blifva uttydeligare förståddes, och med en

"eller annan ordeform vägen till all vrång
"uttydning varda igenstångd, dock likväl där
"af att orden blotte satts äro, kan hvarken
"någon värre mening deraf uttagas, eij eller
"bör något uthom en annan orsaak fruchtas:
"ty det är eij eller af nöden, då en ting af
"något tillfälle kommer att röra, att alltid
"alt det tilläggia, som höra till ett fatteligare
"uthförande. Så bör man eij eller så meena,
"att om det som till meeningens nogare för-
"stånd tienar, intet är dår vid satt, det och
"icke i Skribentens sinne skulle hafva varit,
"hvilken något frijare eller säkrare talar, va-
"randes derom viss, att det som han sielf
"meenar, skola och andra nogsamt förstå uthi
"en bekant saak. - - - Yttermera ähro dhe
"orden långt och vida åtskilde ifron den o-
"möjeligheet at synda, som Jovinianus haf-
"ver föregifvit, och ifron de Pelagianer, samt
"hvariebanda andra villfarelser; ty och den
"söm inthet ondt genom kroppen uthrättar,
"hafve. äntå synder, dem han bör ärkänna,
"icke allenast arfsynder, utan svaghets syn-
"der, och måste klaga med Paulo Rom. 7
"öfver syndens lag, som strijder i hans lem-
"mar. - - - 3:o Det kunde och här invändas,
"at sielfva förfarenheeten varder här emoot
"strijdande, hvilken åfta framsteller oss såda-
"na, som dopte äro: The ther allehanda syn-
"der genom kroppen verckställa. Men detta
"kan inthet annat bevijsa, än at döpelsens
"kraft af desse försvagas och förkastas, men

"intet, at det aldrig hafver varit döpelsens
"kraft. - - - Herren helge oss i sine sanning,
"hans ord är sanning: och sammanbinde alla
"sin församblings lärarens hiertan i andans e-
"nigheet med frijdsens band, at då vij äro
"brinnande af nijt till sanningene, vij och al-
"le måge brinna af kärlek till bröderna, hvil-
"ken inthet lätteligen (*non temere*) miss-
"täncker".

Detta Speners på Latin författade utlåtande insändes till Konglig Maj:t i Svensk öfversättning (hvaraf ofvanstående utdrag är gjort) såsom bilaga till en vidlyftig af Gzelierne år 1686 uppsatt Förklaring, hvori anfördes 1:o att deras monitum om Svenska Bibelöfversättningens felaktigheter gått ut på att corrigeras unga Präster, som i sina Predikningar, till tids och andakts spillo, till sitt eget inbillade anseende, och de enfaldigas irring, med Grundspråkena jemföra Skriftens rum på Svenska: 2:o att med *versiones nostræ vernaculæ* menats ej blott den Svenska, utan äfven den Finska, och Tyska öfversättningen, som var *vernacula* i Est- och Ingermanland: och att den Finska vore felaktig, syntes. äfven af K. M:ts nådiga befallning af d. 20. Sept. 1681, "att den Finske nyje edition skulle corrigeras efter Grundspråaken - - -: det och aldeles utan dhe rättsinnigas och enfaldigas irring och förargelse skedt är, til alla Gudfruchtigas å den sijdan glädie": 3:o att de grofva och obilliga consequentier, som M. Peträus formerat, äro alla refuterade i en Apologia

1683: 4:o att den Svenske Bibelöfversättaren, i slutet af D. Lutheri förspråk för det Gamla Testamentet, vidhänger en kort påminnelse, deruti han tillstår att hans version är rättad efter den Tyska, och att han ej ens nämner, att han vid uttolkningen sett på grundspråken. Den Tyska versionen, som Svenske Öfversättaren följt, hade sedan af D. Luther sjelf på flera ställen blifvit rättad. Att den Svenska Bibelöfversättningen behöfde förbättring, vore erkändt så väl genom Kon. Carl IX:s förordning at några lärda män Å:o 1600 i Strengnäs skulle optekna den skilnaden, som är emellan Original texten och den Svenska version (hvilket ännu i några tusende exemplar opsatt finnes i Kongl. Archivo"), som genom Kon. Gustaf Adolfs bref af d. 5. och 7. Martii 1615, "deruthinnan förklaras H:s K. M:ts Gudeliga vilja, att den ån hoos oss behåldne Svenska Biblia skulle rättas efter den Hebraiska och Grekiska grundtexten": 5:o att den Helige Andes mening ej kan vara mer än en, och måste i Grundtexten uppsökas: 6:o är det alldeles icke tillåtligt, att, såsom Svenonius hade gjort, genom jemförelse med andra Skriftens språk bekräfta den antagna versionen på ett visst ställe: 6:o "Det kunde ändtligen någon medgilva i viss mening det kuona vara sant, att våra uttholkningar ofta gå ifrån den H. Andes mening, men att det är anstöteligt och förargeligt för gemene man så att säija: så svaras: (1) det är intet satt i sielfve Homilierna, som för gemeene man verteras, uthan

"efter åt specialiter til unga Predikanter, oc
 "på Latijn, å det åhr, som texterna mäst be
 "höfde, och i den tijd man i Bibelarbetet va
 "mäst rörd af sådana många discrepantie
 "(2) skedde det äfven till den ändan, att före
 "komma förargelser - -, då i predikningar de
 "Svenska version jämföres eller såtties emot
 "grundtexten, ofta med många ord och s
 "palpabelt, at hvar åhörare märker en sto
 "discrepantiam, ty läres med fåå ord, i sam
 "ma monito, huru en skall göra sitt samvet
 "ett nöje med det, att han intet förtijger de
 "egentliga mening, som är i Grundspråket
 "och dock intet turbera åhörarena med å
 "skilnadens alltför klara beskrifning: (3) är fas
 "kunnigt, huru Theologi i Tyskland aldele
 "intet boos hvar annan tobla kunna; men d
 "mågra ibland dem icke allenast hårda om
 "dömen falla om dhe gamla och brukeliga
 "ate versioner i Christenheeten, uthan ocl
 "säija dels det samma, dels äfven så mycket
 "dels än mehra om den bästa Lutheri ver
 "sion, som i monito är sagt om den Sven
 "ska uttolkningen, hvillken af den same
 "Lutheri måstadels är tagen, så är likvä
 "ingen af dem derföre af andra angripen
 "oansedt dhe högeligen emot vederpartern
 "försvara Lutheri version, och det sålede
 "där skulle synas anstöteligt, att något säij
 "emot den samma. (4) - - - Om något an
 "stöteligt hade varit i varningen, så va
 "Kongl. M:t redan i nåder betänkt att sådan
 "i stillhet afhielpa; men äfven då begynne
 "D. Enevaldus med tryckte disputationer ef

"ter det sätt, som mycken oro i Tyskland
 "är på bahnan bracht, at göra där af en
 "controvers. Om Kongl. Maj:t och någre
 "andre nyttigare ämbetsvärk, samt ens fred-
 "älskande sinne skulle tillåta, åter med pu-
 "blique tryckte skrifter honom att refutera,
 "så skulle samme och flere arbetens mangel
 "snart vijsa sig för den förståndige hoopen.
 "Han såg Kongl. Maj:ts egen nådiga stadga
 "af den 5 Julij 1684. icke desto mindre be-
 "gynte han samma år in Novembri denna
 "strijd; och då Kongl. Maj:t expresse förbiu-
 "der Småde ord, så inblandat han likväl i
 "sielfva disputationerna åtskillige grofva im-
 "putationer, som aldrig beviisas kunna, och
 "tilstädier utthi dedicationer och gratulationer
 "Sarcastica och Satyrica, som äggia ungdom-
 "men til slijke laster, och att förklara deras
 "goda namn, som länge hafva tient och än arbe-
 "ta i Guds församling" —.

Å:o. En, år 1686 till Kongl. Maj:t in-
 lemnad, underdånig Böneskrift af Gezelierna.

"Eders K. Maj:t lemnas i drupaste under-
 "dånighet en vyrdsam tackseijelse för E:s K.
 "Maj:ts Gudeliga Konungliga omsorg - - för
 "en inbyrdes roo - - i vårt k. fädernesland,
 "af hvilken högbeprislig åhåga och så E. K.
 "M:t hafver velat väl afhjelpa det oss både,
 "E:s Kongl. M:ts troplichtigste undersåtare,
 "är tillskrifvit vordet angående tvenne orde-
 "former i dhe för nogre år sedan utgång-
 "ne bönedags homilier, och emedan E. K.
 "M:t medh stor Kongl. mildheet nyligen al-
 "drånådigst behagat sielt der om röra, ty fat-

"te vij och den underdånigste tilförsicht att
 "oförgripeligst af E. K. M:ts nådigste behag
 "bidia 1:o det - - vij vidh denne hugnelige
 "det vyrdiga Presterskapets sammankomst
 "måge inför nogre lärde och gudfruchtige
 "män - - see låta, at os i dhe på Svenska
 "öfversatte ordeformer en annan mening til-
 "lägges, än den som tagas kan af dem, som
 "åro på Latin utbgångna, homiletiska scriptis
 "- - "2:o at dhe til samma conference - - för-
 "ordnade lärde män måtte öfverväga den uth-
 "tydning och förklaring, som vij. - - kunde
 "framdraga. 3:o Emedan Doctor Enevaldus
 "Svenonius - - hafver, even den tidh, då E.
 "K. M:t detta ville uthi all stillhet afhielpa,
 "begynt ifrån Martio 1684 utbgöra deraf en
 "uppenbar academisk stridh medh tryckte
 "och publique disputationer, och dermedh
 "continuerat intil Novembr. månad 1684: alt
 "derföre bidje vij - - at sådane trychta skrif-
 "ter måtte förläggias och afböjas: eller och
 "at han af E. K. M:t må alfvarligen befallas,
 "att intet vidare låta distrahera samma scri-
 "ptum, utan möjeligast inhämta dhe redan
 "uthspridde, och der af vissa exemplar medh
 "sielfve verkets samt disputationers dedicatio-
 "ner och gratulationer hijt til E. K. M. un-
 "derdånigst öfversända, då vij underdånigst
 "förmode, at E. K. M:t tächtes förordna
 "them, som samma Doct. Enevaldi arbete
 "censera, om det 1. är författat efter den
 "Method, som af Guds ord och många Kongl.
 "edictor kan aftagas - - - 2:o om han och
 "samma quæstioner i sigh sielfva så hafver

"uthfört, at til vår Christliga Församblings roo,
 "heder och nytta, och ungdomen till uppbyggelse
 "lända kan. 3:o hafve vi stor orsaak inför
 "K. M:t och hela Christenheten at beklaga
 "oss, som alle våra krafter och förmågor
 "til Guds och församlingens tjenst användt,
 "doch af Doct. Enevaldo och Mag. Petræo o-
 "skyldige, doch utan försvar, så publice vara
 "angrepne, som aldrig är nogom ån uthi vårt
 "k. fädernesland händt, sedan bokliga konster
 "eller Euangelii lius äre hijt inkomne" - - .

"Johannes Gezelius

"Ep. Ab.

"Joh. Gezelius J. F."

Svenonius har på den egenhändig af-
 skrift, som han i härvarande Theol. Facul-
 tets Archiv deponerat, och ännu finnes förvarad,
 antecknat: "*DD. Gezelii a. 1686 adv. Pe-
 træum et me*". - Denna Gezeliernas böne-
 skrift communicerades med Theologiska Fa-
 culteten i Upsala, som i underdånighet sva-
 rade sig å nyo hafva granskat Gezeliernas å-
 talade uttryck samt funnit dem vara anstötli-
 ga och ej kunna tålas, och att om Gezelier-
 ne ville åter "oprepa denne handelen och
 "kasta desse ordeformer under nytt skärskodan-
 "de, så kunde lätteligen hända, at deras för-
 "de Formula komme under en annan cha-
 "racter ån här til skedt år" m. m.

4:o Theologiska Facultetens i Upsala för
 Gezelierna uppsatta formulär, hvarefter de
 borde betyga sin renlärighet, jemte dessas
 förklaringar i afseende å det samma.

"Aldenstund fast ogärna förspördes, att

"en eller annan locution af oss brukat,
 "skall finnas anstötelig och kasta af sig
 "förargelse, den förre i ett pest scripto af
 "en tryckt homilie, *Att Biblia på vårt*
 "*modersmål ofta går ifrån den H. An-*
 "*des mening:* den andra uti en homi-
 "lia ifrån 1682 års bönedagstext: *Att*
 "*dhe tvagne med döpelsens vatn, nyja*
 "*födelsens Sacramente, varda så til*
 "*själen reenade, att den intet ondt ge-*
 "*nom kroppen uthrättar eller vårkar:*
 "och vij ther om äro påminne, att then
 "ene är anstötelig, den andre sig intet rij-
 "mar med *forma sanorum verborum*, för-
 "denskull att förvissa hvar och en om vår
 "orthodoxia, betyge vij icke allenast här
 "med, sådant vara oss fast okärt, hvad i
 "hastigheet är skedt, uthan och lofve och
 "tillsäge, att vij här efter intet villie mehr
 "thenna ordeformen bruka, förklara, eller
 "i någon måtto förfäcta och försvara".

"Såsom desse locutioner äro införde i
 "Bönedags homilierna, hvilka min Son i des-
 "se sidste åhren hafver skrifvit öfver Böne-
 "dagstexterne, så hafver H:s K. Mayt aldre-
 "nädigst efterlåtit, at han först i vår, vill
 "Gudh skal sielf komma och sig förklara.
 "Hvad mig vidkommer, hafver jag den förre
 "locution icke kunnat egilla, så vilda någre
 "Skriftens språk i vår Svenske version gå
 "ifrån grundspråket, uti hvilket den H. An-
 "des mening är. Men efter den locution är
 "efter någons mening anstötelig, vill jag hål-
 "la mig ther ifrån; den andra locution haf-

"ver iag icke eller brukat, tänkte dock dem
"kunna excuseras, emedan bönedags texterna
"komma til den orten långsampt, att lijten
"tjld, kan hända allenast en natt, blifver, att
"skrifva öfver en text (hvilket Prästerna på
"den orten lijkväl behöfva), så hade i den
"hastigheten något blifvit til klarare förstånd
"utlemnad, ther af någon kunde taga förar-
"gelse. Men iag undflyr gerna controversier,
"hvilket min ålder bäst tienar. Stockholm
"den 26 Febr. 1686".

"Johannes Gezelius".

"Originallet af detta gaf iag den 14 Oc-
"tobr. 1646 H:r HofRåd Polus i händer på
"slottet här i Stockholm".

"Jo. Gezelius".

Det anförda Formuläret underskrefs se-
dermera af Gezelius d. y. med följande til-
lägg: "Detta underskrifver iag efter H:s Kongl.
"May:ts aldrenådigsta godt finnande, med
"underdånig förmodan, att H. K. Mayt, ef-
"ter Des nådigste bref af d. 27 Februarii
"1686, tager i rättviis consideration dhe in-
"jurier, som M. Andr. Peträus, Prof. Theol.
"i Åbo, min k. fadher och mig hafver tilfogat,
"och i en skrift här hoos nuu opteckna".

Tillågg.

Sid. 4 följ., Not. Magister Lars Gezelius blef utnämnd till Pastor i Wörå genom Kongl. Fullmakt af d. 5. Okt. 1695. En tredje Brorson var Georg Gezelius, hvilken år 1704 feck Kongl. Fullmakt (dat. Ravitz d. 25. Okt.) på Rectoratet i Falun: sedermera, 1716, af Kongl. Senaten utnämndes till Pastor i Grangårde, hvarå dock en Johan Falander utverkade sig Fullmakt af Kongl. Maj:t. Emellertid blef Rectoratet hos Kongl. Maj:t anmälldt såsom ledigt, och, till följe deraf, bortgifvet åt en Mag. Petter Gisler, så att Georg Gezelius, som redan flyttat till Grangårde, på detta sätt oförskyldt gick miste afven om den tjänst han förut innehaft.

Sid. 123, Not. Cons. Ac. Prot. 1641, d. 29. April: "Mehdan här är ingen dugeligh Bookbindare, som Acad. och andre kunde lijta opå, och nu är till bōds en ungh person, som samma handwerck i Stockholm och Tyskland lärdt hafver," och sedermera här i Åbo, hoos Sal. Michell Pintzer för en Mester Swen tient hafver, Fredrich Ellers widh namn. Blifver förthenskull bette Fredrich antagen, doch nu i förstonne allenast till prob, för Academiæ bookbindare; at han och i medhlertijdh må niuta den frijhet, som H. Kongl. M:t wår Nädigaste Drotningh, och den Högl. Kongl. Regeringen denne Academien undt belevadt hafver. Och skall åfta bem:te Bookbindare (som han och här uthlofvat hafver) wara i alle sine saker råtrådigh, fljstigh och medh arbetes-löön billigh, ingaledes sökia efter någhon slim winningh".

Sid. 152. Att Gunnerus sedan blifvit Prest, inhämtas af *Borgå Gymnasii Hist.* s. 356.



Rättelse.

Den sid. 252 under N:o 8 anförda *Grammatica Latina Contracta* har följande titel:

Synopsis Grammaticæ Latinæ, præcepta Etymologiæ et Syntaxeos exemplis bene multis, cum declinationum ac conjugationum nova diatyposi illustrans. Ut vicem Donati et Rudimentorum Grammaticæ obire ac faciliorem viam hujus artis tyronibus monstrare possit. Adornata cura Martini Miltopæi, El. Prof. Publ. Aboæ, excusa a Johanne Winter, anno 1677 (19 $\frac{1}{2}$ Ark). 8:o.

Fryckfel.

Sid. 2, raden 12 står Aristoteliska: läs Aristotelis
 S. 4 r. 8 Vår l. "Vår. S. 4 r. 9 som l. "som. S. 5 r.
 sjuttonde l. sjunde. S. 8 r. 3 nerifr. Sala M. l. Sala,
 S. 15 r. 17 *) l. **). S. 15 r. 2 nerifr. ** l. **). S. 38 r. 2 nerifr.
 8 r. 1 år. S. 40 r. 4 **) l. *). S. 43 r. 10 nerifr. Bengelius
 l. Svebilius. S. 55 r. 9 klogomål l. klagomål. S. 65 r.
 17 Vasa l. Vasa). S. 71 r. 10 nerifr. och l. och. S. 89 r. 24
 Franzéns Skaldestycken l. Franzéns Skaldestycken, Åbo,
 1810. S. 92 r. 12 deremot som l. deremot, som. S. 109 r.
 3 nerifr. CVI Gjørwells l. CVI, Gjørwells. S. 113 r. 20
 Quæ l. Quæ. S. 113 r. 2 nerifr. sammans- l. samman-. S.
 113 r. 1 nerifr. krifva l. skrifva. S. 117 r. 9 nerifr. handel
 Cons. l. handel. Cons. S. 129 r. 8 där" att l. där", att.
 S. 129 r. 17 (118) l. 118. S. 129 r. 2 nerifr. D 7. l. D. 7.
 S. 130 r. 2 länge i l. länge, i. S. 132 r. 7 M Simon l.
 (M. Simon. S. 133 r. 9 ansökan l. ansöka. S. 136 r. 13
 nerifr. *lientiam l. licentiam*. S. 138 r. 9 *Ecclesiastica l.*
Ecclesiastica. S. 138 r. 4 coopera l. cooperera. S. 139 r.
 13 nerifr. see l. see sigh. S. 139 r. 12 nerifr. tilingif-
 ne l. til ingifne. S. 141 r. 7 nerifr. *Haadlingar l. Hand-*
lingar. S. 168 r. 19 tillä l. till. S. 177 r. 11 nerifr. uskon
 l. uskom. S. 191 r. 11 nerifr. peccatå l. peccata. S. 192 r.
 7 nerifr. *bonorum l. bonorum*. S. 193 r. 6 iu l. in. S. 197
 r. 13 Gezelius l. Gezelius. S. 198 r. 17 utfärdandet l. utföran-
 det. S. 200 r. 28 Cancelli l. Cancelli. S. 198 r. 3 nerifr. Prä-
 bende. Pastorat l. PräbendePastorat. S. 200 r. 4 nerifr.
 Ar l. År. S. 203 r. 7 nerifr. Stockholm l. Stockholm. S.
 215 r. 8 Gezelius l. Gezelius. S. 215 r. 17 Landtdagens l.
 Landtdagens. S. 216 r. 3 nerifr. varit, större l. varit större.
 S. 220 r. 14 *soltum l. solum*. S. 227 r. 16 nerifr. 16 6 l.
 1656. S. 227 r. 11 nerifr. (Handlingar l. Handlingar. S.
 227 r. 9 nerifr. 40] l. 40). S. 234 r. 5 vörnadsväckande l.
 vörnadsväckande. S. 238 r. 10 gif l. gift. S. 245 r. 14
 hädanfärd l. hädanfärd. S. 247 r. 2 nerifr. meddelat, talri-
 ka l. meddelat talrika. S. 264 r. 6 Pinl. Finl. S. 267 r.
 14 nerifr. Gefch- l. Ge-. S. 267 r. 13 nerifr. macka l.
 schmacks. S. 270 r. 1 3] l. 3). S. 275 r. 10 et l. et. S.
 284 r. 9 Gezelius l. Gezelius. S. 286 r. 19 Församblingarna
 l. Församblingarna. S. 290 r. 3 nerifr. upplagor l. upplagor.
 S. 192 r. 17 1786 l. 1796. S. 295 r. 9 han l. Öfversättaren.
 S. 326 r. 8 nerifr. Sacramente l. Sacraments.



